

FA用語辞典

Từ điển Thuật ngữ Tự động hóa Xí nghiệp

日本語→ベトナム語(IPA表記)

Tiếng Nhật → Tiếng Việt (Định dạng IPA)

FAに関連する用語約 4000 語以上について
日本語・英語・ベトナム語対訳を収録しており
ます。

Liệt kê hơn 4000 thuật ngữ thuộc lĩnh vực Tự động hóa Xí nghiệp, bao gồm cả Tiếng Nhật, Tiếng Anh và Tiếng Việt.

注意事項

Đề phòng

文章構成や状況により、単語の翻訳が異なる可能性があります。
本辞典に収録している単語は参考とし、ご活用の際にはご注意ください。
Bản dịch cho các từ có thể cần phải thay đổi vào những thời điểm tùy thuộc vào
cấu trúc và dạng câu.
Các thuật ngữ được liệt kê trong từ điển này sẽ chỉ được dùng để tham khảo
và phải được sử dụng hết sức cẩn trọng.

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|--------------------|---|--|
| 1 A | 10進数 | decimal | thập phân/hệ thập phân |
| | 10進定数 | decimal constant | hằng số thập phân |
| | 16ビット符号付バイナリ | 16-bit signed binary | nhị phân 16-bit có dấu |
| | 16進数 | hexadecimal | thập lục phân |
| | 16進定数 | hexadecimal constant | hằng số thập lục phân |
| | 16ビットCRC(MODBUS仕様) | 16-bit CRC (for MODBUS) | 16-bit CRC (cho MODBUS) |
| | 16ビットデータ | 16-bit data | dữ liệu 16-bit |
| | 16ビットデータ否定転送 | 16-bit data negative transfer | truyền dữ liệu phủ định 16-bit |
| | 16ビットデジタル入力 | 16-bit digital input | đầu vào kỹ thuật số 16-bit |
| | 1回転あたりの移動量(AL) | travel distance per revolution (AL) | khoảng cách cách hành trình mỗi vòng (AL) |
| | 1回転あたりのパルス数(AP) | number of pulses per revolution (AP) | số xung nhịp mỗi vòng (AP) |
| | 1回転内位置 (1pulse単位) | within one-revolution position (1 pulse unit) | vị trí trong một vòng (1 đơn vị xung nhịp) |
| | 2軸円弧補間制御 | 2-axis circular interpolation control | điều khiển nội suy cung tròn 2 trục |
| | 2乗平均平方根 | root mean square | căn bậc 2 quân phương |
| | 2進化10進数 | binary-coded decimal | dạng thập phân đã mã hóa nhị phân |
| | 2進数 | binary | nhị phân |
| | 2芯ツイストケーブル線 | 2-core twisted cable | cáp xoắn 2 lõi |
| | 2芯ツイストシールド線 | 2-core twisted shielded wire | dây xoắn 2 lõi có chống nhiễu |
| | 37ピンDサブコネクタ | 37-pin D-sub connector | đầu nối D-sub 37 chân |
| | 3相インバータ | three-phase inverter | biến tần ba pha |
| | 3相交流電源 | three-phase AC power supply | nguồn điện AC ba pha |
| | 3相モータ | three-phase motor | mô tơ ba pha |
| | 40ピンコネクタタイプ | 40-pin connector type | loại đầu nối 40 chân |
| | 4象限運転 | 4-quadrant operation | hoạt động theo 4 góc phân tư |
| | 4通倍 | multiplication by 4 | nhân với 4 |
| | ABSカウンタ | ABS counter | bộ đếm ABS |
| | ABS樹脂 | ABS resin | keo ABS |
| | AC モータドライブユニット | AC motor drive module | mô đun dẫn động động cơ AC |
| ACK応答 | ACK response | phản hồi ACK | |
| ActiveXコントロール | ActiveX control | ActiveX control | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|--------------------------------------|---|--|
| A D | ACTコントロール | ACT control | kigim swat ACT kiểm soát ACT |
| | AC外部端子一括アース | AC external terminal batch ground | tiap1 di3im1 noj1 dat1 a:se11 tiếp điểm nối đất AC |
| | ACサーボ | AC servo | a:se11 servo AC servo |
| | AC電源 | AC power supply | ngun1 di37n1 a:se11 nguồn điện AC |
| | AC入力ユニット | AC input module | mo11 dun11 di3w1 vg:w1 a:se11 mô đun đầu vào AC |
| | ACリアクトル | AC reactor | bo11 di37n1 xe:ng1 a:se11 bộ điện kháng AC |
| | AG端子 | AG terminal | bo11 tiap1 di3im1 AG bộ tiếp điểm AG |
| | ASCII | ASCII | 'æski ASCII |
| | ASCII10進数 | ASCII decimal | t137p1 fan11 'æski thập phân ASCII |
| | ASCII16進数 | ASCII hexadecimal | t137p1 lu7k1 fan11 'æski thập lục phân ASCII |
| | ASCIIコード | ASCII code | me:7e1 'æski mã ASCII |
| | ASCII制御コード | ASCII control code | me:7e1 di3w1 xi3n1 'æski mã điều khiển ASCII |
| | ASCII変換 | Conversion to ASCII | twi3n1 doi se:ng11 'æski chuyển đổi sang ASCII |
| | ASCII文字列 | ASCII string | tu373j1 'æski chuỗi ASCII |
| | AS-Iインターフェイスユニット | AS-I interface module | bo11 ze:w11 tiap1 tw3n1 AS-I bộ giao tiếp chuẩn AS-I |
| | AS-iマスタユニット | AS-i master module | xoj1 ze:w11 tiap1 tai1 tw3n1 AS-i khôi giao tiếp chính chuẩn AS-i |
| | ATAカード | ATA card | t13w1 ATA thẻ ATA |
| | AUIケーブル | AUI cable | ke:p1 AUI cáp AUI |
| | a接点 | normally open contact | tiap1 di3im1 t137n1 mo:1 tiếp điểm thường mở |
| | B/NETインタフェースユニット | B/NET interface module | xoj1 ze:w11 tiap1 B/NET khôi giao tiếp B/NET |
| BCD-BIN変換 | BCD-BIN conversion | twi3n1 doi BCD-BIN chuyển đổi BCD-BIN | |
| BCDコード | BCD code | me:7e1 BCD mã BCD | |
| BCD算術演算命令 | BCD arithmetic operation instruction | le7ng1 t13e:w11 te:k1 t13w37t1 twan1 BCD lệnh thao tác toán BCD | |
| BCDデジタル入カスイッチ | BCD digital input switch | kon11 tek1 ng11 vg:w1 so1 me:7e1 BCD công tắc ngõ vào số mã BCD | |
| BCDデジタル表示器 | BCD digital display device | bo11 hi3n1 t1371 ki71 t13w37t1 so1 me:7e1 BCD bộ hiển thị kỹ thuật số mã BCD | |
| BCDデータ | BCD data | zi71 li37w1 BCD dữ liệu BCD | |
| BCD入カスイッチ | BCD input switch | kon11 tek1 ng11 me:7e1 BCD công tắc nhập mã BCD | |
| BCD表示 | BCD display | hi3n1 t1371 me:7e1 BCD hiển thị mã BCD | |
| b接点 | normally closed contact | tiap1 di3im1 t137n1 dewng1 tiếp điểm thường đóng | |
| DINレール | DIN rail | t13e:ng11 ray tw3n1 DIN thanh ray chuẩn DIN | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------|---------------------|--|--|
| D あ | DOS/Vパソコン | IBM-PC/AT-compatible personal computer | mej1 tin1 ke:1 p3n1 t3n1 t3n1 t3n1 IBM-PC AT- máy tính cá nhân tương thích IBM-PC/AT- |
| | Dサブ9ピン | D-sub 9-pin | di:s3p 9-pin D-sub 9-pin |
| | D種接地 | D-type grounding | noj1 d3t1 hw3:7j1 D nối đất loại D |
| | I/Oアドレス | I/O address | đi?3j1 t3j1 I O địa chỉ I/O |
| | I/O応答時間 | I/O response time | t3?3j1 ze:n1 t3 n1 hw3:7j1 I O thời gian phản hồi I/O |
| | I/O応答速度 | I/O response speed | tok1 đ3?j1 hw3:7j1 I O tốc độ phản hồi I/O |
| | I/Oサーバ | I/O server | mej1 t3j1 I O máy chủ I/O |
| | I/O信号 | I/O signal | tin1 hi3?w1 I O tín hiệu I/O |
| | I/O占有点数 | number of occupied I/O points | so1 đ3j3m1 'ai 3u ko1 t3?m kw3n1 l31 số điểm I/O có thể quản lý |
| | I/O点数 | number of I/O points | so1 đ3j3m1 I O số điểm I/O |
| | I/O番号 | I/O number | so1 t3?1 t3?j1 'ai 3u số thứ tự I/O |
| | I/O分散 | I/O distribution | f3n1 t3 6o1 I O phân bố I/O |
| | I/Oリフレッシュ | I/O refresh | l3:m1 m3j1 I O làm mới I/O |
| | I/O渡し | I/O delivery | k3p1 fe:t1 I O cấp phát I/O |
| | I/O割付 | I/O assignment | t3j1 đ3?j1 'ai 3u chỉ định I/O |
| | Iステートメント | I statement | k3w1 l3?j1 I câu lệnh I |
| | I動作 | I action | hw3?j1 đ3?j1 I hoạt động I |
| | JANコード | JAN code | me:7e1 JAN mã JAN |
| | JISコード | JIS code | me:7e1 JIS mã JIS |
| | JOG運転 | JOG operation | v3?n1 hw3:7j1 t3e1 đ3?j1 JOG t3?j1 n3p1 vận hành chế độ JOG (chạy nhập) |
| | JOG速度 | JOG speed | tok1 đ3?j1 JOG tốc độ JOG |
| | L字金具 | L-bracket | ze:1 z3?1 t3?j1 L giá giữ chữ L |
| | Mコード | M code | me:7e1 M mã M |
| | PC書込 | Write to PLC | yi1 se:n1 PLC ghi sang PLC |
| | PC診断 | PLC diagnostics | t3w3n1 đwan1 PLC chuẩn đoán PLC |
| | PC読出 | Read from PLC | đ3?wk1 t3j1 PLC đọc từ PLC |
| | S字加減速 | S-pattern acceleration/deceleration | bi3w1 đ3j1 S biểu đồ S |
| | S字比率 | S-pattern ratio | t3j1 l3?j1 bi3w1 đ3j1 S tỷ lệ biểu đồ S |
| T分岐接続 | T-branch connection | ket1 noj1 pe:7j1 T kết nối nhánh T | |
| アーク | arc | kun1 t3 cung | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|---------------|--|---|
| あ | アークバリヤ | arc barrier | tɛn1 kuŋ11 chắn cung |
| | アークバリヤ付き形リレー | relay with arc barrier | relay tɛn1 kuŋ11 relay chắn cung |
| | アーク放電 | arc discharge | tʰej11 đỏi kuŋ11 thay đổi cung |
| | アース | earth | dát1 đất |
| | アース線 | grounding cable | ke:p1 tɔp1 dát1 cáp tiếp đất |
| | アース端子 | earth terminal | tɔp1 đĩm1 nɔj1 dát1 tiếp điểm nối đất |
| | アーム | arm | cánh tej11 'rəobot cánh tay (robot) |
| | アイソレーション | isolation | ke:k1 li11 cách ly |
| | アイソレーター | isolator | tɛt1 ke:k1 đĩz1n1 chất cách điện |
| | 亜鉛ダイキャスト | zinc die-cast | đũk1 tɛt1 bɛŋ1 ke?em đúc chét bằng kẽm |
| | アキ | empty/vacant/reserved | toŋ1 toŋ1 zɛ:ŋ1 zĩŋ11 trống/trông/dành riêng |
| | アキシャル荷重 | axial load | tɔj1k1 te:j1 trục tải |
| | アキュムレータ | accumulator | bĩŋ1 đĩz1n1 bình điện |
| | 空き領域 | Empty Area | xu11 toŋ1 khu trống |
| | アクション | action | hwa?1j dɔ?ŋ1 hoạt động |
| | アクセス | access | tɛwi11 kɔ?p1 truy cập |
| | アクセス回路 | access circuit | mɛ:ʔk1 tɛwi11 kɔ?p1 mạch truy cập |
| | アクセス権 | access authority, access right | kwiŋ1 tɛwi11 kɔ?p1 quyền truy cập |
| | アクセス子局 | access slave station | tɛ:ʔm1 tɛwi11 kɔ?p1 fu?1 trạm truy cập phụ |
| | アクセスサイクル | access cycle | tɛu11 kɔ? tɛwi11 kɔ?p1 chu kỳ truy cập |
| アクセススイッチ | access switch | tɛwiŋ1 mɛ:ʔk1 tɛwi11 kɔ?p1 chuyên mạch truy cập | |
| アクセス範囲 | access range | fɛ:ʔm1 vi11 tɛwi11 kɔ?p1 phạm vi truy cập | |
| アクセスモード | access mode | kiŋ1 tɛwi11 kɔ?p1 kiểu truy cập | |
| アクチュエータ | actuators | bɔ?1 zɔ?an1 dɔ?ŋ1 bộ dân động | |
| アクティブマトリックス | active matrix | Ma tɛz1n1 hwa?1j dɔ?ŋ1 Ma trận hoạt động | |
| アクリル | acryl | acryl acryl | |
| アクリル樹脂 | acrylic resin | kew11 acrylic Keo acrylic | |
| アシストガス | assist gas | xi1 fu?1 khí phụ | |
| アスキー | ASCII | 'æski ASCII | |
| アスキーコード | ASCII code | mɛ:ʔe1 'æski mã ASCII | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|-------------------------------|---|---|
| あ | アスキーコードプリント命令 | print ASCII code instruction | in tcjɿ tʰiʔɿ me:ʔeɿ 'æski in chỉ thị mã ASCII |
| | アスキープリント | ASCII print | bɛ:nɿ in 'æski bản in ASCII |
| | アスキー変換 | ASCII conversion | tɕwɿɣnɿ đỏi 'æski chuyên đổi ASCII |
| | アスキー命令 | ASCII instruction | tcjɿ tʰiʔɿ 'æski chỉ thị ASCII |
| | アスキー文字 | ASCII character | kiɿ tʰiʔɿ 'æski ký tự ASCII |
| | アタッチメント | attachment | điŋɿ kɛmɿ đính kèm |
| | アダプタ | adapter | bɔʔɿ đɿɣwɿ hɛ:ʔpɿ bộ điều hợp |
| | アダプタ取付ネジ | adapter mounting screw | okɿ vitɿ yenɿ bɔʔɿ đɿɣwɿ hɛ:ʔpɿ ôc vít gắn bộ điều hợp |
| | アダプタユニット取付金具 | adapter module mounting bracket | xuŋɿ yenɿ moɿ đunɿ bɔʔɿ đɿɣwɿ hɛ:ʔpɿ khung gắn mô đun bộ điều hợp |
| | アダプタユニット取付ネジ | adapter module mounting screw | okɿ vitɿ yenɿ moɿ đunɿ bɔʔɿ đɿɣwɿ hɛ:ʔpɿ ôc vít gắn mô đun bộ điều hợp |
| | アダプティブ制振制御 | adaptive vibration suppression control | bɔʔɿ đɿɣwɿ xiɣnɿ xɿɿ xuŋɿ tʰikɿ iŋɿ bộ điều khiển khử rung thích ứng |
| | アダプティブチューニングモード(アダプティブフィルタII) | adaptive tuning mode (adaptive filter II) | tɕeɿ đɔʔɿ tɕiŋɿ tʰikɿ iŋɿ bɔʔɿ lɛʔwɿ tʰikɿ iŋɿ II chế độ chỉnh thích ứng (bộ lọc thích ứng II) |
| | 厚板 | plate | điʔiɿ đĩa |
| | 圧接 | pressure welding | hɛ:nɿ e:pɿ swatɿ hàn áp suất |
| | 圧接工具 | IDC tool | zuʔŋɿ kuʔɿ hɛ:nɿ e:pɿ swatɿ dụng cụ hàn áp suất |
| | 圧接タイプコネクタ | insulation displacement connector | đɿɣwɿ nojɿ kiɣwɿ hɛ:nɿ zɿjɿ đầu nối kiểu hàn dây |
| | 圧接タイププラグ | solderless plug | đɿɣwɿ nojɿ xoŋɿ hɛ:nɿ đầu nối không hàn |
| | 圧接端子台アダプタ | IDC terminal block adapter | bɔʔɿ ketɿ nojɿ hoʔoɿ tɕe:ʔɿ tɕoɿ IDC bộ kết nối hỗ trợ cho IDC |
| | 圧着 | crimping | đɿɣwɿ nojɿ kiɣwɿ kɛʔpɿ zɿjɿ đầu nối kiểu kẹp dây |
| | 圧着工具 | crimping tool | zuʔŋɿ kuʔɿ kɛʔpɿ zɿjɿ dụng cụ kẹp dây |
| 圧着タイプ | crimping type | lwɛ:ʔɿ đɿɣwɿ nojɿ kiɣwɿ kɛʔpɿ zɿjɿ loại đầu nối kiểu kẹp dây | |
| 圧着タイプコネクタ | crimping type connector | deɿ ketɿ nojɿ kiɣwɿ kɛʔpɿ zɿjɿ đề kết nối kiểu kẹp dây | |
| 圧着端子 | solderless terminal | lwɛ:ʔɿ zɿɣwɿ nojɿ xoŋɿ hɛ:nɿ loại đầu nối không hàn | |
| アップロード | upload | tɕe:ʔɿ lenɿ tải lên | |
| 厚み | thickness | zɛjɿ đầy | |
| 圧力計 | pressure gauge | mɛjɿ dɔɿ e:pɿ swatɿ máy đo áp suất | |
| 圧力スイッチ | pressure switch | koŋɿ tekɿ e:pɿ swatɿ công tắc áp suất | |
| 圧力制御 | pressure control | đɿɣwɿ xiɣnɿ e:pɿ swatɿ điều khiển áp suất | |
| 圧力ポート | pressure port | koŋɿ e:pɿ swatɿ công áp suất | |
| あて止め制御 | contact positioning control | đɿɣwɿ xiɣnɿ đɿŋɿ viʔɿ tɕiɿ lɛ:ʔŋɿ hɛ:ʔɿ điều khiển định vị trí liên hệ | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|-------------------------------------|---|--|
| あ | 後入先出法 | last in, first out method [LIFO method] | fiɣɯ̄t fe:p1 vɛ:w1 kuɣj1 ze:H đɔ̄w1 [phương fe:p1 LIFO] phương pháp vào cuối, ra đầu [phương pháp LIFO] |
| | アドオン | add-on | fũʔ1 tɕɔ̄:ʔ1 phụ trợ |
| | アドオン方式 | add-on system | hɛʔ1 tʰoŋ1 fũʔ1 tɕɔ̄:ʔ1 hệ thống phụ trợ |
| | 後工程 | assembly and testing process | kwa1 tɕiŋ1 kiɣm1 tɕe:H vɛ:J lep1 ze:p1 quá trình kiểm tra và lắp ráp |
| | アドバンストS字加減速 | advanced S-pattern acceleration/deceleration | teŋ1 tok1 zɛ:m1 tok1 tʰɛw1 ɕiɣw1 đɔ̄:J S nɛŋ1 ke:w1 tăng tốc/giảm tốc theo biểu đồ S nâng cao |
| | アドバンスト磁束ベクトル制御 | advanced flux vector control | điɣw1 xiɣn1 vɛ:tɔ̄: tʰoŋ1 tɔ̄n1 kwat1 nɛŋ1 ke:w1 điều khiển vector từ thông tổng quát nâng cao |
| | アドバンスト制振制御 | advanced vibration suppression control | điɣw1 xiɣn1 xiɣ zũŋ1 nɛŋ1 ke:w1 điều khiển khử rung nâng cao |
| | アドレス | address | điʔ3J tɕiɣ địa chỉ |
| | アドレス減少方向 | address decreasing direction | hiɣŋ1 ze:m1 điʔ3J tɕiɣ hướng giảm địa chỉ |
| | アドレス増加方向 | address increasing direction | hiɣŋ1 teŋ1 điʔ3J tɕiɣ hướng tăng địa chỉ |
| | アドレス表記 | address notation | ki1 hiɣʔw1 điʔ3J tɕiɣ ký hiệu địa chỉ |
| | アナコン | analogue computer | mej1 tiŋ1 analog máy tính analog |
| | アナログ | analog | analog analog |
| | アナログRGB | analog RGB | analog RGB analog RGB |
| | アナログ集積回路 | analog IC | ai si: tɕiɣŋ1 tɕiʔ1 IC tương tự |
| | アナログ周波数計 | analog frequency meter | tɕn1 so1 ke1 analog tần số kế analog |
| | アナログ出力 | analog output | koŋ1 swat1 analog ngõ ra analog |
| | アナログ出力実行(/実用)範囲 | practical analog output range | zeʔej ŋoʔo1 ze:H analog xɛ:ũ zũʔŋ1 dãy ngõ ra analog khả dụng |
| | アナログ出力設定スイッチ | analog output setting switch | koŋ1 tek1 tʰiɣt1 lɕʔp1 ŋoʔo1 ze:H analog công tắc thiết lập ngõ ra analog |
| | アナログ出力値 | analog output value | ze:1 tɕiʔ1 ŋoʔo1 ze:H analog giá trị ngõ ra analog |
| アナログ出力電流 | analog output current | zɛwŋ1 ŋoʔo1 ze:H analog dòng ngõ ra analog | |
| アナログ出力範囲 | analog output range | zeʔej ŋoʔo1 ze:H analog dãy ngõ ra analog | |
| アナログ出力ユニット | analog output module | mo1 đũn1 ŋoʔo1 ze:H analog mô đũn ngõ ra analog | |
| アナログ指令 | analog command | leʔŋ1 tʰe:w1 te:k1 tɕeŋ1 tin1 hiɣʔw1 analog lệnh thao tác trên tín hiệu analog | |
| アナログ信号 | analog signal | tin1 hiɣʔw1 analog tín hiệu analog | |
| アナログ信号線 | analog signal line | điɣŋ1 tin1 hiɣʔw1 analog đường tín hiệu analog | |
| アナログ制御 | analog control | điɣw1 xiɣn1 analog điều khiển analog | |
| アナログ絶縁変換アダプタ | analog isolation conversion adapter | boʔ1 điɣw1 hɛ:ʔp1 tɕwiɣw1 đũi tin1 hiɣʔw1 se:ŋ1 analog bộ điều hợp chuyển đổi tín hiệu sang analog | |
| アナログ速度指令 | analog speed command | leʔŋ1 tok1 đũʔ1 analog lệnh tốc độ analog | |
| アナログ速度指令電圧 | analog speed command voltage | điɣŋ1 e:p1 leʔŋ1 tok1 đũʔ1 analog điện áp lệnh tốc độ analog | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|---------------------------------|---|--|
| あ | アナログタイマユニット | analog timer module | mo+H đun+H hē?nJ zạ:J analog mô đùn hẹn giờ analog |
| | アナログ値 | analog value | ze:J tci?J analog giá trị analog |
| | アナログディジタル変換ユニット | analog-digital converter module | mo+H đun+H tēwiznJ đoi analog-digital mô đùn chuyên đổi analog-digital |
| | アナログデータ | analog data | zi?J li?wJ analog dữ liệu analog |
| | アナログ電圧出力 | analog voltage output | ng?wJ ze:J tinJ hi?wJ đig?nJ e:pJ analog ngõ ra tín hiệu điện áp analog |
| | アナログトルク指令電圧 | analog torque command voltage | đig?nJ e:pJ đigwJ xi?nJ li?kJ swenJ analog điện áp điều khiển lực xoắn analog |
| | アナログトルク制限 | analog torque limit | zạ:J hē?nJ li?kJ swenJ analog giới hạn lực xoắn analog |
| | アナログ入出力ユニット | analog I/O module | mo+H đun+H I O analog mô đùn I/O analog |
| | アナログ入力 | analog input | đwJ vę:wJ analog đầu vào analog |
| | アナログ入力異常 | analog input error | lo?ojJ đwJ vę:wJ analog lỗi đầu vào analog |
| | アナログ入力設定スイッチ | analog input setting switch | kon+H tekJ kę:J đę?J đwJ vę:wJ analog công tắc cài đặt đầu vào analog |
| | アナログ入力選択 | analog input selection | tę?nJ đwJ vę:wJ analog chọn đầu vào analog |
| | アナログ入力値 | analog input value | ze:J tci?J đwJ vę:wJ analog giá trị đầu vào analog |
| | アナログ入力点数 | number of analog input points | soJ hi?nJ đigwJ đę?J đwJ vę:wJ analog số lượng điểm đặt đầu vào analog |
| | アナログ入力ユニット | analog input module | mo+H đun+H đwJ vę:wJ analog mô đùn đầu vào analog |
| | アナログ入力レンジ | analog input range | t?mJ ze:J tci?J đwJ vę:wJ đwJ vę:wJ analog tầm giá trị đầu vào đầu vào analog |
| | アナログ表示計 | analog indicator | đonJ hōJ tci?J th?J analog đồng hồ chỉ thị analog |
| | アナログユニット | analog module | mo+H đun+H analog mô đùn analog |
| | アナンシエータ | annunciator | bę:nyJ tinJ hi?wJ đig?nJ bę:wJ bảng tín hiệu điện báo |
| | アナンシエータ検出 | annunciator detection | fe:tJ hi?nJ bę:nyJ tinJ hi?wJ đig?nJ bę:wJ phát hiện bảng tín hiệu điện báo |
| アナンシエータ検出個数 | number of annunciator detection | soJ hi?nJ fe:tJ hi?nJ bę:nyJ tinJ hi?wJ đig?nJ bę:wJ số lượng phát hiện bảng tín hiệu điện báo | |
| アナンシエータ検出番号 | annunciator detection number | soJ fe:tJ hi?nJ bę:nyJ tinJ hi?wJ đig?nJ bę:wJ số phát hiện bảng tín hiệu điện báo | |
| アナンシエータチェック | annunciator check | ki?mJ tē:J bę:nyJ tinJ hi?wJ đig?nJ bę:wJ kiểm tra bảng tín hiệu điện báo | |
| アブソリュート位置決め | absolute positioning | đigwJ xi?nJ vi?J tci?J twi?T đoiJ điều khiển vị trí tuyệt đối | |
| アブソリュートエンコーダ | absolute encoder | me:ʔeJ hwaJ twi?T đoiJ mã hóa tuyệt đối | |
| アブソリュート検出器 | absolute mode detection unit | bo?J fe:tJ hi?nJ mode twi?T đoiJ bộ phát hiện mode tuyệt đối | |
| アブソリュート同期エンコーダ | Absolute synchronous encoder | me:ʔeJ hwaJ đonJ bo?J twi?T đoiJ mã hóa đồng bộ tuyệt đối | |
| アブソリュート方式 | absolute method | fi?nJ fe:pJ twi?T đoiJ phương pháp tuyệt đối | |
| 油潤滑 | oil lubrication | z?wJ boj+H tē:n dầu bôi trơn | |
| 油溝 | oil groove | z?wJ ze:ʔe?J dầu rãnh | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---|---------------|---------------------------------|---|
| あ | 油焼入れ | oil quenching | zɔwɔɔ lɛ:mɔɔ ɲuɔɔʔɔ dầu làm nguội |
| | アプリケーション | application | ɲɲɔɔ ʔɔwɔɔɲɔɔ ứng dụng |
| | アプリケーションプログラム | application program | tɛiɔɔɲɔɔ tɛiɲɔɔ ɲɲɔɔ ʔɔwɔɔɲɔɔ chương trình ứng dụng |
| | 誤り制御方式 | error control type | lɔwɛ:ʔɔɔ ɔiɔɔwɔɔ xiɔɔɲɔɔ loʔoɔɔ loại điều khiển lỗi |
| | アラーム | alarm | ɔɛ:wɔɔ ɔɔʔɔɔɲɔɔ báo động |
| | アラームクリア | alarm clear | hɔwɔɔɲɔɔ ɔɛ:wɔɔ ɔɔʔɔɔɲɔɔ hủy báo động |
| | アラーム検出禁止 | disable alarm detection | fɛ:tɔɔ hiɔɔʔɔɔ voɔɔ hiɔɔʔɔɔ ɔɛ:wɔɔ ɔɔʔɔɔɲɔɔ phát hiện vô hiệu báo động |
| | アラームコード | alarm code | mɛ:ʔɛɔ loʔoɔɔɔ mã lỗi |
| | アラームコード一覧 | alarm code list | zɛ:ɲɔɔɔ se:ʔɔɔ mɛ:ʔɛɔ loʔoɔɔɔ danh sách mã lỗi |
| | アラーム出力 | alarm output | ɲɔʔoɔɔ zɛ:ɔɔ kɛ:ɲɔɔ ɔɛ:wɔɔ ngõ ra cảnh báo |
| | アラームタグ | alarm tag | ɔɛ:ɲɔɔ tɛiɔɔ tiɔɔɔ loʔoɔɔɔ bảng chỉ tiết lỗi |
| | アラーム中 | alarm activated | tɛɛ:ʔɔɔ tɔɛ:ɔɔ ɔɛ:ɲɔɔ ɔɛ:wɔɔ loʔoɔɔɔ trạng thái đang báo lỗi |
| | アラーム通知 | alarm notification | tɔɔɲɔɔɔ ɔɛ:wɔɔ loʔoɔɔɔ thông báo lỗi |
| | アラーム停止 | alarm stop | ʔɔɔɲɔɔ ɔɛ:wɔɔ loʔoɔɔɔ dừng báo lỗi |
| | アラーム内容 | alarm contents | tɔɔɲɔɔɔ ɲɔʔɔɔ ʔɔwɔɔɔ ɔɛ:wɔɔ loʔoɔɔɔ thêm nội dung báo lỗi |
| | アラーム表示 | alarm display | hiɔɔɲɔɔ tɔɔɲɔɔ ɔɛ:wɔɔ ɔɛ:wɔɔ loʔoɔɔɔ hiển thị báo lỗi |
| | アラームプロバイダ | alarm provider | kɔwɔɔɔ kɔɔpɔɔ ɔɛ:wɔɔ loʔoɔɔɔ cung cấp báo lỗi |
| | アラームモニタ | alarm monitor | hiɔɔɲɔɔ tɔɔɲɔɔ loʔoɔɔɔ hiển thị lỗi |
| | アラームランプ | alarm lamp | ɔɔɲɔɔ ɔɛ:wɔɔ loʔoɔɔɔ đèn báo lỗi |
| | アラーム履歴 | alarm history | liʔɔɔɔ sɔɔɔ ɔɛ:wɔɔ loʔoɔɔɔ lịch sử báo lỗi |
| | 粗削り | rough cutting | kɛtɔɔ tɔɔɔɔ cắt thô |
| | アルゴンガス | argon gas | xiɔɔ a:r,ga:n khí argon |
| | アルミ電解コンデンサ | aluminum electrolytic capacitor | tɔɔɲɔɔ ɔiɔɔɲɔɔɲɔɔ ɲɔmɔɔɔ Tụ điện nhôm |
| | アルミニウム | aluminum | ɲɔmɔɔɔ nhôm |
| | アルミフレーム | aluminum frame | xɔwɔɔɔ ɲɔmɔɔɔ khung nhôm |
| | アンインストール | uninstallation | ɔwɔ:ʔɔɔ ɔɔɔɔ gỡ bỏ |
| | アンカー | anchor | nɛwɔɔɔ neo |
| | 暗号化 | enciphering | mɛ:ʔɛɔ hɔwɔɔ mã hóa |
| | アンサーバック信号 | answerback signal | tiɔɔɔ hiɔɔʔɔɔ hɔɲɔɔ ɔɛ:pɔɔ tín hiệu hồi đáp |
| | 暗証番号 | password | mɔɔʔɔɔ xiɔɔwɔɔ mật khẩu |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|-------------------------|---|---|
| あ い | 安全CSPファイル | safety CSP file | tɔ̃ʔpɿ tɪn CSP e:nɦ tɔ̃wɒɴ tập tin CSP an toàn |
| | 安全回路 | safety circuit | mɛ:ʔkɿ e:nɦ tɔ̃wɒɴ mạch an toàn |
| | 安全規格 | safety standards | tɔ̃wɒɴ e:nɦ tɔ̃wɒɴ chuẩn an toàn |
| | 安全機構 | safety mechanism | kə:ɦ tɔ̃e1 e:nɦ tɔ̃wɒɴ cơ chế an toàn |
| | 安全検査 | safety inspection | kĩ:m̃ tɔ̃e:ɦ e:nɦ tɔ̃wɒɴ kiểm tra an toàn |
| | 安全在庫 | safety inventory | kĩ:m̃ ke:ɦ e:nɦ tɔ̃wɒɴ kiêm kê an toàn |
| | 安全審査 | safety review | dɛ:ɦ ɣ1 zɛ:1 e:nɦ tɔ̃wɒɴ đánh giá an toàn |
| | 安全対策 | safety measures | bĩ:ɦñ fɛ:p1 e:nɦ tɔ̃wɒɴ biện pháp an toàn |
| | 安全扉 | safety door | kĩ:ɦ e:nɦ tɔ̃wɒɴ cửa an toàn |
| | 安全認証 | safety approval | fɛ:ɦ zwi:ɦt̃ e:nɦ tɔ̃wɒɴ phê duyệt an toàn |
| | 安全ファンクションブロック | safety function block | xwɔ1 tĩ:ɦ nɛ:ɦ e:nɦ tɔ̃wɒɴ khóa tính năng an toàn |
| | 安全ブレーキ | safety brake | fɛ:ɦ e:nɦ tɔ̃wɒɴ phanh an toàn |
| | 安全リモートデバイス局 | safety remote device station | tɛ:ɦñ t̃ɦi:ɦ bĩ:ɦ e:nɦ tɔ̃wɒɴ t̃ɦ sɛ: trạm thiết bị an toàn từ xa |
| | 安全リレーユニット | safety relay module | mɦ d̃n r̃ zɛ lɛ:ɦ e:nɦ tɔ̃wɒɴ mô đun rơ le an toàn |
| | アンダーシュート | undershoot | zĩ:ɦ mĩk1 dưới mức |
| | アンダーフロー | underflow | zɛw̃ñ ɦɔ̃m̃ dòng ngầm |
| | 安定化電源 | stabilized power source | ɦuɔ̃ñ đĩ:ɦñ ɔ̃ñ đĩ:ɦñ nguồn điện ổn định |
| | アンド | and | vɛ:ɦ và |
| | アンドブロック(ANB) | ANB | ANB ANB |
| | アンバランストルク | unbalanced torque | ɦĩ:k̃ swɛn1 xɦñ kɛnɦ bɛñ lực xoắn không cân bằng |
| アンプ | amplifier | bɦ:ɦ xwɛk1 đɛ:ɦ bộ khuếch đại | |
| アンペア | ampere | ampe ampere | |
| アンロック | unlock | mɛ:ɦ xwɔ1 mở khóa | |
| アンロック状態 | unlocked status | tĩñ tɛ:ɦñ mɛ:ɦ xwɔ1 trình trạng mở khóa | |
| アンロック処理 | unlock processing | 'kwa: tɛĩñ mɛ:ɦ xwɔ1 qua trình mở khóa | |
| イーサネット | Ethernet | it̃ɛñet Ethernet | |
| イオン電流測定 | ion current measurement | dɦ zɛw̃ñ ɦiɦñ đo dòng ion | |
| イオン発生方式 | ion generation method | fĩ:ɦñ fɛ:p1 fɛ:t̃ sĩñ sĩñ ɦiɦñ phương pháp phát sinh ion | |
| イオンバランス | ion balance | kɛnɦ bɛñ ɦiɦñ cân bằng ion | |
| イオンレベル警報出力 | ion level alarm output | kɦñ swɔt̃ bɛ:w̃ mĩk1 ɦiɦñ công suất báo mức ion | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|--------------------------------|---|
| 移行 | transition | tcwignv đổi chuyển đổi |
| 異種ネットワーク接続 | coexistence network connection | ket1 noj1 me:ʔnɔ̃ ɗoŋɔ̃ tʰə:ʔjɔ̃ kết nối mạng đồng thời |
| 異種ネットワーク通信経路 | co-existence network route | ɗi:ʔnɔ̃ zɔ̃ʔnɔ̃ me:ʔnɔ̃ ɗoŋɔ̃ tʰə:ʔjɔ̃ đường dẫn mạng đồng thời |
| 異常 | error | loʔoʔ1 lỗi |
| 異常応答 | abnormal response | ʔe:nv hoj1 ɓət1 tʰi:ʔnɔ̃ phản hồi bất thường |
| 異常箇所 | faulty area | vunɔ̃ loʔoʔ1 vùng lỗi |
| 異常検出 | error detection | ʔe:t1 hi:ʔnɔ̃ loʔoʔ1 phát hiện lỗi |
| 異常出力 | error output | koŋɔ̃ swət1 loʔoʔ1 ngõ ra báo lỗi |
| 異常状態 | error status | tɔ̃nɔ̃ te:ʔnɔ̃ loʔoʔ1 trạng thái lỗi |
| 異常処理 | error processing | sɔ̃nɔ̃ liʔ1 loʔoʔ1 xử lý lỗi |
| 異常動作 | faulty operation | hwaʔt1 ɗoʔnɔ̃ loʔoʔ1 hoạt động lỗi |
| 異常内容 | error definition | ɗi:ʔnɔ̃ ni:ʔi:ʔ1 loʔoʔ1 định nghĩa lỗi |
| 位相角 | phase angle | yewk1 ʔe:t1 góc pha |
| 位相検出器 | phase detector | ʔe:t1 hi:ʔnɔ̃ ʔe:t1 phát hiện pha |
| 位相検出端子 | phase detection terminal | ʔe:t1 hi:ʔnɔ̃ ɗəwɔ̃ ku:ʔjɔ̃ ʔe:t1 phát hiện đầu cuối pha |
| 位相制御式 | phase control (method) | ɗi:ʔwɔ̃ xi:ʔnɔ̃ ʔe:t1 ʔi:ʔnɔ̃ ʔe:p1 điều khiển pha (phương pháp) |
| 位相補正 | phase compensation | ɓuɔ̃ ʔe:t1 bù pha |
| 板幅 | board width | ɓe:ʔ zəʔnɔ̃ ɓe:ʔnɔ̃ bề rộng bảng |
| 位置誤り検出 | position error detection | ʔe:t1 hi:ʔnɔ̃ loʔoʔ1 ɗi:ʔnɔ̃ vi:ʔjɔ̃ phát hiện lỗi định vị |
| 位置合わせ | align to position | zewɔ̃nɔ̃ tʰe:ʔnɔ̃ vi:ʔjɔ̃ tci1 giống thẳng vị trí |
| 位置決め | positioning | ɗi:ʔnɔ̃ vi:ʔjɔ̃ tci1 định vị trí |
| 位置ゲイン | position gain | ɗoʔjɔ̃ lə:ʔjɔ̃ ɗi:ʔwɔ̃ xi:ʔnɔ̃ vi:ʔjɔ̃ tci1 độ lợi điều khiển vị trí |
| 位置検出 | position detection | ʔe:t1 hi:ʔnɔ̃ vi:ʔjɔ̃ tci1 phát hiện vị trí |
| 位置検出器 | position detector | ɓoʔjɔ̃ ʔe:t1 hi:ʔnɔ̃ vi:ʔjɔ̃ tci1 bộ phát hiện vị trí |
| 位置誤差 | position error | loʔoʔ1 vi:ʔjɔ̃ tci1 lỗi vị trí |
| 位置コントローラ | position controller | ɓoʔjɔ̃ ɗi:ʔwɔ̃ xi:ʔnɔ̃ vi:ʔjɔ̃ tci1 bộ điều khiển vị trí |
| 一時停止 | pause | te:ʔmɔ̃ ni:ʔnɔ̃ tạm ngưng |
| 位置指令 | position command | i:ʔwɔ̃ kəwɔ̃ vi:ʔjɔ̃ tci1 yêu cầu vị trí |
| 位置ずれ | shift | zi:ʔkɔ̃ tcwignv dịch chuyển |
| 位置制御 | position control | ɗi:ʔwɔ̃ xi:ʔnɔ̃ vi:ʔjɔ̃ tci1 điều khiển vị trí |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|----------------------------------|--|
| 位置整定時間 | position setting time | thời gian thiết lập vị trí |
| 位置追従制御 | Position follow-up control | điều khiển theo vị trí |
| 位置パルス | position pulse | xung vị trí |
| 位置フィードバック | positioning feedback | phản hồi định vị |
| 位置偏差 | position deviation | lệch vị trí |
| 位置補正 | position adjustment | điều chỉnh vị trí |
| 一覧 | list | danh sách |
| 位置ループ | position loop | vòng lặp vị trí |
| 位置ループゲイン | position loop gain | độ lợi vòng lặp vị trí |
| 一致 | Match | thỏa điều kiện |
| 一致検出 | Match detection | phát hiện thỏa điều kiện |
| 一致出力 | match output | ngõ ra thỏa điều kiện |
| 一般CC-Linkマスターユニット | standard CC-Link master module | mô đun chủ CC-Link tiêu chuẩn |
| 一般公衆回線 | general public line | đường công cộng chung |
| 一般仕様 | general specifications | đặc tính chung |
| 一般リモートI/Oユニット | standard remote I/O module | mô đun remote I/O tiêu chuẩn |
| 移動量 | travel | quãng đường |
| イナーシャ | inertia | quán tính |
| イニシャライズ中 | Initializing | khởi phát |
| イニシャライズ手順 | initialization procedure | quy trình khởi phát |
| イニシャル交信 | initial communication | liên lạc ban đầu |
| イニシャル処理 | initial processing | xử lý ban đầu |
| イニシャルスタート | initial start | khởi động ban đầu |
| イニシャルスタートモード | initial start mode | chế độ khởi động ban đầu |
| イニシャルデータ処理完了 | Initial data processing complete | hoàn tất quá trình xử lý dữ liệu ban đầu |
| イネーブルスイッチ | enable switch | chuyên mạch được phép |
| イベント通知 | event notification | thông báo sự kiện |
| イベント発行条件 | event issuance condition | điều kiện cấp dữ kiện |
| イミュニティ試験 | immunity test | kiểm tra miễn dịch |
| イメージセンサ | image sensor | cảm ứng hình ảnh |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------------|---------------------------------|--|
| イメージファイル | image file | tɔ̃pɔ̃l tɪn hɪŋl ɛ:ɲɔ̃l tập tin hình ảnh |
| 印加電圧 | applied voltage | ɔ̃tɔ̃nɔ̃l ɛ:pɔ̃l ɛ:pɔ̃l zũɲɔ̃l điện áp áp dụng |
| インクリメンタル位置決め | incremental positioning | ɔ̃tɔ̃wɔ̃l xɪɲnɔ̃l vɪɲɔ̃l tɔ̃iɔ̃l mode lwɪɪɔ̃l tɪn điều khiển vị trí mode lũy tiến |
| インクリメンタルエンコーダ | incremental encoder | ɔ̃tɔ̃l me:ɔ̃eɔ̃l hwaɔ̃l lwɪɪɔ̃l tɪn bộ mã hóa lũy tiến |
| インクリメンタル検出器ケーブル | incremental encoder cable | ke:pɔ̃l tɔ̃ɔ̃ɔ̃l ɔ̃tɔ̃l me:ɔ̃eɔ̃l hwaɔ̃l lwɪɪɔ̃l tɪn cáp cho bộ mã hóa lũy tiến |
| インクリメンタルシステム | incremental system | he:ɔ̃l tɔ̃ɔ̃ɔ̃l lwɪɪɔ̃l tɪn hệ thống lũy tiến |
| インクリメンタル同期エンコーダ | incremental synchronous encoder | ɔ̃tɔ̃l me:ɔ̃eɔ̃l hwaɔ̃l đɔ̃nɔ̃l ɔ̃tɔ̃l lwɪɪɔ̃l tɪn bộ mã hóa đồng bộ lũy tiến |
| インクリメンタル方式 | incremental method | fɪɔ̃nɔ̃l fe:pɔ̃l lwɪɪɔ̃l tɪn phương pháp lũy tiến |
| インクリメント | increment | bɪɔ̃kɔ̃l teɲɔ̃l bước tăng |
| インクリメント方式 | increment method | fɪɔ̃nɔ̃l fe:pɔ̃l lwɪɪɔ̃l tɪn phương pháp lũy tiến |
| 印刷 | print | in in |
| 印字 | mark | ɔ̃e:ɲɔ̃l zawɔ̃l đánh dấu |
| インストール | install | ke:jɔ̃l ɔ̃e:ɲɔ̃l cài đặt |
| インストール手順 | installation procedure | kwɪɪɔ̃l teɲɔ̃l ke:jɔ̃l ɔ̃e:ɲɔ̃l quy trình cài đặt |
| インターネット | internet | 'ɪn.tɜ:..net internet |
| インターネットサービスプロバイダ | internet service provider | ɲe:ɔ̃l kuɲɔ̃l kɔ̃pɔ̃l zɪɲkɔ̃l vũɲɔ̃l 'ɪn.tɜ:..net nhà cung cấp dịch vụ internet |
| インターネット接続サービス | internet connection service | zɪɲkɔ̃l vũɲɔ̃l ketɔ̃l nɔ̃jɔ̃l 'ɪn.tɜ:..net dịch vụ kết nối internet |
| インターフェース | interface | ze:wɔ̃l zɪɲɔ̃l giao diện |
| インターレース走査 | interlaced scanning | kwetɔ̃l senɔ̃l ke:ɔ̃e quét xen kẽ |
| インダクタ | inductor | ɔ̃tɔ̃l ɔ̃tɔ̃nɔ̃l xe:ɲɔ̃l bộ điện kháng |
| インダクタンス | inductance | ɔ̃tɔ̃nɔ̃l ke:mɔ̃l điện cảm |
| インダストリアルクリーンルーム | industrial clean room | fɛ:wɲɔ̃l lɛ:mɔ̃l se:ɲkɔ̃l koɲɔ̃l hɪɔ̃tɔ̃pɔ̃l phòng làm sạch công nghiệp |
| インタフェースボード | interface board | ɔ̃e:ɲɔ̃l ze:wɔ̃l zɪɲɔ̃l bảng giao diện |
| インタフェースユニット | interface module | moɔ̃l đũnɔ̃l ze:wɔ̃l zɪɲɔ̃l mô đun giao diện |
| インタプリタ形BASIC | interpretive BASIC | teɲɔ̃l ɔ̃iɔ̃nɔ̃l zɪɲkɔ̃l ɔ̃e:ɔ̃l siɔ̃l trình biên dịch BASIC |
| インタポレータ | interpolator | ɔ̃tɔ̃l nɔ̃tɔ̃l swiɔ̃l bộ nội suy |
| インタロック | interlock | xwaɔ̃l lɛ:ɲɔ̃l đɔ̃tɔ̃l khóa liên động |
| インタロック回路 | interlock circuit | me:ɲkɔ̃l xwaɔ̃l lɛ:ɲɔ̃l đɔ̃tɔ̃l mạch khóa liên động |
| インタロック条件 | interlock condition | ɔ̃tɔ̃wɔ̃l kɪɔ̃tɔ̃l xwaɔ̃l lɛ:ɲɔ̃l đɔ̃tɔ̃l điều kiện khóa liên động |
| インタロック信号 | interlock signal | tɪnɔ̃l hɪɔ̃tɔ̃l xwaɔ̃l lɛ:ɲɔ̃l đɔ̃tɔ̃l tín hiệu khóa liên động |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------------------|---|--|
| インタロック用デバイス | interlock device | thiết bị khóa liên động |
| インチング | Inching | mode chạy chậm |
| インチング移動量 | inching moving distance | khoảng cách di chuyển khi chạy chậm |
| インチング運転 | inching operation | hoạt động chạy chậm |
| インデックス | index | chỉ số |
| インデックス修飾 | index modification | sửa chỉ số |
| インデックス修飾テーブル | index modification table | bảng sửa chỉ số |
| インデックス修飾デバイス | indexing device | thiết bị chỉ số |
| インデックス情報 | index information | thông tin chỉ số |
| インデックステーブル | index table | bảng chỉ số |
| インデックスレジスタ | index register | đăng ký chỉ số |
| インデックス列 | index column | cột chỉ số |
| インテリ | Intelligent | thông minh |
| インテリジェント機能スイッチ | intelligent function switch | chuyên mạch chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニット | intelligent function module | mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニット異常 | intelligent function module error | lỗi mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニット経由 | routing an intelligent function module | định tuyến mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニットスイッチ | intelligent function module switch | công tắc mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニット専用命令 | intelligent function module dedicated instruction | lệnh chuyên dùng cho mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニットデバイス | intelligent function module device | tài nguyên của mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニットパラメータ | intelligent function module parameter | thông số mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニットパラメータ一覧 | Intelligent Function Module Parameter List | danh sách thông số mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェント機能ユニットモニタ | intelligent function module monitor | hiển thị mô đun chức năng thông minh |
| インテリジェントコミュニケーションユニット | intelligent communication module | mô đun truyền thông thông minh |
| インテリジェントデバイス局 | intelligent device station | trạm thiết bị thông minh |
| インテリジェントデバイスユニット | intelligent device module | mô đun thiết bị thông minh |
| インテリジェントユニット | intelligent module | mô đun thông minh |
| インテリジェント用バッファ指定(ワード) | Intelligent buffer select (word) | lựa chọn bộ nhớ đệm cho module chức năng thông minh (word) |
| インテリジェント割り込み | intelligent interrupt | ngắt thông minh |
| インバータ | inverter | biến tần |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|---------------------|---|---|
| い う | インバータ運転許可 | Enable inverter operation | tcơ+H fep+H hwa?tl dơ?ng+H biế+n+H tậ+n+H cho phép hoạt động biên tần |
| | インバータ運転許可信号 | inverter operation enable signal | tin+H hiế?w+H kik+H hwa?tl hwa?tl dơ?ng+H biế+n+H tậ+n+H tín hiệu kích hoạt hoạt động biên tần |
| | インバータ運転準備完了 | inverter operation ready | hwa?tl dơ?ng+H biế+n+H tậ+n+H se?ten+H se?ng+H hoạt động biên tần sẵn sàng |
| | インバータ運転中 | inverter running | de?ng+H te?ng+H biế+n+H tậ+n+H đang chạy biên tần |
| | インバータ過負荷遮断 (電子サーマル) | inverter overload rejection (electronic thermal) | biế+n+H tậ+n+H zậ+n+H zo: 'kwa: te?ng+H kwa+H niế?tl biên tần dừng do quá tải (quá nhiệt) |
| | インバータセットアップソフトウェア | inverter setup software | fậ+n+H mem+H ke?j+H de?tl biế+n+H tậ+n+H phần mềm cài đặt biên tần |
| | インバータ部 | inverter part | bộ?ng+H fậ+n+H biế+n+H tậ+n+H bộ phận biên tần |
| | インバータモジュール | inverter module | mo+H đư+n+H biế+n+H tậ+n+H mô đư+n biên tần |
| | インバータリセット | inverter reset | reset biế+n+H tậ+n+H reset biên tần |
| | インパクトドロップ | impact drop | ze?m+H te:k+H dơ?ng+H giảm tác động |
| | インパクトドロップ性能 | impact drop performance | tiế?ng+H ne?ng+H ze?m+H te:k+H dơ?ng+H tính năng giảm tác động |
| | インパクト負荷 | impact load | te?ng+H te:k+H dơ?ng+H tải tác động |
| | インパルス スタータ | impulse starter | xa?ng+H dơ?ng+H su?ng+H khởi động xung |
| | インパルス リレー | impulse relay | za?ng+H le+H su?ng+H rờ le xung |
| | インピーダンス | impedance | te?ng+H xe?ng+H trở kháng |
| | インピーダンス変換器 | impedance converter | bộ?ng+H biế+n+H đố+i te?ng+H xe?ng+H bộ biên đổi trở kháng |
| | インポート | import | nhậ?p+H nhập |
| | インポジション | in-position | đư?ng+H vị?ng+H tấ+i đứng vị trí |
| | インポジション応答時間 | in-position response time | thờ+i gian ze?ng+H fe?ng+H ho?ng+H đư?ng+H vị?ng+H tấ+i thời gian phản hồi đứng vị trí |
| | インポジション信号 | in-position signal | tin+H hiế?ng+H đư?ng+H vị?ng+H tấ+i tín hiệu đứng vị trí |
| インポジション範囲 | in-position range | tạm+H đư?ng+H vị?ng+H tấ+i tạm đứng vị trí | |
| インライン化 | in line | trōng+H hằng+H trong hàng | |
| ウィザード形式 | wizard style | kiểu+H trìn+h hương+H đầ+n kiểu trình hướng dẫn | |
| ウィンドウ | window | cửa+H sô cửa sổ | |
| ウィンドウ画面 | Window screen | màn+H hìn+h Window màn hình Window | |
| ウェイト幅 | wait band | bằng+H chờ+H băng chờ | |
| ウエハ | wafer | vōng+H đặ?ng+H vòng đệm | |
| ウエルドライン | weld line | đường+H mỗ+i hàn+H đường mối hàn | |
| ウォッチドグ | Watchdog | trìn+h theo+H đố+i trình theo dõi | |
| ウォッチドグタイマ | watchdog timer, WDT | hệ+n+H giờ+H trìn+h theo+H đố+i WDT hệ+n giờ trình theo dõi, WDT | |

う
え

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|-----------------------------------|---|
| 受入検査 | inspection of in-coming materials | kĩm v tce: H zĩ?ĩ lĩ?ĩw l nĩ?ĩn l kiểm tra dữ liệu nhận |
| 薄型 | thin profile | hø l sè: H męw n l hồ sơ mỏng |
| 渦電流 | eddy current | zęw n l swe j l dòng xoáy |
| 渦電流損 | eddy current loss | mát l zęw n l swe j l mất dòng xoáy |
| ウレタンゴム | urethane rubber | ke: w H su H urethane cao su urethane |
| 運転 | operating | vĩ?ĩn l hę: H n l vận hành |
| 運転試験 | test of running | kĩm v tce: H vĩ?ĩn l hę: H n l kiểm tra vận hành |
| 運転準備スイッチ | operation preparation switch | kø n H ket l taw 3 n l bĩ?ĩ hwa? t l đợ? n l công tắc chuẩn bị hoạt động |
| 運転状態 | operating status | tĩn l taw? n l hwa? t l đợ? n l tình trạng hoạt động |
| 運転速度 | moving speed | tø k l đợ? l vĩ?ĩn l hę: H n l tốc độ vận hành |
| エア シリンダ | air cylinder | si H su H xĩ l xy lanh khí |
| エア式 | pneumatic | xi l nen l khí nén |
| エアシャワー | air shower | vø j l xi l vòi khí |
| エアパージ接続口 | air purge connection port | kø n l ket l nø j l lę? w k l xi l công kết nối lọc khí |
| エアフィルタ | air filter | bø? l lę? w k l xi l bộ lọc khí |
| 永久磁石 | permanent magnet | ne: m H tẽ m H vĩ?ĩn l kĩ w nam châm vĩnh cửu |
| 英数字 | alphanumeric character | kĩ l tĩ? l tẽ?ĩ vę: j sø l ký tự chữ và số |
| エージング | aging | le: ?ew l hwa l lão hóa |
| 液晶 | liquid crystal | tĩn H t h e w l lę w n tinh thể lỏng |
| 液晶モニタ | LCD monitor | mę: n l hĩn l LCD màn hình LCD |
| エクスポート | export | swat l xuất |
| エコー | echo | tĩn l ve: n H Tiếng vang |
| エッジ | edge | ke: ?ĩ n l su n H len / su n cạnh xung (lên/xuông) |
| エッジ強調 | edge enhancement | tę n H tĩ n l ke: ?ĩ n l su n H tăng chính cạnh (xung) |
| エッジ検出 | edge detection | fe: t l hĩ?ĩn l ke: ?ĩ n l su n H phát hiện cạnh xung |
| エッジリレー | edge relay | relay ke: ?ĩ n l su n H relay cạnh xung |
| エッチング | etching | xek l khắc |
| エディタ | editor | bø? l biãn H tã? p l bộ biên tập |
| エディットボックス | edit box | hø? p l biãn H tã? p l hộp biên tập |
| エミッタ | emitter | kĩ? k l fe: t l bę: n l zã? 3 n l cực phát (bán dẫn) |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------|-----------------------|--|---|
| え | エミュレータ | emulator | ze:v ləp-l giả lập |
| | エラー | error | lo?oj1 lỗi |
| | エラー解除 | error reset | ke:j1 đeg7t1 le:zj1 lo?oj1 cài đặt lại lỗi |
| | エラー解除処理時間 | error reset processing time | tʰə:zj1 ze:n11 sɨw1 li1 ke:j1 đeg7t1 le:zj1 lo?oj1 thời gian xử lý cài đặt lại lỗi |
| | エラー解除指令 | error cancel command | iaw11 kəw1 hwj1 lo?oj1 yêu cầu hủy lỗi |
| | エラー解除選択 | error reset selection | teo7n1 ke:j1 đeg7t1 le:zj1 lo?oj1 chọn cài đặt lại lỗi |
| | エラー解除選択メニュー | error reset selection menu | menju: teo7n1 ke:j1 đeg7t1 le:zj1 lo?oj1 menu chọn cài đặt lại lỗi |
| | エラー解除メニュー | error reset menu | menju: ke:j1 đeg7t1 le:zj1 lo?oj1 menu cài đặt lại lỗi |
| | エラー完了デバイス | error completion device | tʰe:ŋ11 yi11 ket1 tʰuk1 lo?oj1 thanh ghi kết thúc lỗi |
| | エラー共通情報 | common error information | tʰoŋ11 tin ke:k1 lo?oj1 tʰiəŋ11 yəp thông tin các lỗi thường gặp |
| | エラー共通情報メニュー | common error information menu | menju: tʰoŋ11 tin ke:k1 lo?oj1 tʰiəŋ11 yəp menu thông tin các lỗi thường gặp |
| | エラー検出 | error detection | fe:t1 hiəz1 lo?oj1 phát hiện lỗi |
| | エラー項目 | error item | muy7k1 lo?oj1 mục lỗi |
| | エラーコード一覧 | error code list | ze:ŋ11 se:k1 me:ze1 lo?oj1 danh sách mã lỗi |
| | エラー個別情報 | individual error information | tʰoŋ11 tin lo?oj1 ke:k1 pan11 thông tin lỗi cá nhân |
| | エラー個別情報メニュー | individual error information menu | menju: tʰoŋ11 tin lo?oj1 ke:k1 pan11 menu thông tin lỗi cá nhân |
| | エラー状況 | error status | tiŋ1 teo7ŋ1 lo?oj1 trình trạng lỗi |
| | エラー詳細 | error details | te11 tiət1 lo?oj1 chi tiết lỗi |
| | エラー情報 | error information | tʰoŋ11 tin lo?oj1 thông tin lỗi |
| | エラー情報メニュー | error information menu | menju: tʰoŋ11 tin lo?oj1 menu thông tin lỗi |
| | エラーチェック | error check | kiəw1 teo71 lo?oj1 kiểm tra lỗi |
| | エラー発生軸 | Axis in which the error occurred | tey7k1 sej1 ze:11 lo?oj1 trục xảy ra lỗi |
| | エラー発生時刻 | error occurred time | tʰə:zj1 ze:n11 sej1 ze:11 lo?oj1 thời gian xảy ra lỗi |
| | エラー発生中 | error occurring | de:ŋ11 ko1 lo?oj1 đang có lỗi |
| | エラー判定 | Error judgment | set1 lo?oj1 xét lỗi |
| | エラー表示 | error display | hiəw1 tʰi1 lo?oj1 hiển thị lỗi |
| | エラーフラグ | error flag | ke:j1 be:w1 lo?oj1 cờ báo lỗi |
| | エラー分類 | error classification | fən11 lwə:zj1 lo?oj1 phân loại lỗi |
| エラー無効局 | error invalid station | teo7m1 xoŋ11 hə:zj1 le:zj1 be:w1 lo?oj1 trạm không hợp lệ báo lỗi | |
| エラーメッセージ | error messages | tʰoŋ11 be:w1 lo?oj1 thông báo lỗi | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|------------------------|---|---|
| え | エラーリセット | error reset | ke:ʝl le:ʝl loʝoʝl cài lại lỗi |
| | エラーリセット指令 | error reset command | leʔŋʝl ke:ʝl le:ʝl loʝoʝl lệnh cài lại lỗi |
| | エラーリセット信号 | error reset signal | tinʔ hiʝʔwʝl ke:ʝl le:ʝl loʝoʝl tín hiệu cài lại lỗi |
| | エラー履歴 | error history | liʔkʝl sɿw loʝoʝl lịch sử lỗi |
| | エラー履歴一覧 | error list | ze:ŋʝl se:ʔkʝl loʝoʝl danh sách lỗi |
| | エラー履歴一覧メニュー | error list menu | menju: ze:ŋʝl se:ʔkʝl loʝoʝl menu danh sách lỗi |
| | エラー履歴最新アドレス | Latest error log address | diʔʝl te:ʝl nɿʔtʝl kiʔ loʝoʝl mə:ʝl nətʝl địa chỉ nhật ký lỗi mới nhất |
| | エラー履歴表示 | error log display | hiɿnʝl tʰiʔʝl nɿʔtʝl kiʔ loʝoʝl hiển thị nhật ký lỗi |
| | エラー履歴メニュー | error log menu | menju: nɿʔtʝl kiʔ loʝoʝl menu nhật ký lỗi |
| | エラー履歴モニタ | error history monitor | ze:mʝl se:ʔkʝl liʔkʝl sɿw loʝoʝl giám sát lịch sử lỗi |
| | エリア | area | xuʝl vɿʔkʝl khu vực |
| | エリアチェック | area check | kiɿmʝl te:ʝl xuʝl vɿʔkʝl kiểm tra khu vực |
| | エレメント | element | tʰe:ŋʝl toʝl thành tố |
| | 遠隔設定箱 | remote setting box | høʔpʝl ke:ʝl dɿʔtʝl tɿʝl se: hộp cài đặt từ xa |
| | 遠隔操作 | remote control | diʔwʝl xiɿnʝl tɿʝl se: điều khiển từ xa |
| | 遠隔地 | remote location | diʔŋʝl vɿʔʝl tɿʝl se: định vị từ xa |
| | 円弧 | arc | kunʝl cung |
| | エンコーダ | encoder | me:ʔeʝl hwaʝl mã hóa |
| | エンコーダ分解能 | Encoder resolution | ze:ʝl fe:pʝl me:ʔeʝl hwaʝl giải pháp mã hóa |
| | エンコード | encode | me:ʔeʝl hwaʝl mã hóa |
| 円弧補間 | circular interpolation | nøʔʝl swiʝl vɿwɿŋʝl leʔpʝl nội suy vòng lặp | |
| 演算 | calculation | tiŋʝl twanʝl tính toán | |
| 演算回路 | operation circuit | mɿʔkʝl diɿn twanʝl mạch điện toán | |
| 演算周期 | operation period | tcuʝl kiʝl tʰwɿʔtʝl twanʝl chu kỳ thuật toán | |
| 演算処理 | operation processing | sɿw liʝl tʰwɿʔtʝl twanʝl xử lý thuật toán | |
| エンジニアリングツール | engineering tool | konʝl kuʝl kiʔiʝl tʰwɿʔtʝl công cụ kỹ thuật | |
| エンタルピ | enthalpy | ˈen.θæl.pi enthalpy | |
| エンディアン | endian | endian endian | |
| エンティティ | entity | tʰiʔkʝl tʰeʝl thực thể | |
| エンドコード | end code | ketʝl tʰukʝl me:ʔeʝl hwaʝl kết thúc mã hóa | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|------------------|--|---|
| え お | エンドキャップ | end cap | nep1 ku3j1 nắp cuối |
| | エンド処理 | end processing | ket1 tʰuk1 sɨj li1 kết thúc xử lý |
| | 遠方制御 | remote control | đi:ɜw1 xi:ɜn1 tɨj se: điều khiển từ xa |
| | エンボシング | embossing | zɜʔp1 noj1 đập nổi |
| | エンボス | emboss | zɜʔp1 noj1 đập nổi |
| | エンボス模様 | embossment pattern | mɜʔɜw1 zɜʔp1 noj1 mẫu đập nổi |
| | オイル フィルタ | oil filter | lɨʔwk1 zɜw1 lọc dầu |
| | オイルミスト | oil mist | zɜw1 si:ɜn1 tɨj mu: dầu sương mù |
| | 応急措置 | emergent measures | bi:ɜʔn1 fe:p1 iŋ1 kap1 biện pháp ứng cấp |
| | 応差距離 | hysteresis | hi:ɜʔn1 ti:ɜʔŋ1 tse:ʔe1 hiện tượng trễ |
| | 応答 | response | fe:n1 hoj1 phản hồi |
| | 応答時間 | response time | tʰɜ:ɜj1 ze:n1 tɨj fe:n1 hoj1 thời gian phản hồi |
| | 応答指定 | response specification | deʔk1 tiŋ1 fe:n1 hoj1 đặc tính phản hồi |
| | 応答性 | responsibility | tiŋ1 fe:n1 hoj1 tính phản hồi |
| | 往復カム | reciprocating cam | di:ʔi:ɜ1 ke:m1 tɨj tiap1 đĩa cam hồi tiếp |
| | 応力 | stress | iŋ1 lɨʔk1 ứng lực |
| | オートチューニング | auto tuning | tɨʔ1 doʔŋ1 tiŋ1 tɨjŋ1 tự động tinh chỉnh |
| | オートチューニング応答性 | auto tuning response | fe:n1 hoj1 tɨʔ1 doʔŋ1 tiŋ1 tɨjŋ1 phản hồi tự động tinh chỉnh |
| | オートチューニングモード | auto tuning mode | tse1 doʔŋ1 tɨʔ1 doʔŋ1 tiŋ1 tɨjŋ1 chế độ tự động tinh chỉnh |
| | オートマチック | automatic | tɨʔ1 doʔŋ1 tự động |
| オートメーション | automation | tɨʔ1 doʔŋ1 hwa1 tự động hóa | |
| オートモード | auto mode | tse1 doʔŋ1 tɨʔ1 doʔŋ1 chế độ tự động | |
| オートロギング | auto logging | tɨʔ1 doʔŋ1 deŋ1 tɨj ɜʔp1 tự động đăng nhập | |
| オーバーシュート | overshoot | kwa1 mi:k1 quá mức | |
| オーバーフロー | overflow | te:ɜn1 tràn | |
| オーバーホール | overhaul | sɜʔɜw1 tse:ʔi:ɜ1 la:n sửa chữa lớn | |
| オーバーライド | override | kwa1 de:p1 iŋ1 quá đáp ứng | |
| オーバーラップウィンドウ | overlap window | ki:ɜw1 soʔw1 te:ɜn1 tsew cửa sổ chồng chéo | |
| オーバーレンジ警告 | range-over alarm | ke:ʔŋ1 ɜe:w1 kwa1 tɜm1 ze:ʔej hwaʔt1 doʔŋ1 cảnh báo quá tâm (dây) hoạt động | |
| オーバーロード | overload | kwa1 te:ɜj1 quá tải | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|----------------------|---|--|
| お | オーバシュート | overshoot | kwa1 mik1 quá mức |
| | オーバシュート量補正 | Overshoot amount compensation | bũ1 so1 li3?ng1 kwa1 mik1 bù số lượng quá mức |
| | オーバヘッド時間 | overhead time | vi3?t1 kwa1 t'ə:ɟ1 ze:n11 vượt quá thời gian |
| | オーバボルテージカテゴリ | overvoltage category | lwe:ʔj1 kwa1 e:p1 loại quá áp |
| | オーバライド | override | kwa1 de:p1 iŋ1 quá đáp ứng |
| | オーバル歯車式流量計 | oval gear type flow meter | don1 hō1 dō11 liw11 li3?ng1 lwe:ʔj1 hiŋ1 oval đồng hồ đo lưu lượng loại hình oval |
| | オープン | open | mə:ɹ mở |
| | オープン化 | opening | de:ŋ11 mə:ɹ đang mở |
| | オープン完了信号 | Open completion signal | tin1 hi3?w1 hwəŋ1 tət1 mə:ɹ tín hiệu hoàn tất mở |
| | オープンコレクタ | open collector | kĩ?k1 t'u11 de hə:ɹ bə:n1 z3?n1 cực thu đề hở (bản dân) |
| | オープンコレクタ回路 | open-collector circuit | mə:ʔk1 kĩ?k1 t'u11 de hə:ɹ mạch cực thu đề hở |
| | オープンコレクタ出力 | open-collector output | ŋə?ɹ1 ze:11 kĩ?k1 t'u11 de hə:ɹ ngõ ra cực thu đề hở |
| | オープンコレクタタイプ | open-collector type | lwe:ʔj1 kĩ?k1 t'u11 de hə:ɹ loại cực thu đề hở |
| | オープンコレクタ方式 | open-collector system | hə:ɹ1 kĩ?k1 t'u11 de hə:ɹ hệ cực thu đề hở |
| | オープン指示 | open direction | hi3ŋ11 mə:ɹ hướng mở |
| | オープン処理 | open processing | sĩ1 li1 mə:ɹ xử lý mở |
| | オープン方式 | open method | fi3ŋ11 t'ik1 mə:ɹ phương thức mở |
| | オープンモード | open mode | tce1 dō?j1 mə:ɹ chế độ mở |
| | オープン要求信号 | open request signal | tin1 hi3?w1 i3w11 k3w1 mə:ɹ tín hiệu yêu cầu mở |
| | オープンループ | open loop | vəwŋ1 lə?p1 hə:ɹ vòng lặp hở |
| | オープンループ制御 | open loop control | di3w1 xi3n1 vəwŋ1 lə?p1 hə:ɹ điều khiển vòng lặp hở |
| | オーム | ohm | om11 ohm |
| | オーム計 | ohmmeter | om11 ke1 ôm kê |
| | オールデジタル制御 | all digital control | di3w1 xi3n1 ki?i1 t'w3?t1 so1 điều khiển kỹ thuật số |
| | 送り | feed | ŋe:ʔp1 li3?w1 nạp liệu |
| | 送り現在値 | current value of feed | ze:1 tr1 hi3n te:ʔ1 ku3 ŋe:ʔp li3?w1 giá trị hiện tại của nạp liệu |
| 送りネジ | feed adjustment bolt | bũ11 loŋ11 di3w1 teiŋ11 ŋe:ʔp li3?w1 bu lông điều chỉnh nạp liệu | |
| 押し出し | extrudate | v3?t1 li3?w1 đuk1 ep vật liệu đúc ép | |
| 押ボタン スイッチ | push-button switch | koŋ11 tek1 lwe:ʔj1 b3m və:w1 công tắc loại bấm vào | |
| オシレート制御 | oscillation control | di3w1 xi3n1 ze:w11 dō?ŋ1 điều khiển dao động | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|------------------------|---|---|
| お | お墨付き | authorized, authorization | wi:~ kwig:n~ ủy quyền |
| | 汚染 | pollution | o:~ ni:~m~ ô nhiễm |
| | 汚染物質 | contaminants | te:~t~ y:~j~t~ o:~ ni:~m~ chất gây ô nhiễm |
| | オファー | offer | kun~t~ káp~ cung cấp |
| | オフィス コンピュータ | office computer | me:j~ t~i~n~ ven~t~ f~e~w~n~ máy tính văn phòng |
| | オブジェクト | object | te:~u~ t~h~e~ chủ thể |
| | オブジェクトスクリプト | object script | ngw:i:~n~t~ b~e:~n~ te:~u~ t~h~e~ nguyên bản chủ thể |
| | オプション | option | twi:~ t~e:~n~ tùy chọn |
| | オプションEEPROMメモ리카セット | option EEPROM memory cassette | b~e~n~t~ b~o:~t~ n~e:~ EEPROM twi:~ t~e:~n~ băng bộ nhớ EEPROM tùy chọn |
| | オプション異常 | option error | lo:~o:~j~ twi:~ t~e:~n~ lỗi tùy chọn |
| | オプション機能ボード | option function board | b~e:~n~ t~e:~i~k~ n~e~n~ twi:~ t~e:~n~ bảng chức năng tùy chọn |
| | オプション出力端子状態 | option output terminal status | twi:~ t~e:~n~ l~w~e:~t~j~ d~á~w~l~ no:~j~ ng~o:~c~ tùy chọn loại đầu nối ngõ ra |
| | オプションスロット | option slot | xe:~t~ kem~ twi:~ t~e:~n~ khe cắm tùy chọn |
| | オプション入力端子状態 | option input terminal status | twi:~ t~e:~n~ l~w~e:~t~j~ d~á~w~l~ no:~j~ ng~o:~c~ v~e:~w~ tùy chọn loại đầu nối ngõ vào |
| | オプション品 | optional item | mu:~t~k~ twi:~ t~e:~n~ mục tùy chọn |
| | オプション保護カバー | option protective cover | v~e:~ b~e:~w~l~ v~e:~t~ twi:~ t~e:~n~ vỏ bảo vệ tùy chọn |
| | オプションメニュー | option menu | men~ju:~ twi:~ t~e:~n~ menu tùy chọn |
| | オプションユニット接続コネクタ | option module connector | twi:~ t~e:~n~ d~á~w~l~ no:~j~ ki:~w~l~ module tùy chọn đầu nối kiểu module |
| | オフセット | offset | ze:~ t~e:~i:~ giá trị ngưỡng đặt trước |
| | オフセット・ゲイン設定回数 | offset/gain setting count | t~a~n~ so:~ t~h~i:~t~ l~á~p~ ze:~ t~e:~i:~ offset/gain ngưỡng đặt/lợi tần số thiết lập giá trị offset/gain (ngưỡng/độ lợi) |
| | オフセット・ゲイン設定状態 | offset/gain setting status | te:~e:~n~ t~h~e:~j~ t~h~i:~t~ l~á~p~ ze:~ t~e:~i:~ offset/gain ngưỡng đặt/lợi trạng thái thiết lập giá trị offset/gain (ngưỡng/độ lợi) |
| | オフセット・ゲイン設定状態信号 | offset/gain setting status signal | ti:~n~ hi:~á~w~l~ t~h~i:~t~ l~á~p~ ze:~ t~e:~i:~ offset/gain ngưỡng đặt/lợi tín hiệu thiết lập giá trị offset/gain (ngưỡng/độ lợi) |
| | オフセット・ゲイン値 | offset/gain value | ze:~ t~e:~i:~ offset/gain t~h~i:~t~ l~á~p~ ngưỡng đặt/lợi giá trị offset/gain (thiết lập ngưỡng/độ lợi) |
| | オフセット・ゲイン調整値指定 | offset/gain adjusted value specification | d~e:~t~k~l~ ti:~n~ d~i:~a~w~l~ te:~i:~n~ offset/gain đặc tính điều chỉnh offset/gain |
| | オフセットゲイン設定回数 | Offset/gain setting count | ze:~ t~e:~i:~ t~h~i:~t~ l~á~p~ offset/gain ngưỡng đặt/lợi giá trị thiết lập offset/gain (ngưỡng đặt/độ lợi) |
| | オフセット指定 | Offset specification | d~e:~t~k~l~ ti:~n~ 'of, set đặc tính Offset |
| | オフセット設定状態 | offset setting status | te:~e:~n~ t~h~e:~j~ t~h~i:~t~ l~á~p~ 'of, set trạng thái thiết lập Offset |
| オフセット設定モード | offset setting mode | te:~e:~l~ d~o:~t~ t~h~i:~t~ l~á~p~ 'of, set chế độ thiết lập Offset | |
| オフセット設定要求 | offset setting request | i~a~w~t~ k~á~w~l~ t~h~i:~t~ l~á~p~ 'of, set yêu cầu thiết lập Offset | |
| オフセット値 | offset value | ze:~ t~e:~i:~ 'of, set giá trị Offset | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|----------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| お | オフディレイ時間 | off-delay time | thời gian trễ quá trình đóng (tắt) |
| | オフディレイタイマ | off-delay timer | định thời độ trễ quá trình đóng (tắt) |
| | オフ電圧 | off voltage | điện áp tắt |
| | オフライン | offline | quá trình vận hành không phụ thuộc |
| | オフラインオートチューニング | offline auto tuning | tự động tinh chỉnh offline |
| | オフラインスイッチ | offline switch | công tắc offline |
| | オフラインテスト | offline test | kiểm tra offline |
| | オペレータ | operator | nhà khai thác |
| | オペレーティングシステム(OS) | Operating System (OS) | hệ điều hành (OS) |
| | オペレーティングマニュアル | operating manual | hướng dẫn vận hành |
| | 重み付き平均 | weighting average | trọng lượng trung bình |
| | 親局 | master | chủ |
| | オリент運転 | orientation operation | vận hành định hướng |
| | オリент完了 | orientation completed | hoàn tất vận hành |
| | オリент指令 | orientation command | lệnh vận hành |
| | オリентステータス | orient status | trạng thái định hướng |
| | オリент制御 | orientation control | kiểm soát định hướng |
| | オリентミス | orientation fault | lỗi định hướng |
| | オリフィス | orifice | khâu độ |
| | オルガン | organ | cơ quan |
| 卸 | wholesale | bán sỉ | |
| 音圧レベル | sound pressure level | mức áp suất âm thanh | |
| 音響カプラ | sound coupler | bộ ghép âm thanh | |
| 音声出カユニット | sound output unit | đơn vị ngõ ra âm thanh | |
| オンディレイタイマ | on-delay timer | định thời độ trễ quá trình mở (on) | |
| オンディレイ動作 | on-delay operation | vận hành độ trễ quá trình mở (on) | |
| オンデマンド | on-demand | yêu cầu mở (on) | |
| オン電圧 | on voltage | yêu cầu mở điện áp | |
| 温度計 | thermometer | nhiệt kế | |
| 温度センサー | temperature sensor | cảm biến nhiệt độ | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------|-----------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| お か | 温度調節器 | TC, temperature controller | bộ kiểm soát nhiệt độ |
| | 温度調節ユニット | temperature control module | mô đun kiểm soát nhiệt độ |
| | 温度特性 | temperature characteristics | tính chất nhiệt độ |
| | 温度特定 | temperature characteristics | tính chất nhiệt độ |
| | 温度入力ユニット | temperature input module | mô đun đầu vào nhiệt độ |
| | オンライン | online | trực tuyến |
| | オンラインオートチューニング | online auto tuning | tự động tinh chỉnh trực tuyến |
| | オンライン自動復列 | automatic online return | trở lại tự động trực tuyến |
| | オンライン操作 | online operation | hoạt động trực tuyến |
| | オンラインテスト | online test | kiểm tra trực tuyến |
| | オンラインモード | online mode | chế độ trực tuyến |
| | オンラインモニタ | online monitor | trình giám sát trực tuyến |
| | オンラインユニット交換 | online module change | thay đổi mô đun trực tuyến |
| | カーソル | cursor | con trỏ |
| | カードリーダー | card reader | đầu đọc thẻ |
| | ガードモニタリング | guard monitoring | giám sát bảo vệ |
| | カーフ | kerf | vết rạch |
| | 外観 | external appearance | vẻ bên ngoài |
| | 回帰反射型 | retro-reflective | phản chiếu ngược |
| | 外径 | outer diameter | đường kính ngoài |
| 外形図 | outline drawing | bản vẽ kích thước | |
| 外形寸法 | dimensions | kích thước | |
| 開梱 | unpacking | giải nén | |
| 概算見積 | estimate | dự tính | |
| 開始 | start | bắt đầu | |
| 外字 | custom character | tính tùy chỉnh | |
| 回数 | times | số lần | |
| 回生 | regeneration | phục hồi | |
| 回生オプション | Regenerative option | tùy chỉnh phục hồi | |
| 回生抵抗器 | regenerative resistor | trở kháng phục hồi | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| か | 回生負荷率 | regenerative load ratio | tỷ lệ tải phục hồi |
| | 回生ブレーキ | regenerative brake | phanh phục hồi |
| | 回生ユニット | regeneration module | mô đun phục hồi |
| | 回線 | line | hỏi tuyến |
| | 改善率 | improvement rate | tỷ lệ cải thiện |
| | 解像度 | resolution | độ phân giải |
| | 外注品 | purchased parts | các bộ phận mua ngoài |
| | 回転 | rotation | vòng quay |
| | 回転子 | rotor | rotor |
| | 回転スイッチ | rotating switch | công tắc quay |
| | ガイドライン | guide line | dòng hướng dẫn |
| | ガイドレーザ | guide laser | tia hướng dẫn |
| | 開発 | development | phát triển |
| | 外部運転 | external operation | vận hành bên ngoài |
| | 外部機器 | external device | thiết bị ngoại vi |
| | 外部故障 | external failure | hỏng bên ngoài |
| | 外部故障診断 | external troubleshooting | xử lý sự cố bên ngoài |
| | 外部故障診断ユニット | external failure diagnostics module | mô đun phân tích hỏng hóc bên ngoài |
| | 外部出力 | external output | đầu ra bên ngoài |
| | 外部仕様書 | functional specification | đặc tính chức năng |
| | 外部トリガ | external trigger | bộ kích hoạt bên ngoài |
| | 外部入力 | external input | đầu vào bên ngoài |
| | 外部配線 | external wiring | dây bên ngoài |
| | 外部表示ユニット | external display module | mô đun hiển thị bên ngoài |
| | 外部要因 | external factor | tác nhân bên ngoài |
| | 概要 | overview | tổng quan |
| | 解列 | disconnection | ngắt kết nối |
| | 回路 | electrical circuit | mạch điện |
| 回路構成 | circuit structure | cấu trúc mạch | |
| 回路図 | ladder diagram | bản vẽ nguyên lý mạch điện | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| か | カウンタ | counter | bộ đếm bộ đếm |
| | カウンタ機能選択 | Counter Function Selection | chọn tính năng bộ đếm |
| | カウンタ機能選択モニタ | counter function selection monitor | giám sát chọn tính năng bộ đếm |
| | カウンタ形式 | counter type | loại bộ đếm |
| | カウンタ形式モニタ | counter type monitor | giám sát loại bộ đếm |
| | カウンタ値一致 | counter value match | khớp giá trị bộ đếm |
| | カウンタ値小 | counter value small | giá trị bộ đếm nhỏ |
| | カウンタ値大 | counter value large | giá trị bộ đếm lớn |
| | カウンタユニット | counter module | mô đun bộ đếm |
| | カウント | count | đếm đếm |
| | カウントイネーブル指令 | count inable command | kích hoạt yêu cầu đếm |
| | カウント式 | Count type | loại đếm |
| | カウント式原点復帰 | count type home position return | đếm số lần phục hồi nguyên điểm |
| | カウント数 | number of count | số lần đếm |
| | カウントソース選択 | Count Source Selection | chọn nguồn đếm |
| | カウント値 | count value | giá trị đếm |
| | 過回生 | excessive regeneration | phục hồi quá mức |
| | 価格折衝 | price negotiation | thương lượng giá |
| | 化学的洗浄 | chemical cleaning | rửa sạch hóa chất |
| | 書込み | write | ghi ghi |
| | かぎ針 | crochet needle | kim móc kim móc |
| | 可逆運転 | reversible operation | chạy theo chiều ngược |
| | 可逆コンバータ | reversible converter | bộ chuyển đổi ngược |
| | 拡散反射型 | diffuse-reflective | khuếch tán - phản chiếu |
| | 角周波数 | angular frequency | tần số góc |
| | 拡大図 | enlarged view | xem rộng |
| | 拡大表示 | enlarged display | hiện thị rộng |
| 拡張子 | extension | mở rộng | |
| 拡張ベースユニット | extension base module | khô chính hỗ trợ gắn thiết bị mở rộng | |
| 角度 | angle | độ góc | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|-----------------------------|--|--|
| か | 確認 | confirm | se:k1 n3?n1 xác nhận |
| | 確立 | establishment | se:k1 l3?p1 xác lập |
| | 確率限界 | limit of probability | zə:j1 hē:ʔn1 xē:m tʰi1 giới hạn khả thi |
| | 確率変数 | random variables | biən1 tʰian1 n3?əw1 hwa?an1 biên thiên ngẫu nhiên |
| | 下限 | lower limit/bottom limit | đēj1 zə:j1 hē:ʔn1 zə:j1 hē:ʔn1 tʰəp1 đáy giới hạn/giới hạn thấp |
| | 下限ストロークリミット | lower stroke limit | zə:j1 hē:ʔn1 hē:ʔn1 tēj1 zizj1 giới hạn hành trình dưới |
| | 加減速 | acceleration/deceleration | tēj1 tok1 zē:m1 tok1 tăng tốc/giảm tốc |
| | 加減速時間設定範囲外 | acceleration/deceleration time setting out of range | tʰist1 l3?p1 tʰəj1 zē:n1 tēj1 tok1 zē:m1 tok1 gwe:j1 fē:ʔm1 vi1 thiết lập thời gian tăng tốc/giảm tốc ngoài phạm vi |
| | 加減速方式 | acceleration/deceleration method | ke:k1 tēj1 tok1 zē:m1 tok1 cách tăng tốc/giảm tốc |
| | 下限リミットスイッチ | lower limit switch | kon1 tek1 vi?j1 tēi1 zizj1 công tắc vị trí dưới |
| | 加工機 | machinery | mej1 kon1 kyo?j1 máy công cụ |
| | かご形モータ | squirrel-cage motor | đo?j1 kə:ʔ ləj1 sewk động cơ lồng sóc |
| | かご形誘導電動機 | squirrel-cage induction motor | đo?j1 kə:ʔ kē:m1 iŋ1 ləj1 sewk động cơ cảm ứng lồng sóc |
| | かご形誘導モータ | squirrel-cage induction motor | đo?j1 kə:ʔ kē:m1 iŋ1 ləj1 sewk động cơ cảm ứng lồng sóc |
| | 火災 | fire | liəw Lửa |
| | 華氏 | °F | đo?j1 epf1 °F |
| | 下死点 | bottom-dead-center | điəmw1 tēet1 zizj1 điểm chết dưới |
| | かしめる | caulking | hē:n1 hàn |
| | 過剰在庫 | excessive inventory | zi?j1 tēi?j1 kwa1 mi:k1 dự trữ quá mức |
| | 仮数部 | mantissa | f3?n1 di?j1 tēi?j1 phần định trị |
| カスケード接続 | cascade connection | ket1 noi1 tʰew1 b3?k tʰe:ŋ1 kết nối theo bậc thang | |
| カスケードモード | cascade mode | tēi1 đō?j1 b3?k tʰe:ŋ1 chế độ bậc thang | |
| ガスケット | gasket | đē?m1 đệm | |
| ガススプリング | gas spring | si?j1 xi1 xịt khí | |
| カスタマイズ性 | customizability | đē?k1 tŋ1 kə1 tʰe?j1 tēiŋ1 đặc tính có thể tùy chỉnh | |
| カスタムLSI | custom LSI | twi1 tēiŋ1 LSI tùy chỉnh LSI | |
| カスタム品 | customized product | se:n1 f3m1 tʰew1 iaw1 k3w1 Sản phẩm theo yêu cầu | |
| 化成処理 | chemical conversion coating | fūw1 lə:p1 tēwiŋw1 đōi hwa1 hē?wk1 phủ lớp chuyển đổi hóa học | |
| 画素 | pixels | điəmw1 e?j1 điểm ảnh | |
| 仮想CPUユニット | virtual CPU module | mo1 đūn1 CPU e:w mô đun CPU ảo | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| が ー か | 画像形式 | image format | định dạng hình ảnh |
| | 加速時定数 | Acceleration time constant | hằng số thời gian gia tốc |
| | 加速度 | acceleration | độ gia tốc |
| | 加速トルク | Acceleration torque | lực xoắn gia tốc |
| | 型式 | Model | hình thức trình bày (loại sản phẩm) |
| | 型番 | model number | mã số sản phẩm |
| | 形名 | model | tên sản phẩm |
| | カッター | cutter | dao cắt |
| | カット電圧 | cut-off voltage | cắt điện áp |
| | カップリング | coupling | nối khớp |
| | カテゴリワークスペース | category workspace | Miền làm việc theo loại |
| | 過電圧 | overvoltage | quá áp |
| | 過電流 | over current | quá dòng |
| | 過渡 | transient | quá độ |
| | 可とうケーブル | flexible cable | cáp dẻo |
| | 稼動時間 | operation hours | thời lượng hoạt động |
| | 可動範囲 | Movable range | phạm vi di chuyển |
| | 稼働率 | operating ratio | tỷ lệ vận hành |
| | 角縫い | corner stitching | khâu góc |
| | 金型 | metallic mold | khuôn đúc kim loại |
| 加熱 | heating | gia nhiệt | |
| カバー取付けねじ | cover mounting screw | đinh vít lắp nắp | |
| 過負荷 | overload | quá tải | |
| 過不足 | overplus and shortage | thừa/thiếu | |
| 可変長 | Variable length | độ dài có thể thay đổi | |
| かま | hook | móc | |
| カム | cam | đĩa cam | |
| カム曲線 | cam curve | đường cong cam | |
| カム曲線特性値 | cam curve characteristic value | giá trị đặc tính đường cong cam | |
| カム軸 | cam shaft | trục cam | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------|-------------------|---|--|
| か | カムスイッチ | cam operated switch | køŋt̃ tek̃ hwaʔt̃ dõʔŋj ke:m+t̃ công tắc hoạt động cam |
| | カムデータ | cam data | ziʔt̃ liʔw̃j ke:m+t̃ dữ liệu cam |
| | カム方式 | cam method | fiəŋt̃ fe:p̃ ke:m+t̃ phương pháp cam |
| | カメラ | camera | kamera camera |
| | カメラケーブル | camera cable | ke:p̃ kamera cáp camera |
| | カメラ増設ユニット | camera extension module | mo+t̃ đũn+t̃ m̃e:ʔ zõʔŋj kamera mô đun mở rộng camera |
| | カメラ電源 | camera power supply | ŋuəŋj đĩʔŋj kamera nguồn điện camera |
| | 画面 | screen | m̃e:nj hiŋj màn hình |
| | 下面図 | bottom view | sem+t̃ t̃j ziəʔj xem từ dưới |
| | カラー処理 | color processing | s̃j̃ liʔ m̃e:w̃ xử lý màu |
| | カラー濃淡処理 | color shade-scale processing | s̃j̃ liʔ t̃j̃ l̃eʔj̃ m̃e:w̃ b̃e:w̃ŋ xử lý tỉ lệ màu bóng |
| | 仮規格 | tentative standards | t̃e:w̃ŋj t̃e:ʔm̃j chuẩn tạm |
| | 仮仕様 | tentative specifications | đ̃eʔk̃ tiŋʔ t̃e:ʔm̃j đặc tính tạm |
| | ガルバノ | Galvano | Galvano Galvano |
| | ガルバノスキャナ | Galvano scanner | m̃e:j̃ kw̃e:t̃ g̃e:l va no máy quét Galvano |
| | カレンダー更新処理時間 | calendar update processing time | t̃h̃e:ʔj̃ ze:n+t̃ s̃j̃ liʔ k̃e:ʔp̃j̃ ŋe:ʔt̃j̃ liʔk̃j̃ thời gian xử lý cập nhật lịch |
| | カレントディレクトリ | current directory | t̃h̃e:ʔj̃ muʔk̃j̃ hiʔŋj̃ t̃e:ʔj̃j̃ thư mục hiện tại |
| | カレントループ | current loop | ṽe:w̃ŋj̃ l̃eʔp̃j̃ hiʔŋj̃ t̃e:ʔj̃j̃ vòng lặp hiện tại |
| | 間隔 | space | xw̃aŋj̃ t̃e:ŋj̃ khoảng trống |
| | 換気制御 | ventilation control | đĩʔw̃j̃ xiəŋj̃ t̃h̃e:ŋj̃ z̃e:ʔ điều khiển thông gió |
| 環境 | environment | mo:j̃ t̃e:iəŋj̃ môi trường | |
| 勧告書 | recommendations | xw̃iəŋj̃ ke:w̃j̃ khuyến cáo | |
| 監視 | monitoring | ze:m̃j̃ se:t̃j̃ giám sát | |
| 監視画面 | monitor screen | m̃e:nj̃ hiŋj̃ ze:m̃j̃ se:t̃j̃ màn hình giám sát | |
| 監視時間 | monitor time | t̃h̃e:ʔj̃ ze:n+t̃ ze:m̃j̃ se:t̃j̃ thời gian giám sát | |
| 干渉領域 | interference area | xu+t̃ viʔk̃j̃ ke:n+t̃ t̃h̃e:ʔp̃j̃ khu vực can thiệp | |
| 関数 | function | h̃e:m soʔ hàm số | |
| 完成品 | final Product | t̃h̃e:ʔŋj̃ f̃e:m̃j̃ thành phẩm | |
| 慣性モーメント | moment of inertia | mo+t̃ men+t̃ kwe:nj̃ tiŋʔ mô men quán tính | |
| 乾燥炉 | drying oven/Kiln | l̃e:j̃ s̃e:j̃ KILN Lò sấy/KILN | |

か
—
き

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|--------------------------------|--|
| 感電 | electric shock | sok ¹ đig ⁷ nɔ̃ sốc điện |
| 感度 | sensitivity | đo ⁷ ɔ̃ ñe ⁷ ɔ̃ tso ⁷ ñe ⁷ mɔ̃ biən ¹ độ nhạy (cho cảm biến) |
| 管理外ユニット | non-controlled module | mo ⁷ ðun ⁷ xo ⁷ ñe ⁷ kiəm ⁷ swat ¹ mô đun không kiểm soát |
| 管理局 | control station | tse ⁷ mɔ̃ đig ⁷ wɔ̃ xiən ⁷ trạm điều khiển |
| 管理工程図 | process flow chart for control | liw ⁷ đơ ⁷ đig ⁷ wɔ̃ xiən ⁷ lưu đồ điều khiển |
| 管理システム | management system | he ⁷ ɔ̃ t ⁷ o ⁷ ñe ⁷ kwan ⁷ lí ¹ hệ thống quản lý |
| 管理者 | manager | ñig ⁷ ɔ̃ kwan ⁷ lí ¹ người quản lý |
| 管理図 | management diagram | biəm ⁷ đơ ⁷ kwan ⁷ lí ¹ biểu đồ quản lý |
| 管理水準 | management level | te ⁷ ñ ⁷ đơ ⁷ kwan ⁷ lí ¹ trình độ quản lý |
| 管理外れ | out of control | mat ¹ kiəm ⁷ swat ¹ mất kiểm soát |
| 管理ユニット | controlled module | mo ⁷ ðun ⁷ kiəm ⁷ swat ¹ mô đun kiểm soát |
| 完了 | Completed | hwan ⁷ tət ¹ hoàn tất |
| ギア | gear | be ⁷ ñ ⁷ zen ⁷ bánh răng |
| ギアバックラッシュ | gear backlash | xe ⁷ ñe ⁷ be ⁷ ñ ⁷ zen ⁷ khe hở bánh răng |
| ギア比 | Gear ratio | tj ⁷ le ⁷ be ⁷ ñ ⁷ zen ⁷ tỷ lệ bánh răng |
| キーウィンドウ | key window | kiəm ⁷ so ⁷ xwa ¹ cửa sổ khóa |
| キーコードスイッチ | key code switch | ko ⁷ ñ ⁷ tek ¹ me ⁷ te ¹ xwa ¹ công tắc mã khóa |
| キー操作 | key operation | hwa ⁷ tj ⁷ đơ ⁷ ñ ⁷ xwa ¹ hoạt động khóa |
| キープ アライブ回路 | keep alive circuit | zi ⁷ ñ ⁷ me ⁷ te ¹ k ⁷ giữ mạch |
| キーボード | keyboard | be ⁷ :nɔ̃ fim ¹ Bàn phím |
| キーボード入力 | keyboard entry | ñe ⁷ ɔ̃p ⁷ be ⁷ :nɔ̃ fim ¹ nhập bàn phím |
| キーワード | keyword | tj ⁷ xwa ¹ từ khóa |
| キーワード登録 | keyword registration | đe ⁷ ñ ⁷ ki ⁷ tj ⁷ xwa ¹ đăng ký từ khóa |
| 機械系 | mechanical system | he ⁷ ɔ̃ t ⁷ o ⁷ ñe ⁷ ke ⁷ xi ¹ hệ thống cơ khí |
| 機械原点 | mechanical origin | ñe ⁷ ñe ⁷ ðig ⁷ mɔ̃ ke ⁷ xi ¹ nguyên điểm cơ khí |
| 機械指令 | Machinery Directive | hi ⁷ z ⁷ ñ ⁷ z ⁷ ñ ⁷ s ⁷ ñe ⁷ zu ⁷ ñ ⁷ me ⁷ mewk ¹ chỉ lệnh cơ khí |
| 機械装置 | machinery | me ⁷ mewk ¹ máy móc |
| 機械端 | mechanical top side | ria ñe ⁷ z ⁷ ñe ⁷ k ⁷ ñ ⁷ ke ⁷ he ⁷ ke ⁷ xi ¹ rìa ngoài cùng của hệ cơ khí |
| 規格品 | standard product | se ⁷ :nɔ̃ ñe ⁷ tiaw ⁷ tse ⁷ ñ ⁷ Sản phẩm tiêu chuẩn |
| 危険 | dangerous | ñe ⁷ ñe ⁷ hi ⁷ mɔ̃ nguy hiểm |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|---------------------------------|--|--|
| 一 次 | 危険物 | dangerous thing | đồ vật nguy hiểm |
| | 危険物取扱基準 | rules for handling dangerous materials | quy tắc xử lý vật liệu nguy hiểm |
| | 機種 | model | chủng loại |
| | 機種切替 | model changeover | chuyển đổi mẫu |
| | 期首在庫 | initial inventory | tồn kho ban đầu |
| | 基準軸速度 | Reference axis speed | tốc độ trục tham chiếu |
| | 基準値 | reference value | giá trị tham chiếu |
| | 基準点 | reference point | điểm tham chiếu |
| | 基数 | radix | cơ số |
| | キズ検知 | flaw detection | phát hiện khiếm khuyết |
| | 軌跡 | Locus | quỹ tích |
| | 規定範囲 | specified range | tầm chỉ định |
| | 起動 | start up | khởi động |
| | 起動条件 | Start condition | điều kiện khởi động |
| | 起動スイッチ | start-up switch | công tắc khởi động |
| | 起動設定スイッチ | start-up setting switch | công tắc thiết lập khởi động |
| | 起動速度 | startup speed | tốc độ khởi động |
| | 起動入力設定スイッチ | start-up input setting switch | công tắc thiết lập đầu vào cho khởi động |
| | 輝度調整 | change brightness | thay đổi độ sáng |
| | 機能 | function | chức năng |
| 機能一覧 | function list | danh sách chức năng | |
| 機能ユニット | function module | mô đun chức năng | |
| 基板 | substrate | bo mạch in điện tử | |
| 基板実装 | PC board implementation process | xử lý bo mạch | |
| 基本回路 | basic circuit | mạch cơ bản | |
| 基本仕様書 | system specification | đặc tính hệ thống | |
| 基本ベースユニット | main base module | mô đun cơ sở chính | |
| 基本ユニット | main module | mô đun chính | |
| 期末在庫 | ending inventory | hết tồn kho | |
| ギヤードモータ | geared motor | động cơ bánh răng | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|-----------------------------|--|
| 逆起電力 | counter-electromotive force | li?k?l di?g?n?l d?g?n?l n?i?g?k?l lực điện động ngược |
| 逆止弁 | check valve | ki?m?m?l tee:?? ve:n?? kiêm tra van |
| 逆相 | reversed phase | fe:?? n?i?g?k?l pha ngược |
| 逆転 | reverse rotation | swej?? n?i?g?k?l xoay ngược |
| 逆動作 | reverse action | hwa?tt?l d?g?n?l n?i?g?k?l hoạt động ngược |
| 逆方向 | negative direction | n?i?g?k?l hi?n?l ngược hướng |
| キャッシュメモリ | cache memory | b?g?l n?e:?? t?e:??m?l bộ nhớ tạm |
| キャラクタ | character | ki?l t?i?l ký tự |
| キャラクタジェネレータ | character generator | b?g?l si?n?? ki?l t?i?l bộ sinh ký tự |
| キャラクタゼネレータ | character generator | b?g?l si?n?? ki?l t?i?l bộ sinh ký tự |
| キャラクタ部 | character area | xu?? ki?l t?i?l khu ký tự |
| キャリア | carrier | me:?? mang |
| キャリア周波数 | carrier frequency | t?n?l s?l sewn?l me:?? tần số sóng mang |
| キャリアバンド | carrier band | b?n?? t?n?l sewn?l me:?? băng tần sóng mang |
| キャリアーフラグ | carry flag | ke:?? carry t?e:?? chu?i?l li?g?w?l me:?? cờ carry (cho chuỗi dữ liệu mang) |
| キャンセル | cancel | hw?l hủy |
| 給水源 | water source | nu?n?l ni?ak?l nguồn nước |
| 吸着 | suction | hut?l hút |
| 吸着確認 | confirmation of suction | se:k?l n?g?n?l hut?l xác nhận hút |
| 給電 | Power supply | nu?n?l di?g?n?l nguồn điện |
| 強アルカリ | strong alkali | ki?m?m?l me:??n?l kiềm mạnh |
| 強化プラスチック | reinforced plastics | n?i?g?l t?e:??w?l li?k?l nhựa chịu lực |
| 供給 | supply | ku?n?? k?p?l cung cấp |
| 競合メーカー | competitive opponent | d?oi?l t?h?w?l ke:??n?l t?e:?? đối thủ cạnh tranh |
| 強酸性物質 | strong acidic substances | t?e:??l e:?? si?l?l me:??n?l chất axit mạnh |
| 共振周波数 | resonance frequency | t?n?l s?l k?g?n?l hi?n?l tần số cộng hưởng |
| 行数 | No. of lines | s?l z?ew?l số dòng |
| 強制終了 | forced termination | c?w?ng b?c ket?l t?h?k?l cưỡng bức kết thúc |
| 強制出力 | forced output | c?w?ng b?c n?g?w?l ze:?? cưỡng bức ngõ ra |
| 強制停止 | Forced stop | c?w?ng b?c ket?l t?h?k?l cưỡng bức kết thúc |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------|------------------|--|--|
| 04 | 共通 | common | tueng ^h chung |
| | 共通接地 | common grounding | noj ¹ dət ¹ tueng ^h nôi đất chung |
| | 共通設定 | common setup | t ^h iət ¹ lɔ̃p ¹ tueng ^h thiết lập chung |
| | 共通設定データ | common setting data | ziət ¹ liəw ¹ t ^h iət ¹ lɔ̃p ¹ tueng ^h dữ liệu thiết lập chung |
| | 強誘電体メモリ | FeRAM, ferroelectric random access memory | FeRAM, bəw ¹ nəw ¹ tɔwi ^h swət ¹ nɔ̃w ¹ hwaʔan ¹ FeRAM, bộ nhớ truy xuất ngẫu nhiên |
| | 共用接地 | shared grounding/joint grounding | noj ¹ dət ¹ tɔiə ^h sɛ nôi đất chia sẻ |
| | 許可 | Allow | tɔw ^h fɛp ¹ cho phép |
| | 局 | station | tɛw:əm ¹ trạm |
| | 局数 | Station count | sə ¹ tɛw:əm ¹ số trạm |
| | 極数 | pole number | sə ¹ kəw ¹ số cột |
| | 極性 | polarity | fən ^h kɛʔk ¹ phân cực |
| | 極性反転 | reversed polarity | fən ^h kɛʔk ¹ nɔ̃w ¹ phân cực ngược |
| | 局番 | station No. | t ^h ɛ ¹ t ^h ɛ ¹ tɛw:əm ¹ thứ tự trạm |
| | 局番切り換えスイッチ | change station No. switch | t ^h ɛ ¹ t ^h ɛ ¹ t ^h ɛ ¹ tɛw:əm ¹ thay đổi thứ tự trạm |
| | 局番設定スイッチ | station No. setting switch | kəw ^h tɛk ¹ t ^h ɛ ¹ t ^h ɛ ¹ tɛw:əm ¹ công tắc thay đổi thứ tự trạm |
| | 許容回転数 | Allowable speed | tək ¹ đəw ¹ tɔw ^h fɛp ¹ tốc độ cho phép |
| | 許容値 | tolerance | sɛ:ɨ ^h sə ¹ sai số |
| | 許容範囲 | permitted range | fɛw:əm ¹ vi ^h tɔw ^h fɛp ¹ phạm vi cho phép |
| | 距離 | distance | xwəw ¹ kɛ:ʔk ¹ khoảng cách |
| | 距離設定型 | fixed-distance | xwəw ¹ kɛ:ʔk ¹ kə ¹ đɪʔn ¹ khoảng cách cố định |
| | 距離調整 | adjust distance | xwəw ¹ kɛ:ʔk ¹ đɪw ¹ tɛj ¹ khoảng cách điều chỉnh |
| | 切換 | switching | bəw ¹ kəw ^h tɛk ¹ hwan ¹ đɔi bật công tắc hoán đổi |
| | 切替スイッチ | selector(switch) | bəw ¹ tɔw:əm ¹ bộ chọn |
| | 切欠け | notch | zɛ:ʔɛ ¹ xiə ¹ rãnh khía |
| | 切目 | incision | vət ¹ kət ¹ vết cắt |
| | キロ | km | km km |
| | 記録フォーマット | recording format | đɪʔn ¹ zɛ:ʔɛ ¹ yi ^h ɔm ^h định dạng ghi âm |
| | キログラム | kg | kg kg |
| 緊急スイッチ | emergency switch | kəw ^h tɛk ¹ xəw ¹ kəp ¹ công tắc khẩn cấp | |
| 緊急停止 | emergency stop | nɛj ¹ xəw ¹ kəp ¹ ngừng khẩn cấp | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------------|---------------------------------|--|--|
| き く | 禁止 | Disable | cấm cấm |
| | 近接 | proximity | tiệm k3?nJ tiệm cận |
| | 近接スイッチ | proximity switch | konH tek1 tiệm k3?nJ công tắc tiệm cận |
| | 金属 | metal, metal object | v3?tJ th'eJ kimH lwg:??J vật thể kim loại |
| | 金属疲労 | metal fatigue | zg:mJ sik1 tci?wJ đĩ?n kimH lwg:??J giảm sức chịu đựng kim loại |
| | 近点ドグ | limit switch for near point (DOG) | konH tek1 tiệm k3?nJ DOG switch công tắc tiệm cận (DOG switch) |
| | 均等 | equalizing | kanH bngJ cân bằng |
| | 近傍通過 | close passage/fly-by | đĩ?nJ tce:??J đường tránh |
| | くし形配線カバー | comb-shaped wiring cover | he?J z3?H đĩ?nJ ze:??J li?k hệ dây điện dạng lược |
| | 組み立て | assembly | lep1 ze:p1 lắp ráp |
| | 組立公差 | fitting tolerance | se:jH so1 tcoH fep1 sai số cho phép |
| | 組立図 | assembly drawing | bng:nJ ve?e1 lep1 ze:p1 bản vẽ lắp ráp |
| | 組立ライン | assembly line | z3?H tcewignJ lep1 ze:p1 dây chuyền lắp ráp |
| | クライアント | client | xe:k1 he:??J khách hàng |
| | クライアント側 | client side | benH xe:k1 he:??J bên khách hàng |
| | グラウンドスタッド | ground stud | đĩ?nH tco?J đỉnh chốt |
| | クラス | class | la:p1 lớp |
| | クラッチ | clutch | liH he:??J ly hợp |
| | クラッド | cladding | la:p1 tceonJ th'3m1 lớp chống thấm |
| | グラフ | graph | đoJ th'??J đồ thị |
| グラフィックオペレーションターミナル | Graphic Operation Terminal, GOT | mng:nJ hĩnJ hĩnJ th'??J doJ hwa? màn hình hiển thị đồ họa | |
| グラフィックス表示 | graphics display | hĩnJ th'??J doJ th'??J hiển thị đồ thị | |
| グラウンドループ | ground loop | vgnJ ti3p1 đ3t1 vòng tiếp đất | |
| クランプ | clamp | ke?pJ kẹp | |
| クランプ金具 | clamp fitting | lep1 ze:p1 ke?pJ lắp ráp kẹp | |
| クランプダイオード | clamp diode | ke?pJ đĩ? ot1 kẹp diode | |
| クリア | clear | z3?31 rõ | |
| クリアモード | clear mode | tce1 do?J z3?31 chê độ rõ | |
| クリーニング用フロッピーディスク | floppy disk for cleaning | đĩ?31 mngJ đe z3?n sg:??k1 đĩa mềm để dọn sạch | |
| クリープ速度 | creep speed | tok1 do?J tci?t1 tốc độ trượt | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|----------------------|---|---|
| く け | クリープ防止軸受 | anti-creep bearing | 6e:ʔkɿ ɿɿtɿ ɔɿ tɕi:ʔtɿ Bạc lót ổ trượt |
| | クリーンルーム | clean room | fɛwŋɿ sɛ:ʔkɿ phòng sạch |
| | グリス | lubrication oil/grease | zɕwɿ 6oɿtɿ tɕə:n mə:ʔoɿ dầu bôi trơn/mỡ |
| | クリック | click | nɕpɿ nhập |
| | グリッド | grid | xuŋtɿ li:ʔɿ khung lưới |
| | グループ指定 | specified group | nɕomɿ tɕi:ʔ dɿʔŋɿ nhóm chỉ định |
| | グループ数 | number of groups | soɿ nɕomɿ số nhóm |
| | グレイコード | Gray code | me:ʔeɿ Gray mã Gray |
| | グレイアウト | grayout | Gray-out ŋwɛ:ʔɿ me:ʔeɿ Gray Gray-out (ngoài mã Gray) |
| | グレイ処理 | Grayscale processing | sɿɿ liɿ me:ʔeɿ Gray xử lý mã Gray |
| | クレーン | Crane | kɕnɿ kɕwɿ cần cẩu |
| | クローズ | close | dɛwŋɿ đóng |
| | クローズ指示 | close indication | tɕi:ʔ tɿʔɿ tɕɛ:ʔŋɿ tɿ'e:ʔɿ dɛwŋɿ chỉ thị trạng thái đóng |
| | クローズ処理 | close processing | sɿɿ liɿ dɛwŋɿ xử lý đóng |
| | クローズドループ制御 | closed loop control | dɿɕwɿ xi:ʔnɿ vɛwŋɿ lɛʔɿ kɿn điều khiển vòng lặp kín |
| | グローバルセクション | global section | fɕnɿ tɕuŋtɿ phần chung |
| | グローバルデバイス | global device | tɛ:ʔɿ ŋwɿanɿ tɕuŋtɿ tài nguyên chung |
| | グローバル変数 | global variable | bɿɕnɿ soɿ tɕuŋtɿ biên số chung |
| | クロスケーブル | crossing cable | ke:pɿ ze:wɿtɿ ŋewɿtɿ cáp giao nhau |
| | クロック | clock | suŋtɿ dɔŋɿ hɔɿ xung đồng hồ |
| クロック周波数 | clock frequency | tɕnɿ soɿ suŋtɿ dɔŋɿ hɔɿ tần số xung đồng hồ | |
| クロム酸 | chromic acid | e:tɿ sɿtɿ cromit Axit cromit | |
| 計器 | metering instrument | zɿʔŋɿ kuʔɿ dɔɿtɿ dụng cụ đo | |
| 蛍光灯 | fluorescent | hwɿŋɿ kwɿŋtɿ huỳnh quang | |
| 警告 | warning | ke:ʔŋɿ 6e:wɿ cảnh báo | |
| 計算機リンクユニット | computer link module | moɿtɿ dɿnɿtɿ lɛ:ʔŋɿ ketɿ meɿtɿ tɿŋɿ mô đun liên kết máy tính | |
| 計算式 | calculation formula | koŋtɿ tɿ'ikɿ tɿŋɿ twanɿ công thức tính toán | |
| 傾斜 | oblique (tilt) | sɿɕnɿtɿ ŋi:ʔŋɿtɿ xiên (nghiêng) | |
| 形状 | shape | hɿŋɿ zɛ:ʔŋɿ hình dạng | |
| 係数 | coefficient | heʔɿ soɿ hệ số | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----|---------------|------------------------------|--|
| け | 計数速度 | counting speed | tok1 đợ?l tĩ?1 twan1 tốc độ tính toán |
| | 計装 | process control | sĩ?1 lí?1 kwi?1 teĩ?1 xử lý quy trình |
| | 携帯電話 | cellular phone, mobile phone | đĩ?ĩ?n?1 t ^h wẽ?ĩ?ĩ?1 đĩ đợ?ĩ?ĩ?1 điện thoại di động |
| | 系統図 | system diagram | biẽ?w?1 đợ?ĩ?1 he?ĩ?1 t ^h oĩ?1 biểu đồ hệ thống |
| | 警報 | alarm | ke?ĩ?ĩ?1 6e:w?1 cảnh báo |
| | 経由 | via | t ^h ẽw?1 theo |
| | ゲイン | gain | đợ?ĩ?1 lẹ?ĩ?ĩ?1 độ lợi |
| | ゲイン切換え | gain switching | koĩ?1 tek1 đợ?ĩ?1 lẹ?ĩ?ĩ?1 công tắc độ lợi |
| | ゲインサーチ | Gain search | tĩ?ĩ?1 đợ?ĩ?1 lẹ?ĩ?ĩ?1 tìm độ lợi |
| | ゲイン指定 | Gain specification | đợ?ĩ?1 tĩ?ĩ?1 xwek1 đợ?ĩ?ĩ?1 đặc tính khuếch đại |
| | ゲイン設定状態 | gain setting status | tĩ?ĩ?1 te?ĩ?ĩ?1 ke?ĩ?1 đợ?ĩ?1 xwek1 đợ?ĩ?ĩ?1 trạng cài đặt khuếch đại |
| | ゲイン設定モード | gain setting mode | te?1 đợ?ĩ?1 ke?ĩ?1 đợ?ĩ?1 xwek1 đợ?ĩ?ĩ?1 chế độ cài đặt khuếch đại |
| | ゲイン設定要求 | gain setting request | iẽw?1 kẽw?1 ke?ĩ?1 đợ?ĩ?1 xwek1 đợ?ĩ?ĩ?1 yêu cầu cài đặt khuếch đại |
| | ゲイン値 | gain value | ze?1 te?ĩ?ĩ?1 đợ?ĩ?1 lẹ?ĩ?ĩ?1 giá trị độ lợi |
| | ゲージ | gauge | mẽ?ĩ?1 đợ?1 máy đo |
| | ゲージ圧 | gauge pressure | đợ?1 e?p1 swat1 đo áp suất |
| | ゲージ圧力 | gauge pressure | e?p1 swat1 đợ?1 đĩ?ĩ?ĩ?1 áp suất đo được |
| | ケース | case | v?1 vỏ |
| | ゲート | gate | koĩ?1 cổng |
| | ゲートアレー | gate array | mẽ?ĩ?1 koĩ?1 mảng cổng |
| | ゲートターンオフサイリスタ | gate turnoff thyristor | kĩ?ĩ?1 Gate koĩ?1 kũ?1 6ợ?ĩ?1 teĩ?ĩ?1 liw?1 ko?1 đĩ?u xi?ĩ?ĩ?1 SCR cực Gate (cổng) của bộ chỉnh lưu có điều khiển (SCR) |
| | ゲートバルブ | gate valve | ve:n?1 koĩ?1 van cổng |
| | ケーブル | cable | ke:p1 cáp |
| | ケーブルカッタ | cable cutter | ket1 ke:p1 cắt cáp |
| | ケーブル仕様 | cable specifications | đợ?ĩ?ĩ?1 tĩ?ĩ?1 ke:p1 đặc tính cáp |
| | ケーブル線 | cable | ke:p1 cáp |
| | ケガ | injury | hi?1 hư |
| 桁 | digit | so?1 số | |
| 桁数 | digit count | đẽm?1 so?1 đếm số | |
| 結合 | merge | ket1 hẹ?ĩ?ĩ?1 kết hợp | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------|----------------------------|---|---|
| ケー ゲ | 結合ノイズ | coupling noise | nisʔɜwɿ yepɿ dɿʒʔnɿ tɿɿ nhiều ghép điện từ |
| | 結線図 | connection diagram | biɜwɿ dɔɿ ketɿ nojɿ biểu đồ kết nối |
| | 欠相 | open phase | zɛ:ʔɿ dɿwɜʔnɿ mɔ:ɿ giai đoạn mở |
| | 欠測 | missing | tʰiɜwɿ thiếu |
| | 欠品 | faulty component | bɔʔɿ ɱɜʔnɿ loʔoʔɿ bộ phận lỗi |
| | 欠落 | missing | tʰiɜwɿ thiếu |
| | 結露 | dew formation | ketɿ siɜŋɿɿ kết sương |
| | 下落試験 | dropping test | kiɜmɿ tɛ:ɿ zɔ:ʔɿ kiêm tra rơi |
| | ゲルタイム | gel time | tʰɛ:ʔɿ zɛ:nɿɿ dɿʔɿŋɿ hiɱɿ thời gian định hình |
| | 現行品 | current product | sɛ:nɿ ɱɜmɿ hiɜʔnɿ tɛ:ʔɿɿ Sản phẩm hiện tại |
| | 現在値 | present value (PV) | zɛ:ɿ tɛiʔɿ hiɜʔnɿ tɛ:ʔɿɿ giá trị hiện tại |
| | 現在位置 | current position | viʔɿ tɛiʔɿ hiɜʔnɿ tɛ:ʔɿɿ vị trí hiện tại |
| | 現在地 | current location | viʔɿ tɛiʔɿ hiɜʔnɿ tɛ:ʔɿɿ vị trí hiện tại |
| | 原材料 | raw material | ŋwɜɜnɿɿ hiɜʔwɿ tʰoɿɿ nguyên liệu thô |
| | 検査員 | inspector | ŋiɜʔɿ kiɜmɿ tɛ:ɿɿ người kiểm tra |
| | 研削 | grinding | ŋiɜnɿ nghiên |
| | 研削盤 | grinding machine | mɛjɿ ŋiɜnɿ máy nghiên |
| | 原産地証明 | certificate for original production place | tɛiɱɿ tɛiɱɿ nɔ:ʔɿ sɛ:nɿ swɜtɿ bɛ:n dɜwɿ chứng chỉ nơi Sản xuất ban đầu |
| | 減磁 | demagnetization | xɱɿ tɿɿ khử từ |
| | 検収 | acceptance test | ŋiɜʔmɿ tʰuɿɿ nghiệm thu |
| 検出 | detected | fɛ:tɿ hiɜʔnɿ phát hiện | |
| 検出器 | encoder | mɛ:ʔɿ hwaɿ bộ mã hóa | |
| 検出器分解能 | Encoder Resolution | fɜnɿɿ zɛ:ʔɿ mɛ:ʔɿ hwaɿ độ phân giải mã hóa vòng quay của encoder | |
| 検出距離 | detecting distance | kiʔɿ liɿɿ fɛ:tɿ hiɜʔnɿ cự ly phát hiện | |
| 検出領域 | detection zone | vunɿ fɛ:tɿ hiɜʔnɿ vùng phát hiện | |
| 原図 | original diagram | biɜwɿ dɔɿ yokɿ biểu đồ gốc | |
| 減速 | deceleration | zɛ:mɿ tokɿ giảm tốc | |
| 減速機 | deceleration machine | mɛjɿ zɛ:mɿ tokɿ máy giảm tốc | |
| 減速時定数 | Deceleration time constant | hɛŋɿ soɿ tʰɛ:ʔɿ zɛ:nɿɿ zɛ:mɿ tokɿ hằng số thời gian giảm tốc | |
| 減速比 | speed-reduction rate | tɿɿ lɛʔɿ tokɿ dɔʔɿ zɛ:mɿ tỷ lệ tốc độ giảm | |

ページ

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|--------------------------------------|---|
| 現地化 | localization | nợ?j dỉ?3j hwa1 nội địa hóa |
| 現地生産 | local production | se:nv swat1 dỉ?3j f3n?+ Sản xuất địa phương |
| 現地調達率 | local purchase rate | tỉ?j lợ?j mu3+ tcew?+ nợ?j dỉ?3j tỷ lệ mua trong nội địa |
| 限定反射型 | definite-reflective | fe:nv se:?j zə?3? ze:n phản xạ rõ ràng |
| 原点 | Home position | ngw3n+ đỉ?3m nguyên điểm |
| 原点アドレス | HP address/home position address | dỉ?3j tci?j ngw3n+ đỉ?3m địa chỉ nguyên điểm |
| 原点シフト量 | home position shift distance | xwə?j ke:k1 zỉ?k1 tew3n?j ngw3n+ đỉ?3m khoảng cách dịch chuyển nguyên điểm |
| 原点復帰 | home position return | kwej+ lợ?j vj?j tci?j ngw3n+ đỉ?3m quay lại vị trí nguyên điểm |
| 原点復帰モード | home position return mode | tce+ đợ?j kwej+ lợ?j ngw3n+ đỉ?3m chế độ quay lại nguyên điểm |
| 検討 | discussion | t?e:w? lw3?n thảo luận |
| 現品 | actual goods | hợ:n?j hwa1 t?3?t hàng hóa thật |
| 現品調査 | actual goods inspection | kỉ?3m tce:+ hợ:n?j hwa1 t?3?t kiểm tra hàng hóa thật |
| 研磨盤 | muller | mej1 nỉ?3n máy nghiền |
| 弧 | arc | hợ?j kwə?+ hồ quang |
| コア | core | lợ?j lõi |
| コイル | coil | ku3?n?j ke:m?j ku3?n?j zə?+ ke:m?j xe:n? cuộn cảm (cuộn dây cảm kháng) |
| 高解像度 | high-resolution | fə?+ ze:j?j ke:w+ phân giải cao |
| 高感度 | high sensitivity | đợ?j nợ?j ke:w+ độ nhạy cao |
| 交換部品 | replacement parts | lính kỉ?3n?j t?e?+ t?e? linh kiện thay thế |
| 高輝度 | high intensity | kỉ?3n?j đợ?j ke:w+ cường độ cao |
| 工業所有権 | industrial copyright | kwỉ?3n?j sỉ?j hỉ?w kỉ?3w?j đəng kə?+ nỉ?3p? quyền sở hữu kiểu dáng công nghiệp |
| 工具 | tool | kə?+ kũ? công cụ |
| 光源 | light source | ngw3n?j se:n? nguồn sáng |
| 公差 | tolerance | se:j+ sỏ? sai số |
| 光軸 | beam axis | tce?k1 tĩ?+ kwə?+ hợ?wk? trục tia quang học |
| 高周波 | high frequency | t3n?j sỏ? ke:w+ tần số cao |
| 高周波近接スイッチ | high frequency proximity switch | kə?+ tek1 tiem k3?n?j t3n?j sỏ? ke:w+ công tắc tiệm cận tần số cao |
| 工順表 | list of processes | ze:n?+ se:k1 sỉ?j lỉ? tce?n?j tĩ? danh sách xử lý trình tự |
| 工場出荷設定オフセット値 | factory default setting offset value | ze:1 tce?j 'of, set t?ist1 l3?p?j me?k1 dỉ?n?j tce?j?j nę:n?j mej1 giá trị offset thiết lập mặc định tại nhà máy |
| 工場出荷設定ゲイン値 | factory default setting gain value | ze:1 tce?j xwek1 đợ?j?j t?ist1 l3?p?j me?k1 dỉ?n?j tce?j?j nę:n?j mej1 giá trị khuếch đại thiết lập mặc định tại nhà máy |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 交信相手機器 | external interface device | thiết bị giao tiếp ngoại vi |
| 交信データ | communication data | dữ liệu truyền thông |
| 工数 | production requirement | yêu cầu sản xuất |
| 校正 | calibration | điều chỉnh về mức chuẩn, hiệu chỉnh |
| 合成 | combine to be | hợp thành |
| 高精細モード | fine mode | chế độ tin chỉnh |
| 合成速度 | synthetic speed | tốc độ tổng hợp |
| 構成マスター | component master | thành phần cấu thành chủ yếu |
| 構造 | structure | cấu tạo |
| 拘束 | restriction | Hạn chế |
| 高速 | high-speed | tốc độ cao |
| 高速回転 | high speed revolution | vòng quay tốc độ lớn |
| 高速カウンタコンパレータ | high-speed counter comparator | máy so mẫu bộ đếm tốc độ cao |
| 高速カウンタユニット | high speed counting module | mô đun bộ đếm tốc độ cao |
| 高速サンプリング率 | high-speed sampling rate | tỷ lệ lấy mẫu tốc độ cao |
| 高速入力ユニット | high-speed input module | mô đun đầu vào tốc độ cao |
| 高速リンクユニット | high-speed link module | mô đun liên kết tốc độ cao |
| 交代制 | shifting system | hệ thống đại truyền |
| 高調波 | harmonics | Sóng hài |
| 行程 | stroke | hành trình |
| 工程管理 | process control | quản lý qui trình xử lý |
| 工程図 | process diagram | biểu đồ xử lý |
| 高電圧 | high voltage | điện áp cao |
| 光電管スイッチ | photoelectric tube switch | cổng tắc ống quang điện |
| 光電スイッチ | optoelectronic switch | cổng tắc quang điện |
| 購入検査 | receiving inspection | kiểm tra nhận |
| 購買仕様書 | purchase specification | tài liệu kỹ thuật (hàng) mua vào |
| 購買マニュアル | purchase manual | hướng dẫn sử dụng (hàng) mua vào |
| 合弁企業 | joint-ventured enterprise | doanh nghiệp liên doanh |
| 効率 | efficiency | hiệu quả |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------|--------------------------|--|
| 交流 | AC (alternating current) | dĩg?nJ swejH tci3wJ a:seH điện xoay chiều AC |
| コーティング | coating | lɔ:p1 sɔ:nH fɯJ lớp sơn phủ |
| コード | code | me:ʔe1 mã |
| コード種別 | Code type | lwɛ:ʔjJ me:ʔe1 loại mã |
| コード長 | code length | tci3wJ zɛ:jJ me:ʔe1 chiều dài mã |
| コールドスタート | cold start | xɔ:ʔjJ dɔʔnJ lɛ:ʔn khởi động lạnh |
| 互換 | compatibility | tɔ:ʔnH tʰik1 tương thích |
| 互換性 | compatibility | tiŋ1 tɔ:ʔnH tʰik1 tính tương thích |
| 子局 | slave station | tɛ:ʔmJ fɯJ trạm phụ |
| コギング | cogging | zenH zɛŋH ren răng |
| 誤組み付け | improper assembly | lep1 ze:p1 xonH dɯŋ1 kwi ke:ʔk1 lắp ráp không đúng qui cách |
| 誤差 | margin of error | lɔʔoʔ1 bi3nH lỗi biên |
| 誤差過大 | Error excessive | lɔʔoʔ1 vi3ʔt1 mik1 lỗi vượt mức |
| ゴシック | gothic | ga:.θik gothic |
| 誤出力 | incorrect output | d3wJ ze:H se:jH đầu ra sai |
| 故障 | failure | hɛwŋJ hỏng |
| コスト | cost | tciH fi1 chi phí |
| 個性化 | individuation | ke:1 tiŋ1 hwa1 cá tính hóa |
| 固定金具 | fixing bracket | xuŋH sɔ:ʔ tciʔi31 khung sửa chữa |
| 固定子鉄心 | stator core | lɔʔ1 stato lõi stato |
| 固定値 | fixed value | ze:1 tciʔJ kɔ1 dĩʔnJ giá trị cố định |
| 固定長 | Fixed length | tci3wJ zɛ:jJ kɔ1 dĩʔnJ chiều dài cố định |
| 固定ネジ | mounting screw | ok1 vit1 kɔ1 dĩʔnJ ốc vít cố định |
| 固定比率 | fixed ratio | tɯJ lɛʔJ kɔ1 dĩʔnJ tỷ lệ cố định |
| 誤動作 | mistake manipulation | lɔʔoʔ1 zo: tʰe:wH tɛ:k1 lỗi do thao tác |
| 誤入力 | incorrect input | lɔʔoʔ1 d3wJ vɛ:wJ lỗi đầu vào |
| コネクション | connection | ket1 noj1 kết nối |
| コネクション情報 | connection information | tʰonH tin ket1 noj1 thông tin kết nối |
| コネクション数 | number of connections | sɔ1 l3nJ ket1 noj1 số (lần) kết nối |
| コネクション番号 | connection number | sɔ1 tʰiʔ tɯJ ket1 noj1 số (thứ tự) kết nối |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------------|---|---|
| コネクション別状態 | Status of each connection | tịn̄j tce:ʔn̄j moʔoj ket̄j noj̄j tình trạng mỗi kết nối |
| コネクションレス | connectionless | mət̄j ket̄j noj̄j mất kết nối |
| コネクタ | connector | d̄əw̄j noj̄j đầu nối |
| コネクタ/端子台変換ユニット | connector/terminal block converter module | moʔt̄j đún̄t̄j tce:wign̄j đỏi xoj̄j d̄əw̄j noj̄j mô đún chuyên đổi khối đầu nối |
| コネクタ/端子台変換ユニット用ケーブル | cable for connector/terminal block converter module | ke:p̄j tce:w̄j moʔt̄j đún̄t̄j tce:wign̄j đỏi xoj̄j d̄əw̄j noj̄j cáp cho mô đún chuyên đổi khối đầu nối |
| コネクタ固定ネジ | connector fixing screw | vit̄j koʔt̄j đĩʔn̄j b̄oʔʔj ket̄j noj̄j vít cố định bộ kết nối |
| コネクタ取付けネジ | connector screw | vit̄j b̄oʔʔj ket̄j noj̄j vít bộ kết nối |
| コネクタピン | connector pin | pin̄t̄j b̄oʔʔj ket̄j noj̄j pin bộ kết nối |
| コネクタ部 | connector part | b̄oʔʔj ʔ̄n̄j b̄oʔʔj ket̄j noj̄j bộ phận bộ kết nối |
| コネクタ側 | connecting side | b̄en̄t̄j b̄oʔʔj ket̄j noj̄j bên bộ kết nối |
| 誤配線 | incorrect wiring | noj̄j z̄əj̄t̄j se:j̄t̄j Nối dây sai |
| コピー | copy | se:w̄j tce:p̄j sao chép |
| コピー元 | copy source | ngũn̄j se:w̄j tce:p̄j nguồn sao chép |
| コピー元データ一覧 | copy source data list | se:w̄j tce:p̄j ze:ʔ̄t̄j se:ʔ̄k̄j z̄iʔ̄t̄j liʔ̄w̄j ngũn̄j sao chép danh sách dữ liệu nguồn |
| コピー元プロジェクト | copy source project | se:w̄j tce:p̄j z̄iʔ̄j e:n̄j ngũn̄j sao chép dự án nguồn |
| 個別 | individual | ke:t̄j biʔ̄t̄j cá biệt |
| コマンド | command | leʔ̄n̄j lệnh |
| コマンド入力監視タイマ | command input monitoring timer | b̄oʔʔj h̄eʔ̄n̄j z̄e:ʔ̄j t̄h̄ew̄t̄j z̄oʔ̄j d̄əw̄j v̄e:w̄j leʔ̄n̄j bộ hẹn giờ theo dõi đầu vào lệnh |
| ゴムハンマー | rubber hammer | b̄uʔ̄j ke:w̄j su+t̄j búa cao su |
| コメント | comment | b̄iñ̄j luàn, t̄eʔ̄j t̄h̄īk̄j bình luận, chú thích |
| コメントグループ | comment group | ñom̄j t̄eʔ̄j t̄h̄īk̄j nhóm chú thích |
| コメントステートメント | comment statement | ʔ̄e:t̄j biʔ̄w̄j t̄eʔ̄j t̄h̄īk̄j phát biểu chú thích |
| コメント点数 | number of comment points | soʔ̄j đĩʔ̄m̄j t̄eʔ̄j t̄h̄īk̄j số điểm chú thích |
| コメント入力 | comment input | t̄eʔ̄j t̄h̄īk̄j d̄əw̄j v̄e:w̄j chú thích đầu vào |
| コメント容量 | comment capacity | z̄uñ̄t̄j liʔ̄n̄j tce:w̄j ʔ̄n̄j t̄eʔ̄j t̄h̄īk̄j dung lượng cho phân chú thích |
| コモン | common | chung, z̄uñ̄ tce:w̄j chung, dùng chung |
| コモン構成 | common configuration | k̄əw̄j h̄iñ̄j tce:w̄j cấu hình chung |
| コモン線 | common line | d̄iʔ̄n̄j tin̄j h̄iʔ̄w̄j tce:w̄j đường tín hiệu chung |
| コモン端子 | common terminal | koñ̄j d̄əw̄j noj̄j tce:w̄j công đầu nối chung |
| コモン方式 | wiring method for common | ʔ̄iñ̄t̄j ʔ̄e:p̄j noj̄j z̄əj̄t̄j tce:w̄j koñ̄j tce:w̄j phương pháp nối dây cho công chung |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|--------------------------------------|---|
| コモンメモリ領域 | common memory area | vùng nhớ chung |
| コモンモード除去比 | common mode rejection ratio | tỷ lệ hủy chế độ chung |
| コモンモードノイズ | common mode noise | mức nhiễu ở chế độ dùng chung |
| コリメートレンズ | collimator lens | ống chuẩn trực |
| コレクタ | collector | kì?k? t ^h u-+ C transistor cực thu C (transistor) |
| コロナ放電 | corona discharge | phóng điện |
| コンスタントスキャン | constant scan | kwet? lē:??n? tū?k quét liên tục |
| コンソール | console | bảng điều khiển |
| コンソール接続 | console connection | ket? noi? bē:n? đī?w? xī?n? kết nối bảng điều khiển |
| コンダクタ | conductor | chất dẫn điện |
| コンタクタ形電磁継電器 | contactor type electromagnetic relay | contactor đóng cắt bằng điện từ |
| コンテナアプリケーション | container application | chứa trong trình ứng dụng |
| コンデンサ | condenser | Tụ điện |
| コンデンサ運転形モータ | capacitor operation type motor | động cơ loại hoạt động bằng tụ điện |
| コンデンサ回生 | capacitor regeneration | phục hồi điện dung |
| コンデンサ帰還 | capacitor feedback | phản hồi điện dung |
| コンデンサ始動 | capacitor start | tụ điện khởi động (tụ đề) |
| コンデンサバックアップ | capacitor backup | tụ dự phòng |
| コンデンス縫い | condensed stitching | khâu liên mũi |
| コントラスト | contrast | độ tương phản |
| コントラスト調整 | contrast adjust | thiết lập độ tương phản |
| コントラスト調整メニュー | Contrast adjust menu | menu điều chỉnh độ tương phản |
| コントローラ | controller | bộ điều khiển |
| コントローラ内蔵型 | controller-integrated type | loại tích hợp tính năng điều khiển |
| コントロールI/O | control I/O | điều khiển I/O |
| コントロール出力信号 | control output signals | điều khiển tín hiệu đầu ra |
| コントロールデータ | control data | dữ liệu điều khiển |
| コントロールバルブ | control valve | van điều khiển |
| コントロール範囲 | controller value range | phạm vi giá trị điều khiển |
| コントロール範囲 下限値 | controller range lower | phạm vi điều khiển dưới |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------------------|----------------------------------|---|--|
| こ ー さ | コントロール範囲 上限値 | controller range upper | phạm vi điều khiển trên |
| | コンバータ | converter | biến tần (điều khiển tốc độ động cơ AC) |
| | コンバータ過負荷遮断(電子サーマル) | converter overload rejection (electronic thermal) | ngăn quá tải cho khối nghịch lưu (quá nhiệt) |
| | コンバータ出力電圧 | converter output voltage | điện áp đầu ra khỏi nghịch lưu |
| | コンバータ出力電圧ピーク値 | converter output voltage peak value | giá trị điện áp cao nhất của nghịch lưu |
| | コンバータ動作中 | converter is operating | khởi nghịch đang hoạt động |
| | コンバータ部 | converter block | khởi nghịch lưu |
| | コンバータモジュール | converter module | mô đun nghịch lưu |
| | コンパイル | compilation | biên dịch |
| | コンパクトフラッシュカード | CF card | thẻ nhớ CF compact flash |
| | コンピュータレベル | computer level | mức máy tính |
| | コンフィギュレータ | configurator | bộ cấu hình |
| | コンプリメンタリ | complementary | bổ sung |
| | コンプレッサー | compressor | máy nén |
| | コンベア | conveyor | băng tải |
| | 梱包 | packing | đóng gói |
| | コンポジットビデオ | composite video | tín hiệu hình ghép các dây màu cơ bản |
| | コンポジットビデオケーブル | composite video cable | cáp composite video |
| | コンポジットビデオ信号 | composite video signal | tín hiệu composite video |
| | サーキットプロテクタ | circuit protector | bảo vệ mạch |
| サージ | surge | sốc điện | |
| サージアブソーバ | surge absorber | bộ chống sốc điện hấp thụ | |
| サージアブソーバー | surge absorber | bộ chống sốc điện hấp thụ | |
| サージイミュニティ EN61000-4-5 | Surge immunity EN61000-4-5 | chống sốc điện tiêu chuẩn EN61000-4-5 | |
| サージ吸収素子 | surge-absorber | bộ chống sốc điện hấp thụ | |
| サージ吸収用ダイオード | surge absorbing diode | diode chống sốc điện hấp thụ | |
| サージキラー | surge killer | chống đột biên điện | |
| サージ電圧 | surge voltage | sốc áp | |
| サージ電圧抑制フィルタ | surge voltage suppression filter | bộ lọc nên điện áp đột biên | |
| サージノイズ | surge noise | hiều do đột biên điện | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------|---------------|--|--|
| な | サージング現象 | surging phenomenon | hi3?n1 ti3?n1 do?n1 bi3n1 di3?n1 hiện tượng đột biến điện |
| | サーバ | server | mej1 tey1 máy chủ |
| | サーバ側 | server side | fi31 mej1 tey1 phía máy chủ |
| | サービス間隔時間 | service interval time | xwaj1 t'ə:z1 ze:n1 zi?k1 vu?z1 khoảng thời gian dịch vụ |
| | サービス間隔測定ユニット | service interval measurement module | mo11 đun11 do11 xwaj1 t'ə:z1 ze:n1 zi?k1 vu?z1 mô đun đo khoảng thời gian dịch vụ |
| | サービス処理 | service processing | sij1 li1 zi?k1 vu?z1 xử lý dịch vụ |
| | サービス処理回数指定 | (specified) service process execution amount | tej1 di?n1 so1 li3?n1 tian he?n1 sij1 li1 zi?k1 vu?z1 chỉ định số lượng tiến hành xử lý dịch vụ |
| | サービス処理時間 | service process time | t'ə:z1 ze:n1 sij1 li1 zi?k1 vu?z1 thời gian xử lý dịch vụ |
| | サービス処理時間指定 | (specified) service process time | tej1 di?n1 t'ə:z1 ze:n1 sij1 li1 zi?k1 vu?z1 chỉ định thời gian xử lý dịch vụ |
| | サーボ | servo | servo he?z1 đia?w1 xia?n1 servo servo (hệ điều khiển servo) |
| | サーボアラーム | Servo alarm | be:w1 do?n1 servo báo động servo |
| | サーボアンプ | servo amplifier | bo?z1 đia?w1 xia?n1 servo bộ điều khiển servo |
| | サーボアンプ種別 | servo amplifier type | lwe:?z1 đia?w1 xia?n1 servo loại điều khiển servo |
| | サーボアンプ接続情報 | servo amplifier connection data | zi?n1 li3?w1 ket1 noj1 servo dữ liệu kết nối servo |
| | サーボ応答性 | servo response | ti?n1 de:p1 i?n1 servo tính đáp ứng servo |
| | サーボオフ | servo off | te1 servo tắt servo |
| | サーボオン | servo on | mə: servo mở servo |
| | サーボオン信号 | Servo ON signal | ti?n1 hi3?w1 servo ON tính hiệu servo ON |
| | サーボ機構 | servo-mechanism, servo-controller | ka:11 kəw1 servo cơ cấu servo |
| | サーボ強制停止 | servo forced stop | cưong buc servo zai?n1 cưỡng bức servo dừng |
| | サーボシステム | servo system | he?z1 đia?w1 xia?n1 servo hệ điều khiển servo |
| | サーボ制御 | servo control | đia?w1 xia?n1 servo điều khiển servo |
| | サーボドライブユニット | servo drive module | mo11 đun11 đia?w1 xia?n1 servo mô đun điều khiển servo |
| | サーボパラメータ | servo-parameter | t'ə:ng1 so1 servo thông số servo |
| | サーボプログラム | servo program | te:ia?n1 te:in1 servo chương trình servo |
| | サーボモータ | servo-motor | do?n1 ka:11 servo động cơ servo |
| | サーボモータ回転速度 | servo motor speed | tok1 do?z1 do?n1 ka:11 servo tốc độ động cơ servo |
| | サーボユニット | servo module | mo11 đun11 servo mô đun servo |
| サーボロック | servo lock | xwa1 servo khóa servo | |
| サーマル異常 | thermal error | lo?oj1 ni3?t1 lỗi nhiệt | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|--------------------------------------|---|--|
| な | サーマルセンサ | thermal sensor | ke:mv iŋt ni:ʒtɿ cảm ứng nhiệt |
| | サーマルプロテクタ | thermal protector | bɛ:vw veʒ ni:ʒtɿ bảo vệ nhiệt |
| | サーマルリレー | thermal relay | zɔ:ɿ leH ni:ʒtɿ Rờ le nhiệt |
| | サーミスタ | thermistor | ni:ʒtɿ ke1 kɔ1 đĩ:ɰwɿ xi:ŋv nhiệt kế có điều khiển |
| | サーミスタ校正状態切換スイッチ | thermistor calibration switch | koŋH tek1 hi:ʒwɿ teiŋv ni:ʒtɿ ke1 kɔ1 đĩ:ɰwɿ xi:ŋv công tắc hiệu chỉnh nhiệt kế có điều khiển |
| | 差異 | differences | ke:k1 sɿʒ xe:k1 bi:ʒt các sự khác biệt |
| | 再起動 | restart | xɔ:ɿv đɔ:ŋɿ lɛ:ʒɿ khởi động lại |
| | サイクリック交信 | cyclic communication | teuH kiɿ tewi:ŋɿ tʰoŋH chu kỳ truyền thông |
| | サイクリックデータ | cyclic data | teuH kiɿ ziʔi li:ʒwɿ chu kỳ dữ liệu |
| | サイクリック転送 | cyclic transmission | teuH kiɿ tewi:ŋɿ ŋɛ:ŋɿ ziʔi li:ʒwɿ chu kỳ truyền nhận dữ liệu |
| | サイクリック伝送 | cyclic transmission | teuH kiɿ tewi:ŋɿ ziʔi li:ʒwɿ chu kỳ truyền dữ liệu |
| | サイクリック伝送周期 | cyclic transmission cycle | teuH kiɿ tewi:ŋɿ chu kỳ truyền |
| | サイクリック伝送処理時間 | cyclic transmission processing time | tʰɔ:ɿ ze:nH sɿv liɿ tewi:ŋɿ tʰewH teuH kiɿ thời gian xử lý truyền theo chu kỳ |
| | サイクリック伝送同期割込み | cyclic transmission synchronous interrupt | ŋet1 đɔ:ŋɿ bɔ:ʒ tewi:ŋɿ ngắt đồng bộ truyền |
| | サイクルタイム | cycle time | teuH kiɿ tʰɔ:ɿ ze:nH chu kỳ thời gian |
| | サイクル縫い | cycle sewing | xɔ:wH tʰewH teuH kiɿ khâu theo chu kỳ |
| | サイクロイド曲線 | cycloid curve | ve:wɿ cycloid vòng cycloid |
| | 在庫 | inventory | xɔH hɛ:ŋɿ kho hàng |
| | 材質 | material | vɔ:ʒtɿ li:ʒwɿ vật liệu |
| | 最終 | End | ke1 tʰuk1 kết thúc |
| | 最小値 | Minimum value | ze:1 teiʒ toj1 tʰi:ɰwɿ giá trị tối thiểu |
| | 最新エラーコード | Latest error code | me:ʔe1 loʒoʒ1 mə:ʒi nɛt1 mã lỗi mới nhất |
| | サイズ | size | kik1 tʰi:ɰk1 kích thước |
| | 最大回転速度 | maximum speed | tok1 đɔ:ʒ toj1 đe:H tốc độ tối đa |
| | 最大設定局数 | maximum number of setting for stations | so1 te:ʒmɿ tʰi:ɰt1 lɛ:ʒpɿ toj1 đe:H số trạm thiết lập tối đa |
| 最大設定数 | maximum number of settings | so1 tʰi:ɰt1 lɛ:ʒpɿ toj1 đe:H số thiết lập tối đa | |
| 最大値 | maximum value | ze:1 teiʒ toj1 đe:H giá trị tối đa | |
| 最大パラメータ設定個数 | maximum number of parameter settings | ze:1 teiʒ tʰoŋH so1 toj1 đe:H kɔ1 tʰɛv ke:ɰv đɛ:ʒtɿ giá trị thông số tối đa có thể cài đặt | |
| 最適化 | optimization | toj1 iwH hwa1 tối ưu hóa | |
| 再発防止 | prevention of re-occurring | ŋenH lɛ:ʒpɿ lɛ:ʒɿ ngăn lặp lại | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|--|---|--|
| な | 再表示 | refresh | lẹ:mj tiəjH làm tươi |
| | サイリスタ | thyristor | bỏ?j tẻjH liwH kỏ1 đỉgwj xiənv SCR bộ chỉnh lưu có điều khiển (SCR) |
| | サイリスタインバータ | thyristor inverter | biənv tẻnv sủj zủ?j thyristor biến tần sử dụng thyristor |
| | サイリスタ制御 | thyristor control | đỉgwj xiənv thyristor điều khiển thyristor |
| | 材料 | material | vẻ?j liẻ?wj vật liệu |
| | 座金 | washer | mẻj1 zẻjẻv máy rửa |
| | 作業規程 | operation regulations | ngwẻnvH tek1 te:k1 ngẻ?pj nguyên tắc tác nghiệp |
| | 作業指導書 | operation instructions | hiẻj1 zẻẻnv1 te:k1 ngẻ?pj hướng dẫn tác nghiệp |
| | 作業台 | operation platform | xuH vĩ?k1 te:k1 ngẻ?pj khu vực tác nghiệp |
| | 作業手順書 | manual for operation | sỏ1 hiẻj1 zẻẻnv1 vẻ?nv1 hẻ:ẻj sổ hướng dẫn vận hành |
| | 作業標準 | operation standard | tewẻnv1 mẻ?k1 lẹ:mj vẻjẻk chuẩn mực làm việc |
| | 作業領域 | work area | xuH lẹ:mj vẻjẻk khu làm việc |
| | 削除 | delete | swa1 xóa |
| | 撮像素子 | image pickup element | fẻnvH tẻj lẻj1 hẻj1 gẻ?j phần tử lấy hình ảnh |
| | 差動 | differential | viH se:ẻjH vi sai |
| | 作動距離 | operating distance | xwẻnv1 ke:k1 te:k1 đỏ?j khoảng cách tác động |
| | 差動ラインドライバ方式 | differential line driver system | he?j đỉgwj xiənv viH se:ẻjH hệ điều khiển vi sai |
| | 座標 | coordinate | twẻ?j đỏ?j Tọa độ |
| | 座標軸 | coordinate axes | teẻ?k1 twẻ?j đỏ?j trục tọa độ |
| | サブ管理局 | sub-control station | teẻ:ẻmv1 kiẻmv1 swa1 fủ?j trạm kiểm soát phụ |
| サブコマンド | subcommand | lẻ?j lẻ?pj tẻj fủ?j lệnh lập trình phụ | |
| サブコントローラ | sub controller | bỏ?j đỉgwj xiənv fủ?j bộ điều khiển phụ | |
| サブシーケンスプログラム | subsequence program | teẻjH tẻjH tẻjẻp1 tẻẻwH chương trình tiếp theo | |
| サブセット | restrictive setting for device | hẻ:ẻnv1 te:ẻ1 tẻẻtẻ1 lẻ?pj te:H tẻẻtẻ1 bẻ?j hạn chế thiết lập cho thiết bị | |
| サブセット条件 | subset condition | đỉgwj kiẻ?nv1 tẻ?pj hẻ:ẻj điều kiện tập hợp | |
| サブディレクトリ | subdirectory | tẻẻH mủ?k1 kỏnvH thư mục con | |
| サブネットマスク | subnet mask | subnet mask tẻ?nvH tẻnv mẻ:ẻj ket1 nỏj subnet mask (thông tin mạng kết nối) | |
| サブネットマスクパターン | sub-net mask pattern/subnet mask pattern | ke:k1 ze:ẻ1 tẻjẻj tẻẻtẻ1 lẻ?pj subnet mask các giá trị thiết lập subnet mask | |
| サブピクセル処理 | sub-pixel processing | sẻj liẻ1 đỉgwj gẻ?j fủ?j xử lý điểm ảnh phụ | |
| サブルーチン | subroutine | vẻwẻj lẻ?pj teẻjH tẻjH kỏnvH vòng lặp chương trình con | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|-------------------------------|--|--|
| な | サブルーチンコール | subroutine call | yojJ vewngJ ləpJ tɛiɲH tɛiɲJ konH Gọi vòng lặp chương trình con |
| | サブルーチンプログラム | subroutine program | tɛiɲH tɛiɲJ konH chương trình con |
| | サブルーチンプログラムコール命令 | subroutine program call instruction | lɛʔɲJ yojJ tɛiɲH tɛiɲJ konH lệnh Gọi chương trình con |
| | サブルーチン呼出し | subroutine call | yojJ tɛiɲJ konH Gọi trình con |
| | 差分 | difference | xɛ:k1 ɲewH khác nhau |
| | サポート | support | hoʔo1 tɛɛ:ʔJ Hỗ trợ |
| | サポートルート | supported route | dɛiɲJ zɛjH hoʔo1 tɛɛ:ʔJ đường dây hỗ trợ |
| | サマリアラーム | summary alarm | tonɲ ket1 ɬe:w1 dɔʔɲJ tổng kết báo động |
| | サムチェック | sum check | kiɛmɲ tɛɛ:H tonɲ koʔɲ kiểm tra tổng cộng |
| | サムチェックコード | sumcheck code | me:ʔe1 kiɛmɲ tɛɛ:H tonɲ ket1 mã kiểm tra tổng kết |
| | サムネイル | thumbnail | hɪɲJ ɲɔɲ hình nhỏ |
| | 左右中央 | horizontal center | tɛuɲH ɲɔɲ ɲe:ɲH trung tâm ngang |
| | 三角関数 | trigonometric function | hɛ:m so1 liɛʔɲJ zɛ:k hàm số lượng giác |
| | 三角測距式 | triangulation type | lwe:ʔjJ tɛ:mH zɛ:k loại tam giác |
| | 産業廃棄物 | industrial waste | tɛɛt1 tʰɛ:ɲJ koɲH ɲiɛʔɲJ chất thải công nghiệp |
| | 三次元CAD | 3-D cad | 3-D kæd 3-D cad |
| | 三次元プリンタ | 3-D printer | mej1 in 3-D máy in 3-D |
| | 三相モータ | three-phase motor | dɔʔɲJ kə:H ɬe: ɬe:H động cơ ba pha |
| | 酸素ガス | oxygen gas | xi1 osiH khí oxy |
| | 暫定規格 | temporary standard | tɛwɛnɲ tɛ:ʔmJ chuẩn tạm |
| サンプリング | sampling | lɛj1 mɛʔɛw1 Lấy mẫu | |
| サンプリング回数 | sampling times | so1 lɛnJ lɛj1 mɛʔɛw1 số lần lấy mẫu | |
| サンプリングカウント値 | sampling count value | zɛ:1 tɛiʔJ so1 lɛnJ lɛj1 mɛʔɛw1 giá trị số lần lấy mẫu | |
| サンプリングカウント値オーバフロー | Sampling count value overflow | zɛ:1 tɛiʔJ so1 lɛnJ lɛj1 mɛʔɛw1 kwa1 mi:k1 giá trị số lần lấy mẫu quá mức | |
| サンプリング時間 | sampling time | tʰɛ:zjJ zɛ:nH lɛj1 mɛʔɛw1 thời gian lấy mẫu | |
| サンプリング周期 | sampling period | tɛuH kɪJ lɛj1 mɛʔɛw1 chu kỳ lấy mẫu | |
| サンプリング処理 | sampling processing | sɪɲ li1 lɛj1 mɛʔɛw1 xử lý lấy mẫu | |
| サンプリング値 | sampling value | zɛ:1 tɛiʔJ lɛj1 mɛʔɛw1 giá trị lấy mẫu | |
| サンプリングトレース | sampling trace | tʰɛwH vet1 lɛj1 mɛʔɛw1 theo vết lấy mẫu | |
| サンプリングトレース完了 | trace completed | hwanJ tɛt1 viɛʔk tʰɛwH zɔj1 hoàn tất việc theo dõi | |

さ
し

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------------|---|--|
| サンプリングトレース準備 | sampling trace prepare | tcw3nV bi7V t ^h ewH zoj1 l3j1 m373w1 chuẩn bị theo dõi lấy mẫu |
| サンプリングトレースファイル | sampling trace file | t37pJ tu t ^h ewH zoj1 vi37k l3j1 m373w1 tập tin theo dõi việc lấy mẫu |
| サンプリング抜き取り | sampling | l3j1 m373w1 lấy mẫu |
| サンプル印字 | sample marking | de:7j1 z3w1 m373w1 đánh dấu mẫu |
| サンプル作成 | sample making | te:7wJ m373w1 tạo mẫu |
| サンプルプログラム | sample program | tc37nH tc7j1 m373w1 chương trình mẫu |
| 仕上げ | finishing and forming | hwanJ tc7j1 ve:J h7j1 t ^h e:7j1 hoàn chỉnh và hình thành |
| シアリング | shearing | ket1 sen1 cắt xén |
| シーケンサ | PLC | 6o7J đ73wJ xi3nV xe:J tc7j1 PLC programmable 'lod3ik control bộ điều khiển khả trình PLC (programmable logic control) |
| シーケンサCPU | programmable controller CPU | CPU kuz PLC CPU của PLC |
| シーケンサCPUユニット | programmable controller CPU module | moH đunH CPU kuz PLC mô đun CPU của PLC |
| シーケンサ側I/F | interface of PLC | ke:k1 ze:wH t37p1 kuz PLC các giao tiếp của PLC |
| シーケンサ言語 | programmable controller language for PLC | nonH n771 l37pJ tc7j1 PLC ngôn ngữ lập trình PLC |
| シーケンサ固定台 | fixed stand of programmable controller | de1 g37ng ke:k1 module tc7k1 nenH PLC đế g37ng các module chức năng PLC |
| シーケンサシステム | programmable controller system | he7j t ^h on7 PLC hệ thống PLC |
| シーケンサ受信データエリア | Programmable controller receive data area | vunJ n37nJ z771 l37wJ n37n1 ve:wJ kuz PLC vùng nhận dữ liệu ngõ vào của PLC |
| シーケンサ指令 | programmable controller command | le7nJ l37pJ tc7j1 PLC lệnh lập trình PLC |
| シーケンサ電源 | programmable controller power supply | 6o7J nu3nJ PLC bộ nguồn PLC |
| シーケンサに対する割付 | programmable controller assignment | f3nH 6o1 đ773J tc7j tc37H PLC phân bổ (địa chỉ) cho PLC |
| シーケンサネットワーク | programmable controller network | meg7nJ PLC mạng PLC |
| シーケンサ本体 | programmable controller main unit | xoj1 tc7j1 PLC khối chính PLC |
| シーケンサレディ | programmable controller ready | te:7nJ t ^h e:7j1 PLC sẵn se:7nJ trạng thái PLC sẵn sàng |
| シーケンシャルファン | sequential fan | kwa7tJ t ^h ewH tc7j1 t77J quạt theo trình tự |
| シーケンシャルファンクションチャート | sequential function chart | se:H đoj tc7k1 nenH tc7j1 t77J Sơ đồ chức năng trình tự |
| シーケンス回路 | sequential circuit | meg7k1 tu3n t77J mạch tuần tự |
| シーケンスコントローラ | sequence controller | 6o7J đ73wJ xi3nV tu3n t77J bộ điều khiển tuần tự |
| シーケンスシステム | sequence system | he7j t ^h on7 tc7j1 t77J hệ thống trình tự |
| シーケンス図 | sequence diagram | 6i3wV đoj tc7j1 t77J biểu đồ trình tự |
| シーケンススキャン | sequence scan | kwet1 t ^h ewH tc7j1 t77J quét theo trình tự |
| シーケンススキャンタイム | sequence scan time | t ^h 37j ze:nH kwet1 t ^h ewH tc7j1 t77J thời gian quét theo trình tự |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|----------------------|---|---|
| しーじ | シーケンス制御 | sequence control | kĩgmv swat1 tuàn tĩ?j kiểm soát tuần tự |
| | シーケンス制御言語 | (programming language for) sequence control | ngon11 nĩ?j1 lĩ?p1 tĩng1 tco11 PLC ngôn ngữ lập trình cho PLC |
| | シーケンス蓄積時間測定 | sequence accumulation time measurement | đo11 tĩ?j1 ze:n11 tik1 lwĩ?i tĩng1 tĩ?j đo thời gian tích lũy trình tự |
| | シーケンスプログラム | sequence program | tco1ng11 tĩng1 PLC chương trình PLC |
| | シーケンス命令 | sequence instruction | lĩ?ng1 PLC lệnh PLC |
| | シート長 | Sheet length | tco1gw1 ze?j1 tsm1 chiều dài tấm |
| | シーム機 | seam machine | mẽj1 hẽ:n1 máy hàn |
| | シーム溶接 | seam welding | moj1 hẽ:n1 môi hàn |
| | シールド | shield | bẽ:w1 ve?j bảo vệ |
| | シールドケーブル | shield cable | ke:p1 bẽ:w1 ve?j cáp bảo vệ |
| | シールド線 | shielded wire | zẽj11 bẽ:w1 ve?j dây bảo vệ |
| | シールドタイプ | shielded type | lwẽ:7j1 bẽ:w1 ve?j loại bảo vệ |
| | シールド端子(SLD) | shield terminal (SLD) | đẽ1 dẽw1 noj1 bẽ:w1 ve?j SLD đế đầu nối bảo vệ (SLD) |
| | 仕入れ | purchase | muz11 mua |
| | シェーディング補正 | shading adjustment | đĩgw1 tĩng1 bẽwng1 mẽ: điều chỉnh bóng mờ |
| | 仕掛品 | semi-manufactured-product | sg:n1 fĩmv bẽ:n1 tĩ?ng1 fĩmv Sản phẩm bán thành phẩm |
| | 四角形 | rectangle | hĩng1 tco?j1 nẽ?j1 hình chữ nhật |
| | 磁気 | magnetic | tĩ? tĩng1 từ tính |
| | 色温度 | color temperature | nĩ?tĩ? đõ?j mẽw nhiệt độ màu |
| | 色差 | color difference | xe:k1 nẽw11 ve?j mẽw khác nhau về màu |
| 自局 | host station | tẽ?m1 tẽy trạm chủ | |
| 軸 | axis | tẽy?k1 trục | |
| ジグ(治具) | jig | xu3n11 khuôn | |
| ジグザグ結線 | zigzag connection | ket1 noj1 zigzag kết nối zigzag | |
| シグナルフロー | signal flow | lu3ng1 tin1 hĩ?w1 luồng tín hiệu | |
| シグナルフローメモリ | signal flow memory | bõ?j nẽ:1 zẽwng1 tin hĩ?w1 bộ nhớ dòng tín hiệu | |
| 自己診断 | self-diagnosis | tĩ?j tẽgn1 dwan1 tự chẩn đoán | |
| 自己診断一覧 | self-diagnostic list | ze:ng1 se:k1 tĩ?j tẽw3n1 dwan1 danh sách tự chuẩn đoán | |
| 自己保持 | self-holding | tĩ?j zĩ?j1 tự giữ | |
| 自己保持回路 | self-holding circuit | mẽ:7k1 tĩ?j zĩ?j1 mạch tự giữ | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|------------------------------------|--|
| 磁石 | magnet stone | từ thạch từ thạch |
| 次数 | degree | thứ số thứ số |
| システム | system | hệ thống hệ thống |
| システム マネジメント | system management | quản lý hệ thống quản lý hệ thống |
| システム・ダウン | system down | hệ thống dừng (hỏng) hệ thống dừng (hỏng) |
| システムLSI | system LSI | hệ LSI hệ LSI |
| システムエリア | restricted system area/system area | khu vực hệ thống khu vực hệ thống |
| システム環境 | system environment | môi trường hệ thống môi trường hệ thống |
| システム管理者 | system manager | người quản lý hệ thống người quản lý hệ thống |
| システム管理ユニット | system control module | mô đun kiểm soát hệ thống mô đun kiểm soát hệ thống |
| システム切替え | system switching | chuyển đổi hệ thống chuyển đổi hệ thống |
| システム構成 | system configuration | cấu hình hệ thống cấu hình hệ thống |
| システム構成機器 | system configuration device | thiết bị cấu hình hệ thống thiết bị cấu hình hệ thống |
| システム情報エリア | system information area | khu vực thông tin hệ thống khu vực thông tin hệ thống |
| システム設計 | system design | thiết kế hệ thống thiết kế hệ thống |
| システム設計回路例 | system design circuit example | mẫu mạch thiết kế hệ thống mẫu mạch thiết kế hệ thống |
| システム全体 | entire system | toàn bộ hệ thống toàn bộ hệ thống |
| システムダウン | system down | hệ thống dừng (hỏng) hệ thống dừng (hỏng) |
| システム立上げ | system start-up | xây dựng hệ thống xây dựng hệ thống |
| システムデータ | system data | dữ liệu hệ thống dữ liệu hệ thống |
| システムプロテクト | system protection | bảo vệ hệ thống bảo vệ hệ thống |
| システムプロテクトスイッチ | system protect switch | chuyển đổi bảo vệ hệ thống chuyển đổi bảo vệ hệ thống |
| システムメモリ | system memory | bộ nhớ hệ thống bộ nhớ hệ thống |
| システムモニタ | system monitor | hiển thị hệ thống hiển thị hệ thống |
| システム割込みポインタ | system interrupt pointer | con trỏ ngắt hệ thống con trỏ ngắt hệ thống |
| 磁性金属 | ferrous metal | kim loại có từ tính kim loại có từ tính |
| 自然対数 | natural logarithm | số lôgarit tự nhiên số lôgarit tự nhiên |
| 下糸 | bobbin thread | cuộn cảm cuộn cảm |
| 下請け業者 | sub-contractor (Contractor) | nhà thầu phụ nhà thầu phụ |
| しつけ | basting | phết phết |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|--------------------------|---------------------------|
| 実行 | execute | thực hiện |
| 実効値 | effective value | giá trị hữu dụng |
| 実効負荷率 | Effective load ratio | tỷ lệ tải hữu dụng |
| 実際原価 | practical cost | giá cả thực tế |
| 実在庫 | practical inventory | hàng tồn kho thực tế |
| 実数 | real number | số thực |
| 実寸法 | practical size | kích cỡ thực tế |
| 実測 | actual measurement | thực đo |
| 質量 | quality | chất lượng |
| 実力値 | actual service value | thực lực |
| 始動 | start | khởi động |
| 自動運転 | auto-run | vận hành tự động |
| 自動化 | automation | tự động hóa |
| 始動完了 | starting completion | hoàn tất khởi động |
| 自動生成 | auto-generation | tự tạo thành |
| 始動電流 | starting current | dòng điện khởi động |
| 始動トルク | starting torque | moment khởi động |
| 自動復列 | auto-replication | tự động hồi phục |
| 自動補正 | auto correction | tự động sửa lỗi |
| 自動保存 | auto-backup | tự động sao lưu |
| シフト | shift | dịch chuyển |
| シフトコード | shift code | dịch chuyển mã |
| シフト命令 | shift instruction | lệnh dịch chuyển (bit) |
| シミュレーション | simulation | giả lập |
| シミュレーションアンサ時間 | simulation answer period | thời gian đáp ứng giả lập |
| シミュレーションスイッチ | simulation switch | công tắc bật giả lập |
| シミュレーションソフトウェア | simulation software | phần mềm giả lập |
| シミュレーションモード | simulation mode | chế độ giả lập |
| シミュレーションユニット | simulation module | mô đun giả lập |
| シミュレータ | simulator | bộ giả lập |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|---------------------------------------|---|
| シミュレータノイズ | simulator noise | nis?sw1 ze:w l3?pl nhiều giả lập |
| 締付けトルク | tightening torque | mo?H men?H swen?H sist?H t3?T mô men xoắn xiết chặt |
| シャーシ | chassis | xu?H khung |
| 遮断器 | breaker | k3w? ze:w?H cầu dao |
| ジャッキ | jack | zek? kem? giắc cẩu |
| ジャック | plug | o? kem? đĩ?n? ổ cắm điện |
| ジャックソケット | jack socket | lo?o? kem? lỗ cắm |
| シャフト | shaft | tu?k? tewi?n? đĩ?n? trục truyền động |
| シャハイパターン | shielding pattern | xu?H tam? ten? khung tâm chắn |
| 遮へい板 | shielding plate | tam? ten? newk tâm chắn nóc |
| ジャンプ | jump | nej? nhảy |
| ジャンプ回路 | jump circuit | m3?k? nej? mạch nhảy |
| 周囲温度 | ambient temperature | ni3?t? đĩ?n? mo?H t3?n? nhiệt độ môi trường |
| 周囲環境 | surrounding environment | ni3?t? đĩ?n? su?H l3? nhiệt độ xung quanh |
| 周囲湿度 | ambient temperature | ni3?t? đĩ?n? mo?H t3?n? nhiệt độ môi trường |
| 周期 | cycle | tu?H k? chu kỳ |
| 収縮 | shrink | ko?H l3? co lại |
| 重心 | center-of-gravity | t3?w?n? n3? trọng tâm |
| 集積回路 | IC, integrated circuit | ai si: vi?H m3?k? IC, vi mạch |
| 集積密度 | integration density | m3?t? đĩ?n? tik? h3?p? mật độ tích hợp |
| 従節 | follower | bo?H tewi?n? đĩ?n? bộ truyền động |
| 終端抵抗 | terminating resistor | đĩ?n? t3?w? điện trở khóa |
| 終端抵抗設定スイッチ | terminating resistor setting switch | kon?H tek? t?iat? l3?pl đĩ?n? t3?w? công tắc thiết lập điện trở khóa |
| 終端抵抗選択スイッチ | terminating resistor selection switch | kon?H tek? li?3? t3?n? đĩ?n? t3?w? công tắc lựa chọn điện trở khóa |
| 充電 | charging | đ3:n?H s3?k? đang sạc |
| 周波数 | frequency | t3n? s3? tần số |
| 周波数設定器 | frequency setter | bo?H t?iat? l3?pl t3n? s3? bộ thiết lập tần số |
| 周波数設定信号 | frequency setting signal | tin? hi3?w? đ3?n? t3n? s3? tín hiệu đặt tần số |
| 周波数設定値 | frequency setting value | ze:? t3i? t?iat? l3?pl t3n? s3? giá trị thiết lập tần số |
| 周波数設定分解能 | frequency setting resolution | đĩ?n? fan?H ze:j? đ3?n? t3n? s3? độ phân giải đ3? đặt tần số |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|--------------------------------|--|
| 周辺機器接続ユニット | Peripheral connection module | mo+H đun+H ket+H noi+H gwe:ʔj+H vi+H mô đùn kết nối ngoài vi |
| 修理 | repair | sia+V teiʔi+V sửa chữa |
| 終了 | exit/end | thoát, ket+H tʰuk+H thoát, kết thúc |
| 重量 | weight | te+V wɔ+V li+V ʔn+V trọng lượng |
| 主回路 | main circuit | m+V ʔk+V tei+V mạch chính |
| 主回路電源 | main circuit power supply | ngu+V n+V ʔk+V tei+V nguồn mạch chính |
| 縮小表示 | zoom out view | sem+H z+V ʔn+V xem rộng |
| 受光素子 | light-receiving element | tʰe+V ʔn+V ʔn+V tʰu+H e+V ʔn+V se+V ʔn+H thành phần thu ánh sáng |
| 受光レンズ | receiver lens | o+V ʔn+V tʰu+H ống kính thu |
| 主軸 | spindle | te+V ʔk+V tei+V trục chính |
| 授受 | communication | le+V ʔn+V le+V ʔk+V liên lạc |
| 受信 | receive | n+V ʔn+V nhận |
| 受信レベル | fiduciary level | mik+H tin+H hi+V ʔw+V n+V ʔn+V mức tín hiệu nhận |
| 主スイッチ | main switch | ko+V ʔn+V tek+V tei+V công tắc chính |
| 主制御素子 | main control element | bo+V ʔn+V ki+V ʔm+V swat+V tei+V bộ phận kiểm soát chính |
| 主接点 | main contact | ti+V ʔp+V di+V ʔm+V tei+V Tiếp điểm chính |
| 主速設定箱 | principal velocity setting box | ho+V ʔp+V tʰi+V ʔt+V ʔi+V ʔp+V v+V ʔn+V tok+V tei+V hộp thiết lập vận tốc chính |
| 受注組立て | assembly to the order | le+V ʔn+V ze+V ʔp+V tʰe+V w+H i+V w+H k+V w+V lắp ráp theo yêu cầu |
| 受注処理 | order processing | i+V w+H k+V w+V s+V ʔi+V li+V yêu cầu xử lý |
| 受注生産 | production to the order | se+V n+V swat+V tʰe+V w+H i+V w+H k+V w+V sản xuất theo yêu cầu |
| 出荷 | ex-factory | swat+V he+V ʔn+V x+V ʔj+V n+V e+V ʔi+V xuất hàng khỏi nhà máy |
| 出荷検査 | shipping inspection | ki+V ʔm+V te+V ʔn+V t+V e+V ʔk+V xi+H swat+V he+V ʔn+V kiểm tra trước khi xuất hàng |
| 出庫 | delivery/load | swat+V xo+H xuất kho |
| 出庫伝票 | outgoing stock list | ze+V ʔn+H mu+V ʔk+V k+V m+V tʰe+V w+H he+V ʔn+V swat+V xo+H danh mục kèm theo hàng xuất kho |
| 出力 | output | d+V ʔw+V ze+V ʔn+V đầu ra |
| 手動スイッチ | manual switch | bo+V ʔn+V tʰu+V ko+V ʔn+V công tắc tay |
| 手動パルサ | manual pulsar | ʔn+V tʰu+V ko+V ʔn+V ân thủ công |
| 手動復列 | manual reset | reset bo+V ʔn+V te+V ʔi+V reset bằng tay |
| 種別 | Type | l+V w+V ʔj+V loại |
| 寿命 | life | tu+V ʔj+V tʰ+V ʔ tuổi thọ |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|------------------------------------|--|
| 寿命検出電源ユニット | Life detection power supply module | tuzjv l ^h g [?] module ngu [?] n [?] tuổi thọ module nguồn |
| 寿命試験 | test of operation life | ki [?] m [?] v t [?] e [?] : [?] tuzjv l ^h g [?] hwa [?] t [?] l đ [?] o [?] t [?] ng [?] kiêm tra tuổi thọ hoạt động |
| シュメッツ | Schmetz needle | mu [?] uj [?] 1 kim [?] s [?] chmetz Mũi kim Schmetz |
| 種類 | type | ch [?] ung l [?] w [?] e: [?] z [?] l chúng loại |
| 準拠規格 | compliance standards | ken [?] c [?] ứ t [?] h [?] ew [?] t [?] iaw [?] t [?] ew [?] z [?] n [?] v căn cứ theo tiêu chuẩn |
| 瞬時許容回転速度 | permissible instantaneous speed | tok [?] 1 đ [?] o [?] t [?] l t [?] eo [?] t [?] ep [?] 1 tik t [?] h [?] g [?] z [?] l tốc độ cho phép tức thời |
| 瞬時停電 | temporary power shutdown | t [?] at ngu [?] z [?] n [?] t [?] e: [?] m [?] t [?] h [?] g [?] z [?] l tắt nguồn tạm thời |
| 瞬時発生トルク | instantaneously occurring torque | mo [?] t [?] men [?] swen [?] 1 tik t [?] h [?] g [?] z [?] l mô men xoắn tức thời |
| 準尖頭値 | quasi-peak value | te [?] l [?] s [?] o [?] 1 đ [?] ing t [?] ew [?] z [?] n [?] v trị số đỉnh chuẩn |
| ジョイントボックス | joint box | h [?] o [?] t [?] p [?] 1 đ [?] aw [?] 1 z [?] z [?] t [?] h [?] hộp đầu dây |
| 仕様 | specification | đ [?] e: [?] z [?] kl t [?] ing [?] 1 đặc tính |
| 使用一覧 | using list | ze: [?] ng [?] t [?] mu [?] z [?] kl s [?] l [?] z [?] u [?] z [?] ng [?] 1 danh mục sử dụng |
| 使用環境 | using environment | mo [?] t [?] t [?] ei [?] g [?] ng [?] s [?] l [?] z [?] u [?] z [?] ng [?] 1 môi trường sử dụng |
| 衝撃 | conflic | su [?] ng [?] đ [?] o [?] t [?] l xung đột |
| 衝撃試験 | impact test/shock test | ki [?] m [?] v t [?] e [?] : [?] su [?] ng [?] đ [?] o [?] t [?] l kiêm tra xung đột |
| 上限ストロークリミット | upper stroke limit | z [?] o: [?] 1 h [?] e: [?] ng [?] h [?] e: [?] ng [?] t [?] ei [?] ng [?] t [?] een [?] t [?] giới hạn hành trình trên |
| 条件設定スイッチ | condition setting switch | kon [?] t [?] tek [?] 1 t [?] h [?] ist [?] 1 l [?] g [?] z [?] p [?] 1 đ [?] iz [?] w [?] 1 ki [?] g [?] z [?] n [?] 1 công tắc thiết lập điều kiện |
| 上限リミットスイッチ | upper limit switch | kon [?] t [?] tek [?] 1 h [?] e: [?] ng [?] t [?] ei [?] ng [?] t [?] een [?] t [?] công tắc hành trình trên |
| 詳細エラーコード | detail error code | te [?] i [?] t [?] ist [?] 1 me: [?] z [?] e [?] 1 lo [?] z [?] o [?] 1 chi tiết mã lỗi |
| 上死点 | top dead center/top dead point | đ [?] i [?] g [?] m [?] t [?] et [?] 1 t [?] een [?] t [?] điểm chết trên |
| 使用周囲温度 | using ambient temperature | ni [?] g [?] z [?] t [?] l đ [?] o [?] t [?] l mo [?] t [?] t [?] ei [?] g [?] ng [?] s [?] l [?] z [?] u [?] z [?] ng [?] 1 nhiệt độ môi trường sử dụng |
| 使用周囲照度 | using ambient light | e: [?] ng [?] 1 se: [?] ng [?] 1 mo [?] t [?] t [?] ei [?] g [?] ng [?] s [?] l [?] z [?] u [?] z [?] ng [?] 1 ánh sáng môi trường sử dụng |
| 仕様書 | instruction book | se: [?] ng [?] h [?] i [?] g [?] ng [?] 1 z [?] z [?] z [?] n [?] 1 s [?] l [?] z [?] u [?] z [?] ng [?] 1 sách hướng dẫn sử dụng |
| 焼損 | burnout | t [?] eg [?] z [?] p [?] 1 me: [?] z [?] kl chập mạch |
| 使用ディスク | using disk | đ [?] i [?] z [?] z [?] z [?] s [?] l [?] z [?] u [?] z [?] ng [?] 1 đĩa sử dụng |
| 省配線 | wire saving | t [?] ist [?] 1 ki [?] g [?] z [?] m [?] 1 z [?] z [?] t [?] h [?] tiết kiệm dây |
| 消費電流 | current consumption | z [?] ew [?] ng [?] 1 đ [?] iz [?] ng [?] 1 t [?] iaw [?] t [?] h [?] u [?] z [?] l dòng điện tiêu thụ |
| 消費電力 | power consumption | kon [?] t [?] swat [?] 1 t [?] iaw [?] t [?] h [?] u [?] z [?] l công suất tiêu thụ |
| 情報 | information | t [?] h [?] o [?] ng [?] t [?] tin thông tin |
| 情報ユニット | communication module | mo [?] t [?] đ [?] un [?] t [?] t [?] ewi [?] g [?] ng [?] 1 t [?] h [?] o [?] ng [?] t [?] mô đun truyền thông |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|--|--|
| 商用運転 | commercial operation | v3?n? h3?n? t?i3n?+ d3?n?/ve: vận hành thương mại |
| 商用電源 | commercial power supply | n?3n? d?3?n? t?i3n?+ d3?n?/ve: nguồn điện thương mại |
| 使用用途設定エリア | application setting area | xu+? v?i?k? t?i3t? l3?n? k3n?+ zu?n? s?i? zu?n? khu vực thiết lập công dụng sử dụng |
| 省力化 | labor saving | t?i3t? k?3?n? n3n?+ k3n?+ tiết kiệm nhân công |
| ショート | short, short circuit | d?w3n? m3??"k? đoán mạch |
| ショールーム | showroom | f3w?n? t3n?+ b3j? phòng trưng bày |
| 初期化 | initialization | x3?j? f3:t? khởi phát |
| 初期値 | initial value | z3:t? t3i?l? b3:n? d3w? giá trị ban đầu |
| ジョグ | jog | n3p? t33?j? n3p? nhập (chạy nhập) |
| 助走長 | approach length | t3i3w? z3?j? t33?j? d3?n? chiều dài trợ động |
| 所要量計算 | calculation of demand | i3w?+ k3w? t?i? twan? yêu cầu tính toán |
| 処理サイクル | process cycle | t3u+? k?j? s?i? l?i? chu kỳ xử lý |
| シリアル | serial | t3u3?3j? chuỗi |
| シリアル/USB接続 | serial/USB connection | t3u3?3j? ket? noj? USB chuỗi/kết nối USB |
| シリアルNo | serial No. | so? t3u3?3j? số chuỗi |
| シリアルNo.表示板 | serial number display | hi3n? t?i?l? so? t3u3?3j? hiển thị số chuỗi |
| シリアルNo. 表示部 | serial number display section | f3n? hi3n? t?i?l? so? t3u3?3j? phần hiển thị số chuỗi |
| シリアルインタフェース | serial interface | z3:w+? z?3?n? t3u3?3j? giao diện chuỗi |
| シリアルコミュニケーションユニット | serial communication module | mo+? đ3n?+ t3w?3n? t?3n?+ k?i3u? noj? t?3p? mô đun truyền thông kiểu nối tiếp |
| シリアル通信 | serial communication | t3w?3n? t?3n?+ k?3w? noj? t?3p? truyền thông kiểu nối tiếp |
| シリアル通信CPUユニット接続 | serial communication CPU module connection | k?3w? mo+? đ3n?+ CPU t3w?3n? t?3n?+ noj? t?3p? kết nối mô đun CPU truyền thông nối tiếp |
| シリアル通信ユニット | serial communication module | mo+? đ3n?+ t3w?3n? t?3n?+ noj? t?3p? mô đun truyền thông nối tiếp |
| シリアル伝送 | serial transmission | t3w?3n? noj? t?3p? truyền nối tiếp |
| シリアル表示板 | serial number plate | so? t3u3?3j? m3?3w? số chuỗi mẫu |
| シリアルポート | serial port | k3n? noj? t?3p? cổng nối tiếp |
| シリーズレギュレータ | series regulator | b3?l? d?3w? t3i?n? noj? t?3p? bộ điều chỉnh nối tiếp |
| シリコン グリス | silicon grease | m3:?3? 's?i.l.k3n?+ mỡ silicon |
| シリコン コンデンサ | silicon capacitor | t?j? 's?i.l.k3n?+ tụ silicon |
| シリコン トランジスタ | silicon transistor | transistor 's?i.l.k3n?+ transistor silicon |
| シリコン ニス | silicon varnish | s3:n?+ 's?i.l.k3n?+ sơn silicon |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------------------|---|--|
| シリコン ラバー | silicon rubber | ke:wH suH 'sI.l.konH cao su silicon |
| シリコンウェーハ | silicon wafer | təm1 wafer 'sI.l.konH tâm wafer silicon |
| シリコン樹脂 | silicon resin | njɛ:ʒɛl 'sI.l.konH nhựa silicon |
| シリコン制御整流素子 | silicon-controlled rectifier (SCR) | teĩnɔ̃ liwH kɔ̃1 đĩ:ʒwɛl xi:ɔ̃nɔ̃ SCR chỉnh lưu có điều khiển (SCR) |
| シリコン双方向性制御整流素子 | bidirectional silicon controlled rectifier | teĩnɔ̃ liwH kɔ̃1 đĩ:ʒwɛl xi:ɔ̃nɔ̃ 2 teĩ:ʒwɛl chỉnh lưu có điều khiển 2 chiều |
| シリコンダイヤフラム式 | silicon diaphragm type | lwɛ:ʒj mə:ɔ̃j nɛm 'sI.l.konH loại màng ngăn silicon |
| シリンダ | cylinder | siH suH xy lanh |
| シルク | silk | tə:H lua tơ lụa |
| シンク/ソース | sink/source type | lwɛ:ʒj sink mə:ʒj loại sink / source (chiều dòng điện vào hoặc ra) |
| シンク・ソース切換えスイッチ | sink/source selection switch | konH tek1 te:ʒnɔ̃ sink mə:ʒj Công tắc chọn sink / source |
| シンク出力 | sink output | ɔ̃kɔ̃1 ze:H ki:ʒwɛl sink ngõ ra kiểu sink |
| シンクタイプ | sink type | lwɛ:ʒj teĩ:ʒwɛl zɛwɔ̃j đĩ:ʒnɔ̃ ki:ʒwɛl sink loại chiều dòng điện kiểu sink |
| シンクタイプ出力ユニット | sink type output module | module ɔ̃kɔ̃1 ze:H ki:ʒwɛl sink module ngõ ra kiểu sink |
| シンク入出力インタフェース | sink I/O interface | ze:wH ti:ɔ̃p1 'ai əu ki:ʒwɛl sink giao tiếp I/O kiểu sink |
| シンク入力 | sink input | ɔ̃kɔ̃1 vɛ:wɛl ki:ʒwɛl sink ngõ vào kiểu sink |
| シングルエンド | single-ended | ket1 tʰuk1 đə:nH kết thúc đơn |
| シングルタスク | single task | đə:nH ni:ɛʔmɔ̃ đơn nhiệm |
| 新製品 | new product | sɛ:nɔ̃ ʔɔ̃mɔ̃ mə:ʒj sản phẩm mới |
| 進相コンデンサ | power factor correction capacitor | tɔ̃j fe:H kɛ:ʒ tian tụ pha cải tiến |
| 診断 | diagnostics | tew:ɔ̃nɔ̃ dwan1 chuẩn đoán |
| 診断機能付きCC-LinkリモートI/Oユニット | CC-Link remote I/O module with diagnostic functions | moH đunH remote 'ai əu CC-Link kɔ̃1 teik1 nɛnH tɔ̃j tew:ɔ̃nɔ̃ dwan1 mô đun remote I/O CC-Link có chức năng tự chuẩn đoán |
| 診断機能付きDC24V入力ユニット | 24VDC input module with diagnostic functions | moH đunH đĩ:ʒwɛl vɛ:wɛl 24VDC kɛmɔ̃ teik1 nɛnH tɔ̃j mô đun đầu vào 24VDC kèm chức năng ph |
| 診断機能付きトランジスタ出力ユニット | transistor output module with diagnostics function | module output lwɛ:ʒj transistor kɔ̃1 teik1 nɛnH tɔ̃j tew:ɔ̃nɔ̃ dwan1 module output loại transistor có chức năng tự chuẩn đoán |
| 進捗管理 | progress management | kwanɔ̃ li1 tian teĩnɔ̃ quản lý tiến trình |
| 振動 | vibration | ze:wH đɔ̃ʔnɔ̃ dao động |
| 振幅 | amplitude vibration | bi:ɔ̃nH đɔ̃ʔnɔ̃ ze:wH đɔ̃ʔnɔ̃ biên độ dao động |
| シンプルプロジェクト | Simple project | đɛ:l e:n1 đə:nH zɛ:n đề án đơn giản |
| シンプルモーションユニット | Simple Motion Module | moH đunH tew:ɔ̃nɔ̃ đɔ̃ʔnɔ̃ đə:nH zɛ:n mô đun chuyên động đơn giản |
| シンボルサイズ | symbol size | kik1 kə:ʔə1 bi:ʒwɛl ti:ʒnɔ̃ kích cỡ biểu tượng |
| シンボルマーク | symbol mark | đɛ:ɔ̃j zəw1 bi:ʒwɛl ti:ʒnɔ̃ dấu biểu tượng |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|-----------------------------|--|--|
| し す | 信頼性 | reliability | độ tin cậy độ tin cậy |
| | 水位 | water level | mức nước mức nước |
| | 水準 | level | mức mức |
| | 水素ガス | hydrogen gas | khí hidro khí hidro |
| | 垂直 | vertical | chiều đứng chiều đứng |
| | スイッチオーバー | switchover | chuyển mạch chuyển mạch |
| | スイッチ切換 | switch-selectable | chuyển mạch có thể chọn chuyển mạch có thể chọn |
| | スイッチ状態 | switch status | trạng thái chuyển mạch trạng thái chuyển mạch |
| | スイッチング速度 | switching speed | tốc độ chuyển mạch tốc độ chuyển mạch |
| | スイッチング電源 | switching power supply | nguồn điện chuyển mạch nguồn điện chuyển mạch |
| | スイッチングレギュレータ | switching regulator | bộ chỉnh lưu chuyển mạch bộ chỉnh lưu chuyển mạch |
| | 水平 | horizontal | phương ngang phương ngang |
| | 水平同期信号 | signal for horizontal synchronization | tín hiệu đồng bộ theo phương ngang tín hiệu đồng bộ theo phương ngang |
| | 数字 | numeric | số số |
| | 数値演算 | data calculation | tính toán dữ liệu tính toán dữ liệu |
| | 数値制御 | numerical control, NC | điều khiển số, NC điều khiển số, NC |
| | 数値制御装置 | value control unit | bộ phận kiểm soát giá trị bộ phận kiểm soát giá trị |
| | スーパーインポーズウィンドウ | superimpose window | cửa sổ đặt lên trên cửa sổ đặt lên trên |
| | スーパーコンデンサ | super capacitor | siêu tụ điện siêu tụ điện |
| | スーパーディスクドライブユニット | super disk drive module | mô đun siêu ổ đĩa mô đun siêu ổ đĩa |
| | ズームイン | zoom in | thu nhỏ thu nhỏ |
| | 据付 | installation | lắp đặt lắp đặt |
| | スキップ実行 | skip execution | bỏ qua thực hiện bỏ qua thực hiện |
| | 隙間 | gap | khoảng trống khoảng trống |
| | スキャナー | scanner | máy quét máy quét |
| | スキャン | scan | quét quét |
| | スキャン間隔 | scan interval | khoảng thời gian quét khoảng thời gian quét |
| | スキャン実行タイプ | scan execution type | loại thực hiện quét loại thực hiện quét |
| スキャン実行タイププログラム | scan execution type program | loại chương trình thực hiện quét loại chương trình thực hiện quét | |
| スキャン周期 | scan cycle | chu kỳ quét chu kỳ quét | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|-----------------|--|--|
| す | スキャンスピード | scan speed | tok1 dɔŋ1 kwet1 tốc độ quét |
| | スキャンタイム | scan time | tʰə:ŋ1 ze:n11 kwet1 thời gian quét |
| | スキャンタイム測定 | scan time measurement | dɔ11 tʰə:ŋ1 ze:n11 kwet1 đo thời gian quét |
| | スキャンタイム延び時間 | extended scan time | tʰə:ŋ1 ze:n11 kwet1 kew zɛ:ŋ1 thời gian quét kéo dài |
| | スキャンタイムモニタ | scan time monitor | ze:m1 se:t1 tʰə:ŋ1 ze:n11 kwet1 giám sát thời gian quét |
| | スキャンタイムモニタ画面 | scan time monitor screen | mɛ:n1 hiŋ1 ze:m1 se:t1 tʰə:ŋ1 ze:n11 kwet1 màn hình giám sát thời gian quét |
| | スキャン中心位置 | scanning center position | vi1 tɕi1 kwet1 tɕuŋ11 nɔ1 vị trí quét trung tâm |
| | スキャン方式 | scanning method | fiŋ11 fe:p1 kwet1 phương pháp quét |
| | スキャンモード指定 | scan mode setting | kɛ:ŋ1 dɛ:t1 tɕe1 dɔŋ1 kwet1 cài đặt chế độ quét |
| | スクリーンセーブ | screen save | mɛ:n1 hiŋ1 tɕə:1 màn hình chờ |
| | スクリプト | script | tɕɔp1 leŋ1 tập lệnh |
| | スクリプト一覧 | script file list | ze:ŋ11 se:k1 tɕɔp1 tɕɔp1 leŋ1 danh sách tập tập lệnh |
| | スクリプトエディタ | script editor | tɕiŋ1 siɔ1 tɕɔp1 leŋ1 chỉnh sửa tập lệnh |
| | スクリプトファイル | script files | tɕɔp1 tɕɔp1 leŋ1 tập tập lệnh |
| | スクリプト編集 | edit script | tɕiŋ1 siɔ1 tɕɔp1 leŋ1 chỉnh sửa tập lệnh |
| | スクリュー | screw | bət1 vit1 bất vít |
| | スクロール | scroll on | kug1n1 len11 cuộn lên |
| | スクロールバー | scroll bars | tʰe:ŋ11 kug1n1 thanh cuộn |
| | スケーリング下限 | SCALING LOWER LIMIT | zə:ŋ1 hɛ:ŋ1 tɕiɔ11 tɕi leŋ1 zis11 GIỚI HẠN CHIA TỈ LỆ DƯỚI |
| | スケーリング下限値 | Scaling lower limit value | ze:1 tɕi1 tɕiɔ11 tɕi leŋ1 zə:ŋ1 hɛ:ŋ1 zis11 giá trị chia tỉ lệ giới hạn dưới |
| | スケーリング後 | after scaling | sew11 xi11 tɕiɔ11 tɕi leŋ1 Sau khi chia tỉ lệ |
| | スケーリング上限 | SCALING UPPER LIMIT | zə:ŋ1 hɛ:ŋ1 tɕiɔ11 tɕi leŋ1 tɕen11 GIỚI HẠN CHIA TỈ LỆ TREN |
| | スケーリング上限値 | Scaling upper limit value | ze:1 tɕi1 tɕiɔ11 tɕi leŋ1 zə:ŋ1 hɛ:ŋ1 tɕen11 giá trị chia tỉ lệ giới hạn trên |
| | スケーリング値 | scaling value | ze:1 tɕi1 tɕiɔ11 tɕi leŋ1 giá trị chia tỉ lệ |
| | スケーリング幅 | scaling width | bɛ:1 zɔŋ1 tɕiɔ11 tɕi leŋ1 bề rộng chia tỉ lệ |
| | スケール | scale | tɕiɔ11 tɕi leŋ1 chia tỉ lệ |
| | スケール換算 | scale conversion | tɕwiŋ1 dɔi tɕiɔ11 tɕi leŋ1 chuyển đổi chia tỉ lệ |
| | スケジュール | schedule | li1k1 lịch |
| スター結線 | star connection | bət1 dɔw1 ket1 twiɔn1 bất đầu kết tuyến | |
| スタートキャラクタ | start character | ki1 tɕi1 bət1 dɔw1 ký tự Bất đầu | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|---|---|---|
| す | スタートセクション | start section | fɔ̃nɔ̃ bɔ̃tɔ̃ dʒwɔ̃ phần Bắt đầu |
| | スタートメニュー | start menu | start menju: start menu |
| | スタッカー | stacker | bɔ̃ʔɔ̃ tɔ̃ɔ̃pɔ̃ nɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ bộ tiếp nhận |
| | スタッフ部門 | staff department | bɔ̃ʔɔ̃ fɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ nɔ̃nɔ̃tɔ̃ vɔ̃n bộ phận nhân viên |
| | スタティックメモリ | static memory | bɔ̃ʔɔ̃ nɔ̃ɔ̃:tɔ̃ tɔ̃iʒɔ̃nɔ̃ bộ nhớ tĩnh |
| | スタビリティ出力 | stability output | dʒwɔ̃ ze:tɔ̃ tɔ̃nɔ̃ dʒɔ̃nɔ̃ đầu ra ổn định |
| | スタンダードモデル | standard model | mɔ̃ʒwɔ̃ tɔ̃ɔ̃wɔ̃ tɔ̃wɔ̃nɔ̃ mẫu tiêu chuẩn |
| | スタンドアロン | stand-alone | vɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ hɔ̃ɔ̃nɔ̃ dɔ̃:nɔ̃ tɔ̃ vận hành đơn lẻ |
| | スタンドアロンユース | stand-alone use | sɔ̃ɔ̃ zɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ dɔ̃:nɔ̃ tɔ̃ sử dụng đơn lẻ |
| | ステータス | status | hɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ hiện trạng |
| | ステータス操作 | status operation | tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:wɔ̃ tɔ̃:kɔ̃ trạng thái thao tác |
| | ステータスタグ | status tag | nɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ nhãn trạng thái |
| | ステータスタグフェースプレート | status tag faceplate | bɔ̃ɔ̃:nɔ̃ nɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ bảng nhãn trạng thái |
| | ステータスバー | status bar | tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ thanh trạng thái |
| | ステータスラッチ | status latch | xwɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ khóa trạng thái |
| | ステータスラッチ実行ステップNo. | status latch execution step number | sɔ̃ tɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ hɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ xwɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ số bước thực hiện khóa trạng thái |
| | ステータスロギング | status logging | yɔ̃tɔ̃ tɔ̃ɔ̃pɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ ghi chép trạng thái |
| | ステートメント | statement | hɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ zɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ hướng dẫn |
| | ステッピングモータ | stepping motor | dɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ kɔ̃:tɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ động cơ bước |
| | ステッピングモータドライバ | stepping motor driver | tɔ̃ɔ̃nɔ̃ dʒɔ̃wɔ̃ xɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ dɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ kɔ̃:tɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ trình điều khiển động cơ bước |
| ステップ | step | bɔ̃ɔ̃kɔ̃ bước | |
| ステップNo. | step No. | bɔ̃ɔ̃kɔ̃ số... bước số... | |
| ステップNo. 指定 | step No. specification/setting | kɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ dʒɔ̃:tɔ̃ dʒɔ̃:kɔ̃ tɔ̃nɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ số... cài đặt/đặc tính Bước số... | |
| ステップ移行監視タイマ起動 | startup of monitoring timer for step transition | xɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ dɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ bɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ dɔ̃mɔ̃ tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ zɔ̃:nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:wɔ̃ zɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ kɔ̃wɔ̃ tɔ̃ɔ̃nɔ̃ tɔ̃wɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ dɔ̃i bɔ̃ɔ̃kɔ̃ khởi động bộ đếm thời gian theo dõi quá trình chuyển đổi bước | |
| ステップ運転 | operation in step | hɔ̃wɔ̃:tɔ̃ dɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ tɔ̃ɔ̃:wɔ̃ tɔ̃nɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ hoạt động theo từng bước | |
| ステップ応答法 | step response method | fɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ hɔ̃:pɔ̃ fɔ̃:nɔ̃ hɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ phương pháp phản hồi bước | |
| ステップ実行 | step execution | tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ hɔ̃ʒɔ̃nɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ thực hiện từng bước | |
| ステップ数 | number of steps | sɔ̃ tɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ số bước | |
| ステップ°内時間 | time in the step | tɔ̃ɔ̃:ʒɔ̃nɔ̃ zɔ̃:nɔ̃ mɔ̃ʔɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ thời gian mỗi bước | |
| ステップ番号 | step number | sɔ̃ tɔ̃ bɔ̃ɔ̃kɔ̃ số bước | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|-------------------|---|---|
| す | ステップラン | step run | te:ʔjɿ tɕi:ʔnɿ tɕi:ʔjɿ tɕi:ʔjɿ ɸi:ʔkɿ chạy chương trình từng bước |
| | ステップリレー | step relay | zɔ:ʔ le:tɿ ɸi:ʔkɿ rờ le bước |
| | ステンレスダイヤフラム式 | stainless steel diaphragm type | ve:nɿ mɛ:ʔjɿ nɛ:m xo:ʔnɿ zɿ van màng nhôm không rỉ |
| | ストアードプログラム繰返し演算 | stored program repeat operation | tʰe:wɿ tɛ:kɿ lɛ:ʔpɿ lɛ:ʔjɿ tɕi:ʔnɿ tɕi:ʔjɿ li:wɿ tɕi:ʔjɿ thao tác lặp lại chương trình lưu trữ |
| | ストール | stall | tɛ:tɿ tắt |
| | ストール防止 | stall prevention | nɛ:nɿ tɛ:tɿ ngăn tắt |
| | ストール防止動作レベル | stall prevention operation level | mikɿ hwa:ʔtɿ ɸɔ:ʔnɿ nɛ:nɿ tɛ:tɿ mức hoạt động ngăn tắt |
| | ストッパ | stopper | xwaɿ khóa |
| | ストッパ式1 | stopper type 1 | xwaɿ lwe:ʔjɿ mɔ:ʔtɿ khóa loại 1 |
| | ストッパ停止 | stop by the origin stopper | zɿ:ʔnɿ tʰɛ:wɿ xwaɿ yɔ:kɿ dừng theo khóa gốc |
| | ストッパ停止式 | stopper method | fɿ:ʔnɿ fe:pɿ xwaɿ phương pháp khóa |
| | ストップ | stop | zɿ:ʔnɿ dừng |
| | ストップアラーム | stop alarm | ke:ʔjɿ ɸɛ:wɿ zɿ:ʔnɿ cảnh báo dừng |
| | ストップキャラクタ | stop character | kiɿ tɕi:ʔjɿ zɿ:ʔnɿ ký tự dừng |
| | ストップ状態 | stop status | te:ʔnɿ tʰɛ:ʔjɿ zɿ:ʔnɿ trạng thái dừng |
| | ストップ状態接点 | STOP contact | ti:ʔpɿ ɸi:ʔmɿ te:ʔnɿ tʰɛ:ʔjɿ zɿ:ʔnɿ tiếp điểm trạng thái dừng |
| | ストップバルブ | stop valve | ve:nɿ zɿ:ʔnɿ van dừng |
| | ストップビット | stop bit | bit zɿ:ʔnɿ bit dừng |
| | ストップビット長 | stop bit length | tɕi:ʔwɿ ze:ʔjɿ bit zɿ:ʔnɿ chiều dài bit dừng |
| | ストラクチャードテキスト言語 | structured text language | nɔ:nɿ nɿ:ʔjɿ kɔ:ʔ kɔ:ʔ tɕukɿ venɿ ɸɛ:nɿ ngôn ngữ có cấu trúc văn bản |
| ストレートケーブル | straight cable | zɔ:ʔ ke:pɿ tʰɛ:ʔnɿ dây cáp thẳng | |
| ストレート出し用タイプ | straight out type | lwe:ʔjɿ tʰɛ:ʔnɿ loại thẳng | |
| ストローク | stroke | he:ʔnɿ tɕi:ʔnɿ hành trình | |
| ストロークエンド | stroke end | ke:tɿ tʰukɿ he:ʔnɿ tɕi:ʔnɿ kết thúc hành trình | |
| ストローク比 | Stroke ratio | tɿ:lɛ:ʔ he:ʔnɿ tɕi:ʔnɿ tỷ lệ hành trình | |
| ストロークリミット | stroke limit | zɔ:ʔ he:ʔnɿ he:ʔnɿ tɕi:ʔnɿ giới hạn hành trình | |
| ストロブ出力 | strobe output | ɸɔ:wɿ ze:tɿ yɔ:ʔɔ đầu ra gõ | |
| ストロブ信号 | strobe signal | tinɿ hi:ʔwɿ ɸɔ:wɿ ɸɔ:tɿ tín hiệu đầu đo | |
| スナバ回路 | snubber circuit | mɛ:ʔkɿ snubber mạch snubber | |
| スパイク | spike | Bulong Bulong | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|-------------------------------|--|--|
| す — せ | スパイク電圧 | spike voltage | đīgʔnɿ e:pɿ Bulong điện áp Bulong |
| | スパナ | spanner | te:ɿɿ vɛʔnɿ đɛ:ɿɿ okɿ chìa vặn đai ốc |
| | スパン・シフト調整 | span/shift adjustment | te:ɿɿ vɛʔnɿ zɿʔkɿ te:wɿɿnɿ chỉnh vận/dịch chuyên |
| | スピードリミット表示(速度制限中出力) | speed limit indication (output during speed limit) | te:ɿɿ ɓe:wɿ zɛ:ɿɿ hɛ:ʔnɿ tokɿ đɔʔɿ zɛ:ɿɿ hɛ:ʔnɿ tokɿ đɔʔɿ ɱɔʔɿ zɛ:ɿɿ chỉ báo giới hạn tốc độ (giới hạn tốc độ ngõ ra) |
| | スプライト | sprite | sprite sprite |
| | スプライト表示 | sprite indicate | te:ɿɿ ɓe:wɿ sprite chỉ báo sprite |
| | スプリングクランプ端子台 | spring clamp terminal block | xɔjɿ đɔwɿ zɛ:ɿɿ kɿɿwɿ kɛʔpɿ khôi đầu dây kiểu kẹp |
| | スペース | space | xɔŋɿ zɛ:nɿɿ không gian |
| | スペック | specifications | tʰɔŋɿ sɔɿ kɿʔɿ tʰwɿʔtɿ thông số kỹ thuật |
| | すべり | slip | te:ɿɿʔtɿ trượt |
| | すべり周波数制御 | slip frequency control | đīgʔwɿ xīgʔnɿ tɿnɿ sɔɿ te:ɿɿʔtɿ điều khiển tần số trượt |
| | すべり補正 | slip compensation | ɓɿɿ te:ɿɿʔtɿ bù trượt |
| | スポット溶接 | spot weld | hɛ:nɿ đɿgʔmɿ hàn điểm |
| | スモーキングクラッチ | smoothing clutch | liɿ hɛ:ʔpɿ te:ɿn ly hợp trơn |
| | スモーキング時定数 | smoothing time constant | hɛŋɿ sɔɿ tʰɔ:ɿ zɛ:nɿɿ lɛ:mɿ te:ɿn hằng số thời gian làm trơn |
| | スラスト荷重 | thrust load | te:ɿɿ đɛ:ɿɿ tải đẩy |
| | スリーブ付圧着端子 | sleeved solderless terminal, solderless terminal with sleeve | xɔjɿ đɔwɿ zɛ:ɿɿ lwɛ:ʔɿ xɔŋɿ kɿnɿ hɛ:nɿ khôi đầu dây loại không cần hàn |
| | スリット | slit plate | tɿmɿ xɛɿɿ tâm khe |
| | スリムタイプ基本ベースユニット | slim type main base module | moɿ đɿnɿ xɔjɿ PLC te:ɿɿ zɛ:ʔŋɿ mɛ:wŋɿ mô đun khối PLC chính dạng mỏng |
| | スリムタイプ電源ユニット | slim type power supply module | moɿ đɿnɿ kɿpɿ ɱuɿnɿ zɛ:ʔŋɿ mɛ:wŋɿ mô đun cấp nguồn dạng mỏng |
| スループット | throughput | tʰɔŋɿ līgʔŋɿ thông lượng | |
| スレーブ局 | slave station | te:ɿɿmɿ fɿʔɿ trạm phụ | |
| スレーブ軸 | slave axis | te:ɿɿʔkɿ fɿʔɿ trục phụ | |
| スロープピアス | slope pierce | đɿʔkɿ loʔɿ te:nɿ zɔk đục lỗ trên dốc | |
| スロット | slot | xɛɿɿ kemɿ khe cắm | |
| スロット数表示処理 | slot count display processing | sɿɿ lī hɿgʔnɿ tʰɿʔɿ sɔɿ xɛɿɿ kemɿ xử lý hiển thị số khe cắm | |
| スロット点数 | number of slots | sɔɿ xɛɿɿ số khe | |
| 寸法許容差 | allowable deviation of size | đɔʔɿ lɛʔkɿ te:ɿɿ fɛpɿ kɿɿ kɿkɿ tʰɿɿkɿ độ lệch cho phép của kích thước | |
| 寸法測定 | dimension measurement | fɛpɿ đɔɿ kɿkɿ tʰɿɿkɿ phép đo kích thước | |
| 制御 | control | đīgʔwɿ xīgʔnɿ điều khiển | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|----------------------|--|---|
| せ | 制御回路電源 | Control circuit power supply | mẹ:ʔkɪ ɲuənɪ kɔɪ đĩgɔwɪ xĩgɔwɪ mạch nguồn có điều khiển |
| | 制御盤 | control box | hɔʔpɪ đĩgɔwɪ xĩgɔwɪ hộp điều khiển |
| | 制御方式設定範囲外 | control method out of range | ɲwɛ:ʔɪ fɛ:ʔmɪ vɪtɪ tʰĩstɪ lɛʔpɪ đĩgɔwɪ xĩgɔwɪ ngoài phạm vi thiết lập điều khiển |
| | 製作図 | production drawing | bɛ:ɔwɪ vɛʔeɪ sɛ:nɪ swɔtɪ bản vẽ sản xuất |
| | 生産管理 | production management | kɔwɔwɪ lĩɪ sɛ:nɪ swɔtɪ quản lý sản xuất |
| | 生産技術 | production technology | kɔnɪtɪ ɲɛ:ʔɪ sɛ:nɪ swɔtɪ công nghệ sản xuất |
| | 生産計画 | production plan | kɛɪ hɔg:ʔkɪ sɛ:nɪ swɔtɪ kế hoạch sản xuất |
| | 生産工程 | production procedure | kɔwɪtɪ tɛĩɲɪ sɛ:nɪ swɔtɪ quy trình sản xuất |
| | 生産中止 | production stop | ɲĩɲɪ sɛ:nɪ swɔtɪ ngừng sản xuất |
| | 生産ライン | production line | zɔjɪtɪ tɔwĩɲɪ sɛ:nɪ swɔtɪ dây chuyền sản xuất |
| | 静止 | stationary | tɛ:ʔɪ tɔoʔoɪ tại chỗ |
| | 静止摩擦 | static friction | mɔ sɛ:tɪ tĩʔĩɲɪ ma sát tĩnh |
| | 生成画面 | generated screen | mɛ:nɪ hĩɲɪ đĩgɔʔkɪ tɛ:ʔwɪ màn hình được tạo |
| | 正相 | normal phase | fɛ:tɪ đĩgɔʔnɪ hɛʔwɪkɪ tɛĩɲɪ pha (điện học) chính |
| | 製造 | manufacture | tɛɪ tɛ:ʔwɪ chê tạo |
| | 製造原価 | manufacture raw cost | ɲwĩɔnɪtɪ zɛ:ɪ sɛ:nɪ swɔtɪ nguyên giá sản xuất |
| | 製造工程 | manufacture procedure | kɔwɪtɪ tɛĩɲɪ sɛ:nɪ swɔtɪ quy trình sản xuất |
| | 製造費 | production expenditure | tɛɪtɪ fĩɪ sɛ:nɪ swɔtɪ chi phí sản xuất |
| | 整定時間 | settling time | tʰɔ:ʔɪ zɛ:nɪtɪ đĩgɔwɪ tɛĩɲɪ thời gian điều chỉnh |
| | 静電誘導ノイズ | static induced noise | ɲĩɔʔɔwɪ tĩʔĩɲɪ đĩgɔʔnɪ nhiều tĩnh điện |
| | 静電容量型 | capacitance type | lɔwɛ:ʔɪ đĩgɔʔnɪ zũɲɪtɪ loại điện dung |
| | 精度 | precision | tɛĩɲɪ sɛ:kɪ chính xác |
| | 性能試験 | performance test | tʰĩɲɪ ɲĩgɔʔmɪ tĩɲɪ ɲɛɲɪtɪ thử nghiệm tính năng |
| | 生販会議 | production & sales meeting | hɔʔpɪ sɛ:nɪ swɔtɪ vɛ:ɪ bɛ:nɪ hɛ:ɲɪ họp sản xuất và bán hàng |
| | 整備 | preparation/maintenance | tɔwɔnɪ bĩʔɪ bɛ:ɔwɪ tɛĩɪ chuẩn bị/bảo trì |
| | 製品情報一覧 | product information list | zɛ:ɲɪtɪ mũʔkɪ tʰɔɲɪtɪ tĩn sɛ:nɪ fĩgɔwɪ danh mục thông tin sản phẩm |
| | 精密機器 | precision apparatus | tʰĩstɪtɪ bĩʔɪ tɛĩɲɪ sɛ:kɪ thiết bị chính xác |
| | 正ループ | positive loop | vɛwɲɪ lɛʔpɪ zĩɔɲɪ vòng lặp dương |
| 正論理 | positive logic | mĩkɪ ʔlɔdɔɪk zĩɔɲɪ mức logic dương | |
| セーフティ回路異常 | safety circuit error | lɔʔoɪtɪ ɛ:nɪtɪ tɔwɔnɪ mɛ:ʔkɪ lỗi an toàn mạch | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------|-------------------------|---|--|
| せ | セーフティモード | SAFETY MODE | tce1 dɔ̃ʔɹɹ e:nH twaŋɹ CHẾ ĐỘ AN TOÀN |
| | セーフティモニタ出力 | safety monitor output | hiɹnɹ tʰiʔɹ dɔ̃wɹ ze:H e:nH twaŋɹ hiên thị đầu ra an toàn |
| | 積算タイマ | accumulated timer | ɓɔʔɹ hɛʔnɹ zɛ:l tik1 lwɹʔi bộ hẹn giờ tích lũy |
| | セキュリティ | security | ɓɛ:wɹ mɔʔtɹɹ bảo mật |
| | セキュリティ管理 | security management | kwãŋɹ liʔ ɓɛ:wɹ mɔʔtɹɹ quản lý bảo mật |
| | セキュリティ操作 | security operation | vɔʔnɹ hɛ:ŋɹ ɓɛ:wɹ mɔʔtɹɹ vận hành bảo mật |
| | セグメント | segment | fãŋH dwaʔnɹɹ phân đoạn |
| | セグメント長 | segment length | tɛiɹwɹ zɛ:ʔɹ fãŋH dwaʔnɹɹ chiều dài phân đoạn |
| | 絶縁 | insulation | ke:l kʰɹ dɔ̃ʔnɹɹ cách điện |
| | 絶縁試験 | insulation test | kiɹmɹ tɛe:H ke:l kʰɹ dɔ̃ʔnɹɹ kiểm tra cách điện |
| | 絶縁抵抗 | insulation resistance | dɔ̃ʔnɹɹ tɛɔ:wɹ ke:l kʰɹ dɔ̃ʔnɹɹ điện trở cách điện |
| | 絶縁トランス | insulated transformer | ɓiãŋ1 e:pʰ ke:l kʰɹ dɔ̃ʔnɹɹ biên áp cách điện |
| | 設計変更 | design change | tʰɛiʰH dɔ̃i tʰiãt1 ke1 thay đổi thiết kế |
| | 設計マニュアル | design manual | hiɹŋɹ zãʔãŋ1 sɹɹɹ zũʔŋɹ tʰiãt1 ke1 hướng dẫn sử dụng thiết kế |
| | 切削 | cutting | ket1 cắt |
| | 接続 | connection | ket1 noj1 kết nối |
| | 接続一覧選択 | communication setting selection | tɛɔʔnɹɹ ke:ʔɹ dɛʔtɹɹ tɛwɹiãŋɹ tʰoŋH chọn cài đặt truyền thông |
| | 接続経路一覧 | connection path list | ze:ŋH se:l kʰɹ dɔ̃ŋɹ zãʔãŋ1 ket1 noj1 danh sách đường dẫn kết nối |
| | 接続図 | wiring diagram | sɔ:H dɔ̃ɹ zãʔH sơ đồ dây |
| | 絶対圧力 | absolute pressure | e:pʰ liʔkɹɹ twiɹʔt dɔ̃j1 áp lực tuyệt đối |
| | 絶対位置 | absolute position | viʔɹ tɛi1 twiɹʔt dɔ̃j1 vị trí tuyệt đối |
| | 切断機 | shear | liʔkɹɹ ket1 lực cắt |
| | 接地 | grounding | noj1 dɔ̃t1 nối đất |
| | 設置 | installation | ke:ʔɹ dɛʔtɹɹ cài đặt |
| 接着剤 | bond | liɛ:ʔŋɹ ket1 liên kết | |
| 設定 | setting | tʰiãt1 liʔpɹɹ thiết lập | |
| 設定値 | setting value/set value | ze:1 tɛiʔɹ ke:ʔɹ dɛʔtɹɹ ke:ʔɹ ze:1 tɛiʔɹ giá trị cài đặt/cài giá trị | |
| 接点 | contact | tiãp1 dɔ̃ãŋɹɹ tiếp điểm | |
| 接点出力 | contact output | tiãp1 dɔ̃ãŋɹɹ ŋɔʔɹ ze:H tiếp điểm ngõ ra | |
| 接点出力ユニット | contact output module | module tiãp1 dɔ̃ãŋɹɹ ŋɔʔɹ ze:H module tiếp điểm ngõ ra | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|--------------------------|--|---|
| せ | 接点入力 | contact input | tiəp1 đĩm1 v1 ɦo?w1 v1: w1 tiếp điểm ngõ vào |
| | セット | set | ke: j1 cài |
| | セットアップメニュー | setup menu | menju: ke: j1 đĩt1 menu cài đặt |
| | セット側 | set side | đĩt1 ke: ? ɦĩ đặt cạnh |
| | 設備稼働率 | equipment operation rate | tĩ v1 lĩ? ɦw1? t1 đĩ? ɦĩ t1 i? t1 bĩ? tỉ lệ hoạt động thiết bị |
| | 設備投資 | equipment investment | đĩ w1 tĩ t1 t1 i? t1 bĩ? đầu tư thiết bị |
| | セパレートモード | separate mode | tĩ? đĩ? zĩ? bĩ? chế độ riêng biệt |
| | セミグラフィック | semi-graphic (Control) | đĩ w1 xĩ? bĩ? m1 đĩ? ɦw1? điều khiển bán đồ họa |
| | セルサイズ | cell size | kĩ? t1 i? k1 tĩ bĩ: w kích thước tế bào |
| | セルフアップねじ | self-up screw | vĩ? tĩ? lĩ? vít tự lên |
| | ゼロクロススイッチング | zero-cross switching | tĩ wĩ? mĩ? k1 'kwa: đĩ m1 xĩ? chuyển mạch qua điểm không |
| | ゼロクロス電圧 | zero cross voltage | đĩ? ɦĩ? e: p1 'kwa: đĩ m1 xĩ? điện áp qua điểm không |
| | ゼロサプレス方式 | zero-suppress system | ɦĩ? t1 ɦĩ? tĩ? zĩ? tĩ? xĩ? hệ thống chặn giá trị không |
| | ゼロ速制御 | zero speed control | đĩ w1 xĩ? tĩ? đĩ? zero điều khiển tốc độ zero |
| | ゼロ調整 | zero adjustment | đĩ w1 tĩ? zĩ? tĩ? zero điều chỉnh giá trị zero |
| | ゼロ電流検出 | zero current detection | fĩ? tĩ? ɦĩ? zĩ? đĩ? zero phát hiện dòng điện zero |
| | 先開形圧着端子 | spade solderless terminal | xĩ? đĩ w1 zĩ? xĩ? ɦĩ? zĩ? spade khôi đầu dây không hàn dạng spade |
| | センサ | sensor | ke: m1 bĩ? cảm biến |
| | センサアウト時間 | sensor out time | t1 ɦĩ? zĩ? zĩ? ɦĩ? ɦĩ? kĩ? ke: m1 bĩ? thời gian hết hạn của cảm biến |
| | センサアラーム | sensor alarm | ke: m1 bĩ? bĩ? đĩ? cảm biến báo động |
| センサ用電源 | power supply for sensors | ɦĩ? zĩ? kĩ? tĩ? ke: k1 bĩ? ke: m1 bĩ? nguồn cấp cho các bộ cảm biến | |
| 線種 | line type | kĩ? w1 lĩ? zĩ? tĩ? đĩ? kiểu loại tuyến điện | |
| 線数 | number of lines | sĩ? lĩ? zĩ? ke: k1 tĩ? đĩ? số lượng các tuyến điện | |
| 全数検査 | whole inspection | kĩ? m1 tĩ? tĩ? bĩ? kiểm tra toàn bộ | |
| 揃速運転 | equal speed operation | vĩ? ɦĩ? ɦĩ? đĩ? tĩ? vận hành đồng tốc | |
| センターライン | center line | tĩ? zĩ? đĩ? tĩ? tĩ? tuyến điện trung tâm | |
| 全体選択 | select all | tĩ? zĩ? tĩ? ke: m1 chọn tất cả | |
| 選択 | selection | lĩ? zĩ? tĩ? lựa chọn | |
| 選択解除 | release all | ɦĩ? tĩ? tĩ? ke: m1 nhả tất cả | |
| セントロニクスインタフェース | Centronics interface | zĩ: w1 zĩ? zĩ? Centronics giao diện Centronics | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|--|---|--|
| せ そ | 線幅 | line width | dợ?l zợ?ngl twi3n1 độ rộng tuyến |
| | 総画素 | total pixels | tợnl so1 đợgm1 e?ngl tổng số điểm ảnh |
| | 総合精度 | synthetic precision | teing1 se:k1 tợnl hợ:ợp1 chính xác tổng hợp |
| | 相互干渉 | interference | ke:nH t?ig?pl can thiệp |
| | 相互干渉防止 | mutual interference prevention | fợngl nệ3l ke:nH t?ig?pl tiệngH ho?o1 phòng ngừa can thiệp tương hỗ |
| | 走査回路 | scanning circuit | mợ:ợkl kwet1 mạch quét |
| | 走査画面 | scanning screen | mợ:nj hợnl kwet1 màn hình quét |
| | 走査周波数 | scanning frequency | tợnl so1 kwet1 tần số quét |
| | 走査線 | scan line | zợwngl kwet1 dòng quét |
| | 操作盤 | control panel | bợ:ợnl đợgw1 xiợnl bảng điều khiển |
| | 増産 | increase production | teingH kiệngl sợ:n1 swat1 tăng cường sản xuất |
| | 送受信 | send/receive | tin1 hợ?w1 tợwiợnl nợ?nl tín hiệu truyền nhận |
| | 送信 | send | tợwiợnl tin truyền tin |
| | 相対位置検出 | relative position detection | fe:t1 hợ?nl vi?l tei1 kwanH hợ?l phát hiện vị trí quan hệ |
| | 送電 | power transmission | tợwiợnl đợ?nl truyền điện |
| | 挿入 | insert | teợnl chèn |
| | ソース | source | nguồn nguồn |
| | ソース出力 | source output | dợw1 ze:H kiợw1 mợ?j tợiw1 zợwngl đợ?nl đợ ra, nệ?kl lợ?j vợ?j kiợw1 sink đầu ra kiểu source (chiều dòng điện đi ra, ngược lại với kiểu sink) |
| | ソースタイプ | source type | ngợ?o1 ze:H kiợw1 mợ?j tợiw1 zợwngl đợ?nl đợ ra ze:H ngõ ra kiểu source (chiều dòng điện đi ra) |
| | ソース入出インタフェース | source I/O interface | ke:k1 ngợ?o1 'ai ợw kiợw1 mợ?j các ngõ I/O kiểu source |
| | ソース入力 | source input | ngợ?o1 vợ:w1 kiợw1 mợ?j ngõ vào kiểu source |
| | ソースロード | source load | noj1 te:ợj kiợw1 mợ?j nội tải kiểu source |
| | 測温抵抗体 | temperature-sensing resistance | teợnl xe:ợng1 nệ?j vợ?j nệ?tl đợ?l trở kháng nhạy với nhiệt độ |
| | 束線 | bundle wire | zợjH ợo1 dây bó |
| | 速断ヒューズ | quick acting fuse | kợw1 tei1 ket1 nệ:ợ cầu chì cắt nhanh |
| 測定 | measurement | fợp1 đợH phép đo | |
| 測定精度 | measuring accuracy | dợ?l teing1 se:k1 fợp1 đợH độ chính xác phép đo | |
| 測定値 | value of measurement | ze:ợ tei?l đợH giá trị đo | |
| 速度制限指令周波数設定器 | speed control command frequency setter | mợj1 t?iat1 lợ?pl tok1 đợ?l tợnl so1 zợng lợ?ngl máy thiết lập tốc độ tần số dùng lệnh | |
| ソケット | socket | đợ kem1 đê cắm | |

そ
た

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------------|---|--|
| ソケット関数 | socket function | hệ:m số1 socket hàm số socket |
| ソケット通信 | socket communication | socket t̄wɔ̄n̄ɔ̄n̄ t̄h̄ōn̄h̄ socket truyền thông |
| ソケット通信機能用命令 | socket communication function instruction | lệ̄n̄h̄ lệ̄p̄ trìn̄h̄ t̄wɔ̄n̄ɔ̄n̄ t̄h̄ōn̄h̄ socket lệnh lập trình truyền thông socket |
| ソケット通信受信データエリア | Socket communication receive data area | vũ̄n̄ḡ z̄īt̄ī l̄īḡw̄ t̄wɔ̄n̄ɔ̄n̄ n̄ḡn̄ k̄īḡw̄ t̄wɔ̄n̄ɔ̄n̄ t̄h̄ōn̄h̄ socket vùng dữ liệu truyền nhận kiểu truyền thông socket |
| ソケット通信用命令 | socket communication instruction | lệ̄n̄h̄ t̄wɔ̄n̄ɔ̄n̄ t̄h̄ōn̄h̄ socket lệnh truyền thông socket |
| ソフトウェア | software | f̄n̄m̄ m̄m̄ phần mềm |
| ソフトウェア使用許諾契約 | software license agreement | t̄h̄w̄ā t̄h̄w̄ɔ̄n̄ k̄əp̄ f̄əp̄ f̄n̄m̄ m̄m̄ thỏa thuận cấp phép phần mềm |
| ソフトウェアスイッチ | software switch | t̄wɔ̄n̄ɔ̄n̄ đ̄ōi f̄n̄m̄ m̄m̄ chuyển đổi phần mềm |
| ソフトウェアストロークリミット | software stroke limit | z̄əj̄1 h̄ē:n̄ h̄ē:n̄ t̄ēn̄ b̄ēn̄ f̄n̄m̄ m̄m̄ giới hạn hành trình bằng phần mềm |
| ソフトウェアストロークリミット下限値 | software stroke limit (lower limit) | z̄əj̄1 h̄ē:n̄ h̄ē:n̄ t̄ēn̄ b̄ēn̄ f̄n̄m̄ m̄m̄ z̄əj̄1 h̄ē:n̄ z̄īt̄ī giới hạn hành trình bằng phần mềm (giới hạn dưới) |
| ソフトウェアストロークリミット上限値 | software stroke limit (upper limit) | z̄əj̄1 h̄ē:n̄ h̄ē:n̄ t̄ēn̄ b̄ēn̄ f̄n̄m̄ m̄m̄ z̄əj̄1 h̄ē:n̄ t̄ēn̄h̄ giới hạn hành trình bằng phần mềm (giới hạn trên) |
| ソフトウェアパッケージ | software package | ḡōi f̄n̄m̄ m̄m̄ gói phần mềm |
| ソフトウェアパッケージ情報 | software package information | t̄h̄ōn̄h̄ t̄īn̄ ḡōi f̄n̄m̄ m̄m̄ thông tin gói phần mềm |
| ソフトウェアリミット- | Software limit - | z̄əj̄1 h̄ē:n̄ f̄n̄m̄ m̄m̄ - giới hạn phần mềm - |
| ソフトカウンタ | soft counter | b̄ōt̄ đ̄ēm̄ b̄ēn̄ t̄ēīn̄ t̄ēn̄ bộ đếm bằng chương trình |
| ソフトタイマ | soft timer | b̄ōt̄ h̄ē:n̄ z̄əj̄1 b̄ēn̄ t̄ēīn̄ t̄ēn̄ bộ hẹn giờ bằng chương trình |
| ソフトワイヤード | soft wired | nōi f̄n̄m̄ m̄m̄ nối dây mềm |
| 反り | curve | đ̄īn̄ḡ đ̄ōn̄ḡ đường cong |
| ソリッドステート | solid state circuit | m̄ə:t̄k̄ đ̄ēw̄n̄1 n̄ēt̄ b̄ēn̄ b̄ē:n̄1 z̄əj̄n̄1 mạch đóng ngắt bằng bán dẫn |
| ソリッドステートリレー | solid state relay | z̄əj̄1 l̄ē đ̄ēw̄n̄1 n̄ēt̄ b̄ēn̄ b̄ē:n̄1 z̄əj̄n̄1 rơ le đóng ngắt bằng bán dẫn |
| ソレノイド | solenoid | đ̄īn̄ t̄ừ t̄ī v̄ē:n̄h̄ s̄ōl̄ēn̄ōīd̄ điện từ (van solenoid) |
| ソレノイドバルブ | solenoid valve | v̄ē:n̄h̄ s̄ōl̄ēn̄ōīd̄ van solenoid |
| ターゲット | target | m̄ūt̄k̄ t̄īz̄w̄h̄ mục tiêu |
| ダーティー | dirty | b̄ə̄n̄ bẩn |
| タービン | turbine | tua bin tua bin |
| ターミナル | terminal | k̄ē:k̄1 t̄īəp̄1 đ̄īḡm̄ ket̄1 nōi f̄n̄m̄ m̄m̄ các tiếp điểm kết nối dây |
| ターミナルインタフェースユニット | terminal interface module | m̄ōđũn̄ z̄ē:w̄h̄ t̄īəp̄1 ket̄1 nōi f̄n̄m̄ m̄m̄ môđun giao tiếp kết nối |
| ターミナルユニット | teminal module | m̄ōđũn̄ đ̄ũn̄h̄ t̄īəp̄1 đ̄īḡm̄ đ̄īw̄1 z̄əj̄h̄ môđun tiếp điểm đầu dây |
| ターミネータ | Terminator | t̄h̄īt̄ b̄ị ket̄1 t̄h̄ūc̄ đ̄īn̄ t̄r̄ō k̄h̄ōā thiết bị kết thúc (điện trở khóa) |
| ターミネータセクション | terminator section | f̄n̄m̄ t̄h̄īt̄ b̄ị ket̄1 t̄h̄ūc̄ phần thiết bị kết thúc |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------|------------------------------|---|---|
| だ | ダーリントントランジスタ | Darlington transistor | transistor Darlington yep1 tăng xwek1 đẹ:ʔj transistor Darlington (ghép tầng khuếch đại) |
| | ターンオフ | turn-off | tet1 tắt |
| | ターンオン | turn-on | 63ʔt1 bật |
| | ダイ | die | tet1 chết |
| | 耐圧力 | withstanding pressure | teĩʔw1 đĩ:ʔk1 e:p1 lĩʔk1 chịu được áp lực |
| | ダイアログボックス | dialog box | hoʔp1 tʰwɛ:ʔj hộp thoại |
| | 第一優先画面 | first priority screen | mɛ:n1 hĩn1 iw1 tĩn đɛ:w1 tĩn màn hình ưu tiên đầu tiên |
| | 耐炎性 | fire-resistance | tĩn1 teon1 teɛj1 tính chống cháy |
| | 対応規格 | corresponding standards | tiaw1 tɛwɔn1 đe:p1 iĩn1 tiêu chuẩn đáp ứng |
| | ダイオード | diode | đĩt1 ot1 diode |
| | ダイオード スイッチ | diode switch | kon1 tek1 đĩt1 ot1 công tắc diode |
| | ダイオード ブリッジ | diode bridge | kɔw1 đĩt1 ot1 cầu diode |
| | ダイオード共通コンバータ | diode common converter | boʔj tɛwĩn1 đỏi đĩt1 ot1 teun1 bộ chuyên đổi diode chung |
| | ダイオード方式 | diode method | fiɔn1 fe:p1 đĩt1 ot1 phương pháp diode |
| | 耐環境性 | resistance to environment | sĩk1 teon1 teɔj1 vɔ:ʔj moĩt1 teĩɔn1 sức chống chịu với môi trường |
| | 大気圧 | atmospheric pressure | e:p1 swat1 xĩt1 quyɛn áp suất khí quyển |
| | 待機時間 | standby time | tʰɔ:ʔj ze:n1 tɛɔj1 thời gian chờ |
| | 待機マスタユニット | standby master module | moĩt đũn1 zĩʔj fewɔn1 teĩn1 mô đun dự phòng chính |
| | 耐久試験 | endurance test | xɛ:n1 neĩn1 teĩʔw1 đĩʔn tʰĩw1 nĩɔĩm1 khả năng chịu đựng thử nghiệm |
| | 台形制御 | ramp-up/down control | đĩɔw1 xĩɔn1 zok len/suɔn điều khiển dốc lên/xuống |
| 耐候性 | weather resistance | teon1 teɔj1 tʰɔ:ʔj tĩst1 chống chịu thời tiết | |
| 耐雑音性 | noise resistance | xɛ:n1 ɔn1 kháng ồn | |
| 耐湿性 | moisture resistance | xɛ:n1 ɔm1 kháng ẩm | |
| 台車 | trolley | se1 đĩɔj1 xe đẩy | |
| 耐衝撃性 | shock resistance | xɛ:n1 sok1 kháng sóc | |
| 耐食形 | corrosion-proof (type) | teon1 en1 mɔn lwɛ:ʔj chống ăn mòn (loại) | |
| 耐振動ゴム | vibration-protective rubber | ke:w1 su1 teon1 zũn1 đũn đũn cao su chống rung động | |
| 耐振動性 | vibration resistance | xɛ:n1 zũn1 kháng rung | |
| 耐水構造 | water-resistant construction | sɔj1 zĩʔn1 kɔ1 xɛ:n1 neĩn1 teĩʔw1 nĩɔk1 xây dựng có khả năng chịu nước | |
| 代替品 | substitute | tʰɛĩt1 tʰe1 thay thế | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|-------------------|--|--|
| た | 耐電圧 | voltage-resistance | xe:ŋɿ dʒi:ŋɿ e:pɿ kháng điện áp |
| | タイトル | title | ti:ɿwɿ dɛj tiêu đề |
| | ダイナミック出力ユニット | dynamic output module | moɿɿ dʊnɿɿ dʒwɿ ze:ɿɿ kɔɿ tʰɛɿ dʒi:wɿ tɛiŋɿɿ mô đun đầu ra có thể điều chỉnh |
| | ダイナミックスキャン | dynamic scan | kwetɿ linh dʒo:ŋɿɿ quét linh động |
| | ダイナミックスキャン入出力ユニット | dynamic scan I/O module | moɿɿ dʊnɿɿ 'ai əu kwetɿ linh dʒo:ŋɿɿ kɔɿ tʰɛɿ dʒi:wɿ tɛiŋɿɿ mô đun I/O quét linh động có thể điều chỉnh |
| | ダイナミックスキャン入力ユニット | dynamic scan input module | moɿɿ dʊnɿɿ dʒwɿ vɛ:wɿ kwetɿ linh dʒo:ŋɿɿ kɔɿ tʰɛɿ dʒi:wɿ tɛiŋɿɿ mô đun đầu vào quét linh động có thể điều chỉnh |
| | ダイナミック入力ユニット | dynamic input module | moɿɿ dʊnɿɿ dʒwɿ vɛ:wɿ kɔɿ tʰɛɿ dʒi:wɿ tɛiŋɿɿ linh dʒo:ŋɿɿ mô đun đầu vào có thể điều chỉnh linh động |
| | ダイナミックブレーキ | dynamic brake | fe:ɿŋɿɿ dʒo:ŋɿɿ phanh động |
| | ダイナミックブレーキインタロック | Dynamic brake interlock | xwaɿ lɛ:ɿŋɿɿ dʒo:ŋɿɿ fe:ɿŋɿɿ dʒo:ŋɿɿ khóa liên động phanh động |
| | ダイナミックメモリ | dynamic memory, DRAM | bʒo:ŋɿ nɔ:ɿ dʒo:ŋɿɿ DRAM bộ nhớ động, DRAM |
| | ダイナミックレンジ | dynamic range | ze:ɿɿ dʒo:ŋɿɿ dải động |
| | 耐熱形 | heat-resistive (type) | tɛi:ŋɿɿ ni:ɿtɿ lwɛ:ɿɿɿ chịu nhiệt (loại) |
| | タイプ | type | lwɛ:ɿɿɿ loại |
| | 対物レンズ | objective lens | vɜ:ɿɿ kʲiŋɿɿ vật kính |
| | タイマー | timer | bʒo:ŋɿ hɛ:ŋɿɿ zɔ:ɿɿ bộ hẹn giờ |
| | 耐磨耗 | abrasion-resistant | teoŋɿ mə:ɿɿ mən chống mài mòn |
| | 耐磨耗試験 | abrasion resistance test | tʰɿɿ ni:ɿŋɿɿ teoŋɿ mə:ɿɿ mən thử nghiệm chống mài mòn |
| | タイミング | timing | tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ thời gian |
| | タイミングチャート | timing chart | bi:ɿwɿ dʒɔɿ tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ biểu đồ thời gian |
| | タイミングチャート形式入力 | timing chart format input | dʒwɿ vɛ:wɿ dʒi:ŋɿɿ zɔ:ŋɿɿ bi:ɿwɿ dʒɔɿ tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ đầu vào định dạng biểu đồ thời gian |
| タイミングベルト | timing belt | de:ɿɿ dʒi:ŋɿɿ tʰɔ:ɿɿ đai định thời | |
| タイム スイッチ | time switch | koŋɿɿ tekɿ dʒi:ŋɿɿ zɔ:ɿɿ công tắc định giờ | |
| タイム リミット | time limit | zɔ:ɿɿ hɛ:ŋɿɿ tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ giờ hạn thời gian | |
| タイムアウト | time out | hetɿ tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ teoɿɿ fɛpɿ hết thời gian cho phép | |
| タイムアクション | time action | tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ hwa:ɿɿ dʒo:ŋɿɿ thời gian hoạt động | |
| タイムオーバ | timeout | hetɿ tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ teoɿɿ fɛpɿ hết thời gian cho phép | |
| タイムゾーン | time zone | mu:ɿɿ zɔ:ɿɿ múi giờ | |
| タイムチェック時間 | time check time | tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ ki:ɿmɿ te:ɿɿ tʰɔ:ɿɿ ze:nɿɿ thời gian kiểm tra thời gian | |
| 耐溶剤性 | flux-resistance | teo:ɿ xe:ŋɿɿ tʰɔ:ŋɿɿ trở kháng từ thông | |
| 太陽電池 | solar cell | pinɿ mə:ɿɿ teo:ɿ pin mặt trời | |

た

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|--------------------------------|--|
| 耐用年数 | life time using (for machine) | tusjɔ̃ tʰɔ̃ sɪw̃ zuz̃nɔ̃ mej̃ mewk̃1 tuổi thọ sử dụng (máy móc) |
| 滞留在庫 | long-term inventory | hɛ:ŋɔ̃ tɔ̃nɔ̃ xɔ̃-h zɛ:ʃɔ̃ hɛ:ʃnɔ̃ hàng tồn kho dài hạn |
| ダイレクトアクセス出力 | direct access output | ŋɔ̃ʔɔ̃1 zɛ:-h tɛwi-h swɔ̃t1 tɛiʔk̃1 tiap̃1 ngõ ra truy xuất trực tiếp |
| ダイレクトアクセス入力 | direct access input | dɔ̃wɔ̃1 vɛ:w̃1 tɛwi-h kɔ̃ʔɔ̃1 tɛiʔk̃1 tiap̃1 đầu vào truy cập trực tiếp |
| ダイレクトアクセス方式 | direct access mode | tɛɛ1 dɔ̃ʔɔ̃1 tɛwi-h kɔ̃ʔɔ̃1 tɛiʔk̃1 tiap̃1 chế độ truy cập trực tiếp |
| ダイレクトクラッチ | direct clutch | li-h hɛ:ʔɔ̃1 tɛiʔk̃1 tiap̃1 ly hợp trực tiếp |
| ダイレクト出力 | direct output | dɔ̃wɔ̃1 zɛ:-h tɛiʔk̃1 tiap̃1 đầu ra trực tiếp |
| ダイレクト処理 | direct processing | sɪw̃ li-h tɛiʔk̃1 tiap̃1 xử lý trực tiếp |
| ダイレクト処理命令 | direct processing instruction | lɛʔŋɔ̃ sɪw̃ li-h tɛiʔk̃1 tiap̃1 lệnh xử lý trực tiếp |
| ダイレクトデバイス | direct device | tʰiɔ̃t1 biʔɔ̃1 tɛiʔk̃1 tiap̃1 thiết bị trực tiếp |
| ダイレクトドライブモータ | direct drive motor | dɔ̃ʔŋɔ̃1 kɔ̃:-h zɔ̃ʃɔ̃n1 dɔ̃ʔŋɔ̃1 tɛiʔk̃1 tiap̃1 động cơ dẫn động trực tiếp |
| ダイレクト入力 | direct input | dɔ̃wɔ̃1 vɛ:w̃1 tɛiʔk̃1 tiap̃1 đầu vào trực tiếp |
| ダイレクト方式 | direct mode | tɛɛ1 dɔ̃ʔɔ̃1 tɛiʔk̃1 tiap̃1 chế độ trực tiếp |
| ダウンタイム | down time | tʰɛ:ʃɔ̃1 zɛ:-h hɔ̃ŋ-h hwaʔt̃1 dɔ̃ʔŋɔ̃1 thời gian không hoạt động |
| ダウンロード | download | tɛ:ʃɔ̃1 vɛ:ʃɔ̃1 tải về |
| 楕円 | oval | hɪŋɔ̃1 bɔ̃w̃1 zuz̃k̃1 hình bầu dục |
| 高さ | height | tɛiʃw̃1 kɛ:w̃-h chiều cao |
| 多機能 | multi-function | dɛ:-h tɛik̃1 nɛŋ-h đa chức năng |
| 他局 | another station/other stations | tɛɛ:ʔm̃1 kɛ:k̃1 tɛɛ:ʔm̃1 xɛ:k̃1 trạm/các trạm khác |
| タグコメント | tag comment | yɛn1 tʰɛw̃1 tɛu1 zɛ:ʃɔ̃1 gắn thẻ chú giải |
| タグ設定画面 | tag setting screen | mɛ:ŋɔ̃1 hɪŋɔ̃1 kɛ:ʃɔ̃1 dɛʔt̃1 tʰɛw̃1 màn hình cài đặt thẻ |
| タグソース | tag source | ŋuz̃nɔ̃1 tʰɛw̃1 nguồn thẻ |
| タグタイプ表示 | tag type display | hiɔ̃nɔ̃1 tʰiʔɔ̃1 lwɛ:ʔɔ̃1 tʰɛw̃1 hiển thị loại thẻ |
| タグデータ項目 | tag data item | muz̃k̃1 zɔ̃ʃɔ̃1 liɔ̃ʔw̃1 tʰɛw̃1 mục dữ liệu thẻ |
| ダクト | duct | dɛiʃŋɔ̃1 ɔ̃ŋɔ̃1 đường ống |
| タクトタイム | takt (?) time | tʰɛ:ʃɔ̃1 zɛ:-h nɔ̃j tɛwiʃɔ̃nɔ̃1 thời gian nói chuyện |
| タグ表示 | tag display | hiɔ̃nɔ̃1 tʰiʔɔ̃1 tʰɛw̃1 hiển thị thẻ |
| タグ変数 | tag variable | biɔ̃nɔ̃1 tʰɛw̃1 biên thẻ |
| タコジェネレータ | tacho generator | tɛ:ʔw̃1 tok̃1 dɔ̃ʔɔ̃1 yɛwk̃1 kwej-h tạo tốc độ góc (quay) |
| 多数決システム | majority vote system | hɛ:ʃɔ̃1 tʰɔ̃ŋɔ̃1 bɔ̃w̃1 dɛ:-h so1 hệ thống bầu đa số |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------|--------------------------|---|--|
| た | 多相パルス | multi-phase pulse | suŋ ⁴⁴ ni ³⁵ p ⁴² l ⁴² de: ⁴⁴ fe: ⁴⁴ xung nhịp đa pha |
| | 立会い検査 | joint inspection | ki ³⁵ m ⁴² t ⁴⁴ te: ⁴⁴ ket ⁴¹ h ⁴² p ⁴² l ⁴² kiêm tra kết hợp |
| | 立下り時間 | fall time | t ⁴⁴ p ⁴² z ⁴⁴ ze: ⁴⁴ n ⁴⁴ z ⁴⁴ g ⁴² m ⁴² thời gian giảm |
| | 立上り時間 | rise time | t ⁴⁴ p ⁴² z ⁴⁴ ze: ⁴⁴ n ⁴⁴ t ⁴⁴ t ⁴⁴ thời gian tăng |
| | タッチスイッチ | touch switch | koŋ ⁴⁴ tek ⁴¹ k ⁴² e: ⁴² m ⁴² iŋ ⁴¹ công tắc cảm ứng |
| | タッチバック | reverse stitching | x ³⁵ w ⁴² đ ⁴⁴ e: ⁴² w ⁴² t ⁴⁴ e: ⁴² i ⁴² w ⁴² l ⁴² khâu đảo chiều |
| | 脱調 | maladjustment | s ⁴⁴ i ⁴² t ⁴⁴ lep ⁴¹ se: ⁴⁴ j ⁴⁴ sự lắp sai |
| | タップ穴 | tap hole | lo ³⁵ o ⁴² t ⁴⁴ h ⁴² e: ⁴² w ⁴² l ⁴² lỗ tháo |
| | タップ板 | tap plate | b ⁴⁴ o ³⁵ t ⁴⁴ b ⁴² e: ⁴² n ⁴⁴ zen ⁴⁴ bộ bàn ren |
| | タップ加工 | tapping | f ⁴⁴ a: ⁴⁴ n ⁴⁴ n ⁴⁴ e: ⁴² h ⁴² y ⁴¹ phân nhánh |
| | タップねじ | tap screw | vi ⁴¹ t ⁴⁴ te: ⁴⁴ h ⁴² zo ⁴⁴ vít ta-rô |
| | 縦置き | vertical mounting | ye: ⁴⁴ n ⁴⁴ t ⁴⁴ h ⁴² e: ⁴² w ⁴² t ⁴⁴ e: ⁴² i ⁴² w ⁴² l ⁴² z ⁴⁴ e: ⁴⁴ w ⁴² k ⁴² l ⁴² gắn theo chiều dọc |
| | 多点型プログラム設定器 | Multi-Point Program Setter | b ⁴⁴ o ³⁵ t ⁴⁴ l ⁴² p ⁴² t ⁴⁴ e: ⁴² i ⁴² n ⁴⁴ đ ⁴⁴ e: ⁴⁴ đ ⁴⁴ i ⁴² a: ⁴² m ⁴² bộ lập trình đa điểm |
| | 棚卸し | inventory check | ki ³⁵ m ⁴² t ⁴⁴ te: ⁴⁴ h ⁴² e: ⁴² n ⁴⁴ t ⁴⁴ o: ⁴² n ⁴⁴ xo ⁴⁴ kiêm tra hàng tồn kho |
| | タブ構成 | tab configuration | k ³⁵ w ⁴² h ⁴² i ⁴² n ⁴⁴ t ⁴⁴ h ⁴² e: ⁴² l ⁴² cấu hình thẻ |
| | ダブルクリック | double-click | n ⁴⁴ a: ⁴⁴ p ⁴² đ ⁴⁴ u: ⁴² p ⁴² t ⁴⁴ e: ⁴² u: ⁴² t ⁴⁴ l ⁴² nhấp đúp chuột |
| | ダブルチャネル | double channel | ke: ⁴⁴ n ⁴⁴ đ ⁴⁴ o: ⁴² j ⁴⁴ kênh đôi |
| | ダブルワード | double word | đ ⁴⁴ o: ⁴² đ ⁴⁴ i: ⁴² z ⁴⁴ i: ⁴² h ⁴² li ⁴² z ⁴⁴ w ⁴² l ⁴² 2 words 32 bit độ dài dữ liệu 2 words (32 bit) |
| | ダブルワードアクセス | double-word access | t ⁴⁴ e: ⁴⁴ w ⁴² i ⁴² sw ⁴² t ⁴⁴ z ⁴⁴ i: ⁴² h ⁴² li ⁴² z ⁴⁴ w ⁴² l ⁴² 32 bits truy xuất dữ liệu 32 bits |
| | ダブルワードアクセス点数 | number of double-word access points | so ⁴¹ li ⁴² z ⁴⁴ h ⁴² li ⁴² z ⁴⁴ w ⁴² l ⁴² 2 word 32 bit số lượng kiểu dữ liệu 2 word (32 bit) |
| | ダブルワードデバイス | double-word device | b ⁴⁴ o ³⁵ t ⁴⁴ n ⁴⁴ e: ⁴² 1 2 words 32 bit bộ nhớ 2 words (32 bit) |
| | 溜りパルス | accumulated pulse | suŋ ⁴⁴ t ⁴⁴ tik ⁴¹ l ⁴² w ⁴² i ⁴² xung tích lũy |
| | ダミー | dummy | lo ³⁵ o ⁴² o ⁴² j ⁴¹ lôi |
| | ダミー接点 | dummy contact | ti ⁴⁴ a: ⁴⁴ p ⁴² đ ⁴⁴ i ⁴² a: ⁴² m ⁴² b ⁴⁴ i ⁴² lo ³⁵ o ⁴² j ⁴¹ tiếp điểm bị lôi |
| | ダミーデバイス | dummy device | b ⁴⁴ o ³⁵ t ⁴⁴ n ⁴⁴ e: ⁴² 1 b ⁴⁴ i ⁴² t ⁴⁴ lo ³⁵ o ⁴² j ⁴¹ bộ nhớ bị lôi |
| | ダミーユニット | dummy module | mo ⁴⁴ đ ⁴⁴ u: ⁴² n ⁴⁴ b ⁴⁴ i ⁴² t ⁴⁴ lo ³⁵ o ⁴² j ⁴¹ mô đun bị lôi |
| | ダルマ穴 | bell-shaped hole | lo ³⁵ o ⁴² h ⁴² i ⁴² n ⁴⁴ t ⁴⁴ t ⁴⁴ e: ⁴² u: ⁴² a: ⁴² lỗ hình chuông |
| | 単位 | unit | đ ⁴⁴ o: ⁴² n ⁴⁴ v ⁴⁴ i ⁴² t ⁴⁴ đơn vị |
| 単価 | unit price | đ ⁴⁴ o: ⁴² n ⁴⁴ z ⁴⁴ e: ⁴² 1 đơn giá | |
| タングステン | tungsten/volfram/wolfram | t ⁴⁴ a: ⁴⁴ t ⁴⁴ volfram, hay wolfram kim ⁴⁴ h ⁴² i ⁴² e: ⁴² m ⁴² z ⁴⁴ u: ⁴² t ⁴⁴ e: ⁴² w ⁴² e: ⁴² h ⁴² z ⁴⁴ j ⁴⁴ t ⁴⁴ t ⁴⁴ o: ⁴² đ ⁴⁴ e: ⁴² w ⁴² e: ⁴² đ ⁴⁴ i ⁴² h ⁴² v ⁴⁴ e: ⁴² i ⁴² p ⁴² a: ⁴² w ⁴² h ⁴² y ⁴¹ đ ⁴⁴ i ⁴² t ⁴⁴ volfram, hay wolfram (kim loại hiếm dùng trong dây tóc bóng đèn và nhiều ứng dụng trong ngành điện, luyện kim...) | |

だ
ー
ち

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|----------------------------------|--|
| ダンサロール | dancer roll | ku37nJ duH du3 cuộn đu đưa |
| 端子 | terminal | bo7J d3w1 noj1 z3jH bộ đầu nối dây |
| 端子台 | terminal block | xoj1 d3w1 noj1 z3jH khô đầu nối dây |
| 端子台変換ユニット | terminal block converter module | module twi3nV doi ki3wV d3w1 z3jH module chuyên đổi kiểu đầu dây |
| 段数設定コネクタ | base number setting connector | d3wV noj1 t'iat1 l37pJ 637k so1 đầu nối thiết lập bậc số |
| 断線 | wire disconnection | net1 ket1 noj1 z3jH ngắt kết nối dây |
| 断線警報出力 | cable disconnection alarm output | ng37o1 ze:H ket1 hV be:w1 mat1 ket1 noj1 ngõ ra cảnh báo mất kết nối |
| 単相モータ | single phase motor | moH ta:H d3nH fe:H mô tơ đơn pha |
| タンデム制御 | tandem control | di3wV xi3nV tei3k1 sewH điều khiển trước sau |
| 段取り | preparation (Procedures) | tw3nV bi7J kwiH tei3nJ chuẩn bị (Quy trình) |
| 段取り替え | changeover | twi3nV doi chuyên đổi |
| ダンパー | damper | bo7J tei3nV liwH li37nJ gió, t33t1 lew3 bộ chính lưu lượng (gió, chất lỏng) |
| ダンパ制御 | damper control | di3wV xi3nV liwH li37nJ điều khiển lưu lượng |
| ダンパ巻線 | damper coil | ku37nJ damper cuộn damper |
| 断面図 | sectional view | semH ze:7nJ me7J ket1 xem dạng mặt cắt |
| 短絡 | short-circuiting | d3wV me:7k1 đoán mạch |
| チェック | check | ki3mV t3e:H kiểm tra |
| チェックコード | check code | me:7e1 ki3mV t3e:H mã kiểm tra |
| チェックサム | checksum | ki3mV t3e:H to3nV kiểm tra tổng |
| チェックシート | list of spot checks | ze:7nH se:7k1 ki3mV t3e:H do7tJ swat1 danh sách kiểm tra đột xuất |
| チェックデジット | check digit | te:7i1 so1 ki3mV t3e:H chữ số kiểm tra |
| チェックボックス | checkbox | ho7pJ te37nJ hộp chọn |
| 遅延 | delay | te:7i1 ho3n trì hoãn |
| 窒化 | nitriding | t'3am1 niH ta:H thâm nitơ |
| チップ | chip | teip1 IC, viH me:7k1 chíp (IC, vi mạch) |
| チップクラック | chip crack | vet1 nit1 teip1 vết nứt chíp |
| チップ実装 | chip mounting | yen1 teip1 gắn chíp |
| チップセット | chip set | bo7J teip1 bộ chíp |
| チップ抵抗 | chip resistor | di37nJ te37nV teip1 điện trở chíp |
| チャージポンプ | charge pump | ng:7pJ bo3mH nạp bơm |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|---------------------------------------|--|---|
| ち | チャート | chart | biểu đồ biểu đồ |
| | 着座確認 | confirmation of seating | se:k1 n37n1 kuz teo7o1 de7t1 xác nhận của chỗ đặt |
| | チャタリング | chattering | te7j te7i37n1 trò chuyện |
| | チャッキング | chucking | ke7p1 kẹp |
| | チャンネル | channel | ken11 kênh |
| | チャンネルNo.設定スイッチ | channel number setting switch | kon11 tek1 t1ist1 l37p1 so1 ken11 công tắc thiết lập số kênh |
| | チャンネル選択 | channel selection | li731 te77n1 ken11 lựa chọn kênh |
| | チャンネル選択スイッチ | channel selection switch | kon11 tek1 li731 te77n1 ken11 công tắc lựa chọn kênh |
| | チャンネル番号 | channel number | so1 hi37w1 ken11 số hiệu kênh |
| | チャンネル変更指令 | channel change command | le77n1 t1ej11 doi ken11 lệnh thay đổi kênh |
| | チャンネル変更要求 | channel change request | ia7w1 k37w1 t1ej11 doi ken11 yêu cầu thay đổi kênh |
| | 中間支持具 | intermediate support bracket | ze:1 de:7e1 te77n1 ze:n11 giá đỡ trung gian |
| | 中慣性 | medium inertia | kwe:n1 tin1 te77n1 bi7n1 quán tính trung bình |
| | 中継局 | relay station | te77m1 ze:1 le11 trạm rờ le |
| | 中継ユニット | relay module | mo11 dun11 ze:1 le11 mô đun rờ le |
| | 中心線 | center line | twi3n1 di37n1 te77n1 n37 tuyến (điện) trung tâm |
| | 中断 | interrupt | net1 ngắt |
| | チューニング | tuning | di37w1 te77n1 điều chỉnh |
| | 超小型 | ultra-small type | lw7e:7j si37w11 n37 loại siêu nhỏ |
| | 調整 | adjustment | di37w1 te77n1 điều chỉnh |
| 蝶番付きカバー | hinged cover | nep1 ko1 be:n1 le1 nắp có bản lề | |
| 超低慣性 | ultra-low inertia | kwe:n1 tin1 ki7k1 t1ep1 quán tính cực thấp | |
| 調歩同期方式 | synchronization mode | te1 do7j do7n1 bo7j hwa1 chế độ đồng bộ hóa | |
| 張力制御 | tension control | di37w1 xi3n1 do7j ken1 điều khiển độ căng | |
| チョークコイル | choke coil | kuz7n1 z3711 choke cuộn dây choke | |
| 直線 | straight lines | te77k1 twi3n1 di37n1 t1ep1 trực tuyến (đường thẳng) | |
| 直線性 | linearity | si7j twi3n1 tin1 sự tuyến tính | |
| 直線補間 | linear interpolation method | fi37n1 fe:p1 no7j swi11 twi3n1 tin1 phương pháp nội suy tuyến tính | |
| 直流 | DC | mo7t1 te77w1 di37n1 di: si: một chiều (điện DC) | |
| 直列接続(AND回路) | serial connection (AND logic circuit) | ket1 no11 no11 t37p1 me:7k1 '1od3ik AND kết nối nối tiếp (mạch logic AND) | |

ち
ー
て

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|----------------------------------|---|
| 地絡 | Ground fault | lơ?oj1 noj1 đət1 lỗi nối đất |
| 追加 | add | t ^h em+t thêm |
| ツイストケーブル | twisted cable | ke:p1 swen1 cáp xoắn |
| ツイストシールド線 | twisted shielded wire | zəj1 đĩ?n1 swen1 kə1 tɔŋ1 nĩ?zəw1 dây điện xoắn có chông nhiều |
| ツイストペア | twisted pair | swen1 đoj1 xoắn đôi |
| ツイストペアケーブル | twisted pair cable | ke:p1 swen1 đoj1 cáp xoắn đôi |
| ツイストペアシールド線 | shielded twisted pair cable | ke:p1 swen1 đoj1 kə1 tɔŋ1 nĩ?zəw1 cáp xoắn đôi có chông nhiều |
| ツイストペア線 | twisted pair wire | zəj1 đĩ?n1 swen1 đoj1 dây điện xoắn đôi |
| 通過確認 | confirmation of passage | se:k1 nĩ?n1 t ^h oŋ1 'kwa: xác nhận thông qua |
| 通関 | customs clearance | t ^h oŋ1 kwan1 thông quan |
| 通気孔 | ventilating hole | lơ?o1 t ^h oŋ1 zə1 lỗ thông gió |
| 通信 | communication | təwi?n1 t ^h oŋ1 truyền thông |
| 通信速度 | communication speed | tok1 đố?1 təwi?n1 t ^h oŋ1 tốc độ truyền thông |
| 通信プロトコル | communication protocol | ze:w1 t ^h ik1 təwi?n1 t ^h oŋ1 giao thức truyền thông |
| 通信ポート | communication port | koŋ1 ze:w1 tĩp1 cổng giao tiếp |
| 通電 | energization/power ON | kəp1 đĩ?n1 nĩ?n1 bə?t1 cấp điện/nguồn BẬT |
| ツーピース端子台 | two-piece terminal block | xoj1 đəw1 zəj1 ze:?ŋ1 he:j1 me:ŋ khôi đầu dây dạng hai mảnh |
| ツーピース突込み端子台 | two-piece nesting terminal block | xoj1 đəw1 zəj1 ze:?ŋ1 ləŋ1 he:j1 me:ŋ khôi đầu dây dạng lồng hai mảnh |
| ツール | tool | koŋ1 ku?1 công cụ |
| ツールバー | tool bar | t ^h e:ŋ1 koŋ1 ku?1 thanh công cụ |
| ツールヒント表示 | tool hint display | hi?n1 t ^h i?1 yə:?1 í koŋ1 ku?1 hiện thị gợi ý công cụ |
| ツールボタン | tool button | nut1 koŋ1 ku?1 nút công cụ |
| ツール名 | tool name | koŋ1 ku?1 ten1 công cụ tên |
| ツェナーダイオード | zener diode | đĩ1 o1 zener đi ốt zener |
| ツェナー電圧 | zener voltage | đĩ?n1 e:p1 zener điện áp zener |
| ツメ | latch | tɔt1 chốt |
| ツリー | tree | kəj1 cây |
| ツリー表示 | tree display | hi?n1 t ^h i?1 ze:?ŋ1 kəj1 hiện thị dạng cây |
| ティーチング | teaching | ze:ŋ1 ze:?1 giảng dạy |
| ティーチングユニット | teaching module | mo1 đun1 ze:ŋ1 ze:?1 mô đun giảng dạy |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|---------------------------------|----------------------------------|
| て 定格 | ratings | định mức (giá trị) |
| 定格回転速度 | rotation rated speed | tốc độ quay định mức |
| 定格出力 | Rated Output | công suất ra định mức |
| 定格電流 | rated current | dòng định mức |
| 定格入力電圧 | Rated input voltage | điện áp đầu vào định mức |
| 定格入力電流 | Rated input current | dòng đầu vào định mức |
| 定期点検 | periodic inspection | kiểm tra định kỳ |
| 抵抗 | resistance | kháng trở |
| 抵抗負荷 | resistance load | tải kháng trở |
| 停止 | stop | dừng lại |
| 定時性 | Punctuality | sự đúng giờ |
| デジタル | digital | kỹ thuật số |
| デジタルIC | digital IC | IC kỹ thuật số |
| デジタルRGB | digital RGB | RGB kỹ thuật số |
| デジタルアナログ変換ユニット | digital-analog converter module | mô đun chuyên đổi analog-digital |
| デジタル最小値 | minimum digital value | giá trị kỹ thuật số tối thiểu |
| デジタル最大値 | maximum digital value | giá trị kỹ thuật số tối đa |
| デジタル出力 | digital output | đầu ra kỹ thuật số |
| デジタル出力値 | digital output value | giá trị đầu ra kỹ thuật số |
| デジタルスイッチ | digital switch | công tắc kỹ thuật số |
| デジタル制御 | digital control | điều khiển kỹ thuật số |
| デジタル値 | digital value | giá trị kỹ thuật số |
| デジタルデータ詳細 | digital data details | chi tiết dữ liệu kỹ thuật số |
| デジタル入力 | digital input | đầu vào kỹ thuật số |
| デジタルバス接続 | digital bus connection | kết nối kênh kỹ thuật số |
| ディスク容量 | disk space | dung lượng đĩa |
| ディストリビュータ | distributor | nhà phân phối |
| ディスプレイ | display | hiển thị |
| ディスプレイデバイス | display device | thiết bị hiển thị |
| 定寸送り | fixed-feed | nạp cố định |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|-----------------------------------|---|
| てーで 定寸送り制御 | fixed feeding control | điǎng xǐng nǎp cồ đình |
| ディセーブル | disable | vo+H hiǎng wǎ hwa+1 vô hiệu hóa |
| 低速 | low speed | tok+1 đōng t+3p+1 tốc độ thấp |
| ディップスイッチ | DIP switch | kon+H tek+1 tewign+1 me:7k+1 DIP công tắc chuyên mạch DIP |
| ディップスイッチ情報 | DIP switch information | t+3on+H tin kon+H tek+1 tewign+1 me:7k+1 DIP thông tin công tắc chuyên mạch DIP |
| 定点 | fixed point | điǎng kô+1 đì+1 đì+1 điểm cố định |
| 定電圧装置 | voltage stabilizer | bōng on đì+1 đì+1 đì+1 e:p+1 bộ ổn định điện áp |
| ディファレンシャルギア | differential gears | biệ+1 zeng+H vi+H se:j+H bánh răng vi sai |
| ディレイ | delay | sǎi+1 te:j+1 teu+1 sự trì hoãn |
| ディレイ時間 | delay Time | t+3+1 zē:n+H te:j+1 teu+1 Thời gian trì hoãn |
| ディレイ時間指定 | delay time setting | ke:j+1 đē:7+1 t+3+1 zē:n+H te:j+1 teu+1 cài đặt thời gian trì hoãn |
| ディレーティング | derating | zē:m+1 te:j+1 giảm tải |
| ディレーティングカーブ | derating curve | điǎng ewng+H zē:m+1 te:j+1 đường cong giảm tải |
| ディレーティング図 | derating chart | biể+1 đō+1 zē:m+1 te:j+1 biểu đồ giảm tải |
| ディレクトリ | directory | t+3+H mư+1 k+1 thư mục |
| ディレクトリ・ファイル情報サーチ | directory/file information search | tim+1 kiam+1 t+3on+H tin t+3+H mư+1 k+1 tǎp+1 tin tìm kiếm thông tin thư mục/tập tin |
| ディレクトリ・ファイル情報読み出し | directory/file information read | đē:7w+1 t+3on+H tin t+3+H mư+1 k+1 tǎp+1 tin đọc thông tin thư mục/tập tin |
| ディレクトリ名 | directory name | ten+H t+3+H mư+1 k+1 tên thư mục |
| データ | data | zǎi+1 liǎng wǎ dữ liệu |
| データ ディスク | data disk | đi+1 đì+1 zǎi+1 liǎng wǎ đĩa dữ liệu |
| データトレース | data trace | t+3ew+H vet+1 zǎi+1 liǎng wǎ theo vết dữ liệu |
| データバンク | data bank | ngan+H he:ng+1 zǎi+1 liǎng wǎ ngân hàng dữ liệu |
| データビット数 | number of data bits | so+1 bit zǎi+1 liǎng wǎ số bit dữ liệu |
| データ ファイル | data file | tǎp+1 tin zǎi+1 liǎng wǎ tập tin dữ liệu |
| データ・信号授受 | data and signal reception | tiếp+1 nhậ+1 zǎi+1 liǎng wǎ vè:1 tin+1 hiǎng tiếp nhận dữ liệu và tín hiệu |
| データFILL | data FILL | zǎi+1 liǎng wǎ FILL dữ liệu FILL |
| データアクセス | data access | te:w+H kǎp+1 zǎi+1 liǎng wǎ truy cập dữ liệu |
| データアクセスユニット | data access module | mo+H đun+H te:w+H kǎp+1 zǎi+1 liǎng wǎ mô đun truy cập dữ liệu |
| データインプット | data input | đầu+1 vè:w+1 zǎi+1 liǎng wǎ đầu vào dữ liệu |
| データ解析 | data analysis | phân+1 tich+1 zǎi+1 liǎng wǎ phân tích dữ liệu |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|--|--|
| データ書込み要求 | data write request | iawH k3wJ yH zH?H li3?wJ yêu cầu ghi dữ liệu |
| データ格納エリア | Data storage area | xuH vi?kJ liwH tci?H zH?H li3?wJ khu vực lưu trữ dữ liệu |
| データ格納単位 | Unit of stored data | do:nH vi?J zH?H li3?wJ di3?kJ liwH tci?H đơn vị dữ liệu được lưu trữ |
| データ型 | data type | ki3wJ zH?H li3?wJ kiểu dữ liệu |
| データ結合 | merge data | hə:ʔpJ nətH zH?H li3?wJ hợp nhất dữ liệu |
| データ交信 | data communication | tcwignJ tʰonH zH?H li3?wJ truyền thông dữ liệu |
| データ交信異常 | data communication error | loʔojH tcwignJ tʰonH zH?H li3?wJ lỗi truyền thông dữ liệu |
| データ交信用フレーム | data communication frame | xunH tcwignJ tʰonH zH?H li3?wJ khung truyền thông dữ liệu |
| データ構成 | data configuration | kawH hinJ zH?H li3?wJ cấu hình dữ liệu |
| データコード | data code | me:ʔeH zH?H li3?wJ mã dữ liệu |
| データサイズ | data size | kikH tʰiskH zH?H li3?wJ kích thước dữ liệu |
| データ収集 | data collection | tʰuH tʰəʔpJ zH?H li3?wJ thu thập dữ liệu |
| データ収集間隔列を出力する | Output data collection interval column | koʔtJ ke:kH xwanJ tʰuH tʰəʔpJ zH?H li3?wJ d3wJ ze:H cột cách khoảng thu thập dữ liệu đầu ra |
| データ収集サーバユニット | data collection server module | moH đunH meʔH tɛy tʰuH tʰəʔpJ zH?H li3?wJ mô đun máy chủ thu thập dữ liệu |
| データ授受 | data communication | tcwignJ tʰonH zH?H li3?wJ truyền thông dữ liệu |
| データ受信要求 | data receive request | iawH k3wJ n3ʔnJ zH?H li3?wJ yêu cầu nhận dữ liệu |
| データ順 | Data order | iawH k3wJ zH?H li3?wJ yêu cầu dữ liệu |
| データ照合 | data verify | se:kH minH zH?H li3?wJ xác minh dữ liệu |
| データ処理 | data processing | sɛʔ liʔ zH?H li3?wJ xử lý dữ liệu |
| データ処理プログラム | data processing program | tcɛɛnH tcinJ sɛʔ liʔ zH?H li3?wJ chương trình xử lý dữ liệu |
| データ処理命令 | data processing instruction | leʔnJ sɛʔ liʔ zH?H li3?wJ lệnh xử lý dữ liệu |
| データ数 | Number of data | soH li3?nJ zH?H li3?wJ Số lượng dữ liệu |
| データ数格納エリア | Data quantity storage area | xuH vi?kJ liwH tci?H soH li3?nJ zH?H li3?wJ Khu vực lưu trữ số lượng dữ liệu |
| データ数可変 | Variable number of data | bi3nH soH zH?H li3?wJ Biến số dữ liệu |
| データ数固定 | Fixed number of data | soH li3?nJ koH đinJ zH?H li3?wJ Số lượng cố định dữ liệu |
| データ制御命令 | data control instruction | leʔnJ sɛʔ liʔ zH?H li3?wJ lệnh xử lý dữ liệu |
| データセット完了ビット | data setting complete bit | bit keʔJ đɛʔtJ zH?H li3?wJ hwanJ tʰe:ʔnJ bit cài đặt dữ liệu hoàn thành |
| データセット式原点復帰 | data setting type home position return | zH?H li3?wJ tʰi3tH li3?wJ fuʔkH hojJ nwi3nH đinmw dữ liệu thiết lập phục hồi nguyên điểm |
| データ操作 | data operation | tʰe:wH te:kH teenH zH?H li3?wJ thao tác trên dữ liệu |
| データ操作命令 | data operation instruction | leʔnJ tʰe:wH te:kH teenH zH?H li3?wJ lệnh thao tác trên dữ liệu |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---|----------------------------|---|---|
| て | データ送受信 | data communication | tin ¹ hi ³ g ² w ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ tewi ³ gn ¹ n ³ g ² n ¹ tín hiệu dữ liệu truyền nhận |
| | データ送信要求 | data send request | i ³ aw ¹ h ³ g ² w ¹ y ³ ij ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ yêu cầu gửi dữ liệu |
| | データタイプ指定 | data type specification | d ³ e ² g ² kl ¹ d ³ i ³ gn ¹ ki ² i ¹ t ³ h ³ w ³ g ² t ¹ l ³ w ³ e ² : ² g ² zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ đặc điểm kỹ thuật loại dữ liệu |
| | データ端末 | data terminal | t ³ h ³ iat ¹ b ³ i ² g ² d ³ g ² w ¹ ku ³ aj ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ thiết bị đầu cuối dữ liệu |
| | データ端末レディ (ER (DTR)) | Data terminal ready (ER (DTR)) | se ² en ¹ s ³ e: ² g ² t ³ h ³ iat ¹ b ³ i ² g ² d ³ g ² w ¹ ku ³ aj ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ ER DTR Sẵn sàng thiết bị đầu cuối dữ liệu (ER (DTR)) |
| | データチャネル受信キャリア検出 (CD (DCD)) | Data channel reception carrier detection (CD (DCD)) | fe: ² t ¹ hi ³ g ² n ¹ b ³ o ² g ² ti ³ ap ¹ n ³ g ² n ¹ ke ³ ng ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ CD DCD Phát hiện bộ tiếp nhận kênh dữ liệu (CD (DCD)) |
| | データ長 | data length | te ³ ig ² w ¹ z ³ e: ² g ² zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ chiều dài dữ liệu |
| | データ長8ビット | 8 bit data | zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ te: ² m ¹ bit dữ liệu 8 bit |
| | データ長格納エリア | Data length storage area | xu ¹ vi ² g ² li ³ w ¹ t ³ e: ² g ² zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ te ³ ig ² w ¹ z ³ e: ² g ² khu vực lưu trữ dữ liệu chiều dài |
| | データ転送 | data transfer | tewi ³ gn ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ truyền dữ liệu |
| | データ転送速度 | data transfer rate | tok ¹ đ ³ o ² g ² tewi ³ gn ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ tốc độ truyền dữ liệu |
| | データ伝送速度 | data transmission speed | tok ¹ đ ³ o ² g ² tewi ³ gn ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ tốc độ truyền dữ liệu |
| | データ転送命令 | data transfer instruction | le: ² ng ¹ tewi ³ gn ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ lệnh truyền dữ liệu |
| | データ配分 | data distribution | f ³ an ¹ f ³ o: ² g ² zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ phân phối dữ liệu |
| | データベース | data base | ke: ² h ¹ se: ² g ² zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ cơ sở dữ liệu |
| | データ変換 | data conversion | tewi ³ gn ¹ đ ³ oi ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ chuyển đổi dữ liệu |
| | データターゲット | datum target | m ³ u: ² g ² ti ³ aw ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ mục tiêu dữ liệu |
| | データメモリ | data memory | b ³ o ² g ² n ³ o: ² g ² zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ bộ nhớ dữ liệu |
| | データリンク | data link | le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ liên kết dữ liệu |
| | データリンク異常局 | data link faulty station | te: ² g ² n ¹ b ³ i ² g ² lo ² o ² g ² le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ trạm bị lỗi liên kết dữ liệu |
| | データリンク開始 | data link start | b ³ et ¹ d ³ g ² w ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ bắt đầu liên kết dữ liệu |
| | データリンク間転送 | transfer between data links | tewi ³ gn ¹ ze: ² w ¹ zi ² fi ¹ ke: ² k ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ chuyển giao giữa các liên kết dữ liệu |
| | データリンク間転送パラメータ | transfer parameter between data links | tewi ³ gn ¹ ze: ² w ¹ t ³ h ³ e: ² m ¹ so ¹ zi ² fi ¹ ke: ² k ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ chuyển giao tham số giữa các liên kết dữ liệu |
| | データリンク状態 | data link status | ti ³ ng ¹ te: ² g ² n ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ trình trạng liên kết dữ liệu |
| | データリンク制御権 | data link control right | kw ³ i ³ gn ¹ ki ³ gn ¹ swat ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ quyền kiểm soát liên kết dữ liệu |
| | データリンク停止 | D-Link stop/Stop data link | z ³ ij ¹ D-link z ³ ij ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ dừng D-Link/Dừng liên kết dữ liệu |
| | データリンクユニット | data link module | mo ¹ đ ³ un ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ mô đun liên kết dữ liệu |
| | データリンクユニット命令 | data link module instruction | le: ² ng ¹ li ³ g ² p ¹ te: ² g ² n ¹ te: ² o ² h ¹ mo ¹ đ ³ un ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ lệnh lập trình cho mô đun liên kết dữ liệu |
| | データリンク用端子台 | data link terminal block | xo: ² g ² đ ³ aw ¹ no: ² g ² le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ khô đầu nối liên kết dữ liệu |
| | データリンク用命令 | data link instruction | le: ² ng ¹ le: ² ng ¹ ket ¹ zi ² fi ¹ li ³ g ² w ¹ lệnh liên kết dữ liệu |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------------|---|---|
| データレジスタ | data register | thanh ghi dữ liệu |
| データレジスタ高速領域 | data register, high-speed area | thanh ghi dữ liệu, khu vực tốc độ cao |
| データレディセット (DR (DSR)) | Data ready set (DR (DSR)) | dữ liệu đã sẵn sàng cài (DR (DSR)) |
| データロガー | data logger | bộ ghi dữ liệu |
| データロギング | data logging | ghi lại dữ liệu |
| データロギングSDメモ리카ード転送中 | Data storage in SD memory card | lưu trữ dữ liệu trong thẻ nhớ SD |
| データロギング開始 | Data logging start | bắt đầu ghi lại dữ liệu |
| データロギング完了 | data logging completed | ghi lại dữ liệu đã hoàn tất |
| データロギング結果ファイル | data logging result file | tập tin kết quả ghi lại dữ liệu |
| データロギング実行中 | Data logging execution | thực thi ghi lại dữ liệu |
| データロギング準備 | Data logging preparation | chuẩn bị ghi lại dữ liệu |
| データロギング使用ビット | bit used for data logging | bit được dùng ghi lại dữ liệu |
| データロギングセット命令 | data logging set instruction | lệnh cài ghi lại dữ liệu |
| データロギングセット命令実行時 | At the time of data logging set instruction | hướng dẫn cài tại thời điểm ghi lại dữ liệu |
| データロギングトリガ | Data logging trigger | bộ kích hoạt ghi lại dữ liệu |
| データロギングトリガ後 | After data logging trigger | bộ kích hoạt sau khi ghi lại dữ liệu |
| データロギングバッファ | data logging buffer | bộ đệm ghi lại dữ liệu |
| データロギングファイル | data logging file | tập tin ghi lại dữ liệu |
| データロギング未完了 | data logging not completed | ghi lại dữ liệu không hoàn tất |
| データロギング名 | data logging name | tên ghi lại dữ liệu |
| データワード | data word | từ dữ liệu |
| テーパ | taper | độ thon / dạng côn / dạng nón |
| テーブル始動プログラム | table start program | chương trình khởi động bảng |
| テーブル始動命令(IPPSTR1(P)) | Table start instruction (IPPSTR1(P)) | hướng dẫn bắt đầu bảng (IPPSTR1 (P)) |
| テーブル操作命令 | table operation instruction | lệnh thao tác bảng |
| テキスト | text | văn bản |
| テキスト部 | text part | phần văn bản |
| テキストファイル | text file | tập tin văn bản |
| テキストボックス | text box | hộp văn bản |
| 適正在庫 | appropriate inventory | hàng tồn kho thích hợp |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|---------------------------------|---|
| て適用流体 | fluid types | ke:k1 lwe:ʔj1 tce:t1 lɛwŋ các loại chất lỏng |
| てテクニカルニュース | TECHNICAL BULLETIN | bɛ:nɔ̄ tɪn ki:ʔi1 tʰwɔ:ʔtɪ BẢN TIN KỸ THUẬT |
| デクリメント | decrement | dɔ:ʔj1 swi:t1 zɛ:mɔ̄ độ suy giảm |
| デコーダ | decoder | bɔ:ʔj1 zɛ:ʔj1 me:ʔe1 bộ giải mã |
| デコード | decode | zɛ:ʔj1 me:ʔe1 giải mã |
| デジタル表示器 | digital display device | tʰi:st1 b̄i:ʔj1 hi:ʔnɔ̄ tʰi:ʔj1 ki:ʔi1 tʰwɔ:ʔtɪ so1 thiết bị hiển thị kỹ thuật số |
| デシメートル | dm | dm decimeter dm (decimeter) |
| 手順 | procedure | tʰuɔ̄ tu:ʔk thủ tục |
| テスト | tester | bɔ:ʔj1 tʰi:ʔj1 bộ thử |
| デスティネーション | destination | d̄i:ʔmɔ̄ d̄en1 điểm đến |
| テスト | test | ki:ʔmɔ̄ tce:t1 kiểm tra |
| テスト運転 | test operation | vɔ:ʔnɔ̄ hɛ:ʔj1 tʰi:ʔj1 vận hành thử |
| テスト運転モード | test operation mode | tce:t1 d̄o:ʔj1 vɔ:ʔnɔ̄ hɛ:ʔj1 tʰi:ʔj1 chế độ vận hành thử |
| テストスイッチ | TEST switch | koŋ:t1 tek1 ki:ʔmɔ̄ tce:t1 công tắc KIỂM TRA |
| テスト操作 | test operation | tʰe:w:t1 tce:k1 tʰi:ʔj1 thao tác thử |
| テストモード | TEST MODE | tce:t1 d̄o:ʔj1 ki:ʔmɔ̄ tce:t1 CHẾ ĐỘ KIỂM TRA |
| テストモード要求 | TEST MODE request | i:ʔw:t1 kɔ:wɔ̄ tce:t1 d̄o:ʔj1 ki:ʔmɔ̄ tce:t1 yêu cầu CHẾ ĐỘ KIỂM TRA |
| デッドマンスイッチ | deadman switch | koŋ:t1 tek1 e:n:t1 twa:nɔ̄ công tắc an toàn |
| デバイス | device | tʰi:st1 b̄i:ʔj1 thiết bị |
| デバイスNo | device No. | tʰi:st1 b̄i:ʔj1 so1 thiết bị Số |
| デバイスNo.指定 | device No. specification | d̄e:ʔkɔ̄ d̄i:ʔmɔ̄ ki:ʔi1 tʰwɔ:ʔtɪ tʰi:st1 b̄i:ʔj1 so1 đặc điểm kỹ thuật thiết bị Số |
| デバイスNo.指定画面 | device No. specification screen | m̄e:nɔ̄ h̄i:ʔj1 d̄e:ʔkɔ̄ d̄i:ʔmɔ̄ ki:ʔi1 tʰwɔ:ʔtɪ tʰi:st1 b̄i:ʔj1 so1 màn hình đặc điểm kỹ thuật thiết bị Số |
| デバイス一覧 | device list | ze:ʔj1 se:ʔk1 tʰi:st1 b̄i:ʔj1 danh sách thiết bị |
| デバイス一括置換 | Device Batch Replacement | tʰe:ʔj1 tʰe1 lo tʰi:st1 b̄i:ʔj1 thay thế lô thiết bị |
| デバイス一括モニタ | device batch monitor | te:ʔj1 tʰe:w:t1 zɔ:ʔj1 lo tʰi:st1 b̄i:ʔj1 trình theo dõi lô thiết bị |
| デバイスクリア | device clear | swa1 tʰi:st1 b̄i:ʔj1 xóa thiết bị |
| デバイスクリアメニュー | device clear menu | menju: swa1 tʰi:st1 b̄i:ʔj1 menu xóa thiết bị |
| デバイス検索ダイアログ | find device dialog box | t̄i:mɔ̄ tʰa:ʔj1 hɔ:ʔpɔ̄ tʰwɛ:ʔj1 tʰi:st1 b̄i:ʔj1 tìm thấy hộp thoại thiết bị |
| デバイス合計 | device total | toŋɔ̄ so1 tʰi:st1 b̄i:ʔj1 tổng số thiết bị |
| デバイスコメント | device comment | ʔi:t1 tce:t1 tʰi:st1 b̄i:ʔj1 ghi chú thiết bị |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---|------------------|---------------------------------------|---|
| で | デバイスコメント表示選択 | device comment display selection | lựa chọn hiển thị chú thích thiết bị |
| | デバイスコメント表示選択メニュー | device comment display selection menu | menu lựa chọn hiển thị ghi chú thiết bị |
| | デバイスコメントファイル | device comment file | tập tin ghi chú thiết bị |
| | デバイス指定 | device specification | đặc điểm kỹ thuật thiết bị |
| | デバイス種別 | device type | loại thiết bị |
| | デバイス条件 | device condition | điều kiện thiết bị |
| | デバイス情報 | device information | thông tin thiết bị |
| | デバイス使用リスト | list of used devices | danh sách các thiết bị đã sử dụng |
| | デバイス初期値 | initial device value | giá trị thiết bị ban đầu |
| | デバイス初期値ファイル | initial device value file | tập tin giá trị thiết bị ban đầu |
| | デバイス選択 | Device select | chọn Thiết bị |
| | デバイス選択メニュー | Device select menu | menu Chọn Thiết bị |
| | デバイス値 | device value | giá trị thiết bị |
| | デバイス置換 | Replace device | Thay thế thiết bị |
| | デバイス値入力 | Input device value | Nhập vào giá trị thiết bị |
| | デバイスデータ | device data | dữ liệu thiết bị |
| | デバイスデータ格納用ファイル | device data storage file | tập tin lưu trữ dữ liệu thiết bị |
| | デバイスデータ指定 | device data specification | đặc điểm kỹ thuật dữ liệu thiết bị |
| | デバイスデータ条件指定 | device data condition entry | mục nhập tình trạng dữ liệu thiết bị |
| | デバイステスト | device test | thử thiết bị |
| | デバイステスト確認 | device test confirmation | xác nhận thử thiết bị |
| | デバイステスト確認メニュー | device test confirmation menu | menu xác nhận thử thiết bị |
| | デバイステストメニュー | device test menu | menu thử thiết bị |
| | デバイス点数 | device points | số lượng thiết bị |
| | デバイス点数変更 | change number of device points | thay đổi số lượng thiết bị |
| | デバイス登録モニタ | device registration monitor | hiển thị đăng ký thiết bị |
| | デバイス範囲 | device range | phạm vi thiết bị |
| | デバイス番号 | device number | số hiệu thiết bị |
| | デバイス表示画面 | device display screen | màn hình hiển thị thiết bị |
| | デバイス変化指定 | device change specification | đặc điểm kỹ thuật thay đổi thiết bị |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---|-----------------|--|--|
| で | デバイス変更 | device change | thay đổi thiết bị |
| | デバイス編集 | edit device | chỉnh sửa thiết bị |
| | デバイス名 | device name | tên thiết bị |
| | デバイスメモリ | device memory | bộ nhớ thiết bị |
| | デバイスメモリクリア | device memory clear | xóa bộ nhớ thiết bị |
| | デバイスモニタ | device monitor | trình giám sát thiết bị |
| | デバイスモニタ/テスト | device monitor/test | giám sát / kiểm tra thiết bị |
| | デバイスモニタ/デバイステスト | device monitor/device test | theo dõi thiết bị / thử nghiệm thiết bị |
| | デバイスモニタ画面 | device monitor screen | màn hình về màn hình thiết bị |
| | デバッグ | debug | gỡ lỗi |
| | デバッグ・故障診断命令 | debug and failure diagnostic instruction | lệnh gỡ lỗi và chẩn đoán thiết bị |
| | デバッグ機能使用状況 | debug function usage | sử dụng chức năng gỡ lỗi |
| | デバッグ作業 | debug work | thao tác gỡ lỗi |
| | デバッグ対象ユニット選択 | Select target module for debugging | Chọn mô đun đích để gỡ lỗi |
| | デバッグモード | debug mode | chế độ gỡ lỗi |
| | デファクトスタンダード | defect standard | tiêu chuẩn lỗi hư hỏng |
| | デフォルト | default | mặc định |
| | デフォルト値 | default value | giá trị mặc định |
| | デフォルトルータIPアドレス | default router IP address | địa chỉ IP bộ định tuyến mặc định |
| | デマルチプレクサ | demultiplexer | bộ phân kênh |
| | デューティ比 | duty ratio | tỷ lệ sử dụng |
| | デリミタ | delimiter | dấu phân cách |
| | デルタ結線 | delta connection | kết nối delta |
| | テルネット | telnet | truyền dữ liệu qua mạng thoại quay số (telnet) |
| | テレメータ | telemeter | máy đo xa |
| | 電圧 | voltage | điện áp |
| | 電圧計 | voltmeter | vôn kế |
| | 電圧出力 | voltage output | đầu ra điện áp |
| | 電位 | potential | điện thế |
| | 電荷 | electric charge | phụ tải sử dụng điện |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------------|---|--|
| 展開図 | development chart | biểu đồ phát triển |
| テンキー | numeric keypad | bàn phím số |
| 電極 | electrode | điện cực |
| 電極針 | electrode probe | đầu dò điện cực |
| 点検 | maintenance | bảo trì |
| 電源 | power supply | nguồn điện |
| 電源コネクタ | power connector | đầu nối nguồn điện |
| 電源設備容量 | power supply capacity | công suất nguồn cấp điện |
| 電源電圧 | power supply voltage | điện áp nguồn cấp điện |
| 電源二重化基本ベースユニット | redundant power main base module | khởi nguồn điện chính dự phòng |
| 電源二重化システム用基本ベースユニット | main base module for redundant power supply system | đề lắp chính cho nguồn điện dự phòng |
| 電源二重化システム用増設ベースユニット | extension base module for redundant power supply system | đề lắp mở rộng cho nguồn điện dự phòng |
| 電源二重化増設ベースユニット | redundant power extension base module | đề lắp nguồn mở rộng |
| 電源二重化ベースユニット | redundant power supply base module | đề lắp nguồn dự phòng |
| 電磁開閉器 | electromagnetic switch | bộ khởi động từ (contactor) |
| 電子カウンタ | electronic counters | bộ đếm điện tử |
| 電子ギア | Electronic gear | bộ truyền động điện tử |
| 電子式 | electronic type | kiểu điện tử |
| 電磁ブレーキ | electromagnetic brake | phanh điện tử |
| 電磁誘導 | electromagnetic induction | cảm ứng điện từ |
| 電磁リレー | electromagnetic relay | rơ le điện từ |
| 転送 | transmission | truyền dân (tín hiệu) |
| 転送遅れ | transmission delay | độ trễ truyền |
| 伝送遅れ | transmission delay | độ trễ truyền |
| 転送速度 | transmission speed | tốc độ truyền |
| 伝送速度 | transmission speed | tốc độ truyền |
| 転送損失 | transmission loss | tôn thất truyền |
| 伝送損失 | transmission loss | tôn thất truyền |
| 転送帯域 | transmission band | băng thông truyền dân |
| 伝送帯域 | transmission band | băng truyền dân |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|-------------------------|--|---|
| で ー と | 電池 | battery | pin ^h pin |
| | 電波 | radio wave | sewŋ ¹ vo ^h twian ¹ sóng vô tuyến |
| | 伝票 | slip | teig ⁷ t ^l trượt |
| | 貼付 | paste | ze:n ¹ dán |
| | テンプレート | template | məʔəw ¹ mẫu |
| | テンポラリエリア | temporary area | xu ^h vi ² kl te:ʔm ^l t ^h əj ^l khu vực tạm thời |
| | 電流 | current | zəwŋ ^l diəʔn ^l dòng điện |
| | 電流計 | ammeter | ampe ke ¹ ampe kê |
| | ドア開閉信号 | door open/close signal | tin ¹ hiəʔw ^l mə:ʋ dəwŋ ¹ kja ^ʋ tín hiệu mở / đóng cửa |
| | ドウェル | dwel | t ^h əŋ ^h so ¹ dwell təwŋ ^h diəʔw ^l xiəʔn ^l motion thông số dwell (trong điều khiển motion) |
| | ドウェルタイム | Dwell time | t ^h əj ^l ze:n ^h təw ^h t ^h əŋ ^h so ¹ dwell thời gian cho thông số dwell |
| | 透過型 | thru beam | tia ^h swian ^h thấu tia xuyên thấu |
| | 透過率 | permeability | t ^l ləʔ ^l swian ^h thấu tỉ lệ xuyên thấu |
| | 同期 | synchronization | đồng bộ hóa đồng bộ hóa |
| | 同期エンコーダ | synchronous encoder | bộ mã hóa đồng bộ bộ mã hóa đồng bộ |
| | 同期制御 | synchronous control | điều khiển đồng bộ hóa điều khiển đồng bộ hóa |
| | 同期方式 | synchronization mode | chế độ đồng bộ hóa chế độ đồng bộ hóa |
| | 投光器 | transmitter | đầu phát quang đầu phát quang |
| | 投光レンズ | transmitter lens | ống kính phát quang ống kính phát quang |
| | 動作 | operation | vận hành vận hành |
| 動作レベル | operating level | cấp độ vận hành cấp độ vận hành | |
| 同軸落射 | coaxial vertical | thăng đứng đồng trục thăng đứng đồng trục | |
| 同軸ケーブル | co-axial cable | cáp đồng trục cáp đồng trục | |
| 同軸反射 | coaxial reflective | phản chiếu đồng trục phản chiếu đồng trục | |
| 等速 | constant speed | đẳng tốc đẳng tốc | |
| 到着確認 | confirmation of arrival | xác nhận khi đến xác nhận khi đến | |
| 動特性 | dynamic characteristics | đặc điểm động đặc điểm động | |
| 動力計 | dynamometer | động lực kê động lực kê | |
| 登録 | register | đăng ký đăng ký | |
| トークン | token | token token | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|--|--|
| トークンバス方式 | token bus system | hệ thống tuyến token |
| トークンリング方式 | token ring method | phương pháp mạng token ring |
| トータルカウント | total count | tổng số đếm |
| ドーム方式 | dome type | dạng vòm |
| ドキュメント | document | tài liệu |
| ドグ(ジグ介し) | dog (a signal for return home position method, for motion control) | tín hiệu DOG (khởi tạo phương pháp hệ servo chạy về nguyên điểm) |
| 特注 | special order | biệt chú (chú giải đặc biệt) |
| 時計設定確認メニュー | clock setting confirmation menu | menu xác nhận cài đặt đồng hồ |
| 時計設定メニュー | clock setting menu | menu cài đặt đồng hồ |
| 閉じる | close | đóng |
| 塗装 | spray painting | phun sơn |
| ドットフィールド名 | dot field name | Tên lĩnh vực dạng chấm |
| 突入電流 | rush current | dòng khởi động |
| トップダウン | top down | từ trên xuống |
| トポロジ | topology | topo học |
| トライアック | triac | triac |
| トライアック出力 | triode AC output | đầu ra đèn ba cực AC |
| トライアック出カユニット | triac output module | mô đun ngõ ra kiểu triac |
| ドライバー | screwdriver | tuốc nơ vít |
| ドライバソフト | driver software | phần mềm trình điều khiển |
| ドライブ | drive | ô đĩa |
| ドライブNo. | drive number | ô đĩa số |
| ドライブ番号 | drive number | ô đĩa số |
| ドライブ見出し文 | drive heading | hướng ô đĩa |
| ドライブ名 | drive name | tên ô đĩa |
| ドライブメモリ | drive memory | bộ nhớ ô đĩa |
| ドライブユニット | drive module | mô đun ô đĩa |
| ドライブユニットレディ | drive module ready | mô đun ô đĩa đã sẵn sàng |
| ドライブユニットレディOFF | drive module ready OFF | mô đun ô đĩa đã sẵn sàng TAT |
| ドライブユニットレディ信号 | drive module ready signal | tín hiệu mô đun ô đĩa đã sẵn sàng |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------|--------------------|---|---|
| と | トラッキング | tracking | t ^h ew ^h zɔj ¹ theo dõi |
| | トラッキング異常 | tracking error | lo ^o ʔɔj ¹ t ^h ew ^h zɔj ¹ lỗi theo dõi |
| | トラッキングケーブル | tracking cable | ke:p ¹ t ^h ew ^h zɔj ¹ cáp theo dõi |
| | トラッキング実行時間 | tracking execution time | t ^h əj ¹ ze:n ^h t ^h ɔ̃k ¹ t ^h i ^h t ^h ew ^h zɔj ¹ thời gian thực thi theo dõi |
| | トラッキング通信 | tracking communication | tcwign ¹ t ^h oŋ ^h t ^h ew ^h zɔj ¹ truyền thông theo dõi |
| | トラッキング転送 | tracking transfer | tcwign ¹ t ^h ew ^h zɔj ¹ truyền theo dõi |
| | トラッキング同期モード | synchronized tracking mode | tcē ¹ đō ^o ʔ ¹ t ^h ew ^h zɔj ¹ đĩ ³ ʔk ¹ đōŋ ¹ bō ^o ʔ ¹ chế độ theo dõi được đồng bộ |
| | ドラフト | draft | zĩ ¹ t ^h ɛ:w ¹ dự thảo |
| | トラブルシューティング | troubleshooting | sĩ ¹ li ¹ sĩ ¹ kō ¹ xử lý sự cố |
| | トラブルシューティングフロー | troubleshooting flowchart | sə: ^h đō ^o sĩ ¹ li ¹ sĩ ¹ kō ¹ sơ đồ xử lý sự cố |
| | トラブルシューティングガイド | troubleshoot guidance | hiəŋ ¹ zəʔn ¹ sĩ ¹ li ¹ sĩ ¹ kō ¹ hướng dẫn xử lý sự cố |
| | トラブル事例 | fault example | vi ¹ zũ ¹ lo ^o ʔɔj ¹ ví dụ lỗi |
| | トラペクロイド曲線 | Trapezoid curve | đĩ ³ ŋ ¹ ewŋ ^h trapezoid đường cong trapezoid |
| | トランシーバ | tranceiver | bō ^o ʔ ¹ t ^h u ^h fe:t ¹ bộ thu phát |
| | トランシーバケーブル | tranceiver cable | ke:p ¹ bō ^o ʔ ¹ t ^h u ^h fe:t ¹ cáp bộ thu phát |
| | トランジェント通信 | transient communication | tcwign ¹ t ^h oŋ ^h nət ¹ t ^h əj ¹ truyền thông nhất thời |
| | トランジェント転送 | transient transmission | tcwign ¹ nət ¹ t ^h əj ¹ truyền nhất thời |
| | トランジェント伝送 | transient transmission | tcwign ¹ nət ¹ t ^h əj ¹ truyền nhất thời |
| | トランジェント要求 | transient request | iəw ^h kəw ¹ nət ¹ t ^h əj ¹ yêu cầu nhất thời |
| | トランジスタ | transistor | transistor transistor |
| | トランジスタインバータ | transistor inverter | bō ^o ʔ ¹ biən ¹ tən ¹ transistor bộ biến tần transistor |
| | トランジスタ出力 | transistor output | ŋəʔɔ ¹ ze: ^h transistor ngõ ra transistor |
| | トランジスタ出力ユニット | transistor output module | mo ^h đũn ^h ŋəʔɔ ¹ ze: ^h transistor mô đun ngõ ra transistor |
| | トランジスタモジュール | transistor module | mo ^h đũn ^h transistor mô đun transistor |
| | トランス | transformer | bō ^o ʔ ¹ biən ¹ e:p ¹ bộ biến áp |
| | トランス絶縁 | transformer isolation | ke:k ¹ li ^h bō ^o ʔ ¹ biən ¹ e:p ¹ cách ly bộ biến áp |
| | トランスデューサ | transducer | bō ^o ʔ ¹ biən ¹ đōi ¹ bộ biến đổi |
| | トランス容量 | transformer capacity | koŋ ^h swət ¹ biən ¹ e:p ¹ công suất biến áp |
| 取り扱い | handling | sĩ ¹ li ¹ xử lý | |
| 取扱説明書 | instruction manual | se:k ¹ hiəŋ ¹ zəʔn ¹ sách hướng dẫn | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------|---------------------|---|---|
| と | トリガ | trigger | kik1 hwa?t1 kích hoạt |
| | トリガ禁止入力 | trigger inhibited input | ngõ vào cấm kích hoạt |
| | トリガ後 | after trigger/post-trigger | sew11 kik1 hwa?t1 h3?w kik1 hwa?t1 sau kích hoạt / hậu kích hoạt |
| | トリガ後行数 | number of lines after trigger | so1 zew11 sew11 xi11 kik1 hwa?t1 số dòng sau khi kích hoạt |
| | トリガデバイス | trigger device | t1iat1 b1?j1 kik1 hwa?t1 thiết bị kích hoạt |
| | トリガ発生 | triggered | fe:t1 sin11 kik1 hwa?t1 phát sinh kích hoạt |
| | トリガ前 | before trigger | te:isk1 kik1 hwa?t1 trước kích hoạt |
| | トリガ前行数 | number of lines before trigger | so1 dia11 z3j11 te:isk1 kik1 hwa?t1 số đường dây trước kích hoạt |
| | トリガロギング | trigger logging | yi11 le:z11 kik1 hwa?t1 ghi lại kích hoạt |
| | トリガロギングセット | Trigger logging set | yi11 le:z11 kik1 hwa?t1 de:ze11 ke:z11 ghi lại kích hoạt đã cài |
| | 取付け | installation | ke:z11 de:t1 cài đặt |
| | 取り付け穴 | mounting hole | lo?o1 yen1 lỗ gấn |
| | 取り付け金具 | mounting bracket | xun11 yen1 khung gấn |
| | 取り付け環境 | mounting environment | moj11 te:in1 yen1 môi trường gấn |
| | 取り付けスタッド | mounting stud | di11 te:n1 de yen1 đinh tán để gấn |
| | 取り付けツメ | mounting tab | t1e1 yen1 thẻ gấn |
| | 取り付けネジ | mounting screw | yen1 ok1 vit1 gấn ốc vít |
| | 取付ピッチ | mounting pitch | b1sk1 yen1 bước gấn |
| | 取り付け方向 | mounting direction | hi:in1 yen1 hướng gấn |
| | 取り付け面 | mounting surface | be:1 me?t1 yen1 bề mặt gấn |
| 取り付けレール | mounting rail | yen1 te:11 vi?m1 gấn tay vịn | |
| トリップ | trip | ket1 dien, xi1 zew11 dia11 vi?t1 di?n1 muc, t1iat1 b1?j1 ket1 dia11 de be:sw1 ve?1 fu?1 cát (điện), (khi dòng điện vượt định mức, thiết bị cắt điện để bảo vệ phụ tải) | |
| 取りはずし | removal | lw:z11 b3w1 loại bỏ | |
| ドリル | drill bit | mu?uj1 xwan11 mũi khoan | |
| ドロープ制御 | droop control | ki3m1 swat1 do?z1 t3uk kiểm soát độ chún | |
| トルク | torque | mo11 men11 swen1 mô men xoắn | |
| トルク検出 | torque detection | fe:t1 hi3?n1 mo11 men11 swen1 phát hiện mô men xoắn | |
| トルク制御 | torque control | ki3m1 swat1 mo11 men11 swen1 kiểm soát mô men xoắn | |
| トルク制御モード | torque control mode | tee1 do?z1 ki3m1 swat1 mo11 men11 swen1 chế độ kiểm soát mô men xoắn | |
| トルク制限 | torque limit | ze:z11 he:z11 mo11 men11 swen1 giới hạn mô men xoắn | |

と
な

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|-----------------------------|---|
| トルク制限選択 | torque limit selection | tcəʔnɔ̃ zə:ʔɪ hɛ:ʔnɔ̃ moʔɪ menʔɪ swenʔɪ chọn giới hạn mô men xoắn |
| トルク-速度曲線 | torque - velocity curve | đi:ʔnɔ̃ ɛwŋʔɪ moʔɪ menʔɪ swenʔɪ - vɔ̃ʔnɔ̃ tokʔɪ đường cong mô men xoắn - vận tốc |
| トルク直線性 | torque linearity | moment twi:ʔnɔ̃ tɪŋʔɪ moment tuyến tính |
| トルクバイアス選択1 | torque bias selection 1 | li:ʔɔ̃ tcəʔnɔ̃ tcwɪ:ʔnɔ̃ zi:ʔkɔ̃ moʔɪ menʔɪ moʔɪ lựa chọn chuyên dịch mô men 1 |
| トルクブースト | torque boost | moment tɛ:ʔɪ zɛ:ʔɪ đwə:ʔnɔ̃ xə:ʔɪ đɔ̃ʔnɔ̃ moment tại giai đoạn khởi động |
| トルクリップル | torque ripple | yə:ʔnɔ̃ sewŋʔɪ moʔɪ menʔɪ swenʔɪ gợn sóng mô men xoắn |
| トルクループモード | torque loop mode | tɛ:ʔɪ đɔ̃ʔɪ vɛwŋʔɪ lɛʔpɔ̃ moʔɪ menʔɪ swenʔɪ chế độ vòng lặp mô men xoắn |
| トルクレンチ | torque wrench | kə:ʔnɔ̃ siətʔɪ li:ʔkɔ̃ cân xiết lực |
| トレース開始 | trace start | bətʔɪ đɔ̃wɔ̃ tʰɛwʔɪ vətʔɪ bắt đầu theo vết |
| トレース完了 | trace completed | tʰɛwʔɪ vətʔɪ hwə:ʔnɔ̃ tətʔɪ theo vết hoàn tất |
| トレース実行中 | trace execution in progress | đɛ:ʔɪ tʰɛʔkɔ̃ tʰi:ʔɪ tʰɛwʔɪ vətʔɪ đang thực thi theo vết |
| トレース準備 | trace preparation | tcwɔ̃nɔ̃ bi:ʔɪ tʰɛwʔɪ vətʔɪ chuẩn bị theo vết |
| トレースデータPC書込 | Write trace data to PLC | yɪ:ʔɪ zi:ʔɪ li:ʔwɔ̃ tʰɛwʔɪ vətʔɪ vɛ:wɔ̃ PLC Ghi dữ liệu theo vết vào PLC |
| トレースデータPC読出 | Read trace data from PLC | đɛ:ʔwɔ̃ zi:ʔɪ li:ʔwɔ̃ tʰɛwʔɪ vətʔɪ tɪ:ʔɪ PLC Đọc dữ liệu theo vết từ PLC |
| トレーストリガ | trace trigger | bɔ̃ʔɪ kikʔɪ hwə:ʔɪ tʰɛwʔɪ vətʔɪ bộ kích hoạt theo vết |
| トレーストリガ後 | after trace trigger | sewʔɪ bɔ̃ʔɪ kikʔɪ hwə:ʔɪ tʰɛwʔɪ vətʔɪ sau bộ kích hoạt theo vết |
| トレースポイント | trace point | đi:ʔmɔ̃ tʰɛwʔɪ vətʔɪ điểm theo vết |
| トレンドグラフ | trend graph | đɔ̃ʔɪ tʰi:ʔɪ su hianʔɪ đồ thị xu hướng |
| ドロアウト | draw out | vɛ:ʔɪ zɛ:ʔɪ vẽ ra |
| ドロ制御 | draw control | nutʔɪ đɔ̃wɔ̃ xi:ʔnɔ̃ vɛ:ʔɪ nút điều khiển vẽ |
| ドロス | dross | fɛ:ʔɪ li:ʔwɔ̃ phê liệu |
| ドロスリダクション制御 | dross reduction control | kɪ:ʔmɔ̃ swatʔɪ zɛ:mɔ̃ fɛ:ʔɪ li:ʔwɔ̃ kiểm soát giảm phê liệu |
| ドロップダウンメニュー | drop-down menu | menju: tʰɛ:ʔɪ suanʔɪ menu thả xuống |
| ドロップ電圧 | voltage drop | tɪ:ʔɪ đɔ̃ʔɪ đɔ̃ʔnɔ̃ ɛ:pʔɪ tụt điện áp |
| 内径 | inside diameter | đi:ʔnɔ̃ kɪŋʔɪ benʔɪ tcɛwŋʔɪ đường kính bên trong |
| 内蔵 | built-in | yɛnʔɪ se:ʔɪnʔɪ gắn sẵn |
| 内部リレー | internal relay | zə:ʔɪ leʔɪ yɛnʔɪ tcɛwŋʔɪ rờ le gắn trong |
| 長さ | length | tcɪ:ʔwɔ̃ zɛ:ʔɪ chiều dài |
| 流れ図 | flow chart | sə:ʔɪ đɔ̃ʔɪ liwʔɪ li:ʔnɔ̃ sơ đồ lưu lượng |
| 泣き別れ | inconsistency | xonʔɪ tʰonʔɪ nətʔɪ không thông nhất |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------|------------------------|--|---|
| な ね | なし | none | xoŋt không |
| | ナット | nut | de:jt ok1 đai ốc |
| | ナノ制御 | nano control | đi:ɟwɔ̄ xi:ɟnɔ̄ nano điều khiển nano |
| | ナノテクノロジー | nanotechnology | koŋt he:ɟ nano công nghệ nano |
| | ナノメートル | nanometer | nanomet nanomet |
| | 名前を付けて保存 | save as | liwtt ze:ɟɟɟ lưu dạng |
| | ナローバー | narrow bar | t ^h e:ɟtt t ^h u tt he:ɟp thanh thu hẹp |
| | ニードルクーラー | needle cooler | 6o:ɟɟ lɛ:mɟ me:t ze:ɟɟɟ oŋ1 kimtt bộ làm mát dạng ông kim |
| | ニーモニック言語 | mnemonic language | ŋon tt ŋi:ɟ1 nemonic ngôn ngữ nemonic |
| | 肉厚 | thick | ze:ɟɟ dày |
| | 二交代制 | two-shift system | he:ɟɟ t ^h oŋ1 he:ɟtt ke: hệ thống hai ca |
| | 二酸化炭素ガス | carbon dioxide gas | xi1 ke:k1 bon tt dioxide khí carbon dioxide |
| | 二次元コード | two-dimensional code | me:ɟe1 he:ɟtt tei:ɟwɔ̄ɟ mã hai chiều |
| | 二芯光コネクタ | 2-core optical connector | đɟwɔ̄ noj1 kwɑŋtt he:ɟ - lɔj đầu nối quang 2-lõi |
| | 入庫 | warehousing | ŋɟɟpɟ xo tt nhập kho |
| | 入出力 | input/output | đɟwɔ̄ ve:wɟ đɟwɔ̄ ze:tt đầu vào / đầu ra |
| | 入出力混合ユニット | I/O combined module | mo tt đun tt ke:t1 he:ɟɟɟ I O mô đun kết hợp I/O |
| | 入出力信号一覧 | list of I/O signals | ze:ɟɟtt se:ɟ k1 ke:k1 tin1 hi:ɟwɔ̄ɟ I O danh sách các tín hiệu I/O |
| | 入出力表示切換えスイッチ | I/O display selector switch | koŋt tek1 te:ɟnɟ hi:ɟnɟ t ^h i:ɟɟ I O công tắc chọn hiển thị I/O |
| | 入出力ユニット | I/O module | mo tt đun tt I O mô đun I/O |
| 入力周波数 | input frequency | tɟnɟ so1 đɟwɔ̄ ve:wɟ tần số đầu vào | |
| 入力信号 | input signal | tin1 hi:ɟwɔ̄ đɟwɔ̄ ve:wɟ tín hiệu đầu vào | |
| 入力抵抗 | input resistance | xe:ɟ1 te:ɟwɔ̄ đɟwɔ̄ ve:wɟ kháng trở đầu vào | |
| 入力ユニット | input module | mo tt đun tt đɟwɔ̄ ve:wɟ mô đun đầu vào | |
| 縫い目 | seam | moj1 noj1 môi nối | |
| 抜取検査 | sampling inspection | ki:ɟmɔ̄ te:tt lɔj1 mɟ:ɟwɔ̄ kiêm tra lấy mẫu | |
| ヌル | null | zo?oŋ1 rỗng | |
| ぬれ性検査 | wettability inspection | ki:ɟmɔ̄ te:tt xe:wɔ̄ neŋtt t ^h ɟm1 kwɑŋ kiêm tra khả năng thấm ướt | |
| ネオン | neon | neon tt neon | |
| ネオンガス | neon gas | xi1 neon tt khí neon | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---|-------------------|--|---|
| ね | ネオンランプ付リミットスイッチ | limit switch with neon lamp | konh tek1 zəj1 hɛ:ŋ1 vəj1 đɛn1 neonh công tắc giới hạn với đèn neon |
| | ネガティブロジック | negative logic | 'lɔdʒik ɜm+h logic âm |
| | ネジ | screw | vit1 vít |
| | ネジ型 | threaded | ko1 zen+h có ren |
| | ネジゲージ | bolt gauge | tʰi:ɜk1 đə+h bu+h loŋh thước đo bu lông |
| | ネジ締め | tightening the screw | vɛ?n1 ok1 vit1 vặn ốc vít |
| | ネジ締めトルク | screw tightening torque | li?k1 vɛ?n1 vit1 lực vặn vít |
| | ネジ取付け用固定具 | holding fixture for screw installation | đo1 ye:1 kɛ?p1 đɛ lep1 ok1 vit1 đồ gá kẹp để lắp ốc vít |
| | ネスティング | nesting | loŋ1 lông |
| | 熱交換器 | heat exchanger | bo?ŋ1 tɛe:w+h đoi niɜ?t1 bộ trao đổi nhiệt |
| | 熱処理 | heat treatment | sɛi1 li1 niɜ?t1 xử lý nhiệt |
| | 熱電対 | thermo couple | ke?p1 niɜ?t1 điiɜ?n1 cặp nhiệt điện |
| | ネットワーク | network | mɛ:ŋ1 mạng |
| | ネットワーク アドレス | network address | đi?ɜ1 tei1 mɛ:ŋ1 địa chỉ mạng |
| | ネットワークNo | network No. | mɛ:ŋ1 so1 mạng Số |
| | ネットワーク運転 | network operation | hwa?t1 đoi?ŋ1 mɛ:ŋ1 hoạt động mạng |
| | ネットワーク経由接続 | network connection | ket1 noi1 mɛ:ŋ1 kết nối mạng |
| | ネットワーク種別 | network type | lwe:ŋ1 hiŋ1 mɛ:ŋ1 loại hình mạng |
| | ネットワーク診断 | network diagnostics | tɛɜn1 đwan1 mɛ:ŋ1 chẩn đoán mạng |
| | ネットワーク数 | number of networks | so1 liɜ?ŋ1 ke:k1 mɛ:ŋ1 số lượng các mạng |
| | ネットワーク接続業者 | network connection vendor | ne:ŋ1 kuŋ+h kɜp1 ket1 noi1 mɛ:ŋ1 nhà cung cấp kết nối mạng |
| | ネットワーク通信経路 | network route | twiɜn1 mɛ:ŋ1 tuyến mạng |
| | ネットワークパラメータ | network parameter | tʰoŋ+h so1 mɛ:ŋ1 thông số mạng |
| | ネットワークパラメータ設定画面 | network parameter setting screen | mɛ:n1 hiŋ1 ke:ŋ1 đɛ?t1 tʰoŋ+h so1 mɛ:ŋ1 màn hình cài đặt thông số mạng |
| | ネットワーク番号 | network number | mɛ:ŋ1 so1 mạng số |
| | ネットワークユニット | network module | mo+h đun+h mɛ:ŋ1 mô đun mạng |
| | ネットワークリフレッシュパラメータ | network refresh parameter | tʰoŋ+h so1 le:m1 tiaŋ+h mɛ:ŋ1 thông số làm tươi mạng |
| | 粘性体 | viscous material | vɜ?t1 liɜ?w1 nɛ:t vật liệu nhớt |
| | 粘着性 | adhesive nature | tiŋ1 tɛ:t1 ket1 ziiŋ tính chất kết dính |
| | 燃料電池 | fuel cell | pin+h hwa?an1 liɜ?w1 pin nhiên liệu |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|-------------------------------|---|
| ノイズ | noise | nɪzʔɜw ¹ nhiều |
| ノイズ サプレッサ | noise suppressor | boʔɹɹ xɪɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ bộ khử nhiễu |
| ノイズ フィルタ | noise filter | boʔɹɹ lɛʔwɹ ¹ tɪəŋ ¹ ɹnɹɹ ¹ bộ lọc tiếng ồn |
| ノイズカットトランス | noise suppression transformer | bɪəŋ ¹ e:pɹ ¹ xɪɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ biên áp khử nhiễu |
| ノイズ干渉 | noise interference | ke:n ⁺ nɪzʔɜw ¹ e:ŋɹ ¹ hɪəŋ ¹ kɹəz ¹ nɪzʔɜw ¹ can nhiễu (ảnh hưởng của nhiễu) |
| ノイズキラー | noise killer | boʔɹɹ tɹɪət ¹ nɪzʔɜw ¹ bộ triệt nhiễu |
| ノイズシミュレータ | noise simulator | boʔɹɹ mo ⁺ hɹ ¹ fɛwŋ ¹ nɪzʔɜw ¹ bộ mô phỏng nhiễu |
| ノイズ周波数 | noise frequency | tɹəŋɹ ¹ so ¹ nɪzʔɜw ¹ tần số nhiễu |
| ノイズ除去フィルタ時間 | time of noise removal filter | t ^h ə:ʔɹɹ ¹ ze:n ⁺ hɹ ¹ boʔɹɹ lɛʔwɹ ¹ xɪɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ thời gian bộ lọc khử nhiễu |
| ノイズ成分 | noise component | t ^h ə:ŋɹ ¹ fɹəŋɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ thành phần nhiễu |
| ノイズ対策 | measures against noise | ke:kɹɹ bɪzʔnɹɹ ¹ fɛ:pɹ ¹ tɹəŋɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ các biện pháp chống nhiễu |
| ノイズ耐量 | noise immunity | mɪk ¹ doʔɹɹ tɹɪʔwɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ mức độ chịu nhiễu |
| ノイズ電圧 | noise voltage | dɪzʔnɹɹ ¹ e:pɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ điện áp nhiễu |
| ノイズ幅 | noise width | bəŋ ⁺ t ^h əŋ ⁺ nɪzʔɜw ¹ băng thông nhiễu |
| ノイズマージン | noise margin | lɛɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ lề nhiễu |
| 納期 | delivery date | kɹɹɹ hɛ:ŋɹ ¹ ze:w ⁺ hɛ:ŋɹ ¹ kỳ hạn giao hàng |
| 納期遅れ | delivery delay | tɹɹɹ tɹəw ¹ ze:w ⁺ hɛ:ŋɹ ¹ trì hoãn giao hàng |
| 納入 | delivery | ze:w ⁺ hɛ:ŋɹ ¹ giao hàng |
| 納品伝票 | delivery note | ɹɪ ⁺ tɹəw ¹ ze:w ⁺ hɛ:ŋɹ ¹ ghi chú giao hàng |
| 能率 | efficiency | nəŋ ⁺ swət ¹ năng suất |
| ノート | note | liw ⁺ ɪɹ ¹ lưu ý |
| ノード | node | nut ¹ nút |
| ノードアドレス | node address | dɪʔɹɹ ¹ tɹɹɹ ¹ nut ¹ địa chỉ nút |
| ノーヒューズ遮断器 | no fuse breaker | boʔɹɹ ŋɛt ¹ dɪzʔnɹɹ ¹ xoŋ ⁺ hɹ ¹ kəwɹ ¹ tɹɹɹ ¹ bộ ngắt điện không có cầu chì |
| ノーヒューズブレーカ | no fuse breaker | boʔɹɹ ŋɛt ¹ dɪzʔnɹɹ ¹ xoŋ ⁺ hɹ ¹ kəwɹ ¹ tɹɹɹ ¹ bộ ngắt điện không có cầu chì |
| ノーマル表現 | normal representation | dɛ:ʔɹɹ ¹ zɪzʔnɹɹ ¹ bɪŋɹ ¹ t ^h ɪəŋɹ ¹ đại diện bình thường |
| ノーマルモードノイズ | normal mode noise | tɹɹ ¹ doʔɹɹ ¹ nɪzʔɜw ¹ bɪŋɹ ¹ t ^h ɪəŋɹ ¹ chê độ nhiễu bình thường |
| ノギス | vernier caliper | t ^h ɪək ¹ kɛʔpɹ ¹ zu sɪk ¹ thước cặp du xích |
| ノッチフィルタ | notch filter | boʔɹɹ lɛʔwɹ ¹ notɹɹ ¹ bộ lọc notch |
| ノルマ | norma | norma norma |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|------------------|---|--|
| ば ー は | バーコード | barcode | me:ʔe1 vɛ:ʔk1 mã vạch |
| | バー式 | bar type | lwe:ʔj1 tʰe:ʔh1 loại thanh |
| | バージョンアップ | upgrading | nəŋ1 kəp1 nâng cấp |
| | バージョンアップ回数 | number of version upgrades | sə1 ləŋ1 nəŋ1 kəp1 fiən1 ɓɛ:n1 số lần nâng cấp phiên bản |
| | バージョンアップ予告情報 | version upgrade information | tʰoŋ1 tɪn nəŋ1 kəp1 fiən1 ɓɛ:n1 thông tin nâng cấp phiên bản |
| | バージョンアップ履歴 | version upgrade history | li:ʔk1 sɪm nəŋ1 kəp1 fiən1 ɓɛ:n1 lịch sử nâng cấp phiên bản |
| | バージョン情報 | version information | tʰoŋ1 tɪn fiən1 ɓɛ:n1 thông tin phiên bản |
| | パーツフィーダ | parts feeder | ɓo:ʔ1 fɪ:ʔn1 nɛ:ʔp1 tʰɛ:ʔh1 fɪ:ʔn1 bộ phận nạp thành phân |
| | パーティション | partition | fən1 vɯŋ1 phân vùng |
| | ハードウェア異常 | hardware failure | lo:ʔo1 fɪ:ʔn1 kɪŋ lỗi phần cứng |
| | ハードウェア故障 | hardware failure | lo:ʔo1 fɪ:ʔn1 kɪŋ lỗi phần cứng |
| | ハードウェア情報 | hardware information | tʰoŋ1 tɪn fɪ:ʔn1 kɪŋ thông tin phần cứng |
| | ハードウェアスイッチ | hardware switch | tɛ:wɪŋ1 mɛ:ʔk1 fɪ:ʔn1 kɪŋ chuyển mạch phần cứng |
| | ハードウェアストロークリミット | hardware stroke limit | zə:ʔ1 hɛ:ʔn1 hɛ:ʔh1 tɛ:ʔn1 ɓɛ:ʔn1 fɪ:ʔn1 kɪŋ giới hạn hành trình bằng phần cứng |
| | ハードウェア設計 | hardware design | tʰi:ʔt1 ke1 fɪ:ʔn1 kɪŋ thiết kế phần cứng |
| | ハードウェアテスト | hardware test | tʰɪm ni:ʔm1 fɪ:ʔn1 kɪŋ thử nghiệm phần cứng |
| | ハードウェアバージョン | hardware version | fiən1 ɓɛ:n1 fɪ:ʔn1 kɪŋ phiên bản phần cứng |
| | ハードコピー | hardcopy | ɓɛ:n1 se:w1 kɪŋ bản sao cứng |
| | ハードディスクドライブユニット | hard disk drive module | mo1 đun1 ɔw1 đɪ:ʔi:ʔ1 kɪŋ mô đun ổ đĩa cứng |
| | ハードワイヤード | hard-wired | đi:ʔk1 ki:ʔm1 swat1 ɓɛ:ʔn1 mɛ:ʔk1 đɪ:ʔn1 tɪm được kiểm soát bằng mạch điện tử |
| ハードワイヤードロジック | hard-wired logic | lo:ʔɪk đɪ:ʔk1 ki:ʔm1 swat1 ɓɛ:ʔn1 mɛ:ʔk1 đɪ:ʔn1 tɪm logic được kiểm soát bằng mạch điện tử | |
| ハーネス | harness | ɓo:ʔ1 zə:ʔ1 bộ dây | |
| ハーフミラー | half mirror | ɣi:ʔh1 mɔ:ʔt1 ni:ʔ gương một nửa | |
| バーンアウト | burnout | tɛ:ʔp1 mɛ:ʔk1 chập mạch | |
| バイアス | bias | đo:ʔ1 siən1 độ xiên | |
| 配管図 | piping diagram | sə:ʔ1 đo:ʔ1 ɔŋ1 sơ đồ ống | |
| 廃棄 | dispose | tʰɛ:ʔj1 ɓɔw1 thải bỏ | |
| 排出ミス | ejection failure | đɪ:ʔw1 ze:ʔ1 xoŋ1 đɪ:ʔk1 đẩy ra không được | |
| 配線 | wiring | đəw1 zə:ʔ1 đầu dây | |
| 配線図 | wiring diagram | sə:ʔ1 đo:ʔ1 đəw1 zə:ʔ1 sơ đồ đầu dây | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|------------------------|---|---|
| は ー ば | 配置 | reassignment | foj1 tci1 phối trí |
| | 配置図 | layout drawing | bɛ:nɔ̃ veʔe1 bɔ1 tci1 bản vẽ bố trí |
| | 配電盤 | power distributor | boʔɔ̃ fɛnɔ̃ foj1 nuɔ̃nɔ̃ bộ phân phối nguồn |
| | バイト | byte | bait byte |
| | バイト入替 | Byte swap | hwan1 doi bait hoán đổi byte |
| | バイナリ | binary | niʔɔ̃ fɛnɔ̃ nhị phân |
| | バイナリコード | binary code | me:ʔe1 niʔɔ̃ fɛnɔ̃ mã nhị phân |
| | バイナリコード通信 | Binary code | me:ʔe1 niʔɔ̃ fɛnɔ̃ Mã nhị phân |
| | バイナリデータ | binary data | ziʔɔ̃ liɔ̃wɔ̃ niʔɔ̃ fɛnɔ̃ dữ liệu nhị phân |
| | バイナリ変換 | Conversion to binary | tcwiɔ̃nɔ̃ doi se:ɔ̃ niʔɔ̃ fɛnɔ̃ Chuyển đổi sang nhị phân |
| | ハイパフォーマンスモデルQCPU | High Performance model QCPU | lwe:ʔɔ̃ CPU neɔ̃ liʔkɔ̃ ke:wɔ̃ loại CPU năng lực cao |
| | バイポーラ駆動定電流方式 | fixed current mode with bipolar driving | tcɛ1 doʔɔ̃ zɛwɔ̃ ko1 diʔɔ̃ vɔ̃:ʔɔ̃ zɛʔɔ̃ doʔɔ̃ liɔ̃zɔ̃ kiʔkɔ̃ chế độ dòng cố định với dẫn động lưỡng cực |
| | バイメタル | bimetal | liɔ̃zɔ̃ kimɔ̃ lưỡng kim |
| | ハイロングアーム | high long arm | kɔ̃n ke:wɔ̃ zɛ:ʔɔ̃ cân cao dài |
| | パウダーブレーキ | powder brake | fe:ɔ̃ boʔɔ̃ tɔ̃ phanh bột từ |
| | 破壊検査 | destructive inspection | kiɔ̃m tɛ:ɔ̃ miɔ̃ doʔɔ̃ fe: hwɔ̃ kiểm tra mức độ phá hủy |
| | 白色マット紙 | white mat paper | zɛ:ʔɔ̃ tɛwɔ̃ mɔ̃ giấy trắng mờ |
| | 白熱ランプ | incandescent lamp | deɔ̃ neɔ̃ se:ɔ̃ đèn nóng sáng |
| | 爆発 | explosion | vɔ̃:ʔɔ̃ noʔɔ̃ vụ nổ |
| | パケット | packet | ɔ̃ɔ̃ gói |
| パケット構成要素 | Packet element | tʰɛ:ɔ̃ fɛnɔ̃ ɔ̃ɔ̃ Thành phần gói | |
| パケット種別 | Packet type | lwe:ʔɔ̃ ɔ̃ɔ̃ Loại gói | |
| パケットデータ | Packet data | ziʔɔ̃ liɔ̃wɔ̃ ɔ̃ɔ̃ Dữ liệu gói | |
| パケットデータエリア | Packet data area | vɔ̃nɔ̃ ziʔɔ̃ liɔ̃wɔ̃ ɔ̃ɔ̃ Vùng dữ liệu gói | |
| パケットデータエリア使用率 | Packet data area usage | tɔ̃ liʔɔ̃ siʔɔ̃ zɔ̃ vɔ̃nɔ̃ ziʔɔ̃ liɔ̃wɔ̃ ɔ̃ɔ̃ tỉ lệ Sử dụng vùng dữ liệu gói | |
| パケット番号 | Packet No. | ɔ̃ɔ̃ so1 Gói số | |
| パケットフォーマット | Packet format | diʔɔ̃ zɛ:ɔ̃ ɔ̃ɔ̃ Định dạng gói | |
| バス | bus | twiɔ̃nɔ̃ tuyên | |
| バス延長 | bus extension | twiɔ̃nɔ̃ mɔ̃:ɔ̃ zoʔɔ̃ tuyên mở rộng | |
| パスカル | pascal | pascal pascal | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|--|--|
| バス切換えスイッチ | bus switching switch | konH tek1 twi3nV doi twi3n1 công tắc chuyển đổi tuyến |
| バス切換えユニット | bus switching module | moH dunH twi3nV doi twi3n1 mô đun chuyển đổi tuyến |
| バス接続 | bus connection | ket1 noi1 twi3n1 kết nối tuyến |
| バスタブ曲線 | bathtub curve | di3nV ewnH ze:7nV b3n tem1 đường cong dạng bồn tắm |
| バス通信ユニット | bus communication module | môđun twi3nV t'3nH twi3n1 môđun truyền thông tuyến |
| パスワード | password | m37tV x3wV mật khẩu |
| パスワード異常 | password error | lo7oj1 m37tV x3wV lỗi mật khẩu |
| パスワード登録 | password registration | denH ki1 m37tV x3wV đăng ký mật khẩu |
| パスワード認証 | password authentication | se:k1 t'37kV m37tV x3wV xác thực mật khẩu |
| パスワード未入力確認 | check password entry | ki3mV teeH n37pV m37tV x3wV kiểm tra nhập mật khẩu |
| パスワード文字数確認 | check number of password characters | ki3mV teeH so1 ki1 t'7V m37tV x3wV kiểm tra số ký tự mật khẩu |
| 破線 | dashed line | di3nV dit net1 đường đứt nét |
| パソコン | personal computer | mej1 tin1 ke:1 n3nH máy tính cá nhân |
| パソコンCPU | PC CPU | CPU ku3 PC CPU của PC |
| パソコン側I/F | interface of computer | ki3wV ze:wH ti3p1 v3j1 mej1 tin1 khiêu giao tiếp với máy tính |
| パソコン側電源障害状態 | power supply problem status on the PC side | tee:nH t'3e:j1 lo7o1 nu3nV ku3 PC trạng thái lỗi nguồn của PC |
| パソコン環境 | personal computer environment | mojH tei3nV mej1 tin1 ke:1 n3nH môi trường máy tính cá nhân |
| パソコン用ボード | personal computer board | b3e:nV mej1 tin1 ke:1 n3nH bảng máy tính cá nhân |
| 破損 | damage | t'3i37tV he:7j thiệt hại |
| パターン | pattern | b3e:nV y3m ni3w ze:1 tei7V t'3iat1 lap, hi3nV t'3i7V bảng gồm nhiều giá trị (thiết lập, hiển thị) |
| パターングラフ表示 | pattern graph display | hi3nV t'3i7V đ3l t'3i7V ze:7nV m373wV hiển thị đồ thị dạng mẫu |
| 波長 | wavelength | b33k1 sewnV bước sóng |
| パッキン | packing | dewnV y3j1 đóng gói |
| バックアップ | backup | se:wH liwH sao lưu |
| バックアップ開始準備 | Backup start prepared | tew3nV bi7V x3jV đ3l đ3nV backup chuẩn bị khởi động backup |
| バックアップ開始準備完了 | Backup start preparation completed | tew3nV bi7V x3jV đ3l đ3nV backup hwanV tat1 chuẩn bị khởi động backup hoàn tất |
| バックアップ開始準備接点 | backup start setup contact | ti3p1 di3n tew3nV bi7V x3jV đ3l đ3nV backup tiếp điểm chuẩn bị khởi động backup |
| バックアップ開始接点 | backup start contact | ti3p1 di3mV x3jV đ3l đ3nV backup tiếp điểm khởi động backup |
| バックアップ開始前 | before backup start | te33k1 xiH x3jV đ3l đ3nV backup trước khi khởi động backup |
| バックアップ完了 | backup completed | se:wH liwH de:7e1 hwanV tat1 sao lưu đã hoàn tất |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|---|--|
| バックアップ実行中 | Backup in execution | đe:ŋt se:wtt liwtt Đang sao lưu |
| バックアップ対象データ | backup target data | se:wtt liwtt zĩtĩt liĩtĩt đĩkĩt sao lưu dữ liệu đích |
| バックアップデータ | backup data | zĩtĩt liĩtĩt se:wtt liwtt dữ liệu sao lưu |
| バックアップデータファイル | backup data file | tĩtĩt tĩn zĩtĩt liĩtĩt se:wtt liwtt tập tin dữ liệu sao lưu |
| バックアップメモリ | backup memory | bĩtĩt nĩt se:wtt liwtt bộ nhớ sao lưu |
| バックアップモード | backup mode | tĩtĩt đĩtĩt se:wtt liwtt chế độ sao lưu |
| バック接点 | back contact | tĩtĩt đĩtĩt fĩtĩt se:wtt tiếp điểm phía sau |
| バックライト | backlight | đĩn nĩn đèn nền |
| バックラッシュ | backlash | tĩn tĩtĩt hĩtĩt tĩn tôn thất hành trình |
| バックラッシュ補正 | backlash compensation | bĩtĩt tĩn tĩtĩt hĩtĩt tĩn bù tôn thất hành trình |
| バックラッシュ補正量 | backlash compensation/backlash Amount of correction | bĩtĩt tĩn tĩtĩt hĩtĩt tĩn tĩn tĩtĩt hĩtĩt tĩn bù tôn thất hành trình / tôn thất hành trình Lượng hiệu chỉnh |
| パッケージ | package | ĩtĩt gói |
| ハッシュ値 | hash value | ze:tĩt tĩtĩt hĩtĩt hash giá trị hàm hash |
| 発振 | oscillation | ze:wtt đĩtĩt dao động |
| バッチ処理 | batch treatment | sĩtĩt liĩt me xử lý mẻ |
| バッチプロセス制御 | batch process control | sĩtĩt liĩt kwi tĩn sĩtĩt swĩtĩt me xử lý qui trình sản xuất mẻ |
| 発注 | order | ĩtĩt kĩt yêu cầu |
| バッテリー | battery | pin pin |
| バッテリー状態 | battery power condition | tĩn tĩtĩt hĩtĩt hĩtĩt pin tình trạng nguồn pin |
| バッテリー液 | battery fluid | tĩtĩt lĩtĩt pin chất lỏng pin |
| バッテリー規制 | battery regulation | ĩn đĩtĩt pin ôn định pin |
| バッテリー組込み機器 | device with built-in battery | tĩtĩt bĩtĩt kĩt pin hĩtĩt seĩtĩt thiết bị có pin gắn sẵn |
| バッテリー交換 | battery replacement | tĩtĩt tĩtĩt pin thay thế pin |
| バッテリーコネクタ | battery connector | đĩtĩt nĩtĩt pin đầu nối pin |
| バッテリーコネクタピン | battery connector pin | tĩtĩt đĩtĩt nĩtĩt pin chân đầu nối pin |
| バッテリー寿命 | battery life | tĩtĩt tĩtĩt pin tuổi thọ pin |
| バッテリー仕様 | battery specifications | tĩtĩt sĩtĩt kĩtĩt tĩtĩt pin thông số kỹ thuật pin |
| バッテリー使用度 | amount of battery consumption | sĩtĩt liĩtĩt tĩtĩt tĩtĩt pin số lượng tiêu thụ pin |
| バッテリーチェック | battery check | kĩtĩt tĩtĩt pin kiểm tra pin |
| バッテリー低下 | battery low | pin hĩtĩt pin yếu |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------------|---|--|--|
| ば | バッテリー低下ラッチ | battery low latch | tcot1 pin11 isw chốt pin yếu |
| | バッテリー電圧 | battery voltage | đi37n1 e:p1 pin11 điện áp pin |
| | バッテリー電圧低下 | battery voltage drop | tư7t1 đi37n1 e:p1 pin11 tụt điện áp pin |
| | バッテリー電源 | battery power | ne711 li37n1 pin11 năng lượng pin |
| | バッテリーバックアップ | battery back-up | zi711 fe7w71 pin11 dự phòng pin |
| | バッテリーバックアップ時間 | battery backup time | l3e71 ze:n11 zi711 fe7w71 pin11 thời gian dự phòng pin |
| | バッテリーパック付きパラメータユニット | parameter module with battery pack | mo11 đun11 l3e:m11 so1 va711 bô711 pin11 mô đun tham số với bộ pin |
| | バッテリーホルダ | battery holder | ho7p1 yen1 pin11 hộp gắn pin |
| | 発熱量 | calorific value | fe:t1 ni37t1 li37n1 phát nhiệt lượng |
| | バッファ | buffer | bô711 đê7m1 bộ đệm |
| | バッファ空き容量 | free buffer space | xo711 ze:n11 bô711 đê7m1 k3n tco71 không gian bộ đệm còn trống |
| | バッファメモリ | buffer memory | bô711 n3e:1 đê7m1 bộ nhớ đệm |
| | バッファメモリアクセス命令 | buffer memory access instruction | le7n1 te:w11 swat1 bô711 n3e:1 đê7m1 lệnh truy xuất bộ nhớ đệm |
| | バッファメモリアドレス | buffer memory address | đi731 te71 bô711 n3e:1 đê7m1 địa chỉ bộ nhớ đệm |
| | バッファメモリアドレス指定 | buffer memory address specification | đê7k1 tin11 đi731 te71 bô711 n3e:1 đê7m1 đặc tính địa chỉ bộ nhớ đệm |
| | バッファメモリアドレス指定メニュー | buffer memory address specification menu | menju: đê7k1 tin11 đi731 te71 bô711 n3e:1 đê7m1 menu đặc tính địa chỉ bộ nhớ đệm |
| | バッファメモリアドレス入力形式選択 | buffer memory address input format selection | li731 te71n1 đi7n1 ze:7n1 đ3w1 ve:w1 đi731 te71 bô711 n3e:1 đê7m1 lựa chọn định dạng địa chỉ bộ nhớ đệm |
| | バッファメモリアドレス入力形式選択メニュー | buffer memory address input format selection menu | menju: li731 te71n1 đi7n1 ze:7n1 đ3w1 ve:w1 đi731 te71 bô711 n3e:1 đê7m1 menu lựa chọn định dạng đầu vào địa chỉ bộ nhớ đệm |
| | バッファメモリー一覧 | buffer memory list | ze:7n1 se:k1 bô711 n3e:1 đê7m1 danh sách bộ nhớ đệm |
| | バッファメモリー一括モニタ | buffer memory batch monitor | te7n1 t3ew11 z3j1 he:7n1 lwa7t1 bô711 n3e:1 đê7m1 trình theo dõi hàng loạt bộ nhớ đệm |
| バッファメモリー一括リフレッシュ命令 | buffer memory batch refresh instruction | le7n1 le7m1 tia711 he:7n1 lwa7t1 bô711 n3e:1 đê7m1 lệnh làm tươi hàng loạt bộ nhớ đệm | |
| バッファメモリアリア | buffer memory area | xu11 vi7k1 bô711 n3e:1 đê7m1 khu vực bộ nhớ đệm | |
| バッファメモリ構成 | buffer memory configuration | k3w1 hi7n1 bô711 n3e:1 đê7m1 cấu hình bộ nhớ đệm | |
| バッファメモリ詳細 | buffer memory details | te711 tia71 bô711 n3e:1 đê7m1 chi tiết bộ nhớ đệm | |
| バッファメモリテスト | BUFF MEM TEST | kiz7m1 te:e11 bô711 n3e:1 đê7m1 KIEM TRA BỘ NHỚ ĐỆM | |
| バッファメモリテスト確認 | buffer memory test confirmation | se:k1 ni37n1 kiz7m1 te:e11 bô711 n3e:1 đê7m1 xác nhận kiểm tra bộ nhớ đệm | |
| バッファメモリテスト確認メニュー | buffer memory test confirmation menu | menju: se:k1 ni37n1 kiz7m1 te:e11 bô711 n3e:1 đê7m1 menu xác nhận kiểm tra bộ nhớ đệm | |
| バッファメモリテスト画面 | buffer memory test screen | m3e:n1 hi7n1 kiz7m1 te:e11 bô711 n3e:1 đê7m1 màn hình kiểm tra bộ nhớ đệm | |
| バッファメモリモニタ | buffer memory monitor | te7n1 t3ew11 z3j1 bô711 n3e:1 đê7m1 trình theo dõi bộ nhớ đệm | |
| バッファメモリモニタメニュー | buffer memory monitor menu | menju: te7n1 t3ew11 z3j1 bô711 n3e:1 đê7m1 menu trình theo dõi bộ nhớ đệm | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------------|---|---|
| バッファリレー | buffer relay | zə:ɹ le:ɰ bə:ʔɹ dɛ:ʔmɹ rờ le bộ đệm |
| バッファリング | buffering | dɛ:ʔmɹ đệm |
| バッファリングエリア | buffering area | vũ:ɹ dɛ:ʔmɹ vùng đệm |
| バッファリングエリアサイズ | buffering area size | kikɹ tʰiskɹ vũ:ɹ dɛ:ʔmɹ kích thước vùng đệm |
| バトンパス | baton pass | vi:ʔtɹ ti:ʔpɹ no:ɹɹ vượt tiếp nối |
| パネル | panel | bɛ:ɹɹ pa nen bảng pa nen |
| パネルカット寸法 | panel cutting dimension | kikɹ tʰiskɹ ketɹ bɛ:ɹɹ pa nen kích thước cắt bảng pa nen |
| パネル取り付け | panel mounting | ɣenɹ bɛ:ɹɹ pa nen gắn bảng pa nen |
| パネル範囲 | panel value range | fɛ:ʔmɹ vi:ɰ ze:ɹ tɛ:ɹɹ bɛ:ɹɹ pa nen phạm vi giá trị bảng pa nen |
| パネルメータ | panelmeter | panelmeter panelmeter |
| 幅 | width | tɛ:ɹwɹ zə:ʔɹɹ chiều rộng |
| ハブ | hub | HUB bə:ʔɹ tɛ:ʔpɹ tɛ:ɹɹɰ HUB (bộ tập trung) |
| ハブとノード最長距離 | maximum distance HUB between hub and node | to:ɹɹ dɛ:ɰ xwɑ:ɹ ke:ʔkɹ zi:ʔis HUB vɛ:ɹɹ NODE tối đa khoảng cách giữa HUB và NODE |
| ばらつき | dispersion | fənɹ tɛ:nɹ phân tán |
| パラメータ | parameter | tʰɛ:mɰ so:ɹ tham số |
| パラメータNo. | parameter No. | tʰɛ:mɰ so:ɹ so:ɹ tham số Số |
| パラメータ異常 | parameter error | lo:ʔo:ɹ tʰɛ:mɰ so:ɹ lỗi tham số |
| パラメータエリア | parameter area | vũ:ɹ tʰɛ:mɰ so:ɹ vùng tham số |
| パラメータオールクリア | All parameter clear | swa:ɹ tətɹ ke:ɹ tʰɛ:mɰ so:ɹ Xóa tất cả tham số |
| パラメータ書込み禁止 | Parameter writing inhibit | tʰo:ɹɰ so:ɹ ɣenɹɰ ɣi:ɰ Thông số ngăn ghi |
| パラメータ確認テスト(モード) | parameter confirmation test (mode) | kimɹ tɛ:ɰ se:kɹ nɛ:ʔmɹ tʰo:ɹɰ so:ɹ tɛ:ɹɹ dɔ:ʔɹ kiểm tra xác nhận thông số (chê độ) |
| パラメータ記憶素子異常 | parameter storage device error | lo:ʔo:ɹ tʰi:stɹ bɛ:ɹɹ li:wɰ tɛ:ʔɹ tʰo:ɹɰ so:ɹ lỗi thiết bị lưu trữ thông số |
| パラメータクリア | clear parameter | swa:ɹ tʰo:ɹɰ so:ɹ xóa thông số |
| パラメータ個数 | number of parameters | so:ɹ li:ʔɹɹ tʰɛ:mɰ so:ɹ số lượng tham số |
| パラメータコピー | parameter copy | se:wɰ tɛ:ɹɹ tʰɛ:mɰ so:ɹ sao chép tham số |
| パラメータ設定画面 | parameter setting screen | mɛ:nɹ hinɹ ke:ɹɹ dɛ:ʔtɹ tʰo:ɹɰ so:ɹ màn hình cài đặt thông số |
| パラメータ設定範囲 | parameter setting range | fɛ:ʔmɹ vi:ɰ ke:ɹɹ dɛ:ʔtɹ tʰo:ɹɰ so:ɹ phạm vi cài đặt thông số |
| パラメータファイル | parameter file | tɛ:ʔpɹ tin tʰo:ɹɰ so:ɹ tập tin thông số |
| パラメータブロック | parameter block | xo:ɹ tʰo:ɹɰ so:ɹ khôi thông số |
| パラメータ名称 | Parameter name | tenɹ tʰo:ɹɰ so:ɹ tên thông số |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------|--------------------------|---|---|
| は | パルス数 | pulse count | so1 dem1 suη+ số đếm xung |
| | パルス制御方法 | pulse control method | fiη+ fe:p1 ki3m↓ swat1 suη+ phương pháp kiểm soát xung |
| | パルス測定開始指令(SM1898) | pulse measurement start command (SM1898) | le?η↓ xε:j↓ dε?η↓ dε+ suη+ SM1898 lệnh khởi động đo xung (SM1898) |
| | パルス測定値 | measured pulse value | ze:1 tei?η↓ suη+ dε+ dε?η↓ giá trị xung đo được |
| | パルス測定値読出し命令(ICPLSRD1(P)) | Measured pulse value read instruction (ICPLSRD1(P)) | le?η↓ dε?η↓ ze:1 tei?η↓ suη+ dε+ dε?η↓ ICPLSRD1 P lệnh đọc giá trị xung đo được (ICPLSRD1 (P)) |
| | パルス測定モード | pulse measurement mode | teε1 dε?η↓ dε+ suη+ chế độ đo xung |
| | パルス入力 | pulse input | suη+ dεw↓ ve:w↓ xung đầu vào |
| | パルス入力速度 | pulse input speed | tok1 dε?η↓ suη+ dεw↓ ve:w↓ tốc độ xung đầu vào |
| | パルス入力電圧設定ピン | pulse input voltage setting pin | teεn+ ke:j↓ dε?η↓ dε?η↓ e:p1 suη+ dεw↓ ve:w↓ chân cài đặt điện áp xung đầu vào |
| | パルス入力モード | pulse input mode | teε1 dε?η↓ suη+ dεw↓ ve:w↓ chế độ xung đầu vào |
| | パルス入力ユニット | pulse input module | mo+ dεn+ suη+ dεw↓ ve:w↓ mô đun xung đầu vào |
| | パルス発生器 | pulse generator | εε?η↓ fe:t1 suη+ bộ phát xung |
| | パルス幅 | pulse width | dε?η↓ zo?η↓ suη+ độ rộng xung |
| | パルス幅変調 | pulse width modulation | dε?η↓ biεn1 dε?η↓ zo?η↓ suη+ điều biên độ rộng xung |
| | パルス幅変調命令 | Pulse width modulation instruction | le?η↓ dε?η↓ biεn1 dε?η↓ zo?η↓ suη+ lệnh điều biên độ rộng xung |
| | パルス符号 | pulse code | me:εε1 suη+ mã xung |
| | パルスモータ | pulse motor | dε?η↓ kε:+ suη+ động cơ xung |
| | パルス列形態 | pulse train form | ze:ε?η↓ teεε?εj1 suη+ dạng chuỗi xung |
| | パルス列出力 | pulse train output | dεw↓ ze:ε+ teεε?εj1 suη+ đầu ra chuỗi xung |
| | パルス列指令 | pulse train command | le?η↓ teεε?εj1 suη+ lệnh chuỗi xung |
| | パルス列タイプ | pulse column type | lwε:εj↓ kε?ε↓ suη+ loại cột xung |
| | パルス列入力 | pulse train input | dεw↓ ve:w↓ teεε?εj1 suη+ đầu vào chuỗi xung |
| | バルブ流量 | valve flow | ve:n+ liw+ liε?η↓ van lưu lượng |
| | パレット印字 | palette marking | dε:η↓ zεw1 εε:η↓ đánh dấu bảng |
| | バレル | barrel | ngεw↓ nòng |
| | ハロゲンランプ | halogen lamp | dεn↓ halogen đèn halogen |
| | パワーオフセット | power offset | εj↓ ηεεn↓ bù nguồn |
| | パワー素子 | power device | tεiεt1 biε?η↓ dεε?η↓ thiết bị điện |
| パワーランプ | power lamp | dεn↓ dεε?η↓ đèn điện | |
| パワーレート | power rate | ze:1 dεε?η↓ giá điện | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|------------------------------|---|
| は 範囲 | range | phạm vi |
| ぴ 半完成品 | semi-manufactured goods | hàng hóa bán thành phẩm |
| 番号 | number | số |
| 半田(ハンダ) | solder | chất hàn |
| はんだ過多 | excessive solder | hàn quá mức |
| はんだ検査 | solder inspection | kiểm tra hàn |
| 半田付け | soldering | hàn |
| ハンダ付,電線皮むき,ネジ締め不要 | no soldering | không hàn |
| ハンダ付タイプ | soldering type | kiểu hàn |
| ハンダ付けタイプコネクタ | soldering type connector | đầu nối kiểu hàn |
| はんだづけ端子 | solder terminal | đầu hàn |
| はんだ不足 | insufficient solder | hàn không đủ |
| はんだフラックス | solder flux | nhựa thông (dùng làm sạch môi hàn) |
| ハンチング | hunting | sự lắc lư |
| 判定 | differentiation | sự sai biệt |
| ハンディグラフィックプログラマ | hand-held graphic programmer | người lập trình đồ họa thiết bị cầm tay |
| 反転 | invert | đảo ngược |
| 半導体 | semiconductor | bán dẫn |
| 半導体レーザ | semiconductor laser | laser bán dẫn |
| ハンドシェイク用信号 | handshake signal | tín hiệu móc nối |
| ハンドシェーク | handshake | móc nối |
| ハンドプレス | hand press | máy nén tay |
| ハンドヘルド方式 | hand-held system | hệ thống cầm tay |
| 販売 | sales | bán hàng |
| バンブ | bump | chỗ lồi |
| バンプレス | bumpless | không lồi |
| 判別モード | differentiation mode | chế độ vi sai |
| ハンマー | hammer | búa |
| ピアス加工 | piercing | xuyên |
| ピーク電圧 | peak voltage | điện áp đỉnh |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|-----------------------------|--|
| ピーク負荷率 | peak load ratio | tỷ lệ công suất đỉnh tỷ lệ công suất đỉnh |
| ピークホールド | peak hold | giữ tại đỉnh giữ tại đỉnh |
| ヒータ | heater | bộ phát nhiệt bộ phát nhiệt |
| ヒートカット | heat cutting | cắt bằng nhiệt cắt bằng nhiệt |
| ビートピアス | beat pierce | vật đột lỗ vật đột lỗ |
| 光インタフェース | optical interface | giao diện quang giao diện quang |
| 光通信 | Optical Communication | Truyền thông Quang Truyền thông Quang |
| 光データリンクユニット | optical data link module | mô đun liên kết dữ liệu quang học mô đun liên kết dữ liệu quang học |
| 光バイパススイッチ | optic bypass switch | chuyên mạch vòng quang học chuyên mạch vòng quang học |
| 光ファイバーケーブル | optical fiber cable | cáp quang cáp quang |
| 光量分布 | light quantity distribution | phân bố số lượng ánh sáng phân bố số lượng ánh sáng |
| 引合 | inquiry | yêu cầu yêu cầu |
| ピギーバック | piggyback | đội trên lưng đội trên lưng |
| 引数 | argument | đối số đối số |
| 引渡し | deliver to | cung cấp cho cung cấp cho |
| 非常停止 | emergency stop | dừng khẩn cấp dừng khẩn cấp |
| ビジョンセンサユニット | vision sensor module | mô đun cảm biến tầm nhìn mô đun cảm biến tầm nhìn |
| ヒステリシス | hysteresis | hiện tượng trễ hiện tượng trễ |
| ヒステリシス損 | hysteresis loss | tôn thất trễ tôn thất trễ |
| ヒステリシス幅 | hysteresis width | chiều rộng trễ chiều rộng trễ |
| ヒストリカルトレンドグラフ | historical trend graph | đồ thị xu hướng lịch sử đồ thị xu hướng lịch sử |
| ひずみ | distortion | biến dạng biến dạng |
| 歪ゲージ | strain gauge | đồng hồ đo biến dạng đồng hồ đo biến dạng |
| 歪抵抗 | stain sensitive resistor | điện trở nhạy vết bẩn điện trở nhạy vết bẩn |
| 非接触検出 | non-contact detection | phát hiện không tiếp xúc phát hiện không tiếp xúc |
| 左回り | counterclockwise | ngược chiều kim đồng ngược chiều kim đồng |
| ピッチ | pitch | bước bước |
| ピッチ測定 | pitch measurement | đo bước đo bước |
| ビット | bit | bit bit |
| ビット位置 | bit position | vị trí bit vị trí bit |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|---|---|
| ビット処理命令 | bit processing instruction | lê?ng sî?w li? bit lệnh xử lý bit |
| ビット単位 | in units of bits | t ^h ew?H đê:n?H vî?k ke:k1 bit theo đơn vị các bit |
| ビットデータ | bit data | bit zî?k li?w?w bit dữ liệu |
| ビットデータ入力画面 | bit data entry screen | mê:n? hî?ng nê?ng zî?k li?w?w bit màn hình nhập dữ liệu bit |
| ビットデバイス | bit device | t ^h ist? bî?ng bit thiết bị bit |
| ビットパターン | bit pattern | mo?H hî?ng bit mô hình bit |
| ビット反転変更 | change bit inversion | t ^h ej?H đoi đê:w?w nî?ng?kl bit thay đổi đảo ngược bit |
| ビットレート | bit rate | tok?l đoi?ng bit tốc độ bit |
| ビット割付 | bit assignment | ye:n? bit gán bit |
| ビデオ/RGB入力ユニット | video/RGB input module | mo?H đun?H đê?w?w vê:w?w 'vî.di,ou RGB mô đun đầu vào video/RGB |
| ビデオウィンドウ | video window | kî?ng sô?w 'vî.di,ou cửa sổ video |
| ビデオ信号 | video signal | tin? hî?ng?w 'vî.di,ou tín hiệu video |
| ビデオ入力ユニット | video input module | mo?H đun?H đê?w?w vê:w?w 'vî.di,ou mô đun đầu vào video |
| 非表示 | display/hide | hî?ng?w t ^h î?ng hiên thị / ẩn |
| 非腐食性ガス | noncorrosive gases | xî? xon?H yê?ng ên?H m?n khí không gây ăn mòn |
| ヒューズ | fuse | kê?w?w tci?ng cầu chì |
| ヒューズ交換窓用防じんカバー | dustproof cover for fuse replacement window | nep?l tcon?ng bû?ng tco?H kî?ng sô?w t ^h ej?H kê?w?w tci?ng nắp chống bụi cho cửa sổ thay cầu chì |
| ヒューズ断 | fuse blown | tci?ng kê?w?w tci?ng cháy cầu chì |
| ヒューズ断表示 | fuse blown indication | tci?ng bê:w?w tci?ng kê?w?w tci?ng chỉ báo cháy cầu chì |
| ヒューズ断ユニット | fuse blown module | mo?H đun?H tci?ng kê?w?w tci?ng mô đun cháy cầu chì |
| ヒューズ定格 | fuse rating | đî?ng? mik?l zê?ng?ng đî?ng?ng kê?w?w tci?ng định mức (dòng điện) cầu chì |
| ヒューズ熔断 | blown fuse | kê?w?w tci?ng bî?ng tci?ng cầu chì bị cháy |
| 評価 | assessment | đê:ng? ze?ng đánh giá |
| 描画する | drawing | bê:ng?w vê?ng? bản vẽ |
| 表示 | display | hî?ng?w t ^h î?ng hiên thị |
| 標準化 | standardization | tî?ng?H tco?ng?ng hwa?ng tiêu chuẩn hóa |
| 開き角度 | opening angle | yewk?l m?ng? góc mở |
| 比率 | ratio | tî?ng?w lê?ng? tỷ lệ |
| ビルディングブロック形 | building-block type | lwg:ng? xoi?ng koi?ng tci?ng? loại khối công trình |
| 比例制御 | Proportional control | đî?ng?w xî?ng?w tî?ng?w lê?ng? P tco?ng?ng? hê?ng? PID điều khiển tỷ lệ P (trong hệ PID) |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|---------------------------------|--|
| ピン | pin | tc3nH chân |
| ピンNo. | pin number | so1 tc3nH số chân |
| ピンコネクタ | pin connector | d3wJ noj1 zc:7nJ tc3nH đầu nối dạng chân |
| 品質管理 | quality control | kwaj li1 tc3t1 li37nJ quản lý chất lượng |
| 品質保証 | quality assurance | d3:mJ b3:wJ tc3t1 li37nJ đảm bảo chất lượng |
| ピン接点 | pin contact | tc3nH ti3p1 d3gmJ d37nJ chân tiếp điểm (điện) |
| ピン配置 | pin arrangement | bo1 tei1 tc3nH bố trí chân |
| ピン配列 | pin layout | so:H d3J tc3nH sơ đồ chân |
| ピン幅 | pin width | teigwJ z37nJ tc3nH chiều rộng chân |
| ピン番号 | pin number | so1 tc3nH số chân |
| ピンポイント | pinpoint | d3wJ tc3nH đầu chân |
| ピンポイント縫い | pinpoint stitch | teigwJ zc:zJ d3wJ tc3nH chiều dài đầu chân |
| ピンボード | pinboard | b3:7nJ kem1 bảng cắm |
| ピンホール | pinhole | lo7o1 dew7nJ teot1 lỗ đóng chốt |
| ファーストランジェントノイズ | first transient noise | ni37aw1 tewignJ kap1 d3wJ tian nhiều truyền cấp đầu tiên |
| ファームウェア | firmware | f3nJ memJ ko:H so:J phần mềm cơ sở |
| ファイアウォール | firewall | ti37nJ li3wJ tường lửa |
| ファイル | file | t37pJ tin tập tin |
| ファイルアクセス | file access | tcwiH k37pJ file truy cập file |
| ファイル格納 | file storage | liwH tei7nJ t37pJ tin lưu trữ tập tin |
| ファイル切換えタイミング | file switching timing | t37zJ ze:nH tewignJ doi t37pJ tin thời gian chuyển đổi tập tin |
| ファイル形式 | file format | di7nJ ze:7nJ t37pJ tin định dạng tập tin |
| ファイル構成 | file structure | k3w1 teuk1 t37pJ tin cấu trúc tập tin |
| ファイルサーチ | file search | timJ kiam1 t37pJ tin tìm kiếm tập tin |
| ファイルサイズ指定 | file size specification | d37k1 d3gmJ ki7n1 t3w37tJ kik1 t37k1 t37pJ tin đặc điểm kỹ thuật kích thước tập tin |
| ファイルサイズ単位 | file size unit | do:nH vi7J kik1 t37k1 t37pJ tin đơn vị kích thước tập tin |
| ファイル削除コマンド | file delete command | le7nJ swa1 t37pJ tin lệnh xóa tập tin |
| ファイル作成日時変更 | file creation data modification | ng7t1 ki1 t37jH doi t37pJ tin nhật ký thay đổi tập tin |
| ファイル種別 | file type | lw37nJ t37pJ tin loại tập tin |
| ファイル情報一覧読出し | file information table read | d37wk1 b3:7nJ t3onH tin t37pJ tin đọc bảng thông tin tập tin |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------------|---------------------------|---|--|
| ふ | ファイル情報変更 | file information modification | sɔ̃ɔ̃w đỏi tʰoŋH tɪn tɔ̃pɔ̃l tɪn sửa đổi thông tin tập tin |
| | ファイル使用方法 | file using method | fɪaŋH fe:p1 sɔ̃w zɔ̃tɔ̃ŋɔ̃l tɔ̃pɔ̃l tɪn phương pháp sử dụng tập tin |
| | ファイル新規作成 | new file creation | tɔ̃tɔ̃wɔ̃l tɔ̃pɔ̃l tɪn mə:ɔ̃j1 tạo tập tin mới |
| | ファイル診断情報 | file diagnostic information | tʰoŋH tɪn tɔ̃ɔ̃nɔ̃l dʰwan1 tɔ̃pɔ̃l tɪn thông tin chẩn đoán tập tin |
| | ファイル診断チェック | file diagnostic check | kɪɔ̃mɔ̃l tɔ̃e:H tɔ̃ɔ̃nɔ̃l dʰwan1 tɔ̃pɔ̃l tɪn kiểm tra chẩn đoán tập tin |
| | ファイル操作 | file operation | hwaʔtɔ̃l dʰoʔtɔ̃ŋɔ̃l tɔ̃pɔ̃l tɪn hoạt động tập tin |
| | ファイル属性 | file attribute | tʰuɔ̃tɔ̃kɔ̃l tɪŋ1 tɔ̃pɔ̃l tɪn thuộc tính tập tin |
| | ファイル属性変更 | file attribute change | tʰeɪH đỏi tʰuɔ̃tɔ̃kɔ̃l tɪŋ1 tɔ̃pɔ̃l tɪn thay đổi thuộc tính tập tin |
| | ファイル単位 | file unit | də:nH vɪʔɔ̃l tɔ̃pɔ̃l tɪn đơn vị tập tin |
| | ファイル転送 | file transfer | tɔ̃wɪɔ̃nɔ̃l tɔ̃pɔ̃l tɪn chuyển tập tin |
| | ファイル転送要求 | file transfer request | iɔ̃wH kɔ̃wɔ̃l tɔ̃wɪɔ̃nɔ̃l tɔ̃pɔ̃l tɪn yêu cầu chuyển tập tin |
| | ファイル内容読出し/書込み | file data read/write | dɔ̃tɔ̃wɔ̃kɔ̃l yɪH tɔ̃pɔ̃l tɪn zɪʔɔ̃l lɪɔ̃tɔ̃wɔ̃l đọc / ghi tập tin dữ liệu |
| | ファイルパス | file path | dɪɔ̃tɔ̃ŋɔ̃l zɔ̃tɔ̃n1 tɔ̃pɔ̃l tɪn đường dẫn tập tin |
| | ファイルパスワード | file password | mɔ̃tɔ̃tɔ̃l xɔ̃wɔ̃l tɔ̃pɔ̃l tɪn mật khẩu tập tin |
| | ファイルパスワード32 | file password 32 | mɔ̃tɔ̃tɔ̃l xɔ̃wɔ̃l ɔ̃e:H mɪɔ̃tɔ̃tɔ̃l hɔ̃e:H tɔ̃pɔ̃l tɪn mật khẩu tập tin 32 |
| | ファイルヘッダ | file header | tɔ̃pɔ̃l tɪn tɪɔ̃wH đɔ̃tɔ̃l tập tin tiêu đề |
| | ファイル保存先 | file save destination | dɪk1 lɪwH tɔ̃pɔ̃l tɪn đích lưu tập tin |
| | ファイル名 | file name | tɪnH tɔ̃pɔ̃l tɪn tên tập tin |
| | ファイル名変更 | file rename | dɔ̃jɔ̃l tɪnH tɔ̃pɔ̃l tɪn đổi tên tập tin |
| | ファイル名変更コマンド | file name change command | lɔ̃tɔ̃ŋɔ̃l tʰeɪH đỏi tɪnH tɔ̃pɔ̃l tɪn lệnh thay đổi tên tập tin |
| | ファイル容量 | file size | kɪk1 tʰɪk1 tɔ̃pɔ̃l tɪn kích thước tập tin |
| | ファイルレジスタ | file register | tʰe:ŋH yɪH tɔ̃pɔ̃l tɪn thanh ghi tập tin |
| | ファイルレジスタクリア | file register clear | swa1 tʰe:ŋH yɪH tɔ̃pɔ̃l tɪn xóa thanh ghi tập tin |
| | ファイルレジスタ点数 | number of file register points | sɔ1 lɪɔ̃tɔ̃ŋɔ̃l tʰe:ŋH yɪH tɔ̃pɔ̃l tɪn số lượng thanh ghi tập tin |
| | ファイルレジスタファイル | file register file | tɔ̃pɔ̃l tɪn file register tập tin file register |
| | ファイルレジスタ容量格納レジスタ | file register capacity | zɔ̃ŋH lɪɔ̃tɔ̃ŋɔ̃l tʰe:ŋH yɪH file register dung lượng thanh ghi file register |
| | ファイルロック | file lock | xwa1 tɔ̃pɔ̃l tɪn khóa tập tin |
| | ファイルロック登録/解除 | file lock registration/cancel | dɔ̃ŋH kɪ1 hwɪɔ̃l ɔ̃wɔ̃l xwa1 tɔ̃pɔ̃l tɪn đăng ký / hủy bỏ khóa tập tin |
| ファストランジェントバースト試験 | fast transient burst test | kɪɔ̃mɔ̃l tɔ̃e:H trɪɪn tʰoŋH tok1 dʰoʔɔ̃l kɔ̃:wH kiểm tra truyền thông tốc độ cao | |
| 負圧型 | negative pressure type | kɪɔ̃wɔ̃l ɔ̃p1 swɔ̃t1 ɔ̃mH kiểu áp suất âm | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|--------------------------------------|--|
| ファンカバー固定用ねじ | fan cover fixing screws | vit ¹ ko ¹ di ⁷ ng ¹ nep ¹ kwa ⁷ t ¹ vít cố định nắp quạt |
| ファンクションキー | function key | fi ¹ m ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ phím chức năng |
| ファンクション出力 | function output | đ ³ aw ¹ ze: ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ đầu ra chức năng |
| ファンクションチャート | function chart | bi ³ aw ¹ đ ³ aw ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ biểu đồ chức năng |
| ファンクションデバイス | function device | th ¹ i ³ t ¹ bi ⁷ ng ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ thiết bị chức năng |
| ファンクション入力 | function input | đ ³ aw ¹ ve: ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ đầu vào chức năng |
| ファンクション入力信号 | Function input signal | tin ¹ hi ³ ew ¹ đ ³ aw ¹ ve: ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ tín hiệu đầu vào chức năng |
| ファンクション入力端子 | function input terminal | bi ³ aw ¹ đ ³ aw ¹ noi ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ teo ¹ ng ⁷ o ¹ ve: ¹ bảng đầu nối chức năng cho ngõ vào |
| ファンクションブロック | function block | xo ¹ i ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ FB, teo ¹ ew ¹ ng ¹ l ³ ap ¹ tei ¹ ng ¹ PLC khối chức năng (FB, trong lập trình PLC) |
| ファンクションブロック(FB)一覧 | function block (FB) list | ze: ¹ ng ¹ se: ¹ k ¹ xo ¹ i ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ FB danh sách khối chức năng (FB) |
| ファンクションブロック名 | function block name | ten ¹ xo ¹ i ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ tên khối chức năng |
| ファンクションメニュー | function menu | men ¹ ju: ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ menu chức năng |
| ファンクションレジスタ | function register | th ¹ e: ¹ ng ¹ yi ¹ tei ¹ k ¹ ne ⁷ ng ¹ thanh ghi chức năng |
| ファン故障 | fan fault | lo ⁷ o ¹ i ¹ kwa ⁷ t ¹ lỗi quạt |
| ファン故障出力 | fan fault output | đ ³ aw ¹ ze: ¹ lo ⁷ o ¹ i ¹ kwa ⁷ t ¹ đầu ra lỗi quạt |
| フィードバック | feedback | ho ¹ i ¹ ti ³ ap ¹ hồi tiếp |
| フィードバック制御 | feedback Control | đ ³ aw ¹ xi ³ ng ¹ ho ¹ i ¹ ti ³ ap ¹ điều khiển hồi tiếp |
| フィードバックパルス | feedback pulse | su ⁷ ng ¹ ho ¹ i ¹ ti ³ ap ¹ xung hồi tiếp |
| フィードパルス | feed pulse | su ⁷ ng ¹ ng ⁷ ap ¹ xung nạp |
| フィードフォワード制御 | feed forward control | đ ³ aw ¹ xi ³ ng ¹ ng ⁷ ap ¹ tei ³ aw ¹ th ¹ w ³ ng ¹ điều khiển nạp chiều thuận |
| フィールドネットワーク | field network | me: ⁷ ng ¹ th ¹ aw ¹ vu ⁷ ng ¹ mạng theo vùng |
| 不一致出力 | mismatch output | đ ³ aw ¹ ze: ¹ xo ⁷ ng ¹ x ³ ap ¹ đầu ra không khớp |
| フィルタ | filter | bo ⁷ ng ¹ l ³ ew ¹ k ¹ bộ lọc |
| フィルタコンデンサ | filter capacitor | tu ⁷ ng ¹ l ³ ew ¹ k ¹ tụ lọc |
| フィルタコンデンサ保護検出器 | filter capacitor protection detector | bo ⁷ ng ¹ fi: ¹ hi ³ ng ¹ bi ³ aw ¹ ve: ¹ tu ⁷ ng ¹ l ³ ew ¹ k ¹ bộ phát hiện bảo vệ tụ lọc |
| フィルタ時定数 | filter time constant | he ⁷ ng ¹ so ¹ th ¹ aw ¹ ze: ¹ bo ⁷ ng ¹ l ³ ew ¹ k ¹ hằng số thời gian bộ lọc |
| フィルタパック | Filterpack | Filterpack Filterpack |
| フィンガープロテクト機構 | finger protection mechanism | ko: ¹ th ¹ aw ¹ bi ³ aw ¹ ve: ¹ ng ⁷ on ¹ tei ¹ ng ¹ cơ chế bảo vệ ngón tay |
| フィン過熱 | heatsink overheat | bo ⁷ ng ¹ te: ¹ ng ¹ ni ³ ew ¹ kwa ¹ ni ³ ew ¹ bộ tản nhiệt quá nhiệt |
| フィン過熱プリアラーム | heatsink overheat pre-alarm | ke: ¹ me: ¹ bi ³ aw ¹ se: ¹ m ¹ teo ¹ bo ⁷ ng ¹ te: ¹ ng ¹ ni ³ ew ¹ kwa ¹ ni ³ ew ¹ cảm báo sớm cho bộ tản nhiệt quá nhiệt |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------------|---------------------------|--|
| ブースト | boost | xwek1 đe:ʔj1 khuếch đại |
| ブート | boot | xə:ʔj1 đơ:ʔj1 khởi động |
| ブート運転 | boot operation | tʰe:w11 te:k1 xə:ʔj1 đơ:ʔj1 thao tác khởi động |
| ブートオプション | boot option | twi1 te:ʔn1 xə:ʔj1 đơ:ʔj1 tùy chọn khởi động |
| ブート動作 | boot operation | tʰe:w11 te:k1 xə:ʔj1 đơ:ʔj1 thao tác khởi động |
| ブートファイル | boot file | tə:ʔp1 tin xə:ʔj1 đơ:ʔj1 tập tin khởi động |
| フェイル セーフ 運転停止 | fail-safe shutdown | te:ʔ mej1 e:n11 twa:n1 - si:ʔj1 ko1 tắt máy an toàn - sự cô |
| フェイル セーフ 回路 | fail-safe circuit | me:ʔk1 e:n11 twa:n1 - si:ʔj1 ko1 mạch an toàn - sự cô |
| フェイル セーフ システム | fail-safe system | he:ʔj1 tʰo:n1 e:n11 twa:n1 - si:ʔj1 ko1 hệ thống an toàn - sự cô |
| フェイル セーフ フューズブル リンク | fail-safe fusible link | le:ʔj1 ket1 e:n11 twa:n1 ze:ʔe1 newn1 te:ʔj1 liên kết an toàn dễ nóng chảy |
| フェイルセーフ | fail-safe | lo:ʔo1 e:n11 twa:n1 lỗi an toàn |
| フェースプレート | faceplate | be:n1 me:ʔt1 bản mặt |
| フェースプレートコントロール | faceplate control | ki:ʔm1 swa:t1 be:n1 me:ʔt1 kiểm soát bản mặt |
| フェライト | ferrite | ferit ferit |
| フェライトコア | ferrite core | lo:ʔj1 ferit lõi ferit |
| フォーカス | focus | tə:ʔp1 te:ʔn11 tập trung |
| フォーマット | format | đi:ʔj1 ze:ʔj1 định dạng |
| フォーマット形式 | format type | ki:ʔw1 đi:ʔj1 ze:ʔj1 kiểu định dạng |
| フォトカプラ | photocoupler | me:ʔk1 ke:k1 li11 đơ:ʔn1 be:n1 transistor mạch cách ly điện bằng transistor |
| フォトカプラ絶縁 | photocoupler isolation | ke:k1 li1 me:ʔk1 đơ:ʔn1 cách ly mạch điện |
| フォトトライアック | phototriac | ke:k1 li11 me:ʔk1 đơ:ʔn1 be:n1 triac cách ly mạch điện bằng triac |
| フォルダ | folder | tʰi11 mu:ʔk1 thư mục |
| フォルダ名 | Folder name | ten11 tʰi11 mu:ʔk1 Tên thư mục |
| フォント | font | font te:ʔj1 font chữ |
| フォント置き換え | font replacement | tʰe:ʔj1 tʰe1 fon te:ʔj1 thay thế phông chữ |
| フォントメモリ | font memory | bo:ʔj1 na:1 fon te:ʔj1 bộ nhớ phông chữ |
| 負荷インピーダンス | load impedance | ton1 te:ʔj1 te:ʔj1 tổng trở tải |
| 付加価値 | added value | ze:ʔj1 te:ʔj1 ze:ʔj1 ten11 giá trị gia tăng |
| 負荷慣性モーメント比 | load inertia moment ratio | ti1 le:ʔj1 mo11 men11 kwe:n1 tin1 te:ʔj1 tỷ lệ mô men quán tính tải |
| 付加機能 | added function | te:k1 ne:n11 bo1 su:n11 chức năng bổ sung |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------------|-------------------------------------|---|---|
| ふ | 不活性ガス | inert gas | xí1 tèo: khí trơ |
| | 負荷率 | load ratio | tỉ1 lệ?1 tẻ?1 tỷ lệ tải |
| | 復元 | restore | xo?1 phuc khôi phục |
| | 複振幅 | double amplitude | te?1 yáp1 đoi?1 biên?1 đoi?1 tăng gấp đôi biên độ |
| | 符号ビット | sign bit | bit záo1 bit dấu |
| | ブザー | buzzer | ko?1 kén1 còi/kèn |
| | ブザー音 | buzzer sound | ám?1 thanh?1 còi?1 kèn?1 âm thanh còi/kèn |
| | 復旧時間 | recovery time | thời?1 gian?1 phục?1 hồi?1 thời gian phục hồi |
| | フック | hook, latch, projection | mewk1 tóot1 fán1 jò zẻ?1 móc, chốt, phân nhô ra |
| | ふところ | arm and bed space | kán1 xáo?1 vế?1 xwán?1 hợ?1 bẻ?1 cân khâu & khoảng hở bàn đê |
| | 太線 | thick line | net1 zẻ?1 nét dày |
| | 歩留まり | yield rate | tỉ1 lệ?1 hiệ?1 suấ?1 tỷ lệ hiệu suất |
| | 部品 | component/part | ke:k1 thê?1 fán1 bẻ?1 fẻ?1 các thành phần / bộ phận |
| | フライス盤 | milling machine | me?1 fe?1 máy phay |
| | プライベートIPアドレス | private IP address | địa?1 chỉ?1 IP?1 riêng?1 địa chỉ IP riêng |
| | ブラウザ | browser | trình?1 duyệt?1 trình duyệt |
| | フラグ | flag | ke?1 cờ |
| | プラグイン | plug-in | kem?1 vế?1 wáo?1 cắm vào |
| | プラス、マイナスコモン共用タイプ(シンク、ソース共用タイプ) | positive/negative common shared type (sink/source shared type) | kiểu?1 đượ?1 chia?1 sẻ?1 phổ?1 biến?1 dạng?1 tích?1 cực?1 / tiêu?1 cực?1 (kiểu?1 đượ?1 chia?1 sẻ?1 sink / source) |
| | プラス極 | anode | ki?1 zẻ?1 cực dương |
| プラスコモン | positive common | ki?1 zẻ?1 chung?1 cực dương chung | |
| プラスチックファイバ | plastic fiber | sẻ?1 nhự?1 sợi nhựa | |
| プラスドライバ | Phillips screwdriverP | tuá?1 nớ?1 vít?1 Phillips Tuốc nớ vít Phillips | |
| プラスねじ回し(プラスドライバー) | cross-point driver | trình?1 đi?1 khi?1n?1 giao?1 đi?1m trình điều khiển giao diêm | |
| プラズマハンディグフィックプログラマ | plasma hand-held graphic programmer | bộ?1 lậ?1 trình?1 đồ?1 họa?1 cầm?1 tay?1 plasma bộ lập trình đồ họa cầm tay plasma | |
| フラッシュROM | flash ROM | zỏm?1 flash ROM flash | |
| フラッシュROM書込み要求 | flash ROM write request | yêu?1 cầu?1 ghi?1 flash?1 zỏm?1 yêu cầu ghi flash ROM | |
| フラッシュROM操作 | flash ROM operation | hoạt?1 độn?1 flash?1 zỏm?1 hoạt động flash ROM | |
| フラッシュカード (Flashカード) | Flash card | thẻ?1 flash thẻ flash | |
| フラッシュメモリ | flash memory | bộ?1 nhữ?1 flash bộ nhớ flash | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|---------------------------|--|--|
| ふ | フラット形モータ | flat motor | động cơ phẳng |
| | フラットケーブル | flat cable | cáp dẹt |
| | フラップ縫い | flap stitch | đan lật |
| | ブランクカバーユニット | blank cover module | nắp đậy cho khoang trống |
| | フランス船級協会 | French Bureau Veritas | Hiệp hội hàng hải Pháp |
| | ブランチ | branch | nhánh |
| | ブランチポイント | branch point | điểm nhánh |
| | プリアラーム | pre-alarm | báo trước |
| | プリアンプ箱 | preamplifier | bộ tiền khuếch đại |
| | フリーズ | freeze | đóng băng |
| | ブリーダ抵抗 | bleeder resistance | trở kháng trích |
| | ブリーダ抵抗器 | bleeder resistor | điện trở song song |
| | フリーラン | free run | chạy tự do |
| | プリセット | preset | cài sẵn |
| | プリセットカウンタ | preset counter | bộ đếm cài sẵn |
| | プリセット指令 | preset command | lệnh cài sẵn |
| | プリセット値 | preset value | giá trị cài sẵn |
| | プリセット値書込み命令(ICPREWR1(P)) | Preset value write instruction (ICPREWR1(P)) | lệnh viết giá trị đặt trước (ICPREWR1 (P)) |
| | プリセット入力 | preset input | đầu vào cài sẵn |
| | ブリッジ | bridge | cầu |
| フリップフロップ | flip flop | flip flop / bập bênh | |
| フリップフロップ回路 | flip-flop circuit | mạch flip-flop / mạch bập bênh | |
| 不良在庫 | stock of the defectives | kho hàng bị hư hỏng | |
| 不良品 | defective product | sản phẩm bị lỗi | |
| ブリリアントカット | brilliant cut | cắt sáng | |
| プリントアウト | print out | in ra | |
| プリント基板 | printed circuit board | bảng mạch in | |
| プリントタイトル登録 | print title entry | đăng ký tiêu đề in | |
| プルアップ抵抗 | pull-up resistor | điện trở kéo lên | |
| フルクローズド制御 | Fully closed loop control | điều khiển vòng lặp kín | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| フルクローズドループ制御 | Fully closed loop control | điều khiển vòng lặp kín |
| フルスケールに対する精度 | accuracy to full-scale | đính chính xác đối với toàn bộ quy mô |
| プルダウンメニュー | pull-down menu | menu thả xuống |
| プルダウンリスト | pull-down list | danh sách thả xuống |
| ブレーカ | breaker | cầu dao |
| ブレーキ開放完了信号 | brake opening completion signal | tín hiệu hoàn tất hãm (động cơ) |
| ブレーキ開放要求 | brake opening request | yêu cầu hãm (động cơ) |
| ブレーキ回路 | brake circuit | mạch hãm |
| ブレーキ許容使用率 | brake permissible usage | tỉ lệ cho phép hãm (động cơ) |
| ブレーキ使用率 | brake usage | sử dụng hãm (động cơ) |
| ブレーキ付モータ | motor with brake | động cơ chức năng hãm |
| ブレーキ抵抗器 | braking resistor | điện trở hãm |
| ブレーキ抵抗器過熱保護 | braking resistor overheat protection | bảo vệ quá nhiệt điện trở hãm |
| ブレーキトランジスタ異常 | brake transistor error | lỗi điện trở hãm |
| ブレーキトランジスタ異常検出 | brake transistor error detection | phát hiện lỗi điện trở hãm |
| ブレーキ能力 | braking ability | khả năng hãm |
| ブレーキユニット | brake module | mô đun phanh |
| フレーム | frame | khung |
| フレーム構成 | frame structure | cấu trúc khung |
| フレームタイプ一覧 | frame type list | loại danh sách khung |
| フレーム番号指定 | frame number specification | đặc điểm kỹ thuật số hiệu khung |
| フレームレート | frame rate | tốc độ khung |
| フレオン | freon | freon |
| プレス成形金属 | mold-pressed metal | kim loại ép khuôn |
| 振れ測定 | vibration measurement | đo lường rung động |
| フレックス スイッチ | flex switch | chuyên mạch mềm |
| プレッシャー スイッチ | pressure switch | công tắc áp lực |
| プレッシャー センサ | pressure sensor | cảm biến áp lực |
| プレビュー | preview | xem trước |
| プレビューエリア | preview area | vùng xem trước |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------------|--|--|
| プレミアム高効率IPMモータ | premium high-efficiency IPM motor | động cơ hiệu suất cao IPM |
| フロー | flow | dòng chảy |
| フロー制御 | flow control | điều khiển lưu lượng |
| フローチャート | flow chart | biểu đồ |
| ブロードバンド | broad band | băng rộng |
| ブロードバンドルータ | broadband router | bộ định tuyến băng thông rộng |
| プログラマブルコントローラ | programmable controller | bộ điều khiển khả trình |
| プログラマブルロジックコントローラ | programmable logic controller | bộ điều khiển logic khả trình |
| プログラミング | programming | lập trình |
| プログラミング言語 | programming language | ngôn ngữ lập trình |
| プログラミング言語仕様 | programming language specifications | đặc tính kỹ thuật ngôn ngữ lập trình |
| プログラミング仕様 | programming specifications | đặc tính kỹ thuật lập trình |
| プログラミングツール | programming tool | công cụ lập trình |
| プログラミングツール用入力エリア | input area for the programming tool | khu vực đầu vào cho các công cụ lập trình |
| プログラミングツール用パラメータ | programming tool parameter | tham số công cụ lập trình |
| プログラミング方法 | programming method | phương pháp lập trình |
| プログラミングユニット | programming module | mô đun lập trình |
| プログラム | program | chương trình |
| プログラム、デバイスコメント共通 | common device comment | chú thích các thiết bị chung |
| プログラムアボート情報 | program abort information | chương trình hủy bỏ thông tin |
| プログラム異常 | program error | chương trình báo lỗi |
| プログラム一覧モニタ | program monitor list | danh mục hiển thị chương trình |
| プログラム一括転送 | program batch transfer | chương trình hàng loạt chuyên |
| プログラム画面 | program screen | chương trình màn hình |
| プログラムキャッシュメモリ | program cache memory | bộ nhớ cache chương trình |
| プログラム切換入力 | program selection input | ngõ vào lựa chọn chương trình |
| プログラム言語 | programming language | ngôn ngữ lập trình |
| プログラム実行管理用SFCプログラム | SFC program for program execution management | quản lý chương trình SFC (Structure Flow Chart - chương trình điều lưu đồ) |
| プログラム実行状態チェック命令 | program execution status check instruction | lệnh kiểm tra trạng thái thực thi chương trình |
| プログラム処理 | program processing | xử lý chương trình |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|--|--|
| プログラム制御用命令 | program control instruction | lệnh điều khiển chương trình |
| プログラムタイムオーバー | program timeout | hết thời gian chờ của chương trình |
| プログラム低速実行登録命令 | program low-speed execution registration instruction | lệnh đăng ký thực thi chương trình tốc độ thấp |
| プログラムトレース | program trace | theo vết chương trình |
| プログラムによるプリセット | preset by program | cài sẵn bởi chương trình |
| プログラムファイル | program file | tập tin chương trình |
| プログラム分岐命令 | program branch instruction | lệnh tạo nhánh chương trình |
| プログラム別コメント | comment by program | chú dân bởi chương trình |
| プログラムメモリ | program memory | bộ nhớ chương trình |
| プログラムメモリー一括転送実行状態 | program memory batch transfer execution status | trạng thái xử lý chuyển tải mảng bộ nhớ chương trình |
| プログラムメモリをクリアする | clear program memory | xóa bộ nhớ chương trình |
| プログラムモード運転 | program mode operation | vận hành chế độ chương trình |
| プログラム優先モード | program priority mode | chế độ ưu tiên chương trình |
| プログラム容量 | program capacity | dung lượng chương trình |
| プログラム例 | program example | ví dụ chương trình |
| プロジェクタ | projector | máy chiếu |
| プロジェクト | project | dự án |
| プロジェクトウィンドウ | project window | cửa sổ dự án |
| プロジェクト管理 | project management | quản lý dự án |
| プロジェクト照合 | verify project | xác minh dự án |
| プロジェクトスクリプト | project script | kịch bản dự án |
| プロジェクトデータ | project data | dữ liệu dự án |
| プロジェクトデータ一覧 | project data list | danh sách dữ liệu dự án |
| プロジェクトデータ構成 | project data configuration | cấu hình dữ liệu dự án |
| プロジェクト内容一覧 | project contents list | danh sách các nội dung dự án |
| プロジェクト名 | project name/project | tên dự án / dự án |
| プロジェクト欄 | project field | lĩnh vực dự án |
| プロセスCPU | Process CPU | CPU điều khiển qui trình |
| プロセスアラーム | process alarm | báo động quá trình |
| プロセスアラーム上下限 | Process alarm upper lower limit | Xử lý cảnh báo giới hạn trên-dưới |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|---|---|
| プロセスアラーム上下限值 | Process alarm upper lower limit value | sɿv li1 kɛ:ŋv ɓe:w1 zɔ:j1 ze:nH ze:1 tɛiʔJ tɛenH xử lý cảnh báo giới gian giá trị trên |
| プロセスアラーム上上限 | Process alarm upper upper limit | sɿv li1 kɛ:ŋv ɓe:w1 zɔ:j1 hɛ:ŋJ tɛenH xử lý cảnh báo giới hạn trên |
| プロセスアラーム許可 | Enable process alarm | tɔ:H fɛp1 ɓe:w1 dɔ:ŋJ kwa1 tɛiŋJ cho phép báo động quá trình |
| プロセスアラーム禁止 | Disable process alarm | tɛt1 tɔ:H fɛp1 ɓe:w1 dɔ:ŋJ kwa1 tɛiŋJ tắt cho phép báo động quá trình |
| プロセスアラーム下下限 | Process alarm lower lower limit | sɿv li1 kɛ:ŋv ɓe:w1 zɔ:j1 mik1 zɔ:j1 hɛ:ŋJ xử lý cảnh báo dưới mức giới hạn |
| プロセスアラーム下下限値 | Process alarm lower lower limit value | ze:1 tɛiʔJ sɿv li1 zɔ:j1 mik1 kɛ:ŋv ɓe:w1 giá trị xử lý dưới mức cảnh báo |
| プロセスアラーム下上限 | Process alarm lower upper limit | sɿv li1 kɛ:ŋv ɓe:w1 tɛenH zɔ:j1 hɛ:ŋJ xử lý cảnh báo trên mức giới hạn |
| プロセスアラーム下上限値 | Process alarm lower upper limit value | ze:1 tɛiʔJ sɿv li1 tɛenH mik1 kɛ:ŋv ɓe:w1 giá trị xử lý trên mức cảnh báo |
| プロセス条件データ | process condition data | ziʔi1 liʔwJ diʔwJ kiʔŋJ kwa1 tɛiŋJ dữ liệu điều kiện quá trình |
| プロセス状態データ | process status data | ziʔi1 liʔwJ tɿŋJ tɛe:ŋJ kwa1 tɛiŋJ dữ liệu tình trạng quá trình |
| プロセス制御 | process control | diʔwJ xiʔnV kwi tɛiŋJ điều khiển qui trình |
| プロセス制御言語 | (programming language for) process control | ŋonH ŋiʔi1 liʔpJ tɛiŋJ tɛewŋH diʔwJ xiʔnV kwiH tɛiŋJ (ngôn ngữ lập trình) trong điều khiển qui trình |
| プロセス制御命令 | Process control instruction | leʔŋJ diʔwJ xiʔnV kwi tɛiŋJ lệnh điều khiển qui trình |
| プロセス値 | process variable | biʔn1 sɔ1 kwa1 tɛiŋJ biến số quá trình |
| ブロック | block | xɔj1 khô |
| ブロック切換え | block switching | tɛwiʔnV mɛ:ʔk1 xɔj1 chuyển mạch khô |
| ブロック切換え方式ファイルレジスタ | file register in the block switching method | tʰe:ŋH yiH tɔ:ŋpJ tin tɛewŋH fiʔŋH fe:p1 tɛwiʔnV mɛ:ʔk1 xɔj1 thanh ghi tập tin trong phương pháp chuyển mạch khô |
| ブロック切替え命令 | block switching instruction | hiʔŋJ zɔ:ʔn1 tɛwiʔnV mɛ:ʔk1 xɔj1 hướng dẫn chuyển mạch khô |
| ブロック詳細構成 | block detailed configuration | kɔw1 hiŋJ tɛiH tiʔt1 xɔj1 câu hình chi tiết khô |
| ブロック排他的論理和 | block exclusive OR | xɔj1 ʔɔdʔik EXOR khô logic EXOR |
| ブロック比較 | Block comparison | sɔ:H se:ŋ xɔj1 so sánh khô |
| ブロック否定排他的論理和 | block exclusive NOR | xɔj1 ʔɔdʔik EXNOR khô logic EXNOR |
| ブロックリスト | block list | ze:ŋH se:ʔk1 xɔj1 danh sách khô |
| プロテクト | protect | ɓɛ:wV veʔJ bảo vệ |
| プロテクトスイッチ | protect switch | koŋH tɛk1 ɓɛ:wV veʔJ công tắc bảo vệ |
| プロトコル | protocol | ze:wH tʰik1 giao thức |
| プロトコル実行完了 | Protocol execution completion | hwanJ tɛt1 tʰiʔk1 tʰiH ze:wH tʰik1 hoàn tất thực thi giao thức |
| プロトコル実行状態 | Protocol execution status | tɛe:ŋJ tʰe:ʔi1 tʰiʔk1 tʰiH ze:wH tʰik1 Trạng thái thực thi giao thức |
| プロトコル実行要求 | Protocol execution request | iawH kɔwJ tʰiʔk1 tʰiH ze:wH tʰik1 yêu cầu thực thi giao thức |
| プロトコル実行履歴格納数 | Number of stored protocol execution logs | sɔ1 ɓɛ:nV yiH tʰiʔk1 tʰiH ze:wH tʰik1 diʔŋk1 liwH tɛiʔi1 Số bản ghi thực thi giao thức được lưu trữ |

ぶ
べ

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------------|---------------------------------------|---|
| プロトコル実行履歴書込みポインタ | Protocol execution log write pointer | kon+t tɔɔ yit+ bɛ:nv yit+ tʰiʔkɔɔ tʰi+t ze:w+t tʰikɔɔ Con trở ghi bản ghi thực thi giao thức |
| プロトコル実行履歴なし | No protocol execution log | xon+t kɔɔ bɛ:nv yit+ tʰiʔkɔɔ tʰi+t ze:w+t tʰikɔɔ Không có bản ghi thực thi giao thức |
| プロトコル追加 | Add protocol | tʰem+t ze:w+t tʰikɔɔ Thêm giao thức |
| プロトコル登録有無 | Protocol registration selection | tɔɔʔnɔɔ đɛn+t kiɔɔ ze:w+t tʰikɔɔ Chọn đăng ký giao thức |
| プロトコル登録数 | Number of registered protocols | sɔɔ ze:w+t tʰikɔɔ đɛ:ʔɛɔ đɛn+t kiɔɔ Số giao thức đã đăng ký |
| プロトコル番号 | Protocol No. | ze:w+t tʰikɔɔ sɔɔ Giao thức Số |
| プロトコル未実行 | Protocol unexecuted | ze:w+t tʰikɔɔ tɛi3 đɛʔkɔɔ tʰiʔkɔɔ tʰi+t Giao thức chưa được thực thi |
| プロトコル名 | Protocol name | ten+t ze:w+t tʰikɔɔ Tên giao thức |
| プロパティ | property | tʰu3ʔkɔɔ tɪŋɔɔ thuộc tính |
| プロパティシート | property sheet | tɛ:ŋ+t tʰu3ʔkɔɔ tɪŋɔɔ trang thuộc tính |
| プロンプト | prompt | ŋɛkɔɔ ɲɛ:ɔɔ nhắc nhở |
| 負論理 | negative logic | 'lɔdʔɪk ɜm+t logic âm |
| 分解能 | resolution | đɔʔɔɔ fɛn+t zɛ:ʔɔɔ độ phân giải |
| 分周比 | dividing ratio | tɪɔɔ lɛʔɔɔ fɛn+t tɛi3+t tỷ lệ phân chia |
| ベアリング | bearing | mɛ:ŋ+t mang |
| ペアリングオープン | pairing open | ɲɛpɔɔ nojɔɔ mɛ:ɔɔ ghép nối mở |
| 平滑 | smooth/even | mɪʔnɔɔ tʰɔʔm tɛiɔɔ mịn / thậm chí |
| 平均 | averaging | tɛuŋ+t bɪŋɔɔ trung bình |
| 平均時間設定値 | average time setting value | ze:ɔɔ tɛiʔɔɔ kɛ:ʔɔɔ đɛ:ʔɔɔ tʰɔʔɔɔ ze:n+t tɛuŋ+t bɪŋɔɔ giá trị cài đặt thời gian trung bình |
| 並列接続(OR回路) | parallel connection(OR logic circuit) | ketɔɔ nojɔɔ sewŋ+t sewŋ+t mɛ:ʔkɔɔ 'lɔdʔɪk OR kết nối song song (mạch logic OR) |
| ベーシックモデルQCPU | Basic model QCPU | lɲɛ:ʔɔɔ CPU kɛ:t+t bɛ:nv tɔɔ+t PLC họ Q loại CPU cơ bản cho PLC họ Q |
| ページングインタフェースユニット | paging interface module | mo+t đun+t ze:w+t zɛʔnɔɔ fɛn+t tɛ:ŋ+t mô đun giao diện phân trang |
| ベース | base | đɛɔ đế |
| ベースアダプタ | base adapter | bɔʔɔɔ tɛwɪʔnɔɔ đɔi đɛɔ bộ chuyên đổi đế |
| ベースカバー | base cover | ɲɛpɔɔ che đɛɔ nắp che đế |
| ベース画面 | base screen | mɛ:nɔɔ hɪŋɔɔ ɲɛnɔɔ màn hình nền |
| ベース指定 | base specification | đɛʔkɔɔ đɛʔmɔɔ kiʔiɔɔ tʰwɔʔtɔɔ ɲɛnɔɔ tɛ:ŋɔɔ đặc điểm kỹ thuật nền tảng |
| ベース遮断 | base circuit shut off | mɛ:ʔkɔɔ ketɔɔ đɛʔnɔɔ kɛ:t+t sɛ:ɔɔ mạch cắt (điện) cơ sở |
| ベース情報 | base information | tʰonŋ+t tɪn kɛ:t+t sɛ:ɔɔ thông tin cơ sở |
| ベーススロット数 | number of base slots | sɔɔ li3ʔŋɔɔ xe+t kemɔɔ kɛ:t+t sɛ:ɔɔ số lượng khe cắm cơ sở |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|--------------------------------------|---|
| ベースタイプ追加情報 | additional information for base type | t ^h o ^g t ^u n b ^o v s ^u n ^h t ^o c ^h l ^w e: ^z j ^l basetype thông tin bổ sung cho loại basetype |
| ベース取付け穴 | base installation hole | l ^o ? ^o 1 l ^e p ¹ đ ^e ? ^t l ^l đ ^e 1 lỗ lắp đặt đê |
| ベースバンド | base band | b ^e n ^h t ^u n ^l k ^o : ^h s ^a : ^v băng tần cơ sở |
| ベース部 | base | k ^o : ^h s ^a : ^v cơ sở |
| ベースモード | base mode | t ^c e ¹ đ ^o ? ^l k ^o : ^h s ^a : ^v chế độ cơ sở |
| ベースユニット | base module | m ^o : ^h đ ^u n ^h k ^o : ^h s ^a : ^v mô đun cơ sở |
| ベースユニット異常 | base module error | l ^o ? ^o 1 m ^o : ^h đ ^u n ^h k ^o : ^h s ^a : ^v lỗi mô đun cơ sở |
| ヘクタール | ha | hecta hecta |
| ベクトル | vector | v ^e k ¹ t ^a : ^h véc tơ |
| ベクトル制御 | vector control | đ ⁱ g ^w x ⁱ g ⁿ v ^e k ¹ t ^a : ^h điều khiển véc tơ |
| ベストエフォート型 | best-effort type | l ^w e: ^z j ^l t ^o i ¹ đ ^e : ^h loại tối đa |
| ヘッダ | Header | t ⁱ a ^w : ^h đ ^e l ^l Tiêu đề |
| ヘッダ部 | header | t ⁱ a ^w : ^h đ ^e l ^l tiêu đề |
| ヘリウムガス | helium gas | x ⁱ 1 helium khí helium |
| ヘリカル補間 | Helical interpolation | n ^o ? ^l s ^w i: ^h helical s ^w e ⁿ : ^h t ^r o ⁿ o ^k 1 nội suy helical (xoắn tròn ốc) |
| ヘルプ | help | z ^u p ¹ đ ^a : ^z o ¹ giúp đỡ |
| 変位モード | displacement mode | t ^c e ¹ đ ^o ? ^l t ^c w ⁱ g ⁿ v ^l z ⁱ ? ^k l ^l chế độ chuyển dịch |
| 変換 | convert | t ^c w ⁱ g ⁿ v ^l đ ^o i chuyển đổi |
| 偏光フィルタ | polarizing filter | b ^o ? ^l l ^e ? ^w k ^l f ^a n ^h k ⁱ ? ^k l ^l bộ lọc phân cực |
| 偏差 | deviation | đ ^o ? ^l l ^e ? ^k l ^l độ lệch |
| 偏差カウンタ | deviation counter | b ^o ? ^l đ ^e m ¹ đ ^o ? ^l l ^e ? ^k l ^l bộ đếm độ lệch |
| 編集 | edit | t ^e i ⁿ v ^l s ⁱ g ^v chỉnh sửa |
| 偏心測定 | eccentricity measurement | đ ^o : ^h đ ^o ? ^l l ^e ? ^k l ^l đ ^o l ^l đo độ lệch tâm |
| ペンチ | pliers | k ⁱ m ^l kìm |
| ポインタ | pointer | k ^o n ^h t ^e g con trỏ |
| ポインタ分岐命令 | pointer branch instruction | h ⁱ g ^h z ^u g ⁿ 1 f ^a n ^h n ^e : ^h 1 k ^o n ^h t ^e g hướng dẫn phân nhánh con trỏ |
| ポインティングデバイス | pointing device | t ^h i ^h 1 đ ⁱ ? ^l t ^e g thiết bị trỏ |
| ポイントテーブル | point table | b ^e : ^h v ^l k ^e : ^k 1 đ ⁱ g ^v v ^l bảng các điểm |
| 方向判別 | differentiation of orientation | s ^e : ^h 1 b ⁱ g ^z t ^h h ⁱ g ^h 1 sai biệt hướng |
| 膨張 | expand | m ^a : ^v z ^o ? ^h l ^l mở rộng |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|----------------|--|--|
| ほ ー ば | 放熱 | heat dissipation | te:nv ni3?tl tản nhiệt |
| | ポーズ画面 | pause screen | mẹ:nj hi:nj te:ʔmJ zɛ:nj màn hình tạm dừng |
| | ポート | port | kɔ:nv cổng |
| | ポート番号 | port number | so1 kɔ:nv số cổng |
| | ポートマップドI/O | port-mapped I/O | I O đɛ:ʔkJ e:ʔn1 sɛ:ʔJ kɔ:nv I/O được ánh xạ cổng |
| | ポーリング | polling | ki3mJ tce:H vɛ:wɔnJ kiểm tra vòng |
| | ポーリング要求受信周期 | polling request reception cycle | tce:H kɛj ti3p1 n3ʔnJ iswH kɔ:wJ ki3mJ tce:H vɛ:wɔnJ chu kỳ tiếp nhận yêu cầu kiểm tra vòng |
| | ホールドモード | hold mode | tce1 đɔ:ʔJ ziʔi1 chê độ giữ |
| | ボールネジ | ball screw | viʔ1 me bi vit me bi |
| | ボールネジピッチ | ball screw pitch | bi3k1 viʔ1 me bi bước vit me bi |
| | ボールネジリード | ball screw lead | đɔ:ʔJ sɔw viʔ1 me bi độ sâu vit me bi |
| | ポーレート | baud rate | tok1 đɔ:ʔJ tce:wɔnJ bit, tok1 đɔ:ʔJ baud tốc độ truyền bit, tốc độ baud |
| | 補間制御 | interpolation control | đi3wJ xi3nJ nɔ:ʔJ swiH điều khiển nội suy |
| | ポケット玉縁縫い | pocket seaming | ɣ3p1 mep1 tuj1 gấp mép túi |
| | 保護回路 | protection circuit | mɛ:ʔk1 bɛ:wJ vɛ:ʔJ mạch bảo vệ |
| | 保護構造 | enclosure rating | mik1 đɔ:ʔJ đɛ:mJ bɛ:wJ mức độ đảm bảo |
| | 保持出力(ホールド出力) | hold output | ziʔi1 đɔ:wJ ze:H giữ đầu ra |
| | 保守部品 | maintenance parts | ke:k1 bɔ:ʔJ f3ʔnJ bɛ:wJ te:j1 các bộ phận bảo trì |
| | 補助軸 | auxiliary axis | teuʔk1 fuʔJ trục phụ |
| | ホストアドレス | host address | điʔ3J te:j1 host địa chỉ host |
| ホスト機器 | host machine | mej1 teu máy chủ | |
| ポストヘッド | post head | đɔ:wJ sewH đầu sau | |
| ホスト名 | host name | tenH mej1 teu tên máy chủ | |
| 母線電圧 | bus voltage | đi3ʔnJ e:p1 twian1 te:nj1 điện áp tuyến chính | |
| 保存 | save | ti3t1 ki3ʔmJ tiết kiệm | |
| ボタン文字 | button text | nut1 venH bɛ:nv nút văn bản | |
| ホットスタート | hot-start | xɛ:jv đɔ:ʔnJ newɔn1 khởi động nóng | |
| ホットスタートモード | hot-start mode | tce1 đɔ:ʔJ xɛ:jv đɔ:ʔnJ newɔn1 chê độ khởi động nóng | |
| ポップアップ | popup | mẹ:nj hi:nj ze:wH zi3ʔnJ kɔnH màn hình giao diện con | |
| ポップアップアラーム | popup alarm | ke:ʔv bɛ:wJ mẹ:nj hi:nj ze:wH zi3ʔnJ kɔnH cảnh báo màn hình giao diện con | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------|---------------------|--|---|
| ぼ ま | ポップアップ禁止状態解除終了メニュー | Completion of pop-up inhibit status resumed menu | ze:ngH mu?kI xojH fu?kI te:ngH t'e:ngH cam kya me:nI hijI ze:wH zig?nI konH hwanI tatI đánh mục khôi phục trạng thái cấm của màn hình giao diện con hoàn tất |
| | ポップアップ禁止状態解除メニュー | Pop-up inhibit status resumed menu | ze:ngH mu?kI xojH fu?kI te:ngH t'e:ngH kam kya me:nI hijI ze:wH zig?nI konH đánh mục khôi phục trạng thái cấm của màn hình giao diện con |
| | ポップアップフェースプレート | pop-up faceplate | kjəw sɔw me:nI hijI ze:wH zig?nI konH cửa sổ màn hình giao diện con |
| | ポップアップメニュー | popup menu | menju: me:nI hijI ze:wH zig?nI konH menu màn hình giao diện con |
| | ボトムアップ | bottom up | lɔn nɔ?kI lộn ngược |
| | ホブ加工 | hob processing | sjəw li' te: zoH de ketI zenH xử lý ta rô để cắt ren |
| | ポリアミド | polyamide | pa:lia,mid polyamide |
| | ポリアリレート | polyarylate | polyarylat polyarylate |
| | ポリスイッチ | polyswitch | polyswitch polyswitch |
| | ポリューム | volume | xojI li?ngI khối lượng |
| | ボルト | bolt | buH lo?ngH bu lông |
| | ホワイトバランス | white balance | kənh bəng tənI cân bằng trắng |
| | マーカ | marking unit | də:nH vi?ngI de:ngI zəwI đơn vị đánh dấu |
| | マーキング情報 | marking information | t'əngH tin de:ngI zəwI thông tin đánh dấu |
| | マーキング処理 | marking processing | sjəw li' de:ngI zəwI xử lý đánh dấu |
| | マークチューブ | mark tube | de:ngI zəwI lenH o?ngI đánh dấu lên ống |
| | マージン | margin | leI lê |
| | マイクロQRコード | micro QR codes | ke:kI me:zeI micro QR các mã micro QR |
| | マイクロプロセッサ | MPU, microprocessor | bo?ngI t'hwə?ngI twanI tən?ngI n?wI MPU bộ thuật toán trung tâm MPU |
| | マイコン | microcomputer | mejI viH tɔngI máy vi tính |
| | マイコン接続 | microcomputer connection | ketI nojI mejI viH tɔngI kết nối máy vi tính |
| | マイコンプログラムエリア | microcomputer program area | vunI te:ngH tɔngI mejI viH tɔngI vùng chương trình máy vi tính |
| | マイコンプログラムコール | microcomputer program call | yo?ngI te:ngH tɔngI mejI viH tɔngI gọi chương trình máy vi tính |
| | マイコンボード | microcomputer board | boH me:zeI mejI viH tɔngI bo mạch máy vi tính |
| | マイコンモード | microcomputer mode | təeI do?ngI mejI viH tɔngI chế độ máy vi tính |
| | マイナス極 | cathode | ki?kI əmH cực âm |
| | マイナスコモン | negative common | ki?kI əmH tən?ngI cực âm chung |
| | マイナスドライバ | flathead screwdriver | tuski nə:H vitI d?ngI bə?ngI tuốc nơ vít đầu bẹt |
| | マイナスねじ回し(マイナスドライバー) | flat-blade driver | kəngI siat li?ngI bə?ngI cân siết lưõi bẹt |
| | マウス | mouse | tuə?ngI chuột |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------------|------------------------------------|--|--|
| ま | マウス操作 | mouse operation | t ^h e:w ^h t ^e :k ¹ t ^e u ³ t ¹ thao tác chuột |
| | 前処理 | pre-preprocessing | t ⁱ an ¹ s ⁱ v ¹ l ⁱ ¹ tiền xử lý |
| | 膜圧 | membrane pressure | e:p ¹ l ⁱ ?k ¹ m ^e :n ¹ áp lực màng |
| | マクロ登録回路 | macro register circuit | m ^e :?k ¹ đ ^e n ^h k ⁱ macro mạch đăng ký macro |
| | マクロ命令引数デバイス | macro instruction argument device | t ^h i ³ t ¹ b ⁱ ? ¹ đ ^o j ¹ s ^o l ^e ?n ¹ macro thiết bị đối số lệnh macro |
| | 曲げ半径 | bend radius | b ^e :n ¹ k ⁱ n ¹ e:w ^h bán kính cong |
| | マシニングセンタ | machining center | t ^e u ^h n ^g v ¹ z ^e : ^h k ^o n ^h trung tâm gia công |
| | マシンアナライザ | machine analyzer/Machine analyzer | m ^e j ¹ f ³ n ^h t ⁱ k ¹ m ^e j ¹ f ³ n ^h t ⁱ k ¹ máy phân tích / Máy phân tích |
| | マシンコントローラ | machine controller | b ^o ? ¹ đ ⁱ g ^w x ⁱ g ⁿ m ^e j ¹ bộ điều khiển máy |
| | マスクROM | masked ROM | z ^o m ^h m ^e ?t ¹ n ^e :? ¹ ROM mặt nạ |
| | マスク状態 | mask status | t ⁱ n ¹ t ^e :?n ¹ m ^e ?t ¹ n ^e :? ¹ trình trạng mặt nạ |
| | マスク制御 | mask control | k ⁱ g ⁿ s ^w a ^t m ^e ?t ¹ n ^e :? ¹ kiểm soát mặt nạ |
| | マスク表示 | masked display | h ⁱ g ⁿ t ^h ? ¹ m ^e ?t ¹ n ^e :? ¹ hiện thị mặt nạ |
| | マスタ/ローカルユニット | master/local module | m ^o ^h đ ^u n ^h t ^e u ¹ k ^u ?k ¹ b ^o ? ¹ mô đun chủ / cục bộ |
| | マスタスレーブ | Master-slave | t ^e i ^h - f ^u ? ¹ Chính - phụ |
| | マスタ局 | master station | t ^e :?m ¹ t ^e i ^h trạm chính |
| | マスタ切換え | master switching | t ^e w ⁱ g ⁿ đ ^o i t ^e i ^h chuyển đổi chính |
| | マスタコントロール | master control | k ⁱ g ⁿ s ^w a ^t t ^e i ^h kiểm soát chính |
| | マスタコントロール命令 | master control instruction | l ^e ?n ¹ đ ⁱ g ^w x ⁱ g ⁿ t ^e :?m ¹ t ^e i ^h lệnh điều khiển trạm chính |
| | マスタ軸 | master shaft | t ^e u ¹ k ¹ t ^e i ^h trục chính |
| マスタスレーブ運転 | Master-slave operation | v ³ ?n ¹ h ^e : ^h t ^e i ^h - f ^u ? ¹ vận hành chính - phụ | |
| マスタユニット | master module | m ^o ^h đ ^u n ^h t ^e i ^h mô đun chính | |
| マットスイッチ | mat switch | t ^e w ⁱ g ⁿ m ^e :?k ¹ z ^e :?n ¹ t ^h :m chuyên mạch dạng thảm | |
| マトリクス入力命令 | Matrix input instruction | l ^e ?n ¹ n ^g ?p ¹ n ^g ? ¹ v ^e :w ¹ m ^a t ^e g ¹ n ¹ lệnh nhập ngõ vào ma trận | |
| マニホールドシリアル転送装置 | manifold serial transfer equipment | t ^h i ³ t ¹ b ⁱ ? ¹ t ^e w ⁱ g ⁿ n ^o j ¹ t ⁱ 3p ¹ f ³ n ^h n ^e : ^h thiết bị truyền nối tiếp phân nhánh | |
| マニュアル | manual | h ⁱ 3n ¹ z ³ ?n ¹ s ⁱ v ¹ z ^u ?n ¹ hướng dẫn sử dụng | |
| マニュアル出荷形態 | manual supply status | t ⁱ n ¹ t ^e :?n ¹ k ^u n ^h k ³ p ¹ h ⁱ 3n ¹ z ³ ?n ¹ s ⁱ v ¹ z ^u ?n ¹ trình trạng cung cấp hướng dẫn sử dụng | |
| マニュアル番号 | manual number, manual code | s ^o h ⁱ 3n ¹ z ³ ?n ¹ s ⁱ v ¹ z ^u ?n ¹ m ^e :?e ¹ h ⁱ 3n ¹ z ³ ?n ¹ s ⁱ v ¹ z ^u ?n ¹ số hướng dẫn sử dụng, mã hướng dẫn sử dụng | |
| マニュアルモード | manual mode | t ^e e ¹ đ ^o ? ¹ t ^h u ¹ k ^o n ^h chế độ thủ công | |
| マニュアルを開く | Open User's Manual | m ^o : ¹ h ⁱ 3n ¹ z ³ ?n ¹ n ^h i ³ z ^u Mở Hướng dẫn Người dùng | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| み め | 右回り | clockwise | theo chiều kim đồng hồ |
| | 見込み生産 | anticipated Production | sản xuất dự kiến |
| | ミシン | sewing machine | máy may |
| | 密着確認 | confirmation of closure | xác nhận đóng cửa |
| | 見積書 | quotation | báo giá |
| | メディアムタイムラグヒューズ | medium time-lag fuse | cầu chì thời gian trễ trung bình |
| | ミニチュア リレー | miniature relay | rờ le loại nhỏ |
| | ミニパワーリレー | minipower relay | rờ le công suất nhỏ |
| | 見本 | specimen | mẫu vật |
| | 見やすい | easy-to-see | dễ xem |
| | ミラー反転 | mirror image | hình ảnh phản chiếu |
| | ミリグラム | mg | miligram |
| | ミリ秒 | millisecond | mi li giây |
| | ミリメートル | mm | mi li mét |
| | 無/偶数/奇数 | none/even/odd | không / chẵn / lẻ |
| | 無接点入力 | non-contact input | đầu vào không tiếp xúc |
| | 明度 | intensity | cường độ |
| | 命令一覧 | instruction list | danh sách lệnh |
| | メインコントローラ | main controller | bộ điều khiển chính |
| | メインシーケンスプログラム | main sequence program | chương trình tuần tự chính |
| | メインルーチンプログラム | main routine program | chương trình thường xuyên chính |
| | メーカー | manufacturer | nhà sản xuất |
| | メーターリレー | meter relay | rờ le đồng hồ đo |
| | メータ種類 | meter type | loại đồng hồ đo |
| | メータ盤 | meter panel | bảng đồng hồ đo |
| メートル | m | m | |
| メガー | megger | megom kê | |
| メカ機構 | mechanical system | hệ thống cơ khí | |
| メカ機構プログラム | mechanical system program | chương trình hệ thống cơ khí | |
| メカサポート言語 | mechanical support language | ngôn ngữ hỗ trợ cơ khí | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------|----------------------------------|---|
| メス(コネクタ) | female (connector) | lwe:ʔɨʔ ko:1 lo:ʔo:1 dɔ:ʔwɨ no:ʔ loại có lỗ (đầu nối) |
| メス方式 | cutting method | fɨ:ʔɨʔ fe:p1 ket1 phương pháp cắt |
| メッセージ | message | tin nhen tin nhắn |
| メッセージタグ | message tag | tʰe:ʔv tin nhen thẻ tin nhắn |
| メディアン | median | tu:ʔɨʔ bɨ:ʔɨʔ trung bình |
| メニュー | menu | menju: menu |
| メニュー構成 | menu configuration | menju: kaw1 hɨ:ʔɨʔ menu cấu hình |
| メニュー遷移 | menu transition | tu:ʔwɨ:ʔv ti:ʔp1 menju: chuyển tiếp menu |
| メニュー定義ファイル | menu definition file | tɔ:ʔpɨʔ tin dɨ:ʔɨʔ nɨ:ʔi:ʔi:ʔ menju: tập tin định nghĩa menu |
| メニューバー | menu bar | tʰe:ʔv hɨ:ʔɨʔ menju: thanh menu |
| 目の保護 | eye protection | bɔ:ʔwɨ ve:ʔɨʔ met1 bảo vệ mắt |
| メモリ | memory | bɔ:ʔɨʔ nɔ:ʔ1 bộ nhớ |
| 目盛り | scales | kɔ:nɨʔ cân |
| メモリカード | memory card | tʰe:ʔv nɔ:ʔ1 thẻ nhớ |
| メモリカードインタフェースユニット | memory card interface module | mo:ʔɨʔ dɨ:nɨʔ ze:wɨʔ zi:ʔɨʔnɨʔ tʰe:ʔv nɔ:ʔ1 mô đun giao diện thẻ nhớ |
| メモリカード使用状況 | memory card use conditions | dɨ:ʔwɨʔ ki:ʔɨʔnɨʔ sɨ:ʔv zɨ:ʔɨʔnɨʔ tʰe:ʔv nɔ:ʔ1 điều kiện sử dụng thẻ nhớ |
| メモリカード装着枚数 | number of mountable memory cards | so:ʔ1 li:ʔɨʔnɨʔ tʰe:ʔv nɔ:ʔ1 ko:1 tʰe:ʔv yen1 ve:wɨʔ số lượng thẻ nhớ có thể gắn vào |
| メモリカードへ転送 | communicate with memory card | ze:wɨʔ ti:ʔp1 vɔ:ʔɨʔ tʰe:ʔv nɔ:ʔ1 giao tiếp với thẻ nhớ |
| メモリ仕様 | memory specifications | kɔ:wɨʔ hɨ:ʔɨʔ bɔ:ʔɨʔ nɔ:ʔ1 câu hình bộ nhớ |
| メモリ使用状態読出し | memory usage status read | dɔ:ʔv wɨʔkɨʔ tɨ:ʔɨʔnɨʔ tɔ:ʔɨʔnɨʔ bɔ:ʔɨʔ nɔ:ʔ1 đọc tình trạng bộ nhớ |
| メモリ整理整頓 | memory defragmentation | tu:ʔɨʔ fɔ:nɨʔ me:ʔɨʔ bɔ:ʔɨʔ nɔ:ʔ1 chống phân mảnh bộ nhớ |
| メモリ選択チップ | memory selection chip | chip li:ʔɨʔsɨʔ tɔ:ʔɨʔnɨʔ bɔ:ʔɨʔ nɔ:ʔ1 chip lựa chọn bộ nhớ |
| メモリプロテクト | memory protection | bɔ:ʔwɨʔ ve:ʔɨʔ bɔ:ʔɨʔ nɔ:ʔ1 bảo vệ bộ nhớ |
| メモリマップドI/O | memory-mapped I/O | l i o dɨ:ʔɨʔkɨʔ e:ʔɨʔ sɔ:ʔɨʔ bɔ:ʔɨʔ nɔ:ʔ1 I/O được ánh xạ bộ nhớ |
| メモリ容量 | memory capacity | zungɨʔ li:ʔɨʔnɨʔ bɔ:ʔɨʔ nɔ:ʔ1 dung lượng bộ nhớ |
| メリット | advantage | lɔ:ʔɨʔ tʰe:ʔ1 lợi thế |
| メンテナンス | maintenance | bɔ:ʔwɨʔ tɔ:ʔɨʔ bảo trì |
| メンテナンス作業 | service personnel | nɔ:nɨʔ sɨ:ʔɨʔ bɔ:ʔwɨʔ tɔ:ʔɨʔ nhân sự bảo trì |
| メンテナンス信号出力 | maintenance signal output | dɔ:ʔwɨʔ ze:ʔɨʔ tin1 hɨ:ʔɨʔwɨʔ bɔ:ʔwɨʔ tɔ:ʔɨʔ đầu ra tín hiệu bảo trì |
| メンテナンスタイマ信号 | maintenance timer signal | tin1 hɨ:ʔɨʔwɨʔ bɔ:ʔɨʔ hɔ:ʔɨʔnɨʔ zɔ:ʔɨʔ bɔ:ʔwɨʔ tɔ:ʔɨʔ tín hiệu bộ hẹn giờ bảo trì |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------|-----------------------------|--|---|
| め も | メンバーシップ関数 | membership function | tcik1 nɛŋ11 tʰɛ:ŋ1 viɔn chức năng thành viên |
| | 面振れ | surface runout | tʰwat1 xɔj bɛ:J mɛʔtɪ thoát khỏi bề mặt |
| | モーション | motion | tɛwiɔn1 đɔʔŋ1 chuyển động |
| | モーションCPU | Motion CPU | CPU motion CPU motion |
| | モーションコントローラ | Motion controller | bɔʔŋ1 đɔʔw1 xiɔn1 tɛwiɔn1 đɔʔŋ1 Bộ điều khiển chuyển động |
| | モーションコントローラCPU | motion controller CPU | CPU đɔʔw1 xiɔn1 tɛwiɔn1 đɔʔŋ1 CPU điều khiển chuyển động |
| | モーション制御 | motion control | đɔʔw1 xiɔn1 tɛwiɔn1 đɔʔŋ1 điều khiển chuyển động |
| | モーションユニット | Motion module | mo11 đun11 tɛwiɔn1 đɔʔŋ1 mô đun chuyển động |
| | モータ | motor | đɔʔŋ1 kɛ:11 động cơ |
| | モータ回転数 | motor speed | tok1 đɔʔŋ1 đɔʔŋ1 kɛ:11 tốc độ động cơ |
| | モータ過負荷遮断 (電子サーマル) | motor overload rejection (electronic thermal) | motor lwɛ:ʔŋ1 kɔ1 bɛ:w1 veʔŋ1 kwa1 niɔʔtɪ motor loại có bảo vệ quá nhiệt |
| | モータ極数 | motor pole number | so1 kɔʔk1 đɔʔŋ1 kɛ:11 số cực động cơ |
| | モータ駆動指令 | motor drive command | leʔŋ1 tɛwiɔn1 đɔʔŋ1 tɛɔ11 đɔʔŋ1 kɛ:11 lệnh truyền động cho động cơ |
| | モータ組合せ異常 | Motor combination error | loʔoʔŋ1 ket1 he:ʔŋ1 đɔʔŋ1 kɛ:11 Lỗi kết hợp động cơ |
| | モータサーミスタインターフェース | motor thermistor interface | motor kɔ1 ze:w11 tiɔp1 niɔʔtɪ tɛɔ:1 bɛ:w1 veʔŋ1 motor có giao tiếp nhiệt trở bảo vệ |
| | モータ軸換算負荷慣性モーメント | load inertia moment to motor shaft | mo11 men11 kwe:n11 tiɔʔ1 tɛ:ʔŋ1 len11 tɛuʔk1 đɔʔŋ1 kɛ:11 mô men quán tính tải lên trục động cơ |
| | モータ軸換算負荷トルク | load torque to motor shaft | mo11 men11 swen11 kuɔ tɛ:ʔŋ1 len11 tɛuʔk1 đɔʔŋ1 kɛ:11 mô men xoắn của tải lên trục động cơ |
| | モータ速度 | motor speed | tok1 đɔʔŋ1 đɔʔŋ1 kɛ:11 tốc độ động cơ |
| | モータ定格電流 | rated motor current | zɛwŋ1 đɔʔŋ1 mik1 đɔʔŋ1 kɛ:11 dòng định mức động cơ |
| | モータ定数 | motor constant | hɛŋ1 so1 đɔʔŋ1 kɛ:11 hằng số động cơ |
| モータ電磁ブレーキ | motor electromagnetic brake | lwɛ:ʔŋ1 đɔʔŋ1 kɛ:11 kɔ1 he:ʔem đɔʔŋ1 tɪ loại động cơ có phanh điện từ | |
| モータ電流値 | Motor current value | ze:1 tɛiʔŋ1 zɛwŋ1 kuɔ đɔʔŋ1 kɛ:11 giá trị dòng của động cơ | |
| モータトルク | motor torque | mo11 men11 swen11 đɔʔŋ1 kɛ:11 mô men xoắn động cơ | |
| モータなし運転 | motor-less operation | vɔʔŋ1 he:ʔŋ1 xon11 zɔn đɔʔŋ1 kɛ:11 vận hành không dùng động cơ | |
| モータ負荷率 | motor load ratio | tɪ1 leʔŋ1 tɛ:ʔŋ1 đɔʔŋ1 kɛ:11 tỷ lệ tải động cơ | |
| モータフランジ方向 | motor flange direction | hiɔŋ1 mɛʔtɪ bik1 đɔʔŋ1 kɛ:11 hướng mặt bích động cơ | |
| モータホット係数 | motor hot coefficient | heʔŋ1 so1 newŋ1 đɔʔŋ1 kɛ:11 hệ số nóng động cơ | |
| モータ用リード線 | motor lead wire | zɔj11 zɔʔɔn1 đɔʔŋ1 kɛ:11 dây dẫn động cơ | |
| モータ励磁電流 | motor exciting current | zɛwŋ1 hiɔʔŋ1 tʰɔ:ʔŋ1 kuɔ đɔʔŋ1 kɛ:11 dòng hiện thời của động cơ | |
| モータロック | motor lock | xwa1 đɔʔŋ1 kɛ:11 khóa động cơ | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------|--------------------------|---|---|
| も | モータ枠番号 | motor frame number | sơ1 xuy1+ đợ1ng1 kờ1+ Số khung động cơ |
| | モード | mode | tee1 đợ1 chê độ |
| | モード切替 | mode switching | tee1 đợ1 đố1 tee1 đợ1 chuyển đổi chế độ |
| | モード切換スイッチ | mode selection switch | tee1 đợ1 đố1 tee1 đợ1 chuyển đổi chọn chế độ |
| | モード設定スイッチ | mode setting switch | tee1 đợ1 đố1 kờ1 đợ1 tee1 đợ1 chuyển đổi cài đặt chế độ |
| | モーメント荷重 | moment load | tee1 mo1 men1+ tải mô men |
| | モールド | mold | xu3n1+ khuôn |
| | モールド樹脂 | molded resin | nợ1 đợ1 xu3n1+ nhựa đổ khuôn |
| | 目視検査 | visual inspection | ki3m1 tee1+ tee1 k1 kwan1+ kiểm tra trực quan |
| | 目標値 | target value | ze1 tee1 mự1 k1 tiaw1+ giá trị mục tiêu |
| | 文字 | character | ki1 tợ1 ký tự |
| | 文字行間 | line space | xwạ1 ke1 k1 zợ1 khoảng cách dòng |
| | 文字種類 | character type | ki3w1 ki1 tợ1 kiểu ký tự |
| | 文字高 | character height | tee1 w1 ke1 w1 ki1 tợ1 chiều cao ký tự |
| | 文字幅 | character width | tee1 w1 zợ1 ki1 tợ1 chiều rộng ký tự |
| | モジュール化 | modularization | mo1 đun1+ hwa1 mô đun hóa |
| | モジュラス | modulus | mo1 đun1+ mô đun |
| | 文字列 | character string | tee1 tợ1 ki1 tợ1 chuỗi ký tự |
| | モデム | modem | mo1 đem modulation/de-modulation mô đem (modulation/de-modulation) |
| | モデムインタフェースユニット | modem interface module | mo1 đun1+ ze1 w1 zợ1 n1 mo1 đem mô đun giao diện mô đem |
| | モデル制御ゲイン | Model loop gain | lợ1 đợ1 đợ1 xi3n1 đợ1 lợ1 đợ1 loại điều khiển độ lợi |
| | モデル適応制御 | model adaptive control | đợ1 xi3n1 đợ1 đợ1 mo1 đun1+ hợ1 điều khiển thích ứng mô hình |
| | モニタ | monitor | mợ1 đợ1 hợ1 màn hình |
| | モニタアイテム | monitored item | mự1 đợ1 đợ1 hợ1 đợ1 đợ1 mục được hiển thị |
| | モニタ開始 | start monitor | xợ1 đợ1 đợ1 đợ1 hợ1 đợ1 khởi động màn hình |
| | モニタケーブル | monitor cable | ke1 p1 mợ1 đợ1 hợ1 đợ1 cáp màn hình |
| モニタ先 | monitor destination | đợ1 đợ1 đợ1 ze1 m1 se1 t1 điểm đến giám sát | |
| モニタ実行中 | during monitor execution | tee1 w1+ kwa1 tee1 đợ1 đợ1 đợ1 đợ1 đợ1 đợ1 đợ1 trong quá trình thực thi màn hình | |
| モニタ条件 | monitor conditions | ke1 k1 đợ1 đợ1 đợ1 ze1 m1 se1 t1 các điều kiện giám sát | |
| モニタ対象 | monitor target | mự1 đợ1 tiaw1+ ze1 m1 se1 t1 mục tiêu giám sát | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------------|----------------------------------|--|---|
| も ゆ | モニタツール | monitor tool | konh kũz ze:m1 se:t1 công cụ giám sát |
| | モニタ停止 | stop monitor | zĩn m̄e:n1 hĩn1 dừng màn hình |
| | モニタデータ情報 | monitor data information | t̄onh1 tin zĩzĩ1 liĩzĩw1 m̄e:n1 hĩn1 thông tin dữ liệu màn hình |
| | モニタデータ登録 | monitor data registration | denh1 ki1 zĩzĩ1 liĩzĩw1 ze:m1 se:t1 đăng ký dữ liệu giám sát |
| | モニタ登録 | monitor registration | denh1 ki1 ze:m1 se:t1 đăng ký giám sát |
| | モニタトレースグラフ | monitor trace graph | do1 t̄hĩzĩ1 t̄ewh1 vet1 ze:m1 se:t1 đồ thị theo vết giám sát |
| | モニタ入力バッファ | monitor input buffer | bũzĩ1 đẽzĩm1 đũw1 v̄e:w1 ze:m1 se:t1 bộ đệm đầu vào giám sát |
| | モニタ表示 | monitor display | hĩn̄v1 t̄hĩzĩ1 m̄e:n1 hĩn1 hiên thị màn hình |
| | モニタモード | monitoring mode | t̄e1 doĩzĩ1 ze:m1 se:t1 chế độ giám sát |
| | モニタリングトレース | monitoring trace | t̄ewh1 vet1 ze:m1 se:t1 theo vết giám sát |
| | モノクロ | monochrome | đ̄e:nh1 sek đơn sắc |
| | モノクロ16階調 | 16 (grayscale) | mĩzĩ1 sew1 m̄ew se:m1 16 (màu xám) |
| | モノリシックIC | monolithic IC (MIC) | xoj1 ai si: MIC khô IC (MIC) |
| | 漏れ電流 | leakage current | z̄ewĩn1 z̄ũzĩ zĩ dòng rò rỉ |
| | 焼入れ | hardening | l̄e:m1 kĩn làm cứng |
| | やり直す | redo | l̄e:m1 l̄e:ĩzĩ làm lại |
| | 有害物質 | injurant | te:k1 p̄an1 v̄yĩzĩ h̄e:ĩzĩ t̄cat1 v̄yĩzĩ h̄e:ĩzĩ tác nhân gây hại / chất gây hại |
| | 有効画素 | effective pixels | đĩĩm̄v1 ẽ:hĩn1 hĩĩzĩw1 kw̄ũ điểm ảnh hiệu quả |
| | ユーザ | user | h̄ĩĩzĩ zũn người dùng |
| | ユーザーズマニュアル | user's manual | h̄ĩĩn̄1 z̄ĩĩn1 h̄ĩĩzĩ zũn Hướng dẫn Người dùng |
| ユーザ画面 | user-created screen | m̄e:n1 hĩn1 h̄ĩĩzĩ zũn t̄e:ĩw1 màn hình người dùng tạo | |
| ユーザ切替え | user switching | t̄ewĩĩn̄v1 doĩ h̄ĩĩzĩ zũn chuyển đổi người dùng | |
| ユーザ指定 | user-specified | h̄ĩĩzĩ zũn t̄eĩv1 đĩĩn̄v1 người dùng chỉ định | |
| ユーザ自由エリア | user setting area | xu1 h̄ v̄ĩĩk1 k̄e:ĩzĩ đ̄e:ĩzĩ h̄ĩĩzĩ zũn khu vực cài đặt người dùng | |
| ユーザ設定システムエリア | user setting system area | xu1 h̄ v̄ĩĩk1 h̄e:ĩzĩ t̄onh1 k̄e:ĩzĩ đ̄e:ĩzĩ h̄ĩĩzĩ zũn khu vực hệ thống cài đặt người dùng | |
| ユーザタイミングクロックNo.0 | user timing clock No.0 | doĩn1 h̄oĩ đĩĩn̄v1 z̄ũzĩ h̄ĩĩzĩ zũn so1 0 đồng hồ định giờ người dùng Số 0 | |
| ユーザ定義タグ | user-defined tag | t̄h̄ẽv1 h̄ĩĩzĩ zũn đĩĩn̄v1 h̄ĩĩĩĩzĩ thẻ người dùng định nghĩa | |
| ユーザ手配品 | obtained by user | t̄h̄ũĩĩ đĩĩĩĩk1 b̄o:ĩzĩ h̄ĩĩzĩ zũn thu được bởi người dùng | |
| ユーザ登録 | user registration | denh1 ki1 h̄ĩĩzĩ zũn đăng ký người dùng | |
| ユーザ登録フレーム作成 | user registration frame creation | t̄e:ĩw1 xũn1 h̄ denh1 ki1 h̄ĩĩzĩ zũn tạo khung đăng ký người dùng | |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|---------------|---------------------------------------|--|
| ユーザ登録フレーム指定 | user registration frame specification | đặc điểm kỹ thuật khung đăng ký người dùng |
| ユーザ登録フレーム内容 | user registration frame contents | nội dung khung đăng ký người dùng |
| ユーザ非公開 | closed to users | đóng đối với người dùng |
| ユーザビリティ | usability | khả năng sử dụng |
| ユーザプログラム | user program | chương trình người dùng |
| ユーザ名 | user name | tên người dùng |
| ユーザ名確認 | check user name | kiểm tra tên người dùng |
| ユーザ名入力部 | user name entry field | trường nhập tên người dùng |
| ユーザ名未入力確認 | check user name entry | kiểm tra nhập tên người dùng |
| ユーザメッセージ | USER MESSAGE | THÔNG BÁO NGƯỜI DÙNG |
| ユーザメッセージ画面 | user message screen | màn hình thông báo người dùng |
| ユーザメッセージ命令 | User message instruction | Hướng dẫn thông báo người dùng |
| ユーザ用フロッピーディスク | user floppy disk | đĩa mềm người dùng |
| ユーザレンジ | user range | phạm vi người dùng |
| ユーザレンジ書込み要求 | User range write request | yêu cầu ghi phạm vi người dùng |
| ユーザレンジ設定ゲイン値 | User range setting gain value | giá trị độ lợi theo cài đặt người dùng |
| ユーティリティ | utility | tiện ích |
| 誘導電流 | induced current | dòng gây ra |
| 輸送 | transportation | vận tải |
| 輸送時の注意 | cautions regarding transportation | các cảnh báo về vận tải |
| ユニット | module | mô đun |
| ユニットREADY | Module READY | mô đun READY |
| ユニットアクセスデバイス | module access device | thiết bị truy cập mô đun |
| ユニット上フタ取付けネジ | module top cover mounting screw | vít gắn nắp trên của mô đun |
| ユニット形名 | module name | tên mô đun |
| ユニット形名読出し | module model name read | đọc tên mô hình mô đun |
| ユニット交換 | module/module replacement | mô đun / thay thế mô đun |
| ユニット固定(用)金具 | module fixing bracket | giá cố định mô đun |
| ユニット固定穴 | module fixing hole | lỗ cố định mô đun |
| ユニット固定ネジ | module fixing screw | vít cố định mô đun |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------|---------------------|--|--|
| ゆ | ユニット固定ネジ穴 | module fixing hole | lô?o1 kô1 đĩ?ng1 mô1 đũn11 lỗ cố định mô đun |
| | ユニット固定用突起 | module fixing projection | f3n1 no ze:11 kô1 đĩ?ng1 kũy3 mô11 đũn11 phần nhô ra cố định của mô đun |
| | ユニット固定用フック | module fixing hook | mewk1 kô1 đĩ?ng1 mô11 đũn11 móc cố định mô đun |
| | ユニットコネクタ | module connector | đ3w1 no11 mô11 đũn11 đầu nối mô đun |
| | ユニットサービス間隔読出 | reads module service interval | đĩ?wk1 xw3n1 t33j1 zẽ:n11 bẽ:w1 tẽj1 mô11 đũn11 đọc khoảng thời gian bảo trì mô đun |
| | ユニット種別 | module type | lwe:1j1 mô11 đũn11 loại mô đun |
| | ユニット条件 | Condition | đĩ3w1 ki3?n1 Điều kiện |
| | ユニット照合 | module verify | ki3m1 tẽ:11 mô11 đũn11 kiêm tra mô đun |
| | ユニット詳細情報 | Module's Detailed Information/Module's Detailed Information | t3?ng11 tin tẽi11 ti3t11 kũy3 mô11 đũn11 t3?ng11 tin tẽi11 ti3t11 kũy3 mô11 đũn11 Thông tin Chi tiết của Mô đun / Thông tin Chi tiết của Mô đun |
| | ユニット上部 | module top view | nĩn1 tĩj1 tẽen11 mô11 đũn11 nhìn từ trên mô đun |
| | ユニット情報 | module information | t3?ng11 tin mô11 đũn11 thông tin mô đun |
| | ユニット正面フタ取付けネジ | module front cover mounting screw | vit1 yen1 nep1 tẽi3k1 mô11 đũn11 vít gắn nắp trước mô đun |
| | ユニット設定メニュー | module setting menu | menju: kẽj1 đĩ?t1 mô11 đũn11 menu cài đặt mô đun |
| | ユニット選択 | module selection | lĩ?3j1 tẽ3?n1 mô11 đũn11 lựa chọn mô đun |
| | ユニット先頭I/O No. | module start I/O No. | l O x3j1 đĩ?ng1 mô11 đũn11 so1 I/O khởi động mô đun Số |
| | ユニット前面表示 | module front view | nĩn1 tĩj1 tẽi3k1 mô11 đũn11 nhìn từ trước mô đun |
| | ユニット装着アドレス | Module mounting address | đĩ?3j1 tẽj1 yen1 mô11 đũn11 địa chỉ gắn mô đun |
| | ユニット装着可能枚数 | number of mountable modules | so1 li3?ng1 kẽ:k1 mô11 đũn11 kô1 t3?w1 yen1 đĩ3?k1 số lượng các mô đun có thể gắn được |
| | ユニット装着用レバー | module mounting lever | k3n1 yen1 mô11 đũn11 cân gắn mô đun |
| | ユニット端子 | module/module terminal | đẽ1 đ3w1 no11 module đế đầu nối module |
| | ユニットテクニカルバージョン | module technical version | fĩn11 bẽ:n1 ki?ĩ1 t3?w3?ĩ1 mô11 đũn11 phiên bản kỹ thuật mô đun |
| | ユニット電源端子 | module power supply terminal | đẽ1 đ3w1 no11 nũ3n1 đĩ3?n1 đế đầu nối nguồn điện |
| | ユニット電源部 | module power supply part | bô?ĩ fĩ?n1 k3p1 nũ3n1 mô11 đũn11 bộ phận cấp nguồn mô đun |
| | ユニット取り付けネジ | module mounting screw | vit1 yen1 mô11 đũn11 vít gắn mô đun |
| | ユニット取り付けネジ穴 | module mounting hole | lô?o1 yen1 mô11 đũn11 lỗ gắn mô đun |
| | ユニットパラメータ | module parameter | t3?m11 so1 mô11 đũn11 tham số mô đun |
| | ユニット枚数 | No. of boards in module | so1 bô11 mẽ:1?k1 tẽew11 mô11 đũn11 Số bo mạch trong mô đun |
| | ユニット読出 | module read | đĩ?wk1 mô11 đũn11 đọc mô đun |
| ユニットリフレッシュ時間 | module refresh time | t3?3j1 zẽ:n11 lẽ:m1 ti3j11 mô11 đũn11 thời gian làm tươi mô đun | |
| ユニット連結 | module connection | kẽt1 no11 mô11 đũn11 kết nối mô đun | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|--------------------|---|---|
| ゆーら | ユニット連結用フック | module connecting hook | mewk1 ket1 noj1 mo11 dun11 móc kết nối mô đun |
| | ユニバーサルモデル | universal model | mo11 hin11 fo1 kwat1 mô hình phổ quát |
| | ユニバーサルモデルQCPU | Universal model QCPU | CPU lwg:7j1 in1 zu1n1 ton1 kwat1 teo11 PLC họ Q CPU loại ứng dụng tổng quát cho PLC họ Q |
| | 溶接 | welding | he:n1 hàn |
| | 容量 | capacity, area, space | zun11 li37n1 dung lượng |
| | 要領 | manners | ke:k1 t1i7k1 hi37n1 cách thực hiện |
| | 呼び出し | call | yoj1 ze:11 gọi ra |
| | 読み込み | import | ng1p1 ve:w1 nhập vào |
| | 読み出し | read out | de7wk1 ze:11 đọc ra |
| | より線 | stranded wire | zaj11 be7n dây bện |
| | ライセンス | license | zaj11 fep1 giấy phép |
| | ライトカーテン | light curtain | ke:m1 bian1 me:n1 se:n1 be:w1 ve71 cảm biến màn sáng bảo vệ |
| | ライトプロテクト | write protect | be:w1 ve71 yi11 bảo vệ ghi |
| | ライトプロテクトスイッチ | write protect switch | kon11 tek1 be:w1 ve71 yi11 công tắc bảo vệ ghi |
| | ライブラリエディタ | library editor | tejn1 swa7n1 t1e:w1 t111 vi37n trình soạn thảo thư viện |
| | ラインアップ | lineup | ze:w11 se:n1 f3m1 dòng sản phẩm |
| | ラインインタラクティブ方式 | online system | he71 t1on1 tci7k1 twian1 hệ thống trực tuyến |
| | ライン型 | line type | lwg:7j1 net1 loại nét |
| | ラインコントローラ | production line controller | bo71 di3w1 xi3n1 zaj11 tewi3n1 se:n1 swat1 bộ điều khiển dây chuyền sản xuất |
| | ライン速度 | line speed | tok1 do71 di3n1 tewi3n1 tốc độ đường truyền |
| ラインノイズ | line noise | ni37aw1 di3n1 tewi3n1 nhiều đường truyền | |
| ラインノイズフィルタ | line noise filter | bo71 le7wk1 ni37aw1 di3n1 tewi3n1 bộ lọc nhiễu đường truyền | |
| ラインモニタ | line monitor | tejn1 t1ew11 zaj11 di3n1 tewi3n1 trình theo dõi đường truyền | |
| ラジアル荷重 | radial load | tej1w1 hi3n1 noj1 tải hướng tâm | |
| ラジアン | radian | so1 ze:11 di11 e:n11 de:n11 vi71 yewk1 do11 be:n1 pi sô ra đi an (đơn vị góc đo bằng pi) | |
| ラジアン変換 | radian conversion | tewi3n1 doi ze:11 di11 e:n11 chuyển đổi ra đi an | |
| ラジオノイズフィルタ | radio noise filter | bo71 le7wk1 ni37aw1 vo11 twian1 bộ lọc nhiễu vô tuyến | |
| ラジオペンチ | needle-nose pliers | kim1 hin1 kim11 kìm hình kim | |
| ラジオボタン | radio button | nut1 radio nút radio | |
| ラダー | ladder | tejn1 l37p1 tejn1 PLC ze:7n1 t1e:n11 ladder trình lập trình PLC dạng thang (ladder) | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|--------------------|--|---|--|
| ら | ラダー図 | ladder diagram | biɣwɔ̄ đɔ̄ɔ̄ ladder biểu đồ ladder |
| | ラダープログラム | ladder program | teɪɔ̄ŋɔ̄ teɪŋɔ̄ ladder chương trình ladder |
| | ラチェット歯車 | ratchet wheel | bɛ:ŋɔ̄ kewk bánh cóc |
| | 落下 | drop | sɪʔɔ̄ zɛ:mɔ̄ sự giảm |
| | ラッチ | latch | tcotɔ̄ chốt |
| | ラッチ リレー | latching relay | zə:ɔ̄ leɔ̄ tcotɔ̄ rò le chốt |
| | ラッチ回路 | latch circuit | mɛ:ʔkɔ̄ xwaɔ̄ mạch khóa |
| | ラッチカウンタ入力 | latch counter input | đɔ̄ɔ̄wɔ̄ vɛ:wɔ̄ bɔ̄ʔɔ̄ đɛmɔ̄ xwaɔ̄ đầu vào bộ đếm khóa |
| | ラッチカウンタ入力信号 | latch counter input signal | tinɔ̄ hiɣʔwɔ̄ đɔ̄ɔ̄wɔ̄ vɛ:wɔ̄ bɔ̄ʔɔ̄ đɛmɔ̄ xwaɔ̄ tín hiệu đầu vào bộ đếm khóa |
| | ラッチカウント値 | latch count value | zɛ:ɔ̄ teɪʔɔ̄ đɛmɔ̄ xwaɔ̄ giá trị đếm khóa |
| | ラッチカウント値番号 | latch count value number | sɔɔ̄ zɛ:ɔ̄ teɪʔɔ̄ đɛmɔ̄ xwaɔ̄ số giá trị đếm khóa |
| | ラッチカウント値読出し命令(ICLTHRD1(P)) | latch count value read instruction (ICLTHRD1(P)) | hiɣŋɔ̄ zɔ̄ʔɔ̄nɔ̄ đɛ̄ʔwɔ̄kɔ̄ zɛ:ɔ̄ teɪʔɔ̄ đɛmɔ̄ xwaɔ̄ ICLTHRD1 P hướng dẫn đọc giá trị đếm khóa (ICLTHRD1 (P)) |
| | ラッチクリア | latch clear | mə:ɔ̄ xwaɔ̄ mở khóa |
| | ラッチクリア操作 | latch clear operation | tʰɛ:wɔ̄ɔ̄ te:kɔ̄ mə:ɔ̄ xwaɔ̄ thao tác mở khóa |
| | ラッチデータバックアップ操作有効接点 | Latch data backup operation valid contact | tiəpɔ̄ suk hə:ʔpɔ̄ leʔɔ̄ tʰɛ:wɔ̄ɔ̄ te:kɔ̄ se:wɔ̄ɔ̄ liwɔ̄ɔ̄ ziʔɔ̄ liɣʔwɔ̄ xwaɔ̄ tiếp xúc hợp lệ thao tác sao lưu dữ liệu khóa |
| | ラッチデバイス | latch device | tʰi:ɔ̄tɔ̄ biʔɔ̄ xwaɔ̄ thiết bị khóa |
| | ラッチ範囲 | latch range | fɛ:ʔmɔ̄ viɔ̄ xwaɔ̄ phạm vi khóa |
| | ラッチリレー | latch relay | zə:ɔ̄ leɔ̄ xwaɔ̄ rò le khóa |
| | ラッピング | lapping | ɣɛpɔ̄ tɔ̄ŋ ghép chồng |
| | ラベリング処理 | labeling processing | sɪwɔ̄ liɔ̄ yiɔ̄ ne:ʔɛnɔ̄ xử lý ghi nhãn |
| | ラベル | label | ne:ʔɛnɔ̄ nhãn |
| | ラベル登録 | register a label | đɛŋɔ̄ɔ̄ kiɔ̄ ne:ʔɛnɔ̄ đăng ký nhãn |
| | ラベルプログラミング可逆変換情報 | label programming reversible conversion information | tʰɔ̄ŋɔ̄ɔ̄ tin te:wɔ̄ɔ̄nɔ̄ đɔ̄i liʔpɔ̄ teɪŋɔ̄ ne:ʔɛnɔ̄ kɔ̄ tʰɛwɔ̄ đɛ:wɔ̄ niɣʔkɔ̄ thông tin chuyển đổi lập trình nhãn có thể đảo ngược |
| | ラベルプログラム | label program | teɪɔ̄ŋɔ̄ teɪŋɔ̄ ne:ʔɛnɔ̄ chương trình nhãn |
| | ラベルプログラム可逆変換情報 | label program reversible conversion information | tʰɔ̄ŋɔ̄ɔ̄ tin te:wɔ̄ɔ̄nɔ̄ đɔ̄i teɪɔ̄ŋɔ̄ teɪŋɔ̄ ne:ʔɛnɔ̄ kɔ̄ tʰɛwɔ̄ đɛ:wɔ̄ niɣʔkɔ̄ thông tin chuyển đổi chương trình nhãn có thể đảo ngược |
| ランク | rank | sɛpɔ̄ hɛ:ʔŋɔ̄ xếp hạng | |
| 乱数 | random number | sɔɔ̄ ŋəʔəwɔ̄ hwaʔanɔ̄ số ngẫu nhiên | |
| ランダム | random | ŋəʔəwɔ̄ hwaʔanɔ̄ ngẫu nhiên | |
| ランダムアクセスバッファ | random access buffer | bɔ̄ʔɔ̄ đɛʔmɔ̄ te:wɔ̄ɔ̄ kəʔpɔ̄ ŋəʔəwɔ̄ hwaʔanɔ̄ bộ đệm truy cập ngẫu nhiên | |
| ランダムアクセス用バッファによる交信 | communication using the random access buffer | te:wɔ̄ɔ̄ tʰɔ̄ŋɔ̄ɔ̄ bɛŋɔ̄ bɔ̄ʔɔ̄ đɛʔmɔ̄ te:wɔ̄ɔ̄ kəʔpɔ̄ ŋəʔəwɔ̄ hwaʔanɔ̄ truyền thông bằng bộ đệm truy cập ngẫu nhiên | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----|-----------------|---|---|
| らーり | ランダム書込み | random write | yi+H n3?3w1 hwa?an1 ghi ngẫu nhiên |
| | ランダム読出し | random read | de?wk1 n3?3w1 hwa?an1 đọc ngẫu nhiên |
| | ランプ | lamp | den1 đèn |
| | ランプ負荷 | lamp load | te:j1 den1 tải đèn |
| | リアクトル | reactors | lo1 fe:n1 i?n1 lò phản ứng |
| | リアルセンサレスベクトル制御 | Real sensorless vector control | di?gw1 xi?n1 vector t?i?k1 xo?n1 ke:m1 bi?n1 điều khiển vector thực không cảm biến |
| | リアルタイム | real time | t?e:j1 ze:n1 t?i?k1 thời gian thực |
| | リアルタイムオートチューニング | real time auto tuning | t?i?k1 do?n1 di?gw1 te:j1 t?e:j1 ze:n1 t?i?k1 tự động điều chỉnh thời gian thực |
| | リアルモード | real mode | tee1 do?j1 t?i?k1 chế độ thực |
| | リークテスト | leak test | t?i?m1 ni?3?m1 z?j1 zi thử nghiệm rò rỉ |
| | リードコネクタ | lead connector | de?w1 noj1 z?j1 z?3?n1 đầu nối dây dẫn |
| | リードスイッチ | lead switch | te:wign1 me:?k1 z?j1 z?3?n1 chuyên mạch dây dẫn |
| | リード線 | lead wire | z?j1 z?3?n1 dây dẫn |
| | リードタイム | lead time | t?e:j1 ze:n1 te:j1 'kwa: thời gian trải qua |
| | リードリレー | lead relay | ze:j1 le?H z?j1 z?3?n1 rò le dây dẫn |
| | リストア | restore | xo?n1 phục khôi phục |
| | リストア開始前 | restore start before | xo?n1 fu?k1 xo?j1 do?n1 te:i?k1 xi+H khôi phục khởi động trước khi |
| | リストア完了 | restore complete | xo?n1 fu?k1 hwan1 tat1 khôi phục hoàn tất |
| | リストア繰返し実行指定 | specification of restoration repeated execution | de?k1 di?gn1 ki?i1 t?w3?j1 vi?3?k t?i?k1 t?i+H fu?k1 hoj1 le?j1 le?j1 đặc điểm kỹ thuật việc thực thi phục hồi lặp lại |
| | リストア実行中 | restore executing | t?i?k1 t?i+H xo?n1 fu?k1 thực thi khôi phục |
| | リストプログラム | list program | te:i?n1 te:j1 ze:?n1 se:'k1 chương trình danh sách |
| | リストモード | list mode | tee1 do?j1 ze:?n1 se:'k1 chế độ danh sách |
| | リセット | reset | ke:j1 le?j1 cài lại |
| | リセット解除状態 | reset status | ti?n1 te:e?n1 ke:j1 le?j1 trình trạng cài lại |
| | リセット解除信号 | reset signal | tin1 hi?3?w1 ke:j1 le?j1 tín hiệu cài lại |
| | リセット回路 | reset circuit | me:?k1 ke:j1 le?j1 mạch cài lại |
| | リセットコイル | reset coil | ku?3?n1 z?j1 ke:j1 le?j1 cuộn dây cài lại |
| | リセット時 | at reset | xi+H ke:j1 le?j1 khi cài lại |
| | リセットスイッチ | reset switch | te:wign1 me:?k1 ke:j1 le?j1 chuyên mạch cài lại |
| | リセット操作 | reset operation | t?e:w+H te:k1 ke:j1 le?j1 thao tác cài lại |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|------------------------------|--|
| リセットタイム | reset time | thời gian ze:nH ke:jJ le:ʔjJ thời gian cài lại |
| リセットモードスイッチ | reset mode switch | te:wignJ me:ʔkI tceI do:ʔJ ke:jJ le:ʔjJ chuyên mạch chế độ cài lại |
| 理想直線 | ideal line | đi:ʔnJ te:wignJ liI ti:ʔn đường truyền lý tưởng |
| リソースデータ | resource data | zi:ʔI li:ʔwJ te:jJ ŋwianH dữ liệu tài nguyên |
| リターン | return | te:ʔJ le:ʔjJ trở lại |
| リターンキー | return key | fi:mI te:ʔJ le:ʔjJ phím trở lại |
| リチウム | lithium | lithium lithium |
| リチウム含有量 | lithium content | thành phần lithium thành phần lithium |
| リチウム電池 | lithium battery | pinH lithium pin lithium |
| 力行 | acceleration | te:ʔH tokI tăng tốc |
| リッスン側 | listening side | bênH ŋe bên nghe |
| リップル | ripple | ye:ʔnJ sewnJ gợn sóng |
| リップル電圧 | ripple voltage | điện áp ye:ʔnJ sewnJ điện áp gợn sóng |
| リップル率 | ripple ratio | tỷ lệ ye:ʔnJ sewnJ tỷ lệ gợn sóng |
| リトライ | retry | thử lại thử lại |
| リトライ回数 | number of retries | số lần thử số lần thử |
| リトライ回数オーバー | retry count excess | đếm số lần thử vượt quá đếm số lần thử vượt quá |
| リトライ実行待ち時間 | retry execution waiting time | thời gian chờ đợi thực hiện thử lại thời gian chờ đợi thực hiện thử lại |
| リトライ実施回数 | retry execution count | đếm số lần thực hiện thử lại đếm số lần thực hiện thử lại |
| リトライ中 | during retry | trong thời gian thử lại trong thời gian thử lại |
| リトライ未実施 | retry not performed | thử lại không được thực hiện thử lại không được thực hiện |
| リニア エンコーダ | linear encoder | bộ mã hóa tuyến tính bộ mã hóa tuyến tính |
| リニア スケール | linear scale | quy mô tuyến tính quy mô tuyến tính |
| リニアカウンタ | linear counter | bộ đếm tuyến tính bộ đếm tuyến tính |
| リニアサーボモータ | linear servo motor | động cơ servo tuyến tính động cơ servo tuyến tính |
| リニア振動モータ | linear vibration motor | động cơ rung tuyến tính động cơ rung tuyến tính |
| リニア直流モータ | linear DC motor | động cơ DC tuyến tính động cơ DC tuyến tính |
| リニア電圧 | linear voltage | điện áp tuyến tính điện áp tuyến tính |
| リニア同期モータ | linear synchronous motor | động cơ đồng bộ tuyến tính động cơ đồng bộ tuyến tính |
| リニアパルスモータ | linear pulse motor | động cơ xung tuyến tính động cơ xung tuyến tính |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------------|---------------------------------------|---|
| リニアモータ | linear motor | động cơ tuyến tính |
| リニア誘導モータ | linear inductive motor | động cơ cảm ứng tuyến tính |
| リニアライズ | linearize | tuyến tính hóa |
| リニューアルツール | upgrade tool | công cụ nâng cấp |
| リファレンスマニュアル | reference manual | tài liệu tham khảo |
| リフタ | lifter | con đội |
| リップル電流 | ripple current | dòng gợn sóng |
| リフレッシュ | refresh | làm tươi |
| リフレッシュ応答データ受信周期 | refresh data reception cycle | làm mới chu kỳ tiếp nhận dữ liệu |
| リフレッシュ実行 | refresh execution | làm mới việc thực thi |
| リフレッシュ出力 | refresh output | làm mới đầu ra |
| リフレッシュ処理 | refresh processing | làm mới việc xử lý |
| リフレッシュデバイス | refresh device | làm mới thiết bị |
| リフレッシュ点数 | number of refresh points | số lượng điểm làm mới |
| リフレッシュ入力 | refresh input | làm mới đầu vào |
| リフレッシュパラメータ | refresh parameters | làm mới các thông số |
| リフレッシュ非実行 | refresh not executed | làm mới không được thực hiện |
| リフレッシュ方式 | refresh mode | chế độ làm mới |
| リフレッシュ命令 | refresh instruction | lệnh làm mới |
| リミットサイクル法 | limit cycle method | phương pháp chu kỳ giới hạn |
| リミット信号 | limit signal | tín hiệu giới hạn |
| リミット信号制御切換え信号 | limit signal control switching signal | tín hiệu chuyển mạch điều khiển tín hiệu giới hạn |
| リミットスイッチ | limit switch | công tắc giới hạn |
| リモートモード | remote mode | chế độ từ xa |
| リモートI/O局 | remote I/O station | trạm I/O từ xa |
| リモートI/Oネット | remote I/O network | mạng I/O từ xa |
| リモートI/Oネットモード | remote I/O network mode | chế độ mạng I/O từ xa |
| リモートI/Oネットワーク | remote I/O network | mạng I/O từ xa |
| リモートI/Oユニット | remote I/O module | mô đun I/O từ xa |
| リモートPAUSE | remote PAUSE | TẠM DỪNG từ xa |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------------|--|---|
| リモートRESET | remote RESET | ke:ʝl le:ʝl t̃j se: CÁI LẠI từ xa |
| リモートRUN | remote RUN | te:ʝl t̃j se: CHẠY từ xa |
| リモートRUN/PAUSE接点 | remote RUN/PAUSE contact | le:ʝl he:ʝl te:ʝl te:ʝm ʝñj t̃j se: liên hệ CHẠY/TẠM DỪNG từ xa |
| リモートRUN/STOP | remote RUN/STOP | te:ʝl ññj t̃j se: CHẠY/NGỪNG từ xa |
| リモートSTOP | remote STOP | ññj t̃j se: NGỪNG từ xa |
| リモート局 | remote station | te:ʝm t̃j se: trạm từ xa |
| リモート局Ready | Remote station ready | te:ʝm t̃j se: de:ʝe1 se:ʝen1 se:ñj Trạm từ xa đã sẵn sàng |
| リモート局点数 | Remote station points | ke:k1 d̃iʝm̃ te:ʝm t̃j se: Các điểm trạm từ xa |
| リモート局番号 | remote station number | so1 te:ʝm t̃j se: Số trạm từ xa |
| リモート出力 | remote output | d̃ʝw ʝe:ʝ t̃j se: đầu ra từ xa |
| リモート操作 | remote operation | t̃e:w̃t̃ te:k1 t̃j se: thao tác từ xa |
| リモートターミナル | remote terminal | t̃i:ʝt1 bi:ʝ d̃ʝw kuʝj1 t̃j se: thiết bị đầu cuối từ xa |
| リモートターミナルカード情報 | remote terminal card information | t̃e:ʝñ t̃ñ t̃e:ʝ t̃i:ʝt1 bi:ʝ d̃ʝw kuʝj1 t̃j se: thông tin thẻ thiết bị đầu cuối từ xa |
| リモートデバイス局 | remote device station | te:ʝm t̃i:ʝt1 bi:ʝ t̃j se: trạm thiết bị từ xa |
| リモートデバイス局イニシャライズ手順 | remote device station initialization procedure | kwi:ʝ t̃e:ñ ʝa:ʝj te:ʝw te:ʝm t̃i:ʝt1 bi:ʝ t̃j se: quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa |
| リモートデバイス局イニシャライズ手順登録 | Register remote device station initialization procedure | d̃e:ñ k̃i kwi:ʝ t̃e:ñ ʝa:ʝj te:ʝw te:ʝm t̃i:ʝt1 bi:ʝ t̃j se: Đăng ký quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa |
| リモートデバイス局イニシャライズ手順登録局指定 | Specify station for registering remote device station initialization procedure | te:ʝ d̃i:ñ te:ʝm d̃e d̃e:ñ k̃i kwi:ʝ t̃e:ñ ʝa:ʝj te:ʝw te:ʝm t̃i:ʝt1 bi:ʝ t̃j se: Chỉ định trạm để đăng ký quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa |
| リモート入出力(RX,RY) | remote I/O (RX, RY) | I O t̃j se: RX RY I/O từ xa (RX, RY) |
| リモート入出力局 | remote input/output station | te:ʝm d̃ʝw ʝe:w ʝe:w d̃ʝw ʝe:ʝ t̃j se: trạm đầu vào / đầu ra từ xa |
| リモート入力 | remote input | d̃ʝw ʝe:w t̃j se: đầu vào từ xa |
| リモート入カリフレッシュエリア | remote input refresh area | xu:ʝ ʝi:ʝk1 le:m̃ m̃e:ʝj d̃ʝw ʝe:w t̃j se: khu vực làm mới đầu vào từ xa |
| リモート入カリフレッシュデバイス | remote input refresh device | t̃i:ʝt1 bi:ʝ le:m̃ m̃e:ʝj d̃ʝw ʝe:w t̃j se: thiết bị làm mới đầu vào từ xa |
| リモートネット追加モード | remote network additional mode | te:ʝ d̃o:ʝ bo:ʝ su:ñ ʝe:ʝñ t̃j se: chê độ bổ sung mạng từ xa |
| リモートネットモード | remote network mode | te:ʝ d̃o:ʝ me:ʝñ t̃j se: chê độ mạng từ xa |
| リモートパスワード | remote password | m̃ʝt̃ ʝʝw t̃j se: mật khẩu từ xa |
| リモートパスワード対象ユニット情報 | remote password target module information | t̃e:ʝñ t̃ñ mo:ʝ d̃uñ ʝi:k1 m̃ʝt̃ ʝʝw t̃j se: thông tin mô đun đích mật khẩu từ xa |
| リモートパスワードチェック | remote password check | kiʝm̃ te:ʝ m̃ʝt̃ ʝʝw t̃j se: kiêm tra mật khẩu từ xa |
| リモートパスワード累積回数 | Remote password count | so1 d̃em̃ m̃ʝt̃ ʝʝw t̃j se: Số đếm mật khẩu từ xa |
| リモートマスタ局 | remote master station | te:ʝm̃ te:ʝ t̃j se: trạm chủ từ xa |
| リモートユニット | remote module | mo:ʝ d̃uñ t̃j se: mô đun từ xa |

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------------------------|--|---|
| リモートラッチクリア | remote latch clear | swa1 xwa1 t̃i se: xóa khóa từ xa |
| リモートリセット | remote reset | ke:ʝl le:ʝl t̃i se: cài lại từ xa |
| リモートレジスタ | remote register | deŋt̃ ki1 t̃i se: đăng ký từ xa |
| 流量計 | flow meter | liw1 li:ʝŋ ke1 lưu lượng kê |
| 量産試作 | trial production before mass production | se:nv swat1 t̃i vi ni:ʝm̃ teiak1 xi1 se:nv swat1 he:ŋ lwaʝt̃ sản xuất thử nghiệm trước khi sản xuất hàng loạt |
| 両手操作スイッチ | two-hand operation switch | kɔw1 ze:w1 t̃e:w1 te:k1 beŋ1 he:ʝt̃ te:ʝt̃ câu dao thao tác bằng hai tay |
| 良品 | property goods | he:ŋ tot1 hàng tốt |
| リリース穴 | release hole | loʝo1 đɔ:ʝv ze:t̃ lỗ dây ra |
| リリースツール | release tool | koŋt̃ ku:ʝl đɔ:ʝv ze:t̃ công cụ dây ra |
| リレー | relay | ze:ʝ le1 rờ le |
| リレー駆動回路 | relay driver circuit | me:ʝk1 boʝt̃ ze:ʝn1 đoʝŋ ze:ʝ le1 mạch bộ dẫn động rờ le |
| リレーコイル駆動用電源 | relay coil driving power | nu:ʝn ze:ʝn1 đoʝŋ ku:ʝn ze:ʝ le1 nguồn dẫn động cuộn rờ le |
| リレー出力(3点) | relay output (3 terminals) | đɔ:ʝv ze:t̃ ze:ʝ le1 t̃e:t̃ tiap1 đ̃i:ʝm̃ đầu ra rờ le (3 tiếp điểm) |
| リレー出力ユニット | relay output module | môđun đɔ:ʝv ze:t̃ ze:ʝ le1 môđun đầu ra rờ le |
| リレー寿命曲線 | relay life curve | đ̃i:ʝŋ e:wŋ t̃u:ʝv t̃e:ʝ ze:ʝ le1 đường cong tuổi thọ rờ le |
| リレーシンボル語 | relay symbol language | ŋon1 ni:ʝt̃ bi:ʝw̃ ti:ʝŋ ze:ʝ le1 ngôn ngữ biểu tượng rờ le |
| リレー絶縁 | relay insulation | vəʝt̃ li:ʝw̃ ke:k1 ni:ʝt̃ ze:ʝ le1 vật liệu cách nhiệt rờ le |
| リレー接点 | relay contact | tiap1 đ̃i:ʝm̃ ze:ʝ le1 tiếp điểm rờ le |
| リレー接点出力 | relay contact output | đɔ:ʝv ze:t̃ tiap1 đ̃i:ʝm̃ ze:ʝ le1 đầu ra tiếp điểm rờ le |
| リレーソケット | relay socket | oʝ kem1 ze:ʝ le1 ổ cắm rờ le |
| リレーターミナルユニット | relay terminal module | môđun đɔ:ʝv ku:ʝt̃ ze:ʝ le1 môđun đầu cuối rờ le |
| リレーターミナルユニット接続用ケーブル | cable for connecting the relay terminal module | ze:ʝt̃ ke:p1 đ̃e ket1 no:ʝ mo1 đun1 đɔ:ʝv ku:ʝt̃ ze:ʝ le1 dây cáp để kết nối môđun đầu cuối rờ le |
| リレー論理回路 | relay logic circuit | me:ʝk1 ʝod:ʝk ze:ʝ le1 mạch logic rờ le |
| 履歴表示 | history display | hi:ʝn t̃i:ʝ l̃i:ʝ s̃i: hiên thị lịch sử |
| リンク | link | le:ʝŋ ket1 liên kết |
| リンクID設定スイッチ | link ID setting switch | koŋt̃ tek1 ke:ʝl đ̃e t̃ ID le:ʝŋ ket1 công tắc cài đặt ID liên kết |
| リングカウンタ | ring counter | boʝt̃ de:m1 ve:wŋ bộ đếm vòng |
| リングカウンタ下限値 | ring counter lower limit value | ze:ʝ t̃e:ʝ ze:ʝŋ he:ʝn ze:ʝ boʝt̃ de:m1 ve:wŋ giá trị giới hạn dưới bộ đếm vòng |
| リングカウンタ上下限値書込み命令(ICRNGWR1(P)) | Ring counter upper/lower limit value write instruction (ICRNGWR1(P)) | hi:ʝn ze:ʝn1 ye:ʝ ze:ʝ t̃e:ʝ ze:ʝŋ he:ʝn ze:ʝ boʝt̃ de:m1 ve:wŋ ICRNGWR1 P Hướng dẫn ghi giá trị giới hạn trên/dưới bộ đếm vòng (ICRNGWR1 (P)) |
| リングカウンタ上限値 | ring counter upper limit value | ze:ʝ t̃e:ʝ ze:ʝŋ he:ʝn te:n1 boʝt̃ de:m1 ve:wŋ giá trị giới hạn trên bộ đếm vòng |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|-----------------------|---|--|
| リ ー る | リンクスキャン | link scan | kwet1 le:ʔŋJ ket1 quét liên kết |
| | リンクスキャンタイム | link scan time | tʰə:ʒJ ze:nH kwet1 le:ʔŋJ ket1 thời gian quét liên kết |
| | リンク専用命令 | link dedicated instruction | le:ʔŋJ tɔwɪn bi:ʒt vɛJ le:ʔŋJ ket1 lệnh chuyên biệt về liên kết |
| | リンクダイレクトデバイス | link direct device | tʰiat1 bi:ʒJ le:ʔŋJ ket1 tɛi:kJ tiap1 thiết bị liên kết trực tiếp |
| | リンクデータ | link data | zi:ʔi li:ʒwJ le:ʔŋJ ket1 dữ liệu liên kết |
| | リンクデバイス | link device | tʰiat1 bi:ʒJ le:ʔŋJ ket1 thiết bị liên kết |
| | リンク点数 | number of link points | so1 di:ʒmJ le:ʔŋJ ket1 số điểm liên kết |
| | リンク特殊リレー | link special relay | le:ʔŋJ ket1 zə:J leH dɛ:ʔkJ bi:ʒt liên kết rờ le đặc biệt |
| | リンク特殊レジスタ | link special register | le:ʔŋJ ket1 tʰe:ʔŋH yiH dɛ:ʔkJ bi:ʒt liên kết thanh ghi đặc biệt |
| | リングバッファ管理情報 | ring buffer management information | tʰonH tin kwənJ li:ʒ bi:ʒ dɛ:ʔmJ vɛwŋJ thông tin quản lý bộ đệm vòng |
| | リンクパラメータ | link parameter | tʰe:mH so1 le:ʔŋJ ket1 tham số liên kết |
| | リンク優先 | link priority | iwH ti:ʒn le:ʔŋJ ket1 ưu tiên liên kết |
| | リンクユニット | link module | moH đunH le:ʔŋJ ket1 mô đun liên kết |
| | リンク用特殊リレー | special relay (for link) | zə:J leH dɛ:ʔkJ bi:ʒt dɛ le:ʔŋJ ket1 rờ le đặc biệt (để liên kết) |
| | リンク用特殊レジスタ | special register (for link) | tʰe:ʔŋH yiH dɛ:ʔkJ bi:ʒt dɛ le:ʔŋJ ket1 thanh ghi đặc biệt (để liên kết) |
| | リンクリフレッシュ | link refresh | le:mJ mə:ʒJ le:ʔŋJ ket1 làm mới liên kết |
| | リンクリフレッシュタイム | link refresh time | tʰə:ʒJ ze:nH le:mJ mə:ʒJ le:ʔŋJ ket1 thời gian làm mới liên kết |
| | リンクリフレッシュ用命令 | link refresh instruction | hi:ʒŋJ zɔ:ʒnH le:mJ mə:ʒJ le:ʔŋJ ket1 hướng dẫn làm mới liên kết |
| | リンクリレー | link relay | zə:J leH le:ʔŋJ ket1 rờ le liên kết |
| | リンクレジスタ | link register | tʰe:ʔŋH yiH le:ʔŋJ ket1 thanh ghi liên kết |
| | リンクレジスタ高速領域 | link register high-speed area | xuH vi:ʔkJ tʰe:ʔŋH yiH tok1 đɔ:ʒJ kɛ:wH le:ʔŋJ ket1 khu vực thanh ghi tốc độ cao liên kết |
| | 累計稼働時間 | total operating time | tɔŋJ tʰə:ʒJ ze:nH hwa:ʔtɛl đɔ:ʒŋJ tổng thời gian hoạt động |
| | ルータ | router | bi:ʒŋJ dɛi:ʒŋJ twi:ʒnH bộ định tuyến |
| | ルーティングパラメータ | routing parameter | tʰe:mH so1 dɛi:ʒŋJ twi:ʒnH tham số định tuyến |
| | ルーティング情報 | routing information | tʰonH tin dɛi:ʒŋJ twi:ʒnH thông tin định tuyến |
| | ルーティングパラメータ | routing parameter | tʰe:mH so1 dɛi:ʒŋJ twi:ʒnH tham số định tuyến |
| | ルートフォルダ | root directory | tʰiH mɔ:ʔkJ yok1 thư mục gốc |
| | ループ | loop | vɛwŋJ le:ʔpJ vòng lặp |
| ループ回数 | number of loop | so1 lɛ:nJ vɛwŋJ le:ʔpJ số lần vòng lặp | |
| ループ総延長距離 | loop overall distance | tɔŋJ tʰɛw xwənJ kɛ:k1 vɛwŋJ le:ʔpJ tổng thể khoảng cách vòng lặp | |

る
れ

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-----------------|-----------------------------------|---|
| ループテスト | loop test | kig̃m̃ṽ t̃e:~H ṽe:w̃ñj̃ l̃e:p̃j̃ kiem tra vòng lặp |
| ループバック | loop back | ṽe:w̃ñj̃ l̃e:p̃j̃ l̃e:~j̃j̃ vòng lặp lại |
| レイアウト | layout | bõi t̃e:ĩ bố trí |
| 冷陰極蛍光管 | cold cathode fluorescent tube | õñj̃ h̃w̃ĩñj̃ k̃w̃ãñ~H cathode l̃e:~j̃ñ ống huỳnh quang cathode lạnh |
| 冷却 | cooling | l̃e:m̃j̃ m̃e:t̃ làm mát |
| 励磁コイル | excitation coil | kũg̃?ñj̃ z̃a:~H k̃i:k̃ĩ t̃h̃i:k̃ĩ cuộn dây kích thích |
| 零相リアクトル | zero-phase reactor | bõ?ñj̃ l̃e:~w̃k̃j̃ fe:~H zero bộ lọc pha zero |
| 零点信号 | zero-point signal | tĩñj̃ h̃i:~w̃j̃ đ̃i:~m̃ṽ zero tín hiệu điểm zero |
| レイヤ | layer | l̃e:p̃j̃ lớp |
| レーザーON/OFFタイミング | laser on/off timing | đ̃ĩñj̃ z̃a:~H bõ?ñj̃ t̃e:t̃ĩ t̃i:~H l̃e: z̃e định giờ bật / tắt tia la de |
| レーザー | laser | t̃i:~H l̃e: z̃e:~H tia laser |
| レーザー干渉計 | laser interferometer | z̃e:w̃~H t̃h̃wa l̃e: z̃e giao thoa la de |
| レーザー光電センサ | laser sensor | ke:~m̃j̃ bĩãñj̃ l̃e: z̃e cảm biến la de |
| レーザースキャナ | laser scanner | me:j̃ kw̃e:t̃ l̃e: z̃e máy quét la de |
| レーザー変位センサ | laser displacement sensor | ke:~m̃j̃ bĩãñj̃ z̃i:~k̃j̃ t̃e:w̃i:~ñj̃ bõñj̃ l̃e: z̃e cảm biến dịch chuyển bằng la de |
| レーザー誤発光検出 | improper laser emission detection | fe:t̃ĩ h̃i:~ñj̃ xĩ t̃h̃e:~j̃ xõñ~H đ̃ũñj̃ bõñj̃ l̃e: z̃e phát hiện khí thải không đúng bằng la de |
| レーザーシャッター | laser shutter | m̃e:~ñj̃ t̃e:~j̃p̃ l̃e: z̃e màn trập la de |
| レーザー制御入力端子 | laser control input terminal | đ̃e:t̃ĩ đ̃a:w̃~H nõj̃ đ̃i:~w̃j̃ xi:~ñj̃ ño:~?ñj̃ ṽe:w̃j̃ l̃e: z̃e:~H đề đầu nối điều khiển ngõ vào laser |
| レーザーダイオード | laser diode | đ̃i:~H õt̃ĩ l̃e: z̃e điốt la de |
| レーザー停止タイミング | laser stop timing | đ̃ĩñj̃ z̃a:~H ñh̃ĩñj̃ l̃e: z̃e định giờ ngừng la de |
| レーザー発光 | laser emission | l̃e: z̃e fe:t̃ĩ k̃w̃ãñ~H la de phát quang |
| レーザーパワーメータ | laser power meter | me:j̃ đ̃o:~H kõñ~H sw̃a:t̃ l̃e: z̃e máy đo công suất la de |
| レーザー放射警告灯 | laser emission warning indicator | t̃e:ĩj̃ bo:~w̃j̃ ke:~ñj̃ bo:~w̃j̃ fe:t̃ĩ se:~?j̃ l̃e: z̃e chỉ báo cảnh báo phát xạ la de |
| レコード | record | h̃o:~j̃ s̃a:~H hồ sơ |
| レコード数 | record number | sõj̃ h̃o:~j̃ s̃a:~H số hồ sơ |
| レコード点数 | record number | sõj̃ h̃o:~j̃ s̃a:~H số hồ sơ |
| レジスタ | register | t̃h̃e:~j̃~H ỹĩ~H thanh ghi |
| レシピ | recipe | kõñ~H t̃h̃i:k̃ĩ công thức |
| レジマーク | register mark | z̃a:w̃j̃ h̃i:~w̃j̃ đ̃e:ñ~H k̃ĩ dấu hiệu đăng ký |
| レスポンス ステッピングモータ | responding stepping motor | đ̃e:p̃ĩ ñ̃ñj̃ đ̃o:~ñj̃ ko:~H bĩãk̃ĩ đáp ứng động cơ bước |

れ
ろ

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------------|---------------------------------|--|
| レスポンス | response | đe:p1 ɪŋ1 đáp ứng |
| レスポンスコード | response code | me:ʔe1 de:p1 ɪŋ1 mã đáp ứng |
| レゾルバ | resolver | boʔɔ̃ tʰej11 đoi bộ thay đổi |
| 劣化 | deteriorate | saw1 di11 xấu đi |
| レディON | READY ON | seʔen1 se:nɔ̃ SAN SANG |
| レベル | level | mik1 doʔɔ̃ mức độ |
| レベル スイッチ | level switch | te:wɔ̃nɔ̃ doi mik1 doʔɔ̃ chuyên đổi mức độ |
| レベル 制御 | level control | diʔwɔ̃ xiʔnɔ̃ mik1 điều khiển mức |
| レベル計 | level gauge | doʔŋɔ̃ hoʔ do11 mik1 doʔɔ̃ đồng hồ đo mức độ |
| レベル検出回路 | level detector circuit | me:ʔik1 boʔɔ̃ fe:t1 hiʔnɔ̃ mik1 doʔɔ̃ mạch bộ phát hiện mức độ |
| レポート | report | bo:w1 ke:w1 báo cáo |
| レングス | Length | te:iʔwɔ̃ ze:ʔɔ̃ Chiều dài |
| 連携 | combination | ket1 ha:ʔpɔ̃ kết hợp |
| レンズカバー | lens cover | ne:p1 oŋ1 kiŋ1 nắp ống kính |
| 連成圧 | compound pressure | e:p1 liʔkɔ̃ koʔŋ ha:ʔpɔ̃ áp lực cộng hợp |
| 連続 | continuous | le:ʔŋɔ̃ tuʔk liên tục |
| 連続運転領域 | continuous running range | fe:ʔmɔ̃ vi11 te:ʔɔ̃ le:ʔŋɔ̃ tuʔk phạm vi chạy liên tục |
| 連動設定操作箱 | interlock setting operation box | hoʔpɔ̃ tʰe:w11 te:kɔ̃ ke:ʔɔ̃ deʔɔ̃ xwa1 le:ʔŋɔ̃ doʔɔ̃ hộp thao tác cài đặt khoá liên động |
| 漏洩電流 | leakage current | ze:wŋɔ̃ zɔ̃ zɔ̃ dòng rò rỉ |
| 漏電 | leak | zɔ̃ zɔ̃ rò rỉ |
| ローカル | local | kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ cục bộ |
| ローカル局 | local station | te:ʔmɔ̃ kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ trạm cục bộ |
| ローカル局用データリンクユニット | local station data link module | mo11 đun11 le:ʔŋɔ̃ ket1 ziʔi1 liʔɔ̃wɔ̃ te:ʔmɔ̃ kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ mô đun liên kết dữ liệu trạm cục bộ |
| ローカルデバイス | local device | tʰi:ʔt1 biʔɔ̃ kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ thiết bị cục bộ |
| ローカルデバイス先頭/最終 | Local dev. start/end | bet1 đɔ̃wɔ̃ ket1 tʰuk1 tʰi:ʔt1 biʔɔ̃ kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ bắt đầu / kết thúc thiết bị cục bộ |
| ローカルデバイスモニタ | Local device monitor | te:ʔŋɔ̃ tʰew11 zɔ̃ tʰi:ʔt1 biʔɔ̃ kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ Trình theo dõi thiết bị cục bộ |
| ローカル変数 | local variable | bi:ʔnɔ̃ kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ biên cục bộ |
| ローカルポインタ | local pointer | kon11 te:ʔ kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ con trỏ cục bộ |
| ローカルユニット | local module | mo11 đun11 kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ mô đun cục bộ |
| ローカルリンクデバイス | local link device | tʰi:ʔt1 biʔɔ̃ le:ʔŋɔ̃ ket1 kuʔkɔ̃ boʔɔ̃ thiết bị liên kết cục bộ |

ろ

| 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|-------------|-------------------------------|---|
| ローカルリンクリレー | local link relay | zə:J leH le:ʔŋJ ket1 ku?k1 bəʔJ rờ le liên kết cục bộ |
| ロータリーエンコーダ | rotary encoder | bəʔJ me:ʔe1 hwa1 vgwŋJ kwejH bộ mã hóa vòng quay |
| ロータリーカッター | rotary cutter | mej1 ket1 kwejH máy cắt quay |
| ロータリエンコーダ | rotary encoder | bəʔJ me:ʔe1 hwa1 vgwŋJ kwejH bộ mã hóa vòng quay |
| ローテーション命令 | rotation instruction | leʔŋJ đigwJ xiŋn vgwŋJ kwejH lệnh điều khiển vòng quay |
| ロードメータ | load meter | đəŋJ həJ dəH te:jw đồng hồ đo tải |
| ローラ | roller | kəH leH con lăn |
| ローリング | rolling | leH lăn |
| ろ過 | filtration | leʔwkJ lọc |
| ロギング | logging | yiH le:ʔJ ghi lại |
| ロギング行数 | Number of logging lines | so1 zgwŋJ yiH le:ʔJ Số dòng ghi lại |
| ロギング種別 | logging type | lwe:ʔJ yiH le:ʔJ loại ghi lại |
| ロギング状態表示 | logging status display | hiŋn v tʰiʔJ te:ʔŋJ tʰe:j1 yiH le:ʔJ hiên thị trạng thái ghi lại |
| ロギングデータ | logging data | ziʔŋ1 liʔwJ yiH le:ʔJ dữ liệu ghi lại |
| ロギング動作 | logging action | he:ʔŋJ dəʔŋJ yiH le:ʔJ hành động ghi lại |
| ログアウト | logout | deŋH swət1 đăng xuất |
| ログイン | login | deŋH nəʔpJ đăng nhập |
| ログイン管理 | login management | kwən1 li1 deŋH nəʔpJ quản lý đăng nhập |
| ログイン認証 | login authentication | teŋ1 tʰiʔk1 deŋH nəʔpJ chứng thực đăng nhập |
| ログインパスワード認証 | login password authentication | se:k1 tʰiʔk1 məʔŋ1 xəwJ deŋH nəʔpJ xác thực mật khẩu đăng nhập |
| ログイン名 | log-in name | tenH deŋH nəʔpJ tên đăng nhập |
| ログインユーザ情報 | login user information | tʰəŋH tin nɛ:ʔŋJ zəŋ deŋH nəʔpJ thông tin người dùng đăng nhập |
| 録画容量 | recording capacity | zəŋH liʔŋJ yiH ʒmH dung lượng ghi âm |
| ログデータ | log data | ziʔŋ1 liʔwJ yiH le:ʔJ dữ liệu ghi lại |
| ロケータプレート | locator plate | təm1 điʔŋJ viʔJ tâm định vị |
| ロゴマーク | logotype | xəʔ1 liʔŋ de in nhan deJ khôi liên đề in nhan đề |
| ロジック | logic | lɔdʒik logic |
| ロジック切換 | logic switching | tewiŋn v me:ʔk1 lɔdʒik chuyển mạch logic |
| ロジックシンボリック語 | logic symbolic language | biʔwJ tiʔŋJ nənH nɛ:ʔŋ1 lɔdʒik biểu tượng ngôn ngữ logic |
| 六角穴付きボルト | Allen-head bolt | bəH ləŋH đəwJ ləʔəm1 bu lông đầu lôm |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|----------|--------------------|--|--|
| ろ わ | 六角ナット | hexagonal nut | đe:jH ok1 lu?k1 ze:k đai ốc lục giác |
| | ロック | lock | xwa1 khóa |
| | ロック/ロック解除 | lock/release lock | xwa1 pe:V xwa1 khóa / nhả khóa |
| | ロック解除信号 | locking release signal | tin1 hi3?w1 pe:V xwa1 tín hiệu nhả khóa |
| | ロック機構付ドアスイッチ | guard switch with an interlock | kon1 tek1 be:w1 ve?J kō1 xwa1 le:2?n1 đō?n1 công tắc bảo vệ có khóa liên động |
| | ロック状態 | locked state | tin1 te:2?n1 bi?J xwa1 trình trạng bị khóa |
| | ロック状態信号 | locking status signal | tin1 hi3?w1 tin1 te:2?n1 xwa1 tín hiệu tình trạng khóa |
| | ロック処理 | lock processing | siv li1 xwa1 xử lý khóa |
| | ロックタイトネジ | lock-tight screw | vit1 xwa1 te:2? vít khóa chặt |
| | ロック中 | locking | de:nH xwa1 đang khóa |
| | ロット | lot | nom1 lo nhóm, lô |
| | ロボット | robot | 'rəobot robot |
| | ロボットCPU | Robot CPU | CPU te:wian zun teoH đigw1 xi3nV 'rəobot CPU chuyên dùng cho điều khiển robot |
| | ロボットコントローラ | robot controller | zoH bo đigw1 xi3nV Rô bô điều khiển |
| | ワーク | work | le:m1 vi3?k làm việc |
| | ワーク移動時 | moving target | muy?k1 ti3wH di đō?n1 mục tiêu di động |
| | ワーク間隔 | workpiece interval | kwa?an1 t'ə:3?J ze:nH tciH ti3t1 ze:H konH quãng thời gian chi tiết gia công |
| | ワーク数 | workpiece count | so1 dem1 tciH ti3t1 ze:H konH số đếm chi tiết gia công |
| | ワークスペース | workspace | xonH ze:nH le:m1 vi3?k không gian làm việc |
| | ワークデバイスシステム情報 | work device system information | t'ə:nH tun he?J t'ə:n1 t'ist1 bi?J le:m1 vi3?k thông tin hệ thống thiết bị làm việc |
| ワークフロー | work flow | kwiH te:n1 le:m1 vi3?k quy trình làm việc | |
| ワード | word | t'ɛ1 từ | |
| ワードアクセス | word access | te:wH k3?p1 t'ɛ1 truy cập từ | |
| ワード単位 | in units of words | t'əwH đā:nH vi?J ku3 t'ɛ1 theo đơn vị của từ | |
| ワードデータ | word data | zi?i1 li3?w1 t'ɛ1 dữ liệu từ | |
| ワードデバイス | word device | t'ist1 bi?J t'ɛ1 ki3w1 zi?i1 li3?w1 be:H mi3?H he:jH bit thiết bị từ (kiểu dữ liệu 32 bits) | |
| ワーニング | warning | ke:2?n1 be:w1 cảnh báo | |
| ワーニングコード | warning code | me:2?n1 ke:2?n1 be:w1 mã cảnh báo | |
| ワーニング発生 | warning occurrence | swat1 hi3?n1 ke:2?n1 be:w1 xuất hiện cảnh báo | |
| ワイドバー | wide bar | t'ə:2?n1 zo?n1 thanh rộng | |

| | 日本語 | 英語 | ベトナム語 |
|------------|-----------------------------|---|---|
| わ | ワイパー | wiper | konH te?jJ con chạy |
| | ワイパーシール | wiper seal | vew?jJ bi?t konH te?jJ vòng bịt con chạy |
| | ワイピング効果 | wiping effect | hi?wJ i?l lew ye?t hiệu ứng lau gạt |
| | ワイヤー | wire | zajH di?nJ dây điện |
| | ワイルドカード | wild card | ki? t?jJ de?jJ zi?nJ ký tự đại diện |
| | ワット | W | Watt Watt |
| | ワットメーター | wattmeter | wat1 ke1 oát kê |
| | ワットロス | watt loss | tonw t?at1 wat1 tôn thất oát |
| | 割当て | assignment | fánH ze:wH phân giao |
| | 割込み | interrupt | net1 ngắt |
| | 割込み指令 | insert command | te?nJ le?nJ chèn lệnh |
| | 割込みプログラム | insert program | te?nJ te?n?H te?nJ chèn chương trình |
| | 割込みプログラム一覧モニタ | interrupt program monitor list | ze?n?H se?k1 t?ewH z?j1 te?n?H te?nJ ze:n1 d?wa?nJ danh sách theo dõi chương trình gián đoạn |
| | 割込みユニット | interrupt module | moH đ?nH ze:n1 d?wa?nJ mô đ?n gián đoạn |
| | 割付け | assign | te?jJ di?nJ chỉ định |
| | ワンショット | one shot | m?tJ l?nJ một lần |
| | ワンショット出力 | one-shot output | d?wJ ze:H m?tJ l?nJ đầu ra một lần |
| | ワンショットタイマ出力 | one-shot timer output | d?wJ ze:H b?o?J dem1 t?a?jJ ze:nH m?tJ l?nJ đầu ra bộ đếm thời gian một lần |
| | ワンタッチ | one touch | m?tJ te?m một chạm |
| | ワンタッチコネクタ | one-touch connector | d?wJ no?j1 m?tJ te?m đầu nối một chạm |
| ワンタッチ調整ボタン | one-touch adjustment button | nut1 di?wJ te?nJ m?tJ te?m nút điều chỉnh một chạm | |
| ワンタッチ取付け | one-touch mounting | yen1 m?tJ te?m gắn một chạm | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN
NAGOYA WORKS: 1-14, YADA-MINAMI 5, HIGASHI-KU, NAGOYA, JAPAN

お問い合わせは下記へどうぞ

| | | |
|---------|--|---------------|
| 本社機器営業部 | 〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル) | (03)3218-6760 |
| 北海道支社 | 〒060-8693 札幌市中央区北二条西4-1(北海道ビル) | (011)212-3794 |
| 東北支社 | 〒980-0011 仙台市青葉区上杉1-17-7(仙台上杉ビル) | (022)216-4546 |
| 関東支社 | 〒330-6034 さいたま市中央区新都心11-2明治安田生命さいま新都心ビル(ランド・アクセス・タワー34階) | (048)600-5835 |
| 新潟支店 | 〒950-8504 新潟市中央区東大通2-4-10(日本生命ビル) | (025)241-7227 |
| 神奈川支社 | 〒220-8118 横浜市西区みなとみらい2-2-1(横浜ランドマークタワー) | (045)224-2624 |
| 北陸支社 | 〒920-0031 金沢市広岡3-1-1(金沢パークビル) | (076)233-5502 |
| 中部支社 | 〒450-8522 名古屋市中村区名駅3-28-12(大名古屋ビル) | (052)565-3314 |
| 豊田支店 | 〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10(矢作豊田ビル) | (0565)34-4112 |
| 関西支社 | 〒530-8206 大阪市北区堂島2-2-2(近鉄堂島ビル) | (06)6347-2771 |
| 中国支社 | 〒730-8657 広島市中区中町7-32(ニッセイ広島ビル) | (082)248-5348 |
| 四国支社 | 〒760-8654 高松市寿町1-1-8(日本生命高松駅前ビル) | (087)825-0055 |
| 九州支社 | 〒810-8686 福岡市中央区天神2-12-1(天神ビル) | (092)721-2247 |

インターネットによる三菱電機FA機器技術情報サービス

MELFANSwebホームページ:<http://www.MitsubishiElectric.co.jp/melfansweb>

Q&Aサービスでは、質問を受け付けています。また、よく寄せられる質問/回答の閲覧ができます。